

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΣ
ΠΑΡΑΦΡΑΣΘΕΙΣΑ ΚΑΙ ΟΜΟΙΟΚΑΤΑΛΗΚΤΩΣ
ΣΤΙΧΟΤΡΓΗΘΕΙΣΑ

μετὰ Προσθήκης σύγκλιῶν καὶ ἐπωφελῶν ὑποσημειώσεων, καὶ σύναρτήσεως τῆς Μυθολογίας, Ἀλληγορίας καὶ ἀληθίους Ἰζορίας πάντων τῶν ἐν αὐτῇ ἐμπεπτίντων

ΘΕΩΝ, ΉΜΙΘΕΩΝ, ΚΑΙ ΕΝΔΟΞΩΝ ΤΗΟΚΕΙΜΕΝΩΝ
πρὸς χρῆσιν τῆς Νεολαίας, καὶ τῶν πρὸς ιατράληψιν
τῇ Ὀμηρικῇ παλάμῃ ἀδυνάτων.

ΚΑΙ ΝΤΝ ΠΡΩΤΟΝ ΤΥΠΟΙΣ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑ
μετὰ διαφόρων Χαλκογραφιῶν Εἰκόνων
εἰς δέκα τρία τμήματα
παρὰ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΡΟΤΣΙΑΔΟΥ
ΤΟΥ ΕΚ ΚΟΖΑΝΗΣ.

Προκαταβολὴ τοῦ, ἐξ Ἀνδριανούπολεως, εὐγενοῦς καὶ φιλογενεσάτου Βαρώνου κυρίου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΑΚΚΕΛΛΑΡΙΟΥ
καὶ φιλοκάλῳ συνδρομῇ

ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΤΣΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ Θ'.

ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ 1819.

Ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Τυπογραφείου δὲ Χίρσφελδ.

Τ Π Ο Θ Ε Σ Ι Σ

ΤΗΣ ΟΡΑΨΩ ΔΙΑΖ.



Εγερθεὶς τὸν ὥκνυ ὁ Ζεὺς καὶ ἴδων τὸν Τρῶας τικηθέντας καὶ διωκομένυς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, ὀδηγγυμένων ὑπὸ τῆς Ποσειδῶνος, καταλαμβάνει τὴν πανυργίαν τῆς Ἡρας καὶ ὀργίζεται μεγάλως κατ' αὐτῆς· ἡ ὅποια ὄμως κατέκαυσε τὴν ὄργην αὐτῷ διὰ τῆς ἡδύτητος καὶ ύποκλίσεως γεμάσης ἀπορίσεώς της· καὶ οὕτω ὁ Ζεὺς πέμπει αὐτὴν εἰς τὸν Οὐρανὸν προσάξας ἵνα πέμψῃ πρὸς αὐτὸν τὴν Ἰριν καὶ τὸν Ἀπόλλωνα. Ἔλθεῖσα ἡ Ἡρα δὲ εἰς τὴν συνάθροισιν τῶν Θεῶν, πρῶτον μὲν ἔχαγριώνει τὴν παρδίαν τὴν Ἀρίος διά τίνος εὐφυεστάτης ὅμιλίας· (ὅσις ἐγείρεται εὐθέως μετ' ὀργῆς μεγάλης καὶ λαμβάνει τὰ διπλα αὐτῷ διὰ νὰ ἐλθῃ κατὰ Τρωαδιτῶν· ἀλλ' ἡ Ἀθηνᾶ κωλύει τὴν ὄρμὴν αὐτοῦ)· καὶ ἔπειτα ποιησομεῖ τὴν προσαγῆν τὸν Δωΐς πρὸς τὴν Ἰριν καὶ πρὸς τὸν Ἀπόλλωνα οἵτινες ἀπῆλθον ἀμέσως ἐκεῖθεν. Καὶ τὴν μὲν Ἰριν πέμπει ὁ Ζεὺς ἵνα εἰπῇ ἐξ αὐτοῦ τῷ Ποσειδῶνι τὸν ἀναχωρήσην τῆς μάχης· τὸν δὲ Ἀπόλλωνα διορίζει νὰ ἐλθῃ πρὸς τὸν Ἐκτόρα ἵνα τὸν ἔγκαρδιώσῃ καὶ ὀδηγήσῃ κατὰ τῶν Ἑλλήνων. Ἡ μὲν Ἰρις ὡν ἀναγγέλλει τῷ Ποσειδῶνι τὴν προσαγῆν τὴν Διός,

ὅτις μὲν ὅλον ὁπὸν τῇ ἀπελρίθη μὲν ἐπαρσιν λέγων, ὅτι εἴ-
ναι ἰσότιμος καὶ ἰσοδύναμος μὲν τὸν Δία, κατεπείσθη μὲν
ὅλον τοῦτο ἐν τέλει ν' ἀκολυθήσῃ τὴν συνετήν αὐτῆς συμβα-
λήν. Οὐδὲ πόλλων εὑρών τὸν Εὔτορα ἀναλαβόντα ἥδη ἀ-
πὸ τὴν λειποθυμίαν την, ἐμπνέει αὐτῷ νέας δυνάμεις, προπο-
ρεύεται αὐτοῦ κατὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐδαφίζει ἐν μέγα
μέρος τῆς Ἑλληνικῆς τείχους· καὶ οὕτω οἱ Τρῶες διώκεσι τὰς
Ἑλλήνας πέραν τῆς πρώτης σειρᾶς τῶν πλείων αὐτῶν
καὶ ἐπιμελῶνται νὰ βάλλουν πῦρ εἰς αὐτὰ. Οὐδὲ Αἴας
ἀνδραγαθῶν μεγάλως φουεῖται πολλὸς τῶν Τρώων καὶ
κωλύει αὐτὸς τὴν νὰ πληγιάσῃ εἰς τῷ ἐδικόν του πλοῖον.

~~~~~

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΣ

• ΜΕΤΑ

ΠΑΡΑΦΡΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ.

---

T H Σ

ΟΜΗΡΟΤ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩ ΔΙΑ Ο.

Αύτὸρ ἐπεὶ διά τε σκόλοπας καὶ τύφρου ἔβηται  
Φευγούντες, πολλοὶ δὲ δάμεν Δαναῶν ὑπὸ χερσὶν,  
Οἱ μὲν δὴ παρ' ὄχεσφιν ἐρητύοντο μένοντες,  
Χλωροὶ ὑπαὶ δείους, πεφροῦμένοι· ἔγρετο δὲ Ζεὺς  
Γδῆς ἐν κορυφῇσι παρὰ χρυσοθρόνου Ήρης.

5

Στὴν δ' ὅρ' ἀναιξας, ίδε δὲ Τρώας καὶ Αἴγαιοις,  
Τοὺς μὲν ὀρινομένους, τοὺς δέ κλονίοντας ὀπισθεν  
Αἴργειος· μετὰ δέ σφι Ποτειδάνων ὀνκάτα.

Εὐτορα δ' ἐν πεδίῳ ἴδε καιμενον· ὁμψὶ δὲ ἐταῖροι  
Εἴαθ· ὃ δ' ὀργαλέω ἔχετ' ασθματι, κηρ ἀπιγνόστων,  
Δίμ' ἐμέων· ἐπεὶ οὖ μιν ἀφαυρότατος βαλ' Αἴγαιῶν.

(1) Καθὼς ὁ Πολυδάμας προεῖδε καὶ προεῖπε τῷτο εἰς τὸν "Εὐτορα.

T H S

# ΟΜΗΡΟΤ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩ, ΔΙΑ Ο.

Οταν δὲ ξύλα τὰ ὄρθα καὶ τάρρους τὴν βαθεῖσαν  
Φεύγων διέβη ὁ σρατὸς Τρωῶν, πολλὴν ζημίαν  
Αὐτὸς οὖν ὑπὸ τῶν Αχαιῶν ὑπέφερε· (1) καὶ φίδας  
"Οπου τοὺς ἵππους εἰχ' αὐτοῦ, καὶ τὰς ἀμάξας πόσας,  
Ἐμεών ἐν τέλει νὰ σαθῆ καταπεπτομένος,  
Οἶλος ωχρὸς κ' ὑπὸ σκληροῦ φόβου κυριευμένος"  
Τότε δὲ τὰς Γδῆς κορυφὰς, κ' ὁ Ζεὺς μίος τοῦ Κρόνου  
Ξύπνητε, καίμενος ἔγγυς Ηρας τῆς γρουσοθρόνου.  
Εγερθεὶς οὐδὴ δὲ, κ' εὐθὺς τὸ σῆμα αὐτοῦ εὐθύνων  
Πρὸς τε τοὺς τῶν Τρωαδετῶν πολεμιτὰς, κ' Ελλήνων,  
Τοὺς Τρώας κλονουμένους μὲν εἰδειν, ἀκολουθῶντας  
Τοὺς Δαχαιοὺς δὲ, καὶ σκληρῶς αὐτοὺς καταπονοῦντας  
Τῷ δὲ δηγγίας τοῦ Θεοῦ τῶν Θαλασσῶν, Θαφρούστως  
Νότος ἀκολουθοῦν τὸν διωγμὸν αὐτοὺς παρσκινοῦντος.  
Επὶ τὴν πεδιάδα δὲ εἰδὲ κατεκταμένον  
Τὸν Εκτορὸν ἄμα, ὃντες αὐτοῦ τῶν φίλων κυκλωμένον,  
Θλιβόμενον τὸν ἀπὸ δεινὸν ἀσθμα, παραφρονοῦντα  
Καὶ μήλαν αἷμα ἐνταύτῳ ἐκ σόματος ἐμοῦντα·

Τὸν δὲ ἴδων ἐλέγησε πατὴρ ἀνδρῶντες Θεῶντες.

Δεινὰ δὲ πόσδρα ἴδων Ήρη πρὸς μῆθον ἔειπεν.

,Η' μάλα δὴ κακότεχνος, σμήχανε, σὸς δόλος, Ήρη,

,Ἐκτορα δίου ἐπαυσε μάχης, ἐφόβησε δὲ λαούς. 15

,Οὐ μάν αὖτ', εἰ αὗτε κακορράφιης ἀλεγυειῆς

,Πρώτη ἐπαύρηαι, καὶ τε πληγῆσαι ἵμασσω.

,Η' οὐ μέμνη, ὅτε τ' ἐκρέμων ὑψόθεν, ἐκ δὲ ποδοῖς

,Αἴμουνας ἦκα δίω, περὶ χερσὶ δὲ δευτερὶν ἤηλα

,Χρύσεων, ἀρρόηκτον; σὺ δὲ ἐν αἰνέρι καὶ νεφέλησιν 20

(2) Καθ' ἔγα τρόπον μὲν φαίγεται ἐνταῦθα διτι ὁ κε-  
τὸς, τῇ δόποιν ἡ δύναμις ἐκτείνετο μόνον εἰς τὰ τῇ ἐ-  
ρωτος, ἐπαυσεν ἐνεργῶν· κατ' ἄλλον ὅμως ἡμπορῆμεν  
νὰ εἰπῶμεν τὸ ἀναντίον, διότι ἡ ἐνέργεια αὐτῇ εἶναι ἡ  
μόνη τὸν οὕτω παρωργισθέντα Δια ἐμποδίζει τὸ νὰ  
κράξῃ μεγαλητέρας ἀτοκίας.

(3) Η' φυσικὴς τῆς περιόδου ταύτης ἀλληγορία εἶναι  
τοιαύτη· (κατὰ τὴν γνώμην τῶν σοφῶν Κριτικῶν). 'Ο  
Ποιητὴς ἔζηγει μυσικῶς ἐνταῦθα τοῦ ἀέρος τὴν φύσιν,  
τὸν δόποιον παρισάνει ἡ Ἡρα· οἱ δύω ἀπὸ τὸς πόδας  
αὐτῆς πρεμάμενοι ἄκμονες εἶναι τὰ δύω τοιχεῖα, Γῆ καὶ  
Τ'δωρ· καὶ ἡ τὰς χειρας τῆς συγδέεια χρυσῆ ἀλυσσος,  
ὅ αἰθηρ ἦτε τὸ εἰς τὴν ἄκω ἀτμοσφαῖραν ἐμφωλεύον  
πῦρ. Τὰ δύω χονδρὰ ταῦτα τοιχεῖα ὀνομάζει δὲ ὁ Ποιητὴς  
ἄλμονας, πρὸς παράγασιν διτι δι αὐτῶν ἐκτελεῖται αι-  
τέχναι. 'Εκτὸς ταύτης τῆς φυσικῆς ἀλληγορίας ἡμ-  
ποροῦμεν νὰ εἰπῶμεν διτι ἡ περιόδος αὐτῇ ἐγκρύπτει καὶ ἡ-  
τικὴν τινα διδασκαλίαν διέτι τίς οἶδεν ἢν δ Ποιητὴς διτι τῶν

Διότ' οὐ χείρ τοῦ Δάχαιοῦ ἐκεῖνου, οὐ ἐποία  
 Εἴπερέ τῷ τὸν πληγὴν, ἢ τον πολλὰ ἀνδρεῖα.  
 Ηλένησε δὲ οὗτ' αὐτὸν ἔχοντα θεωρήσας  
 Οὐ Αἴανάτων καὶ Θυητῶν πατήρ, καὶ ἐκφωνήσας  
 Μὲ δεινὸν βλέμμα (2) πρὸς θεὰν τὴν Ήραν παρευθέως,  
 „Ηὲ ἐδικήσει πειρωτὴν οὐ πονηρὰ βεβαιώς,  
 „Ηὲρα δολία (εἰπ’ αὐτῇ) ἐφθασε νέεργυῆσῃ,  
 „Γίνα τῆς μάχης ὁ λαμπρὸς Εὔκτωρ ἀναγωρήσῃ,  
 „Καὶ ὁ σρατὸς, ὃπος σκληροῦ φόβου κυριευμένος  
 „Νὰ τραπῇ ἄμα εἰς φυγὴν καταθορυβημένος.  
 „Πλὴν δὲν ἔξειρ’ αὖ, πρώτη σὺ πάλι, κακοδουλίας  
 „Τωμητησου τῆς ὁδυνηρᾶς τοσοῦτου καὶ δολίας,  
 „Δὲν σπολαιύσῃς τοὺς χαρποὺς, καὶ τίμωρήσω,  
 „Μὲ μαζιγμῶν θάνατον πληγὰς δὲν σὲ ἐπιφρετίσω.  
 „Λησμόνηστας ὅταν ποτὲ ἀκμονας ἐδητάσσοι (3)  
 „Σ’ τοὺς δύο πόδας, καὶ δεσμὸν σ’ τὰς χεῖρας ἡριστάσσοι  
 „Ἀλυτον ἔντα καὶ χρυσοῦν· καὶ οὕτω δεδεμένη,  
 „Μέσω αἰθέρος καὶ νεφῶν ἐκτέθης κρεμαμένη;

ἀπὸ τὸς πόδας τῆς Ἡρας κρεμαμένων ἀκμόνων, καὶ  
 τῆς τὰς χεῖρας αὐτῆς δεέσης χρυσῆς ἀλύσσου δὲν ἥθελησε  
 νὰ παρατήσῃ ἐκ τῆς ἐνὸς μέρους τὰς οἰκιακὰς φροντίδας,  
 αἱ ὅποιαι ὡς πέδαι (μυρέκια κοινῶς συνηθιζόμενα )  
 πρέπει νὰ πρατῆν τὰς γυναικας εἰς τὴν οἰκίαν καὶ νὰ  
 τὰς ἐμποδίζειν τὰς νὰ τρέχουν τῇδε κἀπεῖσε· καὶ ἐκ τῆς  
 ἐτέρης τὰς ὠραίας χειρεργασίας αὐτῶν, αἱ ὅποιαι ὡς  
 χρυσῆ ἀλυσσος πρέπει νὰ κατέχουν τὰς χεῖρας των εἰς  
 ἀσχολίαν.

„Εκρέμων ἡλάζεον δὲ Θεοὶ κατὰ μακρὸν Οὐλυμπον·  
 „Λῦσαι δὲ οὐκ ἐδίναντο παρατασθέντας· τούτοις δὲ λαβούμενοι,  
 „Ρίπτασκον τεταγμὸν ἀπὸ βηλοῦ, σφρόντον ἄκηται  
 „Γῆν ὀλεγητελέων· ἐμὲ δὲ οὐδὲν ὡς θυμὸς ἀνίει  
 „Δένηχνος ὁδίνη Ηρακλῆος θείοιο, 25  
 „Τὸν εὖ ξὺν Βορέῃ αὐέμων, πεπιθουσα Θεέλλας,  
 „Πέμψας ἐπὶ ἀτρύγετου πόντου, κακὰ μητίσασα,  
 „Καί μεν ἐπειτα Κόωνδην υἱὸν ματέμηνην ἀπένεικας.  
 „Τὸν μὲν ἔγὼν ἐνθεν ρύταμην, καὶ ἀνήγαγον αὐτοῖς  
 „Δῆγος ἐστιν ἐπόδιον, καὶ πολλάπερ ἀθλήσαντα. 30  
 „Πρὸς γένετο δέ τοιστα ποδῶν, μύδρους δὲ ἐνὶ Τροίῃ  
 „Κάβδαλον, σφράγα πέλοιτο καὶ ἐπεομένουσι πυθίσθαι.

---

(4) Τὸν "Ηφαιστον ἐννοεῖ ἐνταῦθα, ὡς πιρετηρήθη καὶ περὶ τὰ τέλη τῆς Α. 'Ραφωδίας, καὶ εἰς τὰ προλεγόμενα ἐρρέθη διεξοδικώτερον ἢ ἀλληγορία.

(5) Η' Ήρα ίδεσα ὅτι δέν ἡμπορεῖ νὰ βυθίσῃ εἰς τὰ σπλάγχνα τῆς θαλάσσης τὸν 'Ηρακλέα, διεύθυνε τὸ πλοῖον εἰς τὴν Κῶν διὰ νὰ τὸν ἐκθέσῃ εἰς μεγαλίτερον κίνδυνον· διότι οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ταύτης σῶντες μὲ ἄκραν εὐδαιμονίαν ἀπέφευγον ἐκάστην ποινωνίαν ζενων ὡς φοβόμενοι ἵνα μὴν ὑποκέσουν εἰς δυλείαν τινα· ὅτεν ὡς ἔφθανε τις ἐπὶ τὴν νῆσον των κατεπολεμων αὐτὸν σπληρότατα· τὸ ὄποῖον ἐποίησαν καὶ κατὰ τὴν 'Ηρακλέας, ὅτις διὰ ν' ἀποκρύψῃ τὴν δρμήν των, ἐλαβε χρείαν δλων αὐτῶν τῶν δυνάμεων ("ΙδεΑ' πολλόδρ.Βιβλ.11).

(6) Οἱ ἐν τῷ Κειμένῳ δύο σίχοι 31. καὶ 32. δέν εὑρίσκονται εἰς κάμμιαν ἐκδοσιν. Ο' Εὐγάθιος δύως βεβαιοῖ, ὅτι εὑρεν αὐτὸς εἰς κάποια ἀρχαιότατα χειρό-

„Καὶ ἐν Ολύμπῳ οἱ Θεοὶ πολὺ δευτεροβουῆσαν·  
 „Νὰ λύπουν σε ἐκ τῶν δεσμῶν ὅμως δὲν ἔτολμουσαν·  
 „Ἐκείνου δὲ ἐξ αὐτῶν, ὃποιοι εἶχεν αὐθαδιάσῃ  
 „Διὸς νὰ σοὶ παραταθῇ, καὶ νὰ σὲ πλησιάσῃ,  
 „Λαβῶν, ἐκτὸς τοῦ οὐρανοῦ ἐφρύψα, ωργισμένος,  
 „Κ’ ἦνος νὰ φθάσῃ ἐπὶ γῆν, ἢν μισαποθαμένος” (4)  
 „Καὶ μ’ ὅλου τοῦτο ὁ σκληρὸς Θυμός δὲν σφησέ με,  
 „Διὰ τῆς λύπης τὸ πολὺ, ἡτις κυρίευσέ με,  
 „Δι’ Ἡρακλέα τὸν λαμπρὸν· ὃν σὺ μετὰ Βορέος  
 „Πεισασ”, σύνεμων τὰς πνοὰς νὰ πνέωσῃ βιαλώς,  
 „Ἐξώθησας εἰς τὸν πλατύν πάντοι, βουλευομένη  
 „Δεινὰ αὐτῷ, καὶ τὴν φθορὰν αὐτοῦ ἐφιεμένη·  
 „Καὶ ἐπειτα ἐπὶ τὴν Κώνη, τὸ εὔκτιζον μῆσίον  
 „Νὰ καταυγήσῃ ἐν τέλ’, αὐτοῦ, ἐποίησας, τὸ πλοῖον. (5)  
 „Αλλὰ ἔγω καὶ ἐξ αὐτῆς πάλιν ἀευθύρωσά του,  
 „Ἄν καὶ ὑπέφερε πολλὰ, κ’ εἰς Αἴργας κόμισά του  
 „Τὸ ἐπποτρόφον· τῶν δεσμῶν πρὶν νὰ σὲ ἀπολύσω,  
 „Καὶ ἄκμονας πρὶν τοὺς χαλκοῦς ἐκ τῶν ποδῶν σου λύσω·  
 „Οὓς ἐφρύψα Τρωαδίτων σ’ τὴν πόλιν, ἵνα γένη  
 „Καὶ εἰς τοὺς μέλλοντας θυητοὺς ἡ σὴ ποιωή γνωσμένη. (6)

---

γραφα· διεν ἐγοχάσθην ὡς μὴ περιττὴν, ἀλλὰ παὶ ἀ-  
 ταγκαίαν μάλιστα τὴν προσδήκην αὐτῶν εἰς τὴν ἔκδο-  
 σίν μου· διότι δὲ αὐτῶν θέλει νὰ παραγήσῃ δ Ποιητὴς  
 διτι δσα λέγει ἐνταῦθα περὶ τῆς “Ἡρας δὲν εἶναι ἐδι-  
 κή της ἐφεύρεσις ἀλλ’ ἐπιγηρίζονται εἰς τινα ἀρχαιοτάτην  
 μαρτυρίαν. Καθὼς φαίνεται δέ πρέπει νὰ ὑπῆρξε κάνεν  
 ἄγαλμα τῆς “Ἡρας παριστανομένης μὲ ἄκμονας εἰς τοὺς

, Τῶν σ' αὐτούς μυῆτω, ἐν' ἀπολλήξης ἀπατάων·

, Οὐφρ' εἰδῆς γὰρ τοι χραισμῇ φλότης καὶ εὔνη,

, Ήν εἰμάγης ἐλθοῦσα Θεῶν ἄπο, καὶ μ' ἀπάτησας. 35

Ως φάτο· ρίγησεν δὲ βιωπις πότικα Ηρη,  
Καὶ μιν φωνήσασ' ἔπεια πτερόεντα προσήνδα.

, Γένει νῦν τόδε Γαιᾶ, καὶ Οὐρανὸς εύρὺς ὑπερθευ,

, Καὶ τὸ κατειδόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅστε μέγισος

, Ορκος, δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι Θεοῖς! 40

πόδας καὶ ἄλυσσον εἰς τὰς χεῖρας. ἀπὸ τὸ δρόπιον ἐσώζοντο μόνον οἱ ἄκμανες καὶ ἡ ἄλυσσος· ὃ δὲ δεισθαίμων λαὸς ἐπλασε τὸν τοιότον περὶ Ἡρας μῆνον· καὶ οὕτω δὲ Ποιητὴς ἡκολάθησεν πατὰ τοῦτο τὴν κοινὴν φήμην. Οὗτος ὁ συμπερασμὸς ὑποσηρίζεται μᾶλλον ἀπὸ τῆς λόγους τῆς Εὐταθίας λέγοντος, ὅτι τὸν ἐβρεβαίωσαν ὅτι ἀκόμη δισώζοντο εἰς Τρωάδα οἱ δύω ἄκμανες· εἰς τὸ δρόπιον δὲν ἥμπορει γὰρ δυσκολευθῆτις διὰ νὰ δῶσῃ πίσιν ώς καλῶς ἱξεύρων, ὅτι ἐν παντὶ καιρῷ καὶ τόπῳ δὲ κοινὸς λαὸς ἥτοι καθὼς εἴναι παιὶ τὴν σήμερον ἀπόμι.

(7) Οὐ 'Ηρόδοτος Βιβλ. "Ἐκτῷ λέγει. „Ἐν δὲ ταύτῃ τῇ πόλι (Νόνακρι) λέγεται εἶναι ὑπὸ τῶν Ἀρκάδων τὸ Στυγὸς ὕδωρ· καὶ δὴ καὶ ἐγι τοιόν δετι· ὕδωρ δλίγον φαινόμενον ἐκ πέτρης τάσσει εἰς ἄγκος· τὸ δὲ ἄγκος αἰμασίῃ τις περιηλθε τὰ μέρη ἐπεῖνα ἐξηγεῖ τὴν περίδον τῆς Ἡροδότην ταύτην λέγων· εἰς τὰ Ἀρκδ. Βιβλ. η. κεφ. 17, καὶ 18. „Ἐκ Φενεοῦ δὲ ἴσοντι ἐπὶ

„Ταῦτ' εὐθυμίζωσε καὶ νῦν πάλιν, ἵνα ἀφήσῃς  
 „Τῶν ἀπατῶν σου τοὺς σκοποὺς, καὶ διὰ νὰ γνωρίσῃς,  
 „Οὐτε ὁ ἔρως καὶ ἡ σρωματί, διὸ οὐ πάτησάς με  
 „Μακρὸν ἐλθοῦσα τῶν Θεῶν, καὶ ἀπεκοίμισάς με,  
 „Διὲν θέλει εἶναι ἴκανὰ νὰ σὲ παραμυθίσουν  
 „Μέ τὴν ἐλπίδ', ὅτε ημποροῦν ἵνα σοὶ βοηθήσουν.

Ταῦτα εἰπόντος τοῦ Διὸς, μεγάλως ἐφοβήθη  
 Ή μεγαλόφραγμος θεὰ Ήρα, καὶ ἀπεκρίθη  
 „Εἴς Γῆν ὄμυνόν καὶ οὐρανὸν ἀναθεν τὸν ὥραῖον.  
 „Εἴς τε τὸ ὑδωρ τῆς πηγῆς Στυγὸς τὸ καταρρέον. (7)  
 „(Οὐ τις ὁ πλέον φοβερός ὄρκος ἐζὶ κυρίως  
 „Μεταξὺ πάντων τῶν Θεῶν τῷ ζώντων φέιδεις.)

ἐσπέρας παὶ ἡλίον δεσμῶν, οὐ μὲν ἀριγερά  
 τῶν ὁδῶν ἐσ πόλιν ἄγει Κλείτορα, ἐν δε-  
 ξιῇ δέ ἐπὶ Νώνακριν καὶ τὸ ὑδωρ τῆς  
 Στυγὸς· τὸ δὲ ὑδωρ τὸ ἀπὸ τῆς πρημνῆς τῆς  
 παρὰ τὴν Νώνακριν γάσον ἐμπίκτει μὲν  
 πρῶτον εἰς πέτραν ὑψηλὴν, διεξελθόν δὲ  
 διὰ τῆς πέτρας εἰς τὸν Κρᾶθιν ποταμόν  
 κάτεισι· θάνατον δὲ τὸ ὑδωρ φέρει τοῦτο  
 καὶ ἀνθρώπῳ καὶ ἄλλῳ γάων παντὶ. Μά-  
 λιγα δέ τῆς Στυγὸς τὸ ὄνομα εἰς τὴν ποίη-  
 σιν ἐπεισηγάγετο Ὁμηρος· ἐν μὲν γε Ήρας  
 ἐποίησεν ὄρκῳ.

Ἴρωνον τόδε γαῖα καὶ ὑρανός. . . .

ταῦτα μὲν δὴ ἐποίησεν ὁς ἂν ἴδων ἐσ τὸ ὑ-  
 δωρ τῆς Στυγὸς γάσον.

„Σή θ' οἰρὴ κεφαλή, καὶ υψίτερον λέχος αὐτῶν  
 „Κουριδίου, τὸ μὲν οὐκ ἂν ἔγω ποτε μάψ ομόσαιμι·  
 „Μὴ δὲ ἐμὴν ἴστητα Ποσειδώναν ἐνοσίχθων  
 „Πηγαῖνει Τριῶντε καὶ Εὔπορα, τοῖσι δὲ ἀρήγει·  
 „Αὐλάποι αὐτὸν Θυμός ἐποτρύνει καὶ ἀνάγει· 45  
 „Τειραμένους δὲ ἵπι νηροῖν ἰδῶν ἐλέγονεν Αγασίον·  
 „Αὐτάρ τοι καλεῖναι ἔγω παραμυθησαίμην,  
 „ἢ ἦμεν, ἢ κεν δὴ σὺ, Κελαυνεφέεις, τὴγεμονεύοις.  
 Ως φάτο· μείδησεν δὲ πατήρ ἀνδρῶν τε Θεῶν τε,  
 Καὶ μιν ἀμειζόμενος ἵπει πτερόεντα προσηγόρα. 50  
 „Εἰ μὲν δὴ σύ γέ εἶπειτα, βοῶπις πότινα Ήρη,  
 „Γρονθὸν ἐμοὶ φρονέωντα μετ' Αἴθανάτοις καθίζοις,  
 „Τῷ κε Ποτειδώνηγε, καὶ εἰ μόλις βουλεται ἄλλη,  
 „Ἄψια μετατρέψειε νόσου, μετὰ σὸν καὶ ἐμὸν κῆρ.  
 „Δ' Ἀλλ' εἰ δὴ ὁ γέ ἐτεόν γε ὀτρεκέως ἀγορείεις, 55  
 „Εργεο μῦν μετὰ φῦλα Θεῶν, καὶ δεῦρο κάλεσσον  
 „Ιρίν τ' ἐλθέμεναι, καὶ Διόπολλωνα κλυτότοξον,

(8) Ηρα ὀρκίζεται εἰς τὴν νυμφικὴν αὐτῆς εὐνήν  
ώς ιερὰν θησαν, καὶ διὰ τὴν ὀρκυ αὐτῆς τέττα ποιεῖ αὐτὴν ιερωτέραν καὶ σεβασμιοτέραν.

(9) Η ἀπολογία τῆς Ήρας αὐτῇ εἶναι εὐφυετάτη·  
δέν δύναται νὰ ὀρκισθῇ ὅτι δὲν ἡ πάτησε τὸν Δία, διότι δικρος αὐτῆς ἥθελεν εἶναι φευδής· (καὶ σε Ποιητης δὲν δέλλει νὰ δώσῃ ίσχὺν διὰ τοιότητα μεγάλου καραδείγματος εἰς τὴν φευδορκίαν)· ἀλλὰ ρίπτει τὸ σφάλμα ἐπὶ τὸν Ποσειδῶνα προσποιημένη ὅτι δέρη ητον πρὸς τὸ το ομόφρων αὐτῷ.

„Σ' τὴν ἵεράν σου κεφαλήν ἔτι, καὶ σ' τὴν ἰδίαν  
 „Ἐκ παρθενίας μας εύην (8) ὠσαύτως, σ' τὴν ὅποιαν  
 „Δέν ἥθελα καταδεχθῆ ἐγώ οὐα ἐνδιώσω  
 „Ἐπί ματαιώ καὶ ψευδώς πώποτε νά ὄμοσω·  
 „Διὸ βουλῆς μ' ὁ Ποτειδῶν, τὴν γῆν ὡς συνταράττων,  
 Δέν πρόττει ταῦτα (9) τὸν δρατὸν τῶν Τρώων οὔτω βλάπτων  
 „Κ' Εὐτερα ὅμα· βουηθὸς γενόμενος Εἴλλαντων,  
 „Καὶ κατὰ Τρώων ὀδηγῶν αὐτοῖς καὶ ἐνθαρρύνων·  
 „Α' λλὰ αὐτές ἀρ' ἐαυτοῦ μόνος παρεκινήθη,  
 „Διότε περὶ Αἴχανῶν μεγάλως ἐλυπήθη,  
 „Τ' πὸ τῶν Τρώων τοῦ δρατοῦ αὐτοὺς πιεζομένους,  
 „Κ' ἦως ἐπὶ τὰς ναῦς αὐτῶν ἴδων διωκομένους.  
 „Ἐγώ δὲ, ὃ βρογτοποιεῖ, Θέλεις ἀποτολμήσω,  
 „Σέ τε κ' ἐκεῖνον ἐνταῦτῷ διέξ νὰ θουθετήσω,  
 „Νὰ μὴ διχογνωμῆτ· ἄλλα κεῖνος ν' ἀκολουθεῖ σε,  
 „Α' παντα πράττων, ὅτα Σὺ Θέλεις καὶ προθυμεῖσαι·  
 Ο' τῶν Θεῶν κ' ἀνδρῶν πατήρ, μηδείας ἡρεμαίως  
 Ταῦτα ἀκούσας ἐξ αὐτῆς, κ' ἀντεπεκρίθείσθε·  
 „Α' ν σ' τὸ ἔξης, ως σεβασὴ Ήρα, ἀποφασίζης,  
 „Σύμφρων μοι εἰς τὰς τῶν Θεῶν βουλὰς οὐα καθίζης,  
 „Βεβαίως τότ' ὁ Ποτειδῶν, ὅπω καὶ αὐ θελήσῃ  
 „Τὰ ἐναυτίσια νὰ φρουῇ· ὅτι καὶ αὖ ποιήσῃ,  
 „Ἐν τάχει τὸν σκοπὸν αὐτοῦ πρέπει νὰ μεταθέσῃ,  
 „Καὶ εἰς τὴν Θέλησιν ἐμοῦ καὶ σοῦ νὰ συναυτίσῃ.  
 „Α' λλ' ἐὰν ταῦτα ἀληθῶς λέγεις μοι καὶ βεβαίως,  
 „Πρὸς Αἴθανάτους τοὺς λοιποὺς πορεύθητε εὐθέως,  
 „Καὶ κόλεσου ἐν' ἐλθ', ἐδώ, Α' πόλλων, κατ' εὐθείαν,  
 „Ο' ἐιδοξος τὴν τοξικὴν, μὲ Ρωιν τὴν ταχείαν.

„Οφρ' ή μὲν μετὰ λαὸν Αχαιῶν χαλκοχιτῶνων  
 „Ελθη, καὶ εἰπῆσι Ποσειδάωνι ὄνακτι,  
 „Παυσάμενον πολέμοιο, τὰ ἀ πρὸς δώματ' ἵκεσθαι· 60  
 „Εκτορα δ' ὀτρύνησι μάχην ἔσ, Φοῖβος Απόλλων,  
 „Αὐτεις δ' ἐμπνεύσησι μένος, λελάθη δ' ὁδυσάων,  
 „Διὶ νῦν μιστείρουσι κατὰ φρίνας· αὐτῷρος Αχαιοὺς  
 „Αὐτεις ἀποξρέψησιν, ἀνάλκιδα φίζαν ἐνόρσας.  
 „Φεύγοντες δ' ἐν νηυσὶ πολυκλήσις πέσωσι 65  
 „Πηλείδεω Αχιλῆος· οὐδὲ ἀντήσει ὃν ἔταιροι  
 „Πάτροκλον, τὸν δὲ κτενεῖ ἔγχει φαιδίμιος Εκτωρ  
 „Ιλέου προπάροιθε, πολεῖς ὀλέσαντ' αἰγαίους  
 „Τοὺς ἄλλους, μετὰ δ', οὓς ἐμὸν Σαρπηδόνα δῖον·  
 „Τοῦ δὲ γολωσάμενος, κτενεῖ Εκτορα δῖος Αχιλλεύς. 70  
 „Ἐκ τοῦδ' ἀντοι ἔπειτα παλέωξιν παρὰ μηδῶν  
 „Διὸν ἐγὼ τεύχοιμι διαμπερές, εἰπόκτη Αχαιοῖ  
 „Γλεῶν αἰπὺς ἔλοιεν, Αθηναῖς διὰ βουλᾶς.

(10) Οἱ Ποιητὴς διὰ νὰ ὑφώσῃ μᾶλλον τὴν μεγάλειότητα τοῦ Διὸς, ἀπατηθέντος δὲ ὀλίγον ὑπὸ τῆς Ἡρας, εἰσάγει ὅτι ὁ Ζεὺς λέγει ἐκεῖνο ὅπερ ἀπεφάσισεν ἡ θεία αὐτῷ πρόνοια· διὰ τοῦ ὅποις ὁ μὲν Θεοπάτωρ δεικνύει ὅτι εἰς μάτην γίνεται πᾶσα κατ' αὐτῷ τῶν λοιπῶν Αἴθανάτων συνομοσία, καὶ ὅτι οὐδεὶς δύναται ν' ἀντιτείνῃ εἰς τὰς ἀποφάσεις αὐτοῦ· δὲ Ποιητὴς δίδει λεπτήν τινα ἀλτίνα τῆς τέλευτοῦ ποιήματός του, ἵνα ὅποια αὐτὶ νὰ καταπαύσῃ τὴν περιέργειαν τὸν ἀναγιώρευν αὐξάνει αὐτὴν μᾶλλον. Εἰσὶ δέ τινες οἱ ὅποιδι ἡθέλησαν ν' ἀφαιρέσουν τὸν 65. τῆς Κειμένου σίχον θεωρήσαντες αὐτὸν ὡς περιττόν· ἀλλ' ἐκ τότε φαίνεται ὅτι δέν ἐπατάλαβαν μήτε τὴν ὥραιότητα αὐτοῦ μήτε τὸν εὐφυέστατον τῆς Ποιητῆς σκοπόν.

„Γνα νέμεν πρὸς τὸν ερατὸν ἐλθοῦσα, τῶν ὄρμοιντων,  
 „Κατὰ τῶν Τρώων, Αχαιῶν τῶν χαλκοπλοφορούντων,  
 „Τῷ Ποσειδῶνι βασιλεῖ εἶπη, ἵνα ἀφήσῃ  
 „Τὴν μάχην, καὶ εἰς τὸ ἑαυτοῦ δῶμα ν' ἀναχωρήσῃ·  
 „Πρὸς Ἐκτορα Ἀπόλλων δὲ ὁ ἔνδοξος νὰ σπεύσῃ  
 „Ινα διερεθίσῃ αὐτὸν εἰς μάχην, καὶ ν' ἐμπινεύσῃ  
 „Ἴσχὺν καὶ Θάρρος εἰς αὐτὸν, ποκῶν νὰ ληρμονήσῃ  
 „Πόνους τοὺς τήκοντας αὐτὸν ἥδη, καὶ νὰ ὄρμήσῃ  
 „Ἀνδρεῖώς κατὰ Ἀχαιῶν, νὰ τοὺς κατανατρέψῃ  
 „Καὶ σ' τὰ ὅπιον εἰς φρικτὸν πάλιν φυγὴν νὰ τρέψῃ,  
 „Διωκών τους ἕως ὅπου εἰς τοῦ οὐροῦ Πηλέως  
 „Τὰ πλοῖα νὰ συνελασθοῦν, τὸ ἀνδρεῖον Ἀχιλλέως· (10)  
 „Οστις τὸν Πάτροκλον, αὐτοῦ τὸν φέλον, θέλει ἀφῆσει  
 „Ν' ἐξέλθῃ ὑπὲρ τῶν Ἀχαιῶν διὰ νὰ πολεμήσῃ.  
 „Οὐτος υφῆς Ἐκτορος λαμπροῦ, ἀφ' οὗ πολλοὺς ἀνδρεῖους  
 „Φουεύσῃ τῶν πολεμισῶν, ὅμοιος μὲ τοὺς ὅποίους  
 „Θεῖλει εἴναι καὶ ὁ Σαρπηδών, μίος μὲ ἀνδρεωμένος,  
 „Μέλλει διὰ νὰ φουεύσῃ ἐν τέλει ἡκοντισμένος.  
 „Κ' οὐτέ ὀργισθεῖσι ὁ Ἀχιλλεὺς ὁ Θεῖος Θεῖλει ὄρμήσει  
 „Καὶ Ἐκτορος, καὶ τηγάνι αὐτοῦ θέλει ἀφαρήσει.  
 „Καὶ ἐξ ἔκεινης τῆς στύμνης, οἱ Τρώες νὰ τραπῶσι  
 „Οπέτω πάλιν εἰς φυγὴν, καὶ ν' ἀπομακρυνθῶσι,  
 „Θείλει ποιήσῃς·, ἀπὸ τὰς υκούς διόλου, υκημάνοις,  
 „Ἐως ὅπου οἱ Ἀχαιοί, οὗτες ὁδηγημένοις  
 „Ἐκ τῶν βουλῶν τῆς Ἀθηνᾶς, (11) εν τέλει νὰ ἴσχυσσουν,  
 „Πόλισι αὐτῶν τὴν υψηλὴν, Τρωάδα, νὰ παρθῆσουν·

(11) Διότι η Τρωάς ἐπορθήσει μᾶλλον δὲ ἀπάτης  
Τόμ. Θ'.

„Τὸ πρὸιν δ' οὐτ' ὅρ' ἔγω παύσω χόλου, οὐτέ ταῦ ἄλλων  
,,Αἴθανάτων Δαναοῖς αἱμανίμεν ἐνθάδ' ἐάσω, 75

„Πρὶν γε τὸ Πηλεϊδαο τελευτηθῆναι ἐέλθωρ·

„Ω̄ς οἵ ἐπίειντο πρώτου, ἐμῷ δ' ἐπόνευτα κόρητε,

„Η̄ματι τῷ, ὅτ' ἐμεῖο Θεά Θέτις ἦψατο γουίων,

„Λιστοκένη τιμῆσαι Α' χιλῆα πτολεπορθού.

Ω̄ς ἔφατ· οὐδὲ ἀπίθησε Θεά λευκώλευτης Ή̄ρη. 80

Βῆ δὲ κατ' ίδαιῶν ὄρέων ἐς μακρὸν Ο̄λυμπου.

Ω̄ς δ' ὅτ' ἀναιξη νόος ἀνέρος, ὅστ' ἐπὶ πολλὴν

Γαῖαν ἐληκουρθῶς, φρεσὶ πευκαλέμητι νοήσῃ,

Ἐνθ' εἰην, ὥ ἐνθα, μενοεινάπει τε πολλά·

Ω̄ς κρατητῶς μέμαινα διέπτατο πότνια Ή̄ρη. 85

Γκετο δὲ αἰπὺν Ο̄λυμπου, δύμηγερέσσι δὲ ἐπῆλθεν

Αἴθανάτοισι Θεοῖσι Διοὶ δόμῳ· οἱ δὲ ιδόντες

Πάντες ἀνήξαν, καὶ δεικανόωντο δέπασσιν.

Η' δὲ ἄλλους μὲν ἵσσε, Θέμιτις δὲ καλλιπαρήψ

Δέκτο δέπας· πρώτη γὰρ ἐναντίη ἡλῆς Θέουσα· 90

παρὰ διὰ δυνάμεως. Οὐ Ποιητῆς ἐννοεῖ ἐνταῦθα τὸν  
Δύρειον ἵππον διὰ συμβολῆς τῆς Ἀθηνᾶς κατασπενασ-  
θέντα. *"Ιδε Βιργίλ. Divinae Palladis arte."*

(12) Λέν ἐδύνατο δ Ποιητῆς γὰ δώσῃ μεγαλητέραν ιδέ-  
αν περὶ τῆς ταχύτητος τῆς Ἡρας ἄλλως πως, εἰμὴ πα-  
ραβάλλων αὐτὴν μὲ τὴν ταχύτητα τῶν λογισμῶν πε-  
ριηγητῶν τονος, δε τις ἐν βοκῇ διφθαλμῇ διατρέχει μὲ τὸν  
λογισμόν του ὅλους τὰς τέπους δικα περιηλθε.

„Πρὶν τοῦτο γένη οὐτὲ ἐγὼ αὐτὸς θέλει ποιῆσω·  
 „Παῦσαι ὄργυς μου, οὔτε δὲ τιν' ἄλλου θέλ' ἀφίσω  
 „Τῶν Ἀθανάτων τὰν λοιπῶν διὰ νὰ ἐνεργήσῃ  
 „Τπέρ δρατοῦ τε Ἀχαϊῶν, καὶ νὰ τοῖς βοηθήσῃ,  
 „Πρὶν τοῦ, Πηλέως τελεοθῆ, υἱοῦ, ἐπιθυμίᾳ  
 „Ως ὀπεσχέθη δια αὐτὸν τὸ πρίν, καὶ η ὁποία  
 „Μὲ νεῖμα μου τῆς καρακῆς, πρὸς πίξωσιν τελείαν  
 „Ἐπεκυρώθη ἐνταῦτῷ, ημέραν τὴν ἰδίαν,  
 „Καθ' ἡν γενάτων μου Θεά καὶ Θέτις ἀπτομένη,  
 „Μὲ λόγους παρακλητικούς ζήτησε δεομένη,  
 „Τὸν Ἀχιλλέα τὸν λαμπρὸν υἱὸν τῆς νὰ τιμήσω,  
 „Καὶ οὕτω τὴν διακατὴ εὐχῆν τῆς νὰ ποιήσω.

Ταῦτα εἰπόντος η Θεά "Ηρα καταπειθεῖσα  
 Έκ τῶν τῆς "Ιδης κορυφῶν κατῆλθε πορευθεῖσα  
 Εἰς "Ολυμπον τὸν ύψηλὸν. Ως δ' ὅταν νοῦς ὄρμήσῃ (12)  
 "Ανδρὸς Θυητοῦ, ἐλθόντος γῆν πολλὴν, κ' ἐν ὑπομνήσαι  
 Σ' τὰς φρένας πᾶν παροχηκὸς φέρων, διανοεῖται,  
 Εὐταῦρα εἴμην ητέ ἐκεῖ· πολλ' ἄλλα τοῦ ἐνθυμεῖται.  
 Οὕτω ταχέως η Θεά "Ηρα η σεβασμία  
 Εἰς "Ολυμπον τὸν ύψηλὸν ἔφθασεν ἐν προθομίᾳ.  
 Καὶ εἰς τὸ δῶμα τοῦ Διὸς πάντας συνηθροισμένους  
 Εὗρε τοὺς μάκαρας Θεοὺς καὶ συγκαθεζομένους.  
 Οἵτινες εἰς τὸ δῶμα ἀυτὴν ἴδούτες εἰσελθοῦσαν  
 Πάντες ἡγέρθησαν εὐθὺς, καὶ τὴν προϋπαντοῦσαν  
 Μὲ τὰ ποτήρια· ὅλλα αὐτῇ τὰ ἄλλων μὲν ἀφέσα  
 Τὸ, Θέμιδος (1) τῆς ἐιειδοὺς ἐλαθεν (13) εὐθυνθεῖσα

(13) Μιὰ ταύτης τῆς πλάσεως θέλει νὰ διδάξῃ ὁ

*Kai μιν φωνήσας ἐπει πτερόεντα προσηύδα.*

*,,Ηρη, τόπει βέβηκας, αὐτοῦμένη δὲ ἔστικας;*

*,,Η μάλιστα δῆσε φόβητος Κρένου πάτης, ὃς τοι ἀκοίτης.*

*Τότε δὲ ημεῖνεστ' ἐπειτα θεὰ λευκώλευος Ηρη.*

*,,Μή με, θεὸς Θέμις, ταῦτα διείρεο· οἰσθα καὶ αὐτὴ, 95*

*,,Οἶος ἔκεινου θυμὸς ὑπερφίαλος καὶ ἀπηγῆς.*

*,,Αὐλλὰ σύγ' ἄρχε Θεοῖσι δόμοις ἐν δαιτὸς ἔτας.*

*,,Ταῦτα δὲ μετὰ πᾶσιν ἀκούσεαι Λθανάτοισιν,*

*,,Οἴα Ζεὺς κακὰ ἔργα πιραύσκεται· οὐδέ τι φῆμι*

*,,Πᾶσιν ὅμῶς θυμὸν κεχαρηγέμεν, οὔτε βροτοῖσιν, 100*

*,,Οὔτε Θεοῖς, εἰπέρ τις ἔτοι μῆνι δαίνυται εὑφρων.*

*Η μὲν ἄρ' ᾧς εἰποῦσα καθέζετο πότικα Ηρη.*

*Οὐχιθησαν δὲ ἀνὰ δῶμα Διὸς Θεοῖς· ή δὲ ἐγέλασσε*

*Χειλεσσιν, οὐδὲ μέτωπον ἐπ' ὄφρύσι κυανέησιν*

*Γούνθη· πᾶσιν δὲ νεμεσηγέεσσα μετηύδα.*

105

*Ποιητής, δτι ἀπὸ δλας τὰς ἀρέτας ἡ μάλιστα εἰς τοὺς  
βασιλεῖς ἀνήκουσσα καὶ ἐν ἐκάστῃ περιγάσει ἀναγκαιοτέρα,  
εἶναι ἡ δικαιοσύνη.*

(14) *Αξιοπαρατήρητος εἶναι μάλιστα παὶ ἡ ἐκφραστις  
τῆς Ηρας αὐτῇ, διὰ τῆς δποίας, δ Ποιητής εἰσάγων  
τὴν Θέμιν, τούτεστι τὴν δικαιοσύνην, ὡς πρόεδρον εἰς  
τὰς εὐωχίας τῶν Θεῶν, θέλει νὰ διδάξῃ, δτι τόσῳ*

Πρὸς ταύτην· ὡς ἐν σπουδῇ αὐτὴν προῦπαυτοῦσα·  
Ἐτρεξε πρώτη, καὶ εὐθὺς ἐφώνησεν εἰποῦσα·

„Τί τὸ, ἐξ οὗ, ὃ πεῖσαι;” Ἡρα, σὺ κινουμένη  
„Ἡλιθες ἴδω, φαίνεσαι δὲ σύτῳ τεταραγμένη;

„Βεβαίως Κρένου ὁ υἱὸς πάλιν ἐφόδησε σε

„Ζεὺς Σου ἀνήρ βρουτοποιὸς, καὶ οὐτῷ κατέζησε σε.

„Μὴ τὰ τοιαῦτα, Θέμις, υῦν ἔρωτα μεζητοῦσα.

(“Ἡρα λευκόχειρ ἡ θεὰ εἶπεν ὑπολαβοῦσα.”)

„Διέτι πότον ἀλαζῶν, σκληρά τε καὶ ἀγρία,

„Ἐναι ἐκείνου τὸν ψυχὴν, ξεύρεις καὶ σὺ ἴδια.

„Ἄλλ’ ἀκολούθει εἰς Θεῶν τοὺς οἴκους νὰ ἤγγησαι,

„Καὶ εἰς εὐωχίας τὰς κοινὰς πρωτεύουσα νὰ εἰσας” (14)

„Ταῦτα δὲ σὺ καὶ οἱ λοιποὶ Ἀθάνατοι ὄμοιῶν

„Θέλει ἀκούσετε, οὐ Ζεὺς ὁ πόσσον ὀλεθρών

„Βουλεύεται· νομίζω δὲ οὐδεὶς, οὐτ’ αὔρανίων

„Θεῶν ἀπάντων, οὐτ’ ἀνδρῶν θυητῶν καὶ ἐπιγείων

„Θέλει χαρεῖ, ἐάν καὶ υῦν μὲν εὐφρόσυνον καρδίαν

„Κάθεται ἐτι εἰς τερπνὴν χαίρων συνευωχίαν.

Ταῦτα εἶποῦσα ἡ θεὰ Ἡρα ἡ σεβασμία

Καθέσθη· τῶν Μακάρων δὲ ὄμηγυρις ἡ θεῖα

Ἐπὶ τὸ δῶμα τοῦ Διὸς πᾶσα ἰθορυβῆθη·

Καὶ τὸ τῆς Ἡρας χεῖλος μὲν εἰς γέλοιον ἀνήθη,

Ἄλλ’ εἰς τὸ μέτωπον αὐτῆς τὸ θεῖον ἱλαρότης

Ἐπὶ τὰς μελανὰς ὄφρυν δὲν δείχθη καὶ φαιδρότης.

Καὶ ἐνταῦτῷ ὑπὸ ὄργης βαρεῖας κινουμένη

Ἐκφώνησε, πάντας θεοὺς Ὁλύμπου μεμφρούνη.

---

μᾶλλον πρέπει ἡ θεὰ αὕτη νὰ προεδρεύῃ εἰς τὰς τῶν  
θυητῶν συνελεύσεις καὶ συνευωχίας.

„Νήπιοι, οἱ Ζηνὶ μενεαίνομεν ἀφρούσιοτες,  
 „Ἡ” ἐτεμιν μέμαμεν καταπαυσέμεν ἄσπον ζόντες,  
 „Ἡ” ἐπει, ηὲ βίῃ· ὁ δὲ ἀφῆμενος οὐκ ἀλεγίζει,  
 „Οὐδὲ ὕθεται· φησὶ γάρ, ἐν Δ' θανάτοισι Θεοῖσι  
 „Κόρτετε σθίνετε διακοιδὸν εἶναι ἄριστος. 110  
 „Τῷ ἔχει”, διττοῖς ὑμιν κακὸν πέμπησιν ἔκάξω.  
 „Ἡ” δὴ γάρ νῦν ἐλπομένη Αἴρη γε πῆμα τετύχθαι·  
 „Τίος γάρ οἱ ὅλῳλε μόχη ἔνι, φλιτατος ἀνδρῶν  
 „Αἰσκαλάρος, τὸν φησὶν ὃν ἔμμεναι ὅβριμος Αἴρης.  
 Ως ἔφατ· αὐτὸρ Αἴρης Θαλερῷ πεπλήγετο μηρὸν 115  
 Χεροῖ καταπορηνέσσ, ὄλορυρόμενος δὲ προσηύδα·  
 „Μὴ νῦν μοι νεμεσήσετ”, ὄλυμπια δώματα ἔχοντες,  
 „Τίσασθαι φένου νῖος, λόιτ’ ἐπὶ υῆς Αἴγανη,  
 „Εἰπέρ μοι καὶ μοῖρα, Διὸς πληγέντει κεραυνῷ,  
 „Κείτθαι δίμον ὑεκύεστε μεθ’ αἴματι καὶ κονίγρω. 120

(15) Λέντι λέγει ή "Ηρα δὲ οἱ Ζεὺς εἶναι πραταιότερος τῶν λοιπῶν Θεῶν, ἀλλ’ δὲ αὐτὸς νομίζει καὶ λέγει δὲ οἱ οἴκοι λόγοι αὐτῆς εἶναι εὐφυέστοι, διότι δεικνύσσα ὡς νὰ θέλῃ διὰ νὰ διδάξῃ τὺς Θεᾶς νὰ εἶναι ὑποκλιτεῖς εἰς τὰς θελήσεις καὶ προσαγγὰς τοῦ Διὸς, σηγτεῖ νὰ τοὺς ἐρεθίσῃ μᾶλλον εἰς ἐπανάστασιν πατ’ αὐτῇ.

(16) Καὶ αὗτῇ τῇς "Ηρας ή ἐκφρασίς εἶναι πανούργιας πλήρης· διότι θέλει νὰ ἐλκύσῃ πρὸς ἑαυτὴν τὸν "Αρην καὶ νὰ τὸν ἐρεθίσῃ πρὸς ἐκδίκησιν, δίδεσα αὐτῷ νὰ παταλάβῃ, δὲ οὐκέτι δὲν σκεύσῃ νὰ ἐκδικηθῇ τὸν

„Ανόητ’ εἴμεθα νῦν καὶ ματαιορρονούμεν,  
 ,Κινουμένοι κατὰ Διὸς σ' ὄργην, η̄ ἀνέητούμεν  
 „Μὲ τὴν τῶν λόγων ματαίσκυν, η̄τε καὶ διὰ βίας  
 „Νά μεταβάλλωμεν αὐτοῦ βουλὰς τὰς ὁλεθρίας.  
 „Αὔτὸς καθήμενος μακρὰν οὐδῆλως δὲν φροντίζει,  
 „Οὕτε ταράττεται ποσῶς, ἐπειδὴ καὶ νομίζει  
 „Οτι ἔχόχως τοὺς Θεοὺς ἅπαντας ὑπερβαίνει  
 „Κατὰ τὸ κράτος καὶ ἴσχυν· (15) οὗτοι ἃς ὑπομένῃ  
 „Πόστις νῦν, ὅτι δεινὸν καὶ σὸν ἀποφασίσῃ  
 „Διὰ νὰ πέμψῃ κατ' αὐτοῦ, ὅπόταν ἔθελνσῃ.  
 „Εἰς ταύτην ἡδη τὴν σιγμήν, τῷ "Αρεῖ τις βαρεῖα  
 „Νομίζω νὰ συνέβη που λύπης πικρᾶς αἰτία·  
 „Διότ "Δσκάλαφος, αὐτοῦ νέος ὁ πεφιλμένος,  
 „Οστις, ως λέγ' ὁ ἴσχυρὸς "Αρης, (16) γεγενημένος  
 „Ἐιν' ἐξ αὐτοῦ· ὑπὸ χειρῶν τῶν ἔχθρων πληγώθη  
 „Εἰς μάχην τὴν φθοροποιούν, καὶ σπουδούς ἔξηπλωθη·

Ταῦτα εἶπούσης τῆς Θεοῦς ἐντιμοτάτης "Ηρας,  
 "Ο "Αρης τοὺς μηρούς αὐτοῦ ἐπληξε μὲ τὰς χειρας·  
 Καὶ ὀδυρόμενος πικρῶς. „Μ' ἥθελε μοι μεμρήτε  
 „(Εἶπε) Θεοί, οἳ τὸν λαμπρὸν Ὀλυμποῦ κατοικεῖτε"  
 „Τὸν φόνον μου τοῦ προσφιλοῦς νέον νὰ τιμωρήσω  
 „Πορεύομαι πρός τὸ παρόν, καὶ νὰ τὸν ἐκδικήσω,  
 „Αν καὶ ὑπὸ τῶν τοῦ Διὸς φλογῶν κεραυνωμένος  
 „Ηέλεν εῖναι μοι γραπτὸν νὰ πέσω νεκρωμένος,  
 „Εἰς τὸν τῆς γῆς κονιορτὸν τὸν καταματωμένου,  
 „Καὶ τῶν σωμάτων μεταξὺ ἀνδρῶν τῶν φυγευμένων·

---

φόνον τοῦ Δσκαλάφου, δὲν θέλει πιγεύσει τις ὅτι ήτον  
 νίος του.

Ως φάτο· καὶ ἦ' ἅππους κέλετο Δεῖμοντε Φόβον τε  
Ζευγνύμεν· αὐτὸς δ' ἔντε' ἐδύτετο παμφρανώντα·  
Ἐνια κέ τις μεῖζων τε καὶ αργαλεώτερος ἄλλος·  
Πάρ Διὸς Αἴθανάτοιπε χόλος καὶ μῆνις ἐτύχθη,  
Εἰ μὴ Αἴθινη πᾶσι περιδείπτα Θεοῖσιν 125  
Ωρτο δὲ ἐκ προθίρου, λίπε δὲ Θρώνου ἔνθα θύατος.  
Τοῦ δὲ ἀπὸ μὲν κεφαλῆς κέρυξ εἶλετο, καὶ σάκος ὥμαν,  
Ἐγχος δὲ ἐπηγειρήσειβαρῆς ἐκ χειρὸς ἐλοῦσα,  
Χύλκεων· ηδ' ἐπέεσσι καθάπτεται θοῦρον Αἴρηα.

„Μαινόμενε, φρέμας γέλε, διέφθορας· οὐδὲ τοι αὖτως 130  
„Οὐατ' ἀκούειν ἐξι, οὔος δὲ ἀπόλωλε καὶ αἰδῶς·  
„Οὐκ ἀίσις, ἄτε φησὶ Θεὰ λευκώλευος Ήρη;  
„Ηδὲ γὰρ πάρ Ζηνὸς Ολυμπίου εἰλήλουθεν·  
„Ηδὲ ἐθέλεις αὐτῷς μὲν ὀναπλήσας κακὰ πολλὰ,  
„Αἴψι οὐλυμπόν δε καὶ ἀχνύμενός περ ἀνάγκη, 135  
„Διγάρ τοις ὄλλοισι κακὸν μέγα πᾶσι φυτεῦσαι;  
„Διγάρα γάρ Τρῶας μὲν ὑπερθύμους καὶ Αχαιοὺς  
„Λειψει, καὶ δὲ νήμεας εἰσι κιδούμησσιν ἐς Ολυμπού·  
„Μάρψει δὲ ἐξείης, οὐτ' αἰτιος, ἐστε καὶ οὐκι.  
„Τῷ σ' αὖτιν κέλομαι μεθίμεν χόλον αἵος ἐγος· 140

(17) Οἱ Ποιητὴς δὲν ἔννοει ἐνταῦθα ὅτι οἱ ἵπποι τῆς Άριος ὡνομάζοντο Δεῖμος καὶ Φόβος, ὡς τίνες ἐξέλαβον· ἀλλ' ὅτι ἐπρόσαξε τὸν Δεῖμον καὶ Φόβον, οἵτινες ἦσαν νιοὶ αὐτῆς καὶ ἡπολύθυνοι αὐτῷ πάντοτε εἰς τὰς μάγιας, διὰ τὰ σεύεισι τὰς ἵππους αὐτῆς. "Οτι δέ οἱ νιοὶ καὶ σχι οἱ ἵπποι αὐτῆς ὡνομάζοντο οὐτω, βεβιοῦσι ταὶ μᾶλλον καὶ διὰ τοῦ 460. σίχου ἐν τῇ Λ. 'Ραφωδίᾳ.

Ταῦτα εἰπὼν, πρόσσαξ' εὐθὺς τοὺς ἑππους του προθύμως  
 Νὰ ζεύξῃ σ' τῷχημα αὐτοῦ, ὁ Φόδος καὶ ὁ Δεῖμος. (17)  
 Αὐτὸς δ' ἐνδύθη τὰ λαμπρὰ ὅπλα του, καὶ βεβαίως  
 Μεγαλητέρος τις ὄργη Διὸς του βασιλέως  
 Κ' ὀλεθριώτερος Θυμὸς ἔμελλε ἵνα γείνη  
 Κατ' Ἀθανάτων, ἡ Θεὰ ἐὰν καὶ, η Ἀθήνη,  
 Περὶ ἀπάντων τῶν Θεῶν μεγάλως φοβηθεῖσα,  
 Ἐκ του προθύρου νὰ νὰ ἐκβῆ τὲν Θρόνον της ἀφεῖσα  
 Δὲν ἐσπευδε, κ' ἐκ κεφαλῆς τὴν περικεφαλαῖαν  
 "Αμα ἀπ' ὥμεν του εὐθὺς ἀπιδα τὸν ὡραίαν,  
 Κ' ἐκ τῆς ἀνδρείας του χειρὸς τὸ δύρυ του λαβοῦσα  
 Τὸ χαλκοῦν, ἐνησε σ' τὴν γῆν καὶ ἐνταῦτῳ λαλοῦσα  
 Πρὸς τὸν ὄρμητικὸν Θεόν "Αρην, νὰ ὄνειδει  
 "Ηρξατ' αὐτὸν, καὶ μὲ δριμεῖς λόγους νὰ τὸν ὑβρίζῃ ·

„Μαινόμενε, (εἰπὼνσ' αὐτῷ) μωρέ, πεπλανημένε,  
 „Φρενῶν, νοός τε ὑγιοῦς πάντη ὑστερημένε!  
 „Εἰς μάτην, ὥτα, ἀληθῶς, ἵνα ἀκούῃς ἔχεις ·  
 „Ο νοῦς σου χάθη, καὶ αἰδοῦς καθόλου δὲν ματέχεις,  
 „Δὲν γάκουσας τὶ εἶπε νῦν "Ηρα κ' οι σεβασμία  
 „Ἐλθοῦσ' ἀπὸ τὸν κραταιὸν Κρόνου υἱὸν, τὸν Δία;  
 „Η Θέλεις μὲ δεινὰ πολλὰ καταπεροτισμένες,  
 „Εἰς "Ολυμπού τὸν ὑψηλὸν ὄπισθ, λυπημένος  
 „Νὰ ἐπανέλθῃς, καὶ ιακὸν ἐτερον τε μεγάλου  
 „Νὰ προξενήσῃς μεταξὺ πάντων Θεῶν τῶν ἄλλων.  
 „Διέτ' ὁ Ζεὺς, τοὺς τ' Ἀχαιοὺς καὶ Τρῶας Θέλ' ἀφήσει,  
 „Κ' εὐθέως Θέλει ἔλθ' ἐδὺ, διὰ νὰ τεμωρήσῃ,  
 „Χωρὶς διαφορᾶς τινος ἀνώου καὶ αιτίου ·  
 „Διός τοι συμβουλεύεις ἔγω, Θυμοῦσσου τοῦ σύρραιου,

„Ηδη γάρ τις τοῦδε βίην καὶ χεῖρας ἀμείων,  
 „Η πέφατ', νῦν καὶ ἐπειτα περήσσεται· ἄργαλέον δὲ,  
 „Πάντων ἀνθρώπων ρύσθαι γενεὴν τα τέκουτα.

Ως εἰποῦσ", ἰδρυτε Θρόνῳ ἐνι Θοῦρον Αἴρηα.

Ηρα δ' Α' πόλλωνα καλέσσετο δώματος ἔκτος, 145

Ιρέν Σ', ητε Θεοῖστι μετάγγελος ἀθανάτοισι,

Καὶ σφεας φωνήπασ", ἐπει πιερόεντα προσηῦδα.

„Ζεὺς σφὺ εἰς Γδην κέλετ' ἐλθέμεν ὅττι τάχισα.

„Αὐτῷ ἐπήν ἐλθῆτε, Διὸς τ' εἰς ὅπα ἴδησθε

Ερδεαν, ὅττικε κείνος ἐποτρύνῃ καὶ ἀνώγῃ. 150

Η μὲν ἄρ' ὡς εἰποῦσα, πάλιν κιέ πότικα Ηρη,

Εζετο δ' εἰνὶ Θρόνῳ· τῷ δ' αἰξάντε πετίσθη,

Γδην δ' ἵκανον πολυπέθακα, μητέρα Θηρῶν.

Εὔρουν δ' εύρυοπα Κρονίδην ἀνὰ Γαργάρῳ ἄκρῳ

Ημενον, ὀμφὶ δέ μεν θυσέν νέφος ἐζεφάνωτο. 155

Τῷ δὲ πάροδοι διελέγεται Διὸς μεφεληγερέτας,

Στήτην· οὐδὲ σφῶν ἴδων ἐχολώσατο θυμῷ,

Οττι οἱ ὥκ' ἐπίετσι φύλης ἀλόχοιο πιθέσθην.

Γριν δὲ προτέρην ἐπει πιερόεντα προσηῦδα.

„Βάσκ' ίθε, Ιρε ταχεῖα, Ποσειδάωνι ἀνακτε 160

„Πάντα τάδ' ἀγγεῖλαι, μηδὲ Ψευδάγγελος εἴης.

(18) Ως δὲ Σαρπηδῶν, ὁ Πάτροκλος, ὁ "Εκτωρ",  
 καὶ ὁ ιδιος Αἴχιλλεὺς.

„Τηρέρ νιοῦσσον, παῦσσον νῦν· διέτ’ ἐξεύρεις, κ’ ἄλλοι·  
 „Πολὺ ἀνάτεροι αὐτοῦ, καὶ τὴν ἴτχυν μεγάλοι·  
 „Φωιένθησαν, ὃ καὶ ἔξῆς μέλλουν να φωιένθωτοι· (18)  
 „Διότι εἶναι χαλεπὸν, τῶν ὅστ’ ἀλληλορομάντει·  
 „Εἰς μάχας τὰς φθοροποιαῖς καὶ μάχουνται μὲν ἀνδρεῖαν,  
 „Ολοι νέοι φύγοντες τὴν πικράν μοιραν καὶ ὀλεθρίαν.

Ταῦτα ἡ καταπληκτική, λαλήσατα Ἀθήνη  
 Τὸν Ἀργυρὸν τὸν ὄρμητικὸν στὸν Θρόνου του ἰδρούνει.  
 Τοῦ δώματος, ἡ Ἡρα δὲ, θεὰ ή πενθασμία,  
 Τὸν Φοῖβον κρόξασσα, ἐκτὸς, καὶ Ἱριανή ὥσποια  
 Εἶναι ὁ ἄγγελος Θεῶν. „Ζεὺς (εἶπεν) ὁ Κρονίδης  
 „Καλεῖ σας νέοι ἐλθῆτε εὐθὺς ἀμφω ἐπὶ τῆς Ἱδης.  
 „Οταν δὲ φθάσητε ἐκεῖ καὶ παρρήσιασθῆτε,  
 „Πρόξατε πάντα, ὅστ’ αὐτὸς Θέλει καὶ προθυμεῖται.

Ταῦτα Θεά ή σεβαστὴ εἰποῦσται ἐπανηλθε  
 Επὶ τὸν Θρόνον· ὁ Θεὸς Ἀπόλλων δὲ ἀπῆλθε  
 Μετὰ τῆς Ἱριδος· καὶ εὐθὺς στὸν Θηροστρόφον Ἱδην  
 Φθάσαντες, τὸν βροντοποιὸν καὶ κράτιον Κρονίδην  
 Εἰς Γάργαρον τὴν κορυφὴν, μὲν τεθυμιαπμένων  
 Νέφος κυκλούμενον λαμπρῶς, εὔρον κεκαθισμένων·  
 Κέμπροσθεν σόθησαν αὐτοῦ ἀμφότεροι ἐλθόντες  
 Πρόθυμοι σύτον τὰς προσαγάπας νά τελέσουν ὄντες.  
 Ζεὺς δὲ ὁ νερελαθροιζῆς, κατέπαυσεν εὐθέως  
 Τῆς κατ’ αὐτῶν ὄργης αὐτοῦ, ἵδων οὕτω ταχέως  
 Στὸν προσφιλοῦντο γυναικὸς πεισθέντας ὄμιλίαν,  
 Καὶ πρῶτον, εἶπεν ἐκψωνῶν, πρὸς Ἱριανὴν ταχεῖαν·  
 „Πρὸς Ποσειδῶνα τὸν Θεὸν, Ἱριανή ταχέως,  
 „Καὶ ἀνάγγελον πάντας αὐτῷ τοὺς λόγους μου βεβτίσας,

„Παυσάμενόν μιν ἄνωχθι μάχης ἥδε πτολέμοιο,  
 „Ἐρχεσθαι μετὰ φῦλα Θεῶν, ἢ εἰς ἄλλα δῖαν·  
 „Εἰδέ μοι οὐκ ἐπέεσσ' ἐπιπείσεται, ἀλλ' ἀλογήτει,  
 „Φραζέσθω δὲ ἡπειτα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν, 165  
 „Μή μὲν οὐδὲ, κρατερός περ ἔων, ἐπιώντα ταλάσση  
 Μεῖναι· ἐπεὶ ἔστι φυρὴ βίη πολὺ φέρτερος εἶναι,  
 „Καὶ γενεὴ πρότερος· τοῦ δὲ οὐκ ὅθεται φύλου ἥτορ  
 „Ιπονέμοι φάσθαι, τὸν τε συγέοντας καὶ ἄλλοι.  
 Ως ἔφατ· οὐδὲ ἀπιθησε ποδῆνεμος ωκέα Ίρις, 170

Βῆ δὲ κατ' Ιδαιῶν ὁρέων εἰς Γλιών ἱρόν.

Ως δὲ ὅταν ἐκ νεφέων πτῆται νιφάς, τὸν χόλαζα  
 Ψυχρὴ ὑπαί φίπης αἴθρηγενίος Βορέας·

Ως κραιπνῶς μεματία διέπτατο ωκέα Ίρις·

Αγχοῦ δὲ ἵσαμένη προσέφη κλυτὸν Εὐνοσίγαιον. 175

„Αγγελίην τινάτοι, Γαιήοχε κυανοχαῖτα,

„Ηλθον δεῦρο φέρουστα παραὶ Διὸς αἰγιόχοιο·

„Παυσάμενόν σ' ἐκέλευσε μάχης ἥδε πτολέμοιο,

„Ἐρχεσθ', ἢ μετὰ φῦλα Θεῶν. ἢ εἰς ἄλλα δῖαν·

„Εἰδὲ οἱ οὐκ ἐπέεσσ' ἐπιπείσεαι, ἀλλ' ἀλογήσεις, 180

„Οσους Θέλ’ εἴπω σ’ ήδ’ ἐγώ, χωρὶς ψευδολογίαν  
 „Νά θέσης ἣ μεταβολὴν λόγων σ’ τὴν ὄγγελίαν·  
 „Παυσάμενος (εἰπὲ αὐτῷ) τῆς μάχης, νὰ ἀπέλθῃ  
 „Καὶ ἦτε εἰς τὴν τῶν Θεῶν συνέλευσιν νὰ ἔλθῃ,  
 „Ητε σ’ τὸν Θάλασσαν· εἰδί, τυχὸν, καὶ ἔθελήσῃ  
 „Σ’ τοὺς λόγους μου νὰ μὴ πειθῇ, καὶ τοὺς καταφρονήσῃ,  
 „Εἰπέ τῷ νὰ συλλογισθῇ καλῶς τε καὶ νὰ κρίνῃ·  
 „Διότ’ ἂν εἶναι κ’ ἴσχυρός, πάλιν νὰ παραμείνῃ.  
 „Δεῦ Θέλει δυνηθεῖ ἐμὲ, ἑρχόμενον ἐμπρός του·  
 „Ἐπειδ’ ἀνώτερος εἴμι καὶ προγενέσερός του.  
 „Καὶ δὲν ἐντρέπεται ὅπου οὕτω αὐθαδιάζει  
 „Τὸν ἑαυτόν του μὲν ἐμὲ Θέλων νὰ ὀμοιάξῃ  
 „Καὶ ν’ ἀντιτείνει εἰς ἐμὲ; οὐ πάντες εἰλαβούνται  
 „Οἱ Μάκερες τοῦ ὑψηλοῦ Ὄλυμπου καὶ φοβούνται·

Ταῦτα εἰπόντος τοῦ Διὸς, η Ἱρις ἡ ταχεῖα  
 Εἴ των τῆς Ἰδης κυρυφῶν ἐσπευσεν ἐν τῇ Τροΐᾳ.  
 Ως δὲ ταχέως ἐκ νεφῶν χάλαξα παγωμένη  
 Ήτε χῶν πέπτ’, ύψος ὁρμῆς βιαίας φερομένη  
 Τοῦ καταζαίνοντος, λαμπρὸν τὸν οὐρανὸν, Βορέος·  
 Οὕτω καὶ Ἱρις ἡ Θεὰ διῆπτατο ταχέως·  
 Νὰ ἐκτελέσῃ τὸν βουλὴν Διὸς προθυμουμένη·  
 Καὶ Ποσειδῶνος τοῦ λαμπροῦ πλησίου ἵσαμένη,  
 „Ω μελανόθριξ Ποσειδῶν! (εἰπ’) ἑρχομαι εὐθεῖαν  
 „Παρ’ αἰγιόχου τοῦ Διὸς Σοὶ φέροντος ὄγγελίαν.  
 „Παυσάμενος τῆς μάχης νῦν, προςάζεισθε, ν’ ἀπέλθῃ,  
 „Καὶ ἦτε εἰς τὴν τῶν Θεῶν συνέλευσιν νὰ ἔλθῃς,  
 „Ητε σ’ τὴν Θάλασσαν· εἰ δὲ, τυχὸν, καὶ ἔθελήσῃς  
 „Σ’ τοὺς λόγους του νὰ μὴ πειθῆς καὶ τοὺς καταφρονήσῃς,

„Πέντε κάκεῖος ἔναυτίδειον πολεμιζου  
 „Εὐθύδ' ἐλεύσεσθαι· σί δὲ ὑπεξελέασθαι ἀνόγει  
 „Χεῖρας, ἐπεὶ σέο φησὶ βίῃ πολὺ ρέρτερος εἶναι,  
 „Καὶ γενεῇ πρότερος· σὸν δὲ οὐκ ἔθεται φίλου ἡτορ  
 „Ἴσσον οἱ φάσθαι, τόντε συγέουσι καὶ ἄλλοι. 185

Τὴν δὲ μέγ' ὄχθισας προσέφη κλυτὸς Εὔνοογύαιος.  
 „Ωὶ πόπος, ἦρ δ' ἀγαθός περ ἐών, ὑπέροπλον ἔειπεν,  
 „Εἰ μὲν ὄμοτιμου ἔειτα βίῃ ἀέκοντα καθέξει.  
 „Τρεῖς γάρ τ' ἐκ Κρόνου εἰμὲν ἀδελφοί, οὓς τέκε Ρεῖν·  
 „Ζεὺς, καὶ ἔγων, τρίτατος δὲ Αἴδης ἐνέρει πνάντασσων 190  
 „Τριγχάλα δὲ πάντα δέδασαι, ἔκαστος δὲ ἐμμορφε τιμῆς.  
 „Ητοι ἔγων ἐλαχού, πολὺν ἄλλα ναιέμεν αἰσι,  
 „Παλλομμένων· Αἴδης δὲ ἐλαχε ζόφου ἡθεόσεντα·  
 „Ζεὺς δὲ ἐλαχήσεις εὑρὺν ἐν αἰθέροι καὶ νερέλγυσε.

(19) Οἱ Ποσειδῶν διὰ νὺν δώσῃ ἀλλοίαν μορφὴν εἰς τὸν γαστιασμόν τυν καὶ διὰ νὰ μὴ φανῇ ὑπόχρεως εἰς τὸ νὰ γνωρίσῃ τὸ δίκαιον τῶν πρωτοτοπίων τῆς Διὸς, δὲν ἡμποροῦσε νὰ ἐκφρασθῇ μὲ ἄλλον τίνα ισχυρότερον τρόπον· ὃ δὲ Ποιητὴς δεικνύει διὰ τέτου ὅτι ἔνας ἀδελφὸς θέλεων νὰ πρισολογῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς ἡμπορεῖ νὰ εὑρῃ πάντοτε αἰτίας καὶ σητήματα, τὰ ὅποια ἄν καὶ ἄδικα ἔχουσιν διαφορετικὴν μορφὴν.

„Φοβέρισεν, ὅτε ἐδώ νὰ ἔλθῃ Θέλ’ ὁρμήσει  
 „Κατὰ ἀνθίσασιν σκληροὸν μὲ Σὲ νὰ πολεμήσῃ,  
 „Σὲ νουθετεῖ δὲ δὶ ἐμοῦ, τὰς χεῖρας του ν’ ἔκκλινῃς  
 „Καὶ τὴν ὁρμήν του κατὰ Σου, ἐδὼ νὰ μὴ προσμείνῃς  
 „Διότι, ὅχι μοναχὰ εἶναις ἀνώτερος Σου  
 „Κατὰ τὸ κράτος, ἄλλ’ ὁμοῦ καὶ προγενέσερος Σου.  
 „Καὶ δὲν ἐντρέπεσαι ὅπου οὗτοι αὐθαδισῆσις,  
 „Τὸν ἑαυτόν Σου μὲ αὐτὸν Θέλων νὰ ὅμοιάζῃς,  
 „Καὶ ν’ ἀντιτείνῃς εἰς αὐτὸν; Ὡν πάντες εὐλαβοῦνται,  
 „Οἱ Μάκαρες τοῦ ὑψηλοῦ Ὀλύμπου καὶ φοβοῦνται.

Πρὸς ταύτην δὲ ὁ Ποσειδῶν, πολὺ ἀγανακτήσας,  
 Ο’ τὰ θεμέλια τῆς γῆς κινῶν, εἰπ’ ἐκφωνήσας.

„Οὐτως, ἐὰν καὶ κραταιὸς, πάλιν πολὺ φαντάσθη,  
 „Κ’ ὑπὲρ ἵσχυν τὴν ἑαυτοῦ, μὲ ἐπαρσιν ἐκφρόσθη,  
 „Ἐὰν πιέσῃς ὅτ’ ἡμπορεῖ μὲ βίᾳν νὰ ἴσχυσῃ,  
 „Ἐμὲ, τὸν ἵπον τὴν τιμὴν αὐτῷ, ἵνα κωλύσῃ.  
 „Διότ’ ἡμεῖς, τρεῖς ἀδελφοὶ εἴμεθα, τέκνα ὕντες  
 „Τοῦ Κρόνου, καὶ ἐκ τῆς γαστρὸς τῆς Ῥέας ἐξελθόντες.  
 „Ο Ζεὺς μὲν ὡς πρωτογενής, ἐγὼ δὲ δευτερεύων,  
 „Καὶ τρίτος Πλούτων, εἰς υεκρῶν τὰ πλῆθ’ εἰς βασιλεύων.  
 „Μερίσθηται τὰ πάντα δὲ εἰς τρία, (19) καὶ ὅμοίας  
 „Εκαστος ἐλαχεὶ τιμῆς, διὰ τῆς κληρουχίας.  
 „Ἐγὼ μὲν, πάντα, τὴν λευκὴν Θάλασσαν καὶ πλατείαν  
 „Ἐλαχον, διὰ νὰ οἰκω, φέρων τὴν βασιλείαν.  
 „Ο Πλούτων ἐλαχεὶ τῆς ἥγης τ’ ἀφώτιζον τὸ μέρος,  
 „Καὶ ἄπαν τὸ περὶ τὴν γῆν ὑγρόπινον τοῦ ἀέρος.  
 „Κ’ ὁ Ζεὺς τὸν μέγαν οὐρανὸν, τὰς τε οὐφεῖς ἀκτάτεις  
 „Κ’ αἰθέρος πᾶν τὸ ἀχανίς· τῆς γῆς δ’ ν’ ὅψις πάσης

„Γαῖα δὲ ἔτι κύνη πάντων, καὶ μακρὸς Ολυμπος· 195  
 „Τῷ δὲ καὶ Διὸς βέσσαι φρεσίν· ἀλλὰ ἐκηλος,  
 „Καὶ κρατερός περ ἐών, μενέτω τριτότη ἐν μοιρῇ,  
 „Χεροὶ δὲ μή τι με, πάγγυ κακὸν ὡς, δειδισσέσθω.  
 „Θυγατέρεσσι γάρ τε καὶ νιάσι κέρδοιν εἶη  
 „Ἐκπάγλοις ἐπέεσσιν ἴνισσέμεν, οὓς τέκεν αὐτὸς· 200  
 „Οἱ δὲ θεοὶ στρύνουνται καὶ σύναγκη.

Τὸν δὲ ἡμεῖοντερον ἐπειτα ποδῆνεμος ὥκια Ἰρις·  
 „Οὗτῳ γὰρ δῆτος, Γαῖοχος κυκνοχαῖτα,  
 „Τὸν δε φέρω Διὸς μύθοι αἰπυρέατε κρατερόντες;  
 „Ητε μεταξρέψεις; σφεπται μύντοι φρένες ἐσθλῶν· 205  
 „Οἰσθ' ὡς πρεσβυτέροισιν Ερινύες αἰὲν ἐποντοι.

(20) Πῶς εἶναι δυνατὸν οἱ θνητοὶ νὰ ἐκιλίνην διὰ τῶν συνθηκῶν ἢ διαθηκῶν αὐτῶν κάθε αἰτίαν φιλονεικίας καὶ κρισολογήματος, δταν καὶ ἡ μεταξδ 'Αθανάτων διαμοίρασις αὐτῇ δίδει μεγάλων λογομαχιῶν αἰτίας οὐκ δλίγας. Διὰ δὲ τῆς ἐκφράσεως τῆς Ποσειδῶνος, "Η γῆ ἐμεινυ εἰς ὅλας κοινὴ" ἐννοεῖται ο Ποιητής τὰ τρία εἰς τὴν Γῆν εὑρισκόμενα γοιχεῖα. πῦρ, ἀέρα καὶ ύδωρ.

(21) Λύτη εἶναι πικρά τις εἰρωνεία κατὰ τοῦ Διός· διὰ Ποσειδῶν θέλει νὰ τὸν ἐπιπλήξῃ διὰ τῶν λόγων του τέτων, δτι δὲν ἔχει τὴν ἰσχὺν νὰ ἐξεσιάσῃ τὰ ἴδια αὐτᾶ τέκνα. ἐπειδὴ δὲ "Ἄρης καὶ ἡ 'Αθηνᾶ ἀντιτείνει τολλάκις εἰς τὰς βουλάς αὐτοῦ.

(22) 'Αξιοθαύμαστος εἶναι τῷ ὄντι διὰ τρόπος τῆς συνέσεως καὶ εὐσχημοσύνης, διὰ τοῦ ὄποίου ἡ Ἰρις χωρὶς νὰ ἐλλείψῃ ἀπὸ τὸ πρὸς τὸν Ποσειδῶνα διφειλόμενον σέβας τῆς, τὸν ἐνθυμίζει τὸ γρέος του.

„Καὶ σὺν αὐτῇ ὁ ὑψηλὸς Οἰλυμπος καὶ ἐκταιριμένος  
 „Ἐις ὅλους ἔμεναν κοινὰ νὰ εἶναι· (20) καὶ ἐπομένως  
 „Κατὰ τὴν γυνώμην τοῦ Διὸς, ἐγὼ διὰ νὰ ζῆσω  
 „Δὲν εἴμι ὑπόχρεως, οὐδὲν ἥθελ’ ὀπορασίσω,  
 „Μ’ ἔλον ὅτε εἶναι ισχυρὸς· οὐδεν μεθ’ ἡσυχίας  
 „Σ’ τό τρίτον του ὃς μέν αὐτὸς μέρος τῆς βασιλείας·  
 „Καὶ μὲ τὰς χεῖρας, ὡς δειλὸν διὰ νὰ μὲ φοβίσῃ  
 „Ἄς μὴ φαντάζηται· ἀλλὰ κόλλιον ν’ ὀνειδίσῃ  
 „Τὰς θυγατέρας καὶ υἱούς, αὐτῷ τοὺς γενήμενους,  
 „Μὲ λόγους φοβεριστικούς· (21) ὡς ὄντας βιασμένους  
 „Κατὰ τὴν Θέλεσσαν αὐτοῦ καὶ γυνώμην ἵνα ζῆσει,  
 „Νά πειθωνταί τῳ, καὶ ὅσ’ αὐτὸς θέλη, νὰ ἐκτελῶσαι  
 „Τοῦτον τὸν λέγον τὸν σκληρὸν· (ἢ Ἰας νὴ ταχεῖα  
 Αὐτεπεκρήνη·) Ποσειδῶν κράτισε, πρὸς τὸν Δία  
 „Νὰ ἀπαγγείλλω ἀπὸ Σου, καθὼς μὲ ἐπιτέλλεις,  
 „Ἡτε μετάθεσιν τινα νὰ ἐνιστάξῃς θέλεις; (22)  
 „Διότι ἔστοι ἀγαθοὶ εἰσὶ καὶ εὐφρονοῦσι  
 „Εἴν’ εὔμετάθλητ’, εἴσιτοὺς σφάλλοντας ὡς ἴδοισι. (23)  
 „Σύ δέ, Ἐριψύνες αἰθεῖ, ἔξεύρεις, ἀκολουθεῦσαι  
 „Τοὺς πρεσβυτέρους, ὅτε εἰσὶ πάτοτε, (24) ὡς ζητοῦται  
 „Ἴνα αὐτοὺς ἐδικηθοῦν, ἔταν αὐθαδιάσουν  
 „Νεώτεροί των ἀδελφοί, αὐτοὺς νὰ ἀτιμάσουν.

(23) Εἴ αν οἱ ἀνθρώποι ἔδύναντο νὰ ἐννοήσουν τὸ βάθος ταύτης τῆς μεγίτης ἀληθείας, ἥθελε προφυλάττονται διὰ αὐτῆς ἀπὸ πολλὰ σφάλματα· διότι πολλάποις χρειάζεται τις περισσότεροι κόποιν ἵνα ἐγερθῇ ἀπό τινα πτώσιν παρὰ νὰ ἐμποδισθῇ τὴν νὰ πέσῃ.

(24) Αὕτη ἡ περίοδος εἶναι ὡσαύτως ἀξιοσημείωτος  
 Τόμ. Θ'.

Τὴν δὲ αὐτε προσέειπε Ποτειδόων ἐνσήθων·  
,,Γρε θεά, μάλα τοῦτο ἔπος κατὰ μοίραν ἔμπας·  
,,Ἐσθλού καὶ τὸ τέτυκται, ὅτι ἄγγελης αἰσιμα εἰδῆ·  
,,Δίκια τοῦ ἀδὲν ἄχος κραδίη καὶ θυμὸν ἴκανη, 210  
,,Οὐπόταν ἰσόμορον καὶ ὁμῆ πεπρωμένου αἰση  
,,Νεκείειν ἑθελησι χολωτοῖσι ἐπέβασσιν.  
,,Αὔλλ' ἡτοι μὲν κε νεμεσασθείσι ὑποείξω·  
,,Αἴλλο δέ τοι ἐρίω, καὶ ἀπειλήσω τό γε θυμῷ.  
,,Δίκιεν ἀνεύ ἐμέθεν, καὶ Αἴθηραίνης ἀγελείνης, 215  
,,Ηρης, Ερμείωτε, καὶ Ηφαίστοι ὄνακτος,  
,,Γλίου αἰπειώης πεφιλήσεται, οὐδὲ ἑθελήσει  
,,Εκπέρσαι, δοῦναι δὲ μέγα κράτος Αἴργείσιν,  
,,Ἴεω τοῦθ', ὅτι υῶν ἀνίκεζος χόλος ἔσαι·

---

ώς παρισάνυσα ἥμιν, δτι καὶ οἱ Εὐνικοὶ αὐτοὶ ἐγνώρισον τὸ δικαιον τῶν πρωτοτοκίων. Τὴν δὲ λοδία τοῦ Ποιητῆ, παρισάνυτος δτι ὁ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰ πρωτότοκα τὰς Εριννυῖς ως φύλακας διὰ νὰ ἐκδικῶται αὐτά διὰ δσα ὄνειδη καὶ θίβρεις ἥθελεν ὑποφέρυν παρὰ τῶν ὑγερογεννῶν ἀδελφῶν αὐτῶν, θέλει εῦρει καθεῖς λειδηθητος ἀναγνώρης ὠραιοτάτην καὶ ὑπέρ λόγον θαυμασίαν.

(25) Πόσον ἔσαισία δέν εἶναι ἡμερα καὶ αὐτη ἡ ἀλήθεια! Πολλαὶ προσαγαῖ δχι μόνον δέν ἐπάγυσι πάντοτε τὴν ὑπακοὴν, ἀλλὰ καὶ βιάζουσι τὰ πλεῖσα εἰς ἐπανάσασιν· ὅταν δέ μετοχετεύωνται συνοδευμέναι μὲ συνετήν τινα συμβολιην εἰσὶ πάντοτε δρασήριοι· διότι ἡ σύνεσις τῆς βθλῆς καταπολεμᾷ καὶ σκορπιζει τὰς φευδεῖς αἰτίας ὅπεν ἥμπορει νὰ ἀντιθέσῃ τις εἰς αὐτὰς, καὶ πειθεῖται αυτην τὸν προσαρόμενον εἰς τὸ νὰ γνωρίσῃ τὸν

,Πολλὰ καλῶς, Ἱρις Θεὰ, ἐκεράσθης καὶ δικαίως,  
(Θεὸς τὴν γῆν ὁ συγκενῶν ὑπέλαβεν εὐθίως).

,Τῷ οὔτε πρόσγυμ' ἐπιφελές εἰν', ὅτου ὁ πρεσβεύων  
,Τὸ δίσοντα εἰν' ἐκανὼς νὰ εἶπῃ συμβολεῖων. (25)

,Αλλ' ὅμως, σοὶ ὑμολογῶ, ὅτι ἐπ' αἰγιθείας

,Λύπην μεγάλην προξενεῖ σ' τὰ βόθη τῆς καρδίας,

,Οταν μὲ λόγους δηκτικούς κ' ὄργανους νὰ ἔγγιζῃ,

,Καὶ οὕτω ὑπεροπτικώς θέλεις νὰ ὀνειδίζῃ

,Καὶ νὰ ἐπαπειλῇ ὁ Ζεὺς, καὶ τὸν, μ' αὐτὸν, τυχόντα

,Ομοίας μοῖρας· ἀμα δὲ ίσοτιμόν τῷ οὗτα.

,Αλλὰ νομίζων ὡς μεμπτὸν νῦν, τὸ νὰ διστροπήσω,

,Αὐ καὶ μεγάλως μὲ λυπεῖ, Θίλεις ὑποχωρήσω.

,Εἰπέ τῷ ὅμως, ζῆτε σὺ, πράτιν τὸ ἐναντία

,Τῶν, ὃσ' ἐγὼ, η' Ἀθηνᾶ, "Ηρα η σεβασμία,

,Ἐρμῆς τε κ' Ἡφαιστος ὅμοιος φρονεῦμεν, (26) εἴδεληση

,Ν' εὐσπλαγχνισθῆ τῆς ὑψηλῆς Τρωάδος, καὶ κιλίση

,Τὴν πέριθησίν της· Ἀχαιῶν τοὺς κέπους ματανύσῃ,

,καὶ εἰς αὐτοὺς νέκην λαμπρὸν θελήη νὰ μὴ δώτῃ·

,Ἄσ τε ξεύρη, ὅτ' ημᾶς πολὺ τοῦτο θέλεις ταράξει

,κ' αἰτία ἀνάτ' ὄργης πάντοτε θέλ' ὑπάρξει.

μηδόν τυ χρέος· ὅθεν εἶναι δῆλον, ὅτι διὰ ταύτης τῆς περιόδου θύλεις νὰ διδάξῃ ὁ Ποιητης τὰς ἡγεμόνας καὶ τὰς ἐν τιμαῖς, ὅτι εἰς ὑποθέσεις δυσκολοκατορθώτων καὶ κινδυνώδεις ὄφειλεσι νὰ ἐκλέγην μετὰ μεγάλης προσοχῆς καὶ σκέψεως πρέσβεις συνετές καὶ ἀγχίνοας πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν προσαγῶν αὐτῶν.

(26) Οὐ Ποιητης εἰλονίζει εὑφυῶς διὰ τῶν λόγων

Ως εἶπεν, λίπε λαὸν Δ' χαιρὸν Εὐνοσίγαιος, 220  
Δῆνε δὲ πόνου δών πόθεστον δ' ἥρωες Δ' χαιροῦ.  
Καὶ τότ' Απόλλωνα προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·  
,,Ἐρχεο υῦν, φέκε Φοῖβε, μεθ' Εκτορα χαλικορυζήν.  
,,Ηδη μὲν γάρ τοι Γαιόχος ἐννοσίγαιος  
,,Οἔχηται εἰς ἄλλα δῖαν, εἰλευάμενος χόλου αἰπὺν 225  
,,Ημέτερου· μάλα γάρ καὶ μάχης ἐπύθευτο καὶ ἄλλοι,  
,,Οἴπερ νέρτεροι εἰσι Θεοί, Κρόνουν ἀμφὶς ἔσνετες·  
,,Αλλὰ τόδ' ἡμέν ἐμοὶ πολὺ κέρδισμα, ηδὲ οἱ αὐτῷ  
,,Ἐπλετο, ὅτι πάροιδε νεμεσηθεῖσις ὑπειξε  
,,Χεῖρας ἐμάς· ἐπεὶ οὐκεν ἀινδρωτὶ γέτεκλεσθη. 230  
,,Αλλὰ σύ γένει χείρεσσι λόδ' αἰγάδα θυσσανόεσσαν,  
,,Τὴν μάλα ἐπεισεῖν, φοβέειν ἥρωας Λ' χαιρούς·  
,,Σοὶ δὲ αὐτῷ μελέτω, Εκατηβόλε, φαιδιμος Εκτώρ.

---

τῇ Ποσειδῶνος τέτων τὸν χαρακτῆρα ὑπερηφάνυ παὶ Δαλαζόνος ἀνδρός· ὃς τις μὴ δυνάμενος ν' ἀντιτείνῃ εἰς τὸν ἐναντίον του, παὶ ἐντρεπόμενος νὰ δεῖξῃ ὅτι ὑποκλίνη, θέλει νὰ παρασήσῃ ὅτι δὲν ὑποχωρεῖ δὲν ἀδυναμίαν, τὴν ὅποιαν ἔηται νὰ ὑπουρύψῃ μὲν ἀπειλὰς πραγμάτων τὰ ὅποια ιέεύρει παλῶς, ὅτι ποτὲ δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἀκολυθήσειν. „Ἐὰν δὲ Ζεὺς θελήσῃ (λέγει Ποσειδῶν) νὰ ἐμποδισθῇ ἢ πόρθησις τῆς Τρωάδος· ἂς ἵξεύρῃ κτλ. Άλλ' δὲ Ζεὺς δὲν φείδεται αὐτῆς μὲν τὸ νὰ ἀπεφάσισε τὴν πόρθησίν της.

(27) Οἱ Ποιητὴς παρισάνει πάντοτε τὰς ἴδεας αὐτῆς ἀναλογίαν πρὸς τὰ ὑποκείμενα φυλαττόσας, περὶ τῶν ὅποιων λαλεῖ. Ἐὰν ἡκολέθει μάχη μεταξὺ Διὸς καὶ Ποσειδῶνος ἐπρεπε βεβαίως νὰ ταραχθῆν παὶ θεμέ-

Ταῦτα εἶπὼν, ἐκ τοῦ σρατοῦ τῶν Ἀχαιῶν ἀπῆλθε  
Τὴν γῆν Θεοὺς ὁ συγκειών, κ' εἰς Θάλασσαν εἰσῆλθε.  
Οἱ Ἡρωes δὲ Ἀχαιῶν, αὐτοῦ τῆς βοηθείας  
Οἵτις σεργίησαν, εὖντος ἡσιάνθησαν, τῆς θελας·  
Καὶ τότε Ζεὺς, τῶν νεφελῶν τὰ πλήθη ὁ συνάξων  
Πρὸς τὸν Ἀπόλλωνα θεὸν εἶπεν, αὐτὸν προσάξων.

„Τπαγε, Φοῖβε, ἀγαπητέ, πρὸς Ἔκτορα ἀνδρεῶν  
„Τὸν χαλκοφόρον· ἐπειδὴ ὁ Ποσειδῶν ὁ σειων  
„Καὶ συγκατέχων τὰ τῆς γῆς θεμέλια, ἀπῆλθε  
„Ἐκ τῶν θυητῶν τῆς μάχης μῦν, κ' εἰς θάλασσαν εἰσῆλθε,  
„Τὴν χαλεπήν ήμων ὄργην ἐκκλίνας, τῆς ὅποιας  
„Ἐκβάσεις τὰς ὄδυνηρὰς, δέχα ἀμφιθολίας  
„Ἡθελ' ἀκούσουν κ' οἱ λοιπαί, οἱ δειδίως ξώντες  
„Καὶ περὶ Κρόνου τὸν θεὸν ἐν τῷ Ταρτάρῳ ἔντες“ (27)  
„Ἄλλ' οὐ ἀπόφασις αὐτοῦ αὕτη, εὐκταιστέρα  
„Καὶ εἰς ἐμὲ, καὶ δὲ αὐτὸν εἶναι ὠφελεῖσέρα·  
„Οποῦ ἥγονύμενος μεμπτὸν τὸ νὰ μοὶ ὄντετείη  
„Ἐκρινε καλλιον, ἐμοῦ τὸς χειρας νὰ ἐκκλίνῃ·  
„Δεῖτε εἰς τὴν θουλήν μου ἂν δὲν ἥθελεν ἐδώσῃ  
„Κεῖθελε μοὶ ἀντιταχθῆ, ἐπρεπε νὰ ἰδρώσῃ.  
„Ἄλλας σὺ, Φοῖβε τοξευτὰ ἐνδοξέ, ἵνα φοβήσῃς  
„Τοὺς ἕρωας τῶν Ἀχαιῶν, λάβε νὰ ἐπιτείσῃς  
„Διὰ τῶν θεῶν σου χειρῶν, τὴν κροσσωτὴν αἰγίδα (28)  
„Καὶ φέρε περὶ τοῦ λαμπροῦ Ἔκτορος σὺ φορουτίδα·

λια τῆς Γῆς, παὶ ἐπομένως νὰ ἀνέσυν τὴν ταρυχήν καὶ  
εἰ Θεοὶ τῇς Ἀδη.

(28) Οὐ Ζεὺς δίδει εἰς τὸν Ἀπόλλωνα τὴν αἰγίδα

, Γόρρα γάρ οὖν οἱ ἔγειρες μένος μέγα, ὅρρος δὲ Αἴγαιοι  
,, Φεγούντες νήσους καὶ Εὐλλήστοντος ἐκπονταί· 235  
,, Κεῖνεν δὲ αὐτὸς ἐγὼ φράσσομαι ἔργου τε ἐπος τε,  
,, Ως καὶ αὗτες Αἴγαιοι σύσπυργοις πόνοισι.

Ως ἔφατ· οὐδὲ μόρα πατρὸς αἰνηκούησεν Αἴπολλων·  
Βὴ δὲ κατ' Γόδαιον ὄρεών, ἔργοις ἴσικως  
Ωλέε, καὶ φρασσορύνω, ὃστ' ὥκιζος πετεγνῶν· 240  
Ἐνοῦ μὲν Πράσσος δαιφρονος, Εὔκτορα δίου,  
Ημενον, οὐδὲ τοι καίτο, νέου δὲ ἐσαγείρατο Θυμὸν,  
Αἴτοι εγκατέκαυ ἐτάρους· ἀτέρ δέθιμα καὶ ἰδρώς  
Παίετ, ἐπεί μιν ἔγειρε Διὸς νόος αἰγώχοιο·  
Αἴγλου δὲ ισάμενος προτίφη ἐκάργος Αἴπολλων. 245

,, Εὔκτωρ, μὲν Πριάμοιο, τὴν δὲ τὸν νόσφιν ἀπ' οὐλῶν  
,, Ήσ' οἰλγηπελέων; ἡποι τίσε κῆδος ἵκανε.

Τον δὲ οἰλγυοδρασίων προσέφη καρυβαίολος Εὔκτωρ.  
,, Τις δὲ σὺ ἔσαι, ψέριτε Θεῖν, ὃς μὲν εἰρεας ἀντην;  
,, Οὐκ αἰεις, οὐ με μηρσίν ἐπὶ πρύμνησιν Αἴγαιον, 250  
,, Οὓς ἐτάρους οἰλέκοντα, βοην πάγανος βάλεν Λίας,

αὐτῇ· τῆς ὁποίας ἀλληγορίας τὸ μυσήριον δύναται νὰ  
παταλέψῃ ἐυκόλως δὲ προσεκτικὸς ἀναγνώσῃ.

(29) Ἑξιοκαρατήρητος εἶναι καὶ αὕτη ἡ περίοδος, ὡς  
παρισάνεσσι δτι δὲ Ομηρος εἶχε γνωρίση, δτι ἀρκεῖ νὰ  
ἐνθυμηθῇ μόνον ἡμῶν δὲ Θεός, καὶ ἡ θασίς ἐπελεῖ-  
ται τὴν αὐτὴν στιγμὴν καθ' ἡν μνησθῇ ἡμῶν δὲ Θεός.

,,Ἐμπιευστον δὲ αὐτῷ ἵσχυν μεγάλην ἐν καρδίᾳ·  
 ,,Δός εὐτολμίαν, ἵως οὐκ Ἑλλήνων τὰ μάνδρατα  
 ,,Τάγματα, εἰς κακὴν φυγῆν νὰ ἔθελε τραπέστι·  
 ,,Κ' ἐφ' Ἑλλη-πόντου, εἰς αὐτῶν τὰ πλοῖα νὰ σωθῶσε·  
 ,,Κείθεν δὲ θέλει λογισθεῖν ἐγώ τὸ σύναγκαῖον  
 ,,Λόγῳ τε κ' ἔργῳ ἄμ' αὐτοὺς διδάσκων τὸ προσκτέσον·  
 ,,Ινα τοῦ κόπου τοῦ πολλοῦ πάλαι ἀναπαυθῶσι,  
 ,,Καὶ ἐκ τῆς βλάβης τοῦ αἰληροῦ πολέμου νὰ σωθῶσι.

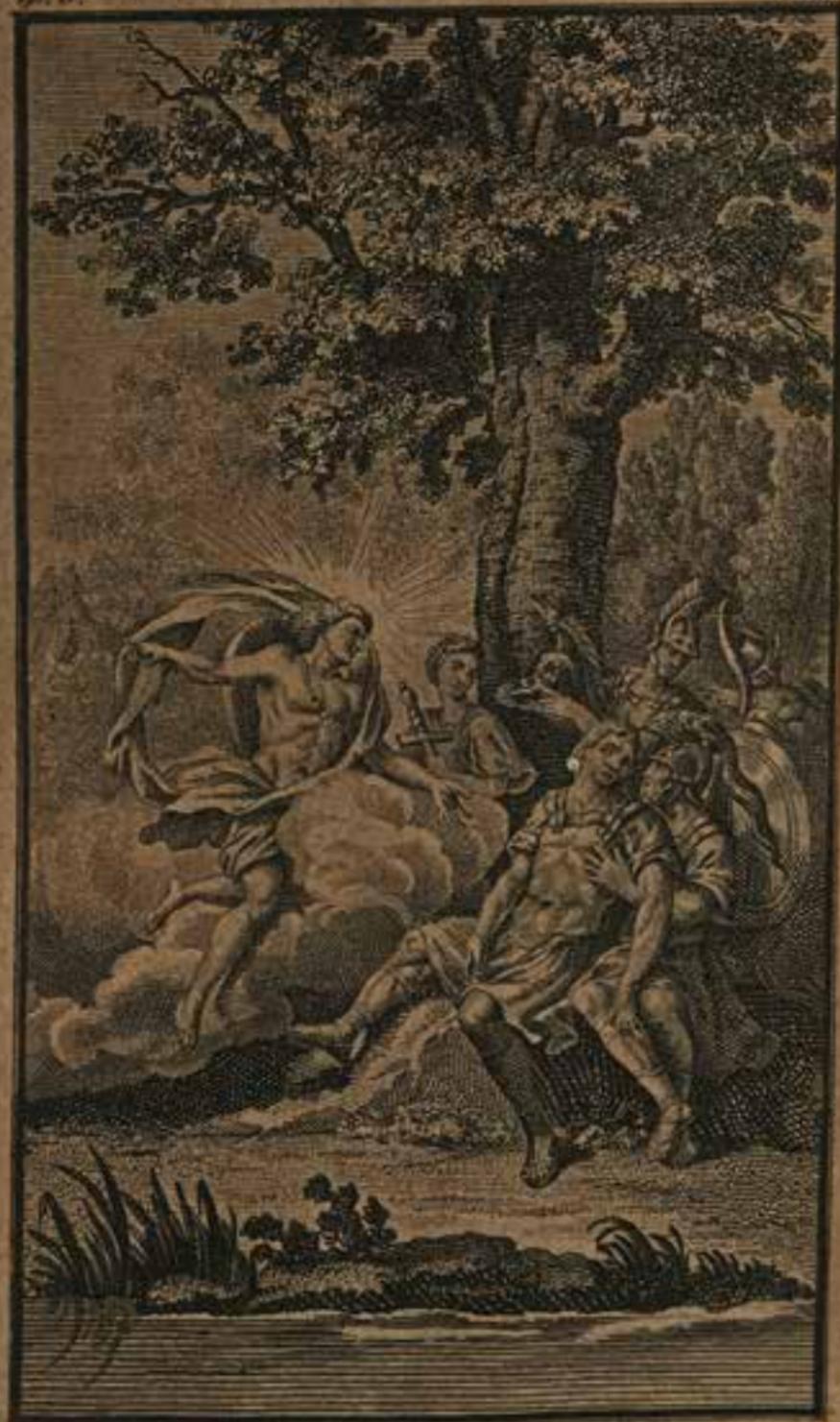
Ταῦτα εἰπόντος τοῦ Θεῶν πατρὸς καὶ βασιλέως,  
 Ο' Φοῖβος ἐκ τῶν κορυφῶν "Ιδης ἀπῆλθε" εὑθέως,  
 Ως φασσοφόνος τις ταχὺς Ἱέραξ, καταβαίνων,  
 Ο' εἰς τὴν πτήσαν πᾶν πτηνὸν μεγάλως ὑπεροβείνων·  
 Κ' εὗρε Πριάμον τὸν υἱὸν "Εκτορα, καθεσμένον,  
 Κ' ἐπὶ τὸ ἐδάφος τῆς γῆς οὐκέτε ἡπλωμένον·  
 Διότι ἀπὸ τὴν τὸ πρὶν κατέχουσαν τους ξαλην,  
 Προύλεγου ἥδ' εἰς ἐσυτὸν εἶχε συνέληη πόλιν·  
 Φιλουστού τοὺς περὶ αὐτὸν γνωριζε, κ' ἡ βασιλία  
 Δισπνοια, ἄμα κ' ὁ ἰδρὺς, τιγμῇ ἐν τῇ ἴδιᾳ  
 Νὰ πάνουν ἤρξαντο εὐθὺς, φέρ' ἣς αὐτοῦ ἴμνήσθη (29)  
 Ο' τὴν αἰγιδα φέρων Ζεὺς ὁ μέγας, κ' εὐσπλαγχνισθη.  
 Αὔτοῦ πληγτίου δὲ σαθεὶς. „Τὶ οὕτω μακρουικένες

„Τῶν ἀλλων, ως Πριάμ' οὐκεί, κ' ὀλεγοθυμημένος  
 „Κάθησαι, "Εκτωρ, (Εἴπ' αὐτῷ) ἐνδοξε; τὶ λυπεῖ σε;  
 „Τὶ ἐπαθεῖς; μὴ πάντας τις που πληγῇ καταπονεῖσε;  
 „Τὶς εἰσαι, χράτις Θεῶν, Σὺ υῦν ὁ προτελθών κε,  
 (Εκτωρ ὁ ἐξησθενεκώς εἶπε) καὶ ἐρωτιῶν με;  
 „Δὲν ξεύρεις οὐτ' ὁ ἱπχυρὸς Δίας, παρὰ τὰ τὰ πλοῖα  
 „Τοὺς φίλους φεύγοντα αὐτοῦ ἐν μάχῃ τῇ ἀγρῇ,

„Χερικοδέω πρὸς τῆθος, ἔπουσσε ὃς Θουρίδος ἀλητός;  
 „Καὶ δὴ ἐγώ γ' ἐφάμην νέκυας καὶ δῶμ' Λίδαο  
 „Ημοτε τῷ δὲ ὅψεσθαι, ὥπει φίλου ἄτου ητορ.

Τὸν δὲ αὐτές προσέειπεν ὄνταξ ἐκάρογος Αἴπολλων. 255  
 „Θάσοις οὖν, τοῖού τοι ἀσσητῆρα Κρητίων  
 „Εἴς Γδῆς προσέηκες παρεξάμενας καὶ ὀμύνειν,  
 „Φοῖβον Αἴπολλωνα χρυσάορον, ὃς σε πάρος περ  
 „Ρέμομ', ὁμῶς αὐτόν τε καὶ αἰπειὸν πτολιέθρου·  
 „Αἴλλα δέγε, οὐν ἐπεῦπιν ἐπότρυνε πολέσσοι, 260  
 „Νηριστὸν ἐπὶ γλαφυρῆτιν ἐλαυνέμενον ὠκέας ἵππους.  
 „Αὐτάρ ἐγὼ προπάροιδε κιῶν, ἵππουσι κέλευθον  
 „Πᾶσαν λειανέω, τρέψω δὲ ηρωας Λάχαιοις.  
 Ως εἰποὺν, ἐμπυευστε μένος μέγα ποιεῖν λαῶν.  
 Ως δὲ ὅτε τις σατὸς ἐππος ἀκοσήσας ἐπιφάτυη, 265

(30) Αὕτη εἶναι ἡ ἴδια παραβολὴ τὴν ὑποίαν εἰσήγαγεν δὲ Ποιητὴς καὶ εἰς τὸ τέλος τῆς Ζ. ραψδ. ὅπου, φαίνεται νὰ εἶναι ἀρροδιώτερη εἰσηγμένη· διότι παρετάνει ἐντελῶς τὴν εἰκόνα ἐνὸς ἡγεμόνος ἐπιτρέφοντος εἰς τὴν μάχην μετά πολυχρόνιον ἀνάπταυσιν εἰς τὰ βασιλικάτην παλάτια· τὸ δποτον δέν ἀρρόδει ἐνταῦθα εἰς τὸν "Εκτορα. Οἱ ἀρχαῖοι ἐδέχοντο τὸν δύω πρώτην τῆς παροβολῆς μόνον τίχεις, τὸν δὲ λοιπὸν τεσσαρας εἰσημείωναν μὲ δύιοι διαφορετικὰ σημεῖα· τὸ πρῶτον εἰς ὁξὺ λῆγον ἐκαλεῖτο ὁβελὸς καὶ παρίσανεν, ὅπι ησαν πακῶις εἰσηγμένοι· τὸ δεύτερον, ἀσερίσκος, ἐδηλῦσε τὴν ὀφραίστητα αὐτῶν καὶ ὅτι εἰς τὴν Ζ. ραψδ. ησαν ἀρροδιώτερα εἰσηγμένοι. Αἴλλα διατὶ τοῦτο; τὸ μόνον ἐν-



Θύρος Εὐθυνός μείζαν βενδόν εἰς πορωφανή θύνει λόγος  
Προσέταρτησός οὐ πράττασθαι μῆματος κρονίδην.

„Σ' τὸ σῆμος μὲν χειροπλήνη λίθου ἔκτύπησέ με,  
 „Κ' ισχύος τῆς πολεμικῆς νὰ παύσω ποέησέ με;  
 „Σήμερον πίσευσ' ἀληθῶς Λ'δου τὴν βασιλείαν  
 „Οτ' ἐγελού καὶ τῶν νεκρῶν ν' ἴδω τὴν αἰτοκιάν.  
 „Διότε τότε ὁδονηρῶς μ' ἐπλήγωσεν ὁ λίθος,  
 „Ωἵτε γέθεάνθην ν' ψυχῇ ν' ἔκλιπημου τὸ τῆμος.

„Θάρξει νῦν, Ἔκτωρ, (πρὸς αὐτὸν εἶπεν ὁ βασιλεὺς  
 Θεὸς Ἀπόλλων ὁ λαμπρὸς, μακρόθεν ὁ τοξεύων.)  
 „Διότε μέγαν βοηθὸν, ἐκ κορυφῶν τῆς Ἰδης  
 „Προσέπειψέ σ' ὁ κρατεῖς καὶ μέγιστος Κρονίδης,  
 „Ἀπέλλωνα τὸν φωταυγῆν, ἵνα παραταθῆσαι,  
 „Οστις δὲν ἔλειψε καὶ πρὶν πάντα νὰ βοηθῇ τοι,  
 „Πᾶσαν δεινὸν ὀποσοῦσθαι μοῖραν καὶ σ্লεθρίου,  
 „Καὶ τοῦ νὰ σωζῃ ἐνταῦτῷ καὶ τὴν μεγάλην Τροίαν  
 „Οθεν σου τοὺς πολλοὺς ἑπτεῖς πρόσοξου νὰ ταχύνουν  
 „Τοὺς ταχεῖς ἵππους πρὸς τὰς ναῦς Ἑλλήνων τούς εύθύνοντα.  
 „Ἐγκὲ δὲ ἐρχόμενος αὐτῶν ἔμπροσθεν, νὰ ποτέω  
 „Αὐτῶν τὸν δρόμον ὄμαλὸν παντοῦ, θέλει φρουτίσω.  
 „Σωμαργῆν, φάσον ἐνταῦτῷ διὰ νὰ αἰσθανώσαι  
 „Οἱ Ἀχαιοί, καὶ εἰς φυγὴν ἀπαυτες νὰ τραπῶσι.

Ταῦτα δὲ Φοίβος πρὸς αὐτὸν εἶπὼν, καὶ εἰτολμίου  
 Μεγάλην ἔμπυευσεν αὐτῷ, καὶ σώματος ἀνδρείαν.  
 Κ' ὡς ὅταν ἵππος τις, (30) πολὺν καιρὸν ἄν δεδεμένος  
 Παρὰ τὴν φάτνην, καὶ καλῶς κ' ἐπιμελῶς θρεψμένος,

---

ταῦθα ὡς παράξενον τῆς παραβολῆς φαινόμενον εἴται  
 ἢ εἰς τὸν δέω πρώτης σίχυς ἀναφερομένη πολυχρόνος  
 τὸν ἵππον ἀνάπαυσις, τὴν δοκίαν δυσκόλως ημπορεῖ νὰ

Δειπέσια ἀπορρήτας, θεῖοι πεδίοιο κροαίνων,  
Εἰδὼς λαύτηοι ἐπόρειοι ποταμοῖο,  
Κυδιάων· υψοῖ δὲ καρη, σύρι δὲ γαῖται  
Ωμοῖς σῆσαιται· ἐδ' ἀγκαλιηφι πεποιθώς;<sup>31</sup>  
Ρίμφα ἐγοῦνα φέρει μετά τὸ θεακιένους ὑππῶν<sup>270</sup>  
Ως Εκτωρ λαυφηρὰ πύδας καὶ γούνατα ἔνώμα,  
Οὐρίωνα ἵππης, ἐπεὶ Θεοῦ ἔκλυεν αὐδήν.  
Οἱ δέ, ὡστὲ οὐκέτιοι κεοσάνι, οὐκέτιοι αἴγα  
Ἐστεινοτο κίνες τε καὶ ἀνέρες ὀγροκύτας.  
Τέοι μέν τὸ θεάτρος πέτρη καὶ δάσκιος οὐλη<sup>275</sup>  
Ἐρύσατ', οὐδὲ ἄρα τὸ σφικχήμεναι αἴσιμου θεού.  
Τῶν δὲ οὐ πατείχης ἐφάνη Λιτις ηγεμένειος  
Κις ὁδὸν, αἴψα δὲ πάντας ἀπέτραπε καὶ μεμαῶτας.  
Σὲς Δαναοὶ, εἴως μὲν, δικιαδέστροι αἰὲν ἔποντο,  
Νύσσοντες ξέφεσίν τε καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύόσιαν.<sup>280</sup>

ἴφαρμόσητις εἰς τὸν "Ἐκτορα· τὸ δὲ λοιπὸν τῆς παραβολῆς ἀρρόδει αὐτῷ ἐντελέσατα· διότι ὁ Ἀπόλλων ιμπόρησε νὰ τῷ ἐμπνεύσῃ εἰς δοπῆν ὄφθαλμον, καὶ τὴν ἴσχὺν, καὶ τὴν ὥραιότητα, καὶ τὴν ὑπερεφάνειαν, ὑπὸ τῶν ὅποιων παρισάνεται η εἰκῶν τοῦππος. Μαὶ πρὸς τελειοτέραν δικαιολογίαν τὴν Ποιητὴν ἀρπεῖ μόγον νὰ εἰπωμέν, διτι εἰήγαγε καὶ ἐνταῦθα τὴν παραβολὴν ταύτην διά νὰ δώσῃ μόνον ίδέαν τῆς ταχύτητος καὶ τοῦ τρόπου τῆς πρὸς μάχην ὅρμης τὴν "Ἐκτορος.

(31) Ιδὲ καὶ ἐτέρα περίοδος διὰ τῆς ὅποιας φαίνεται, διτι ὁ Ποιητὴς ἐπτείνει τὴν εἰμαρμένην, τύτεσι τὴν φροντίδα τῆς Θείας προνοίας καὶ ἐπὶ τὰ ίδια αὐτὰ κτήνη· τὸ ὅποιον συμφωνεῖ ἐντελέσατα μὲ τὴν ἀληθῆ Θεολογίαν.

Εὐ τέλεος δυταρεσγήθεις, τὸν λῶρον κόπτει εὐθίως  
 Καὶ ἐπὶ τὴν πεδιάδαν ὁρμῶν, τρέχει κτυπῶν βαρέως  
 Τοὺς πόδας του ἐπὶ τὴν γῆν· καὶ ὡς συνειδισμένος  
 Νὰ βρέχηται εἰς ποταμὸν καλλιέργουν λεκουμένως·  
 Τὸν κεφαλὴν του, γαυροῦν, κατέχει ὑψωμένην,  
 Περὶ τῶν ὥμαν δὲ αὐτοῦ τὴν χαῖτην σειωμένην·  
 Καὶ πεπεισμένος εἰς τὴν ισχὺν, καὶ ὥραιότητά του,  
 Μετὰ ταχύτητος πολλῆς κινεῖ τὰ γόνατά του,  
 Διὰ νὰ ἔλθῃ σὲ τοὺς πολλοὺς ἵππους τοὺς βοσκομένους,  
 Εἴπει τοὺς τόπους τῆς βοσκῆς, αὐτῷ τοὺς ἐγκωμιμένους·  
 Οὕτω καὶ ὁ "Εκτώρ, τὴν φωνὴν ως ἦκουσε τὴν Θελαν,  
 Τὰ γόνατά του τῶν ποδῶν ἐκύνει μὲν εὐκολίαν,  
 Τὸ βρύμα του πρὸς τὸν σρατὸν τῶν Τρώων διευθύνειν,  
 Καὶ παρεκάνει τοὺς ἐππεις μὲν ὁρμήσουν καθ' Ἑλλήνων.  
 Ως δὲ ὅπόταν κινηγοὶ καὶ σκύλοι, που κάρμιλαν  
 Κλαφούν, κέρατα μακρὰ φέρουσαν καὶ ταχεῖαν·  
 Ητο τράγου σύριον τιαν διώκοιν, τὸν ὅποιον  
 Σωζει, ηδὲ δάσος ἐκ πυκνῶν δένδρων καὶ πολυσκίνων,  
 Ητο σκληρὸς πέτρας τινος σῶμα ἔξυψωμένου,  
 Καὶ νὰ προφθάσωσιν αὐτοὺς, δὲν ἦν τοις είμαρμένουν. (31)  
 Τπόδε σκύλων τῆς βοῆς, παρίεσατ' αἰφνιδίως  
 Εἶπι τὸν δρόμον φοβερὸς λέων· καὶ ὁρμῶν ἀγριῶν,  
 Πάντας μὲν ὅδειταις τοὺς σκληροὺς αὐτοῦ καταφράζει,  
 Καὶ ἀποτρέπων τῆς ὄρμῆς αὐτοὺς, διασκορπίζει·  
 Οὕτω κατὰ Τρωαδιτῶν οἱ Ἀχαιοὶ ὠρμοῦσαν  
 Αὔχρι τινος ὅλοι ὄμοι, καὶ τοὺς ἦκολουθουσαν,  
 Διὰ δοράτων καὶ ζεφύν αὐτοὺς κατακεντοῦντες,  
 Καὶ σὲ τὴν φυγὴν, πολλὴν φθορὰν αὐτοῖς ἐμπροξενοῦντες.

Αὐτάρ εἶπει ἴδον Εὔκτορ' ἐποιχόμενον τέχας αὐδρῶν,  
Τάρβησαν, πᾶσιν δὲ παραὶ ποσὶ κάππεσε Θυμός·  
Τοῖποι δ' ἔπειτ' ἀγόρευε Θόας, Αὐδραίμονος μίος,  
Αἰτωλῶν ὅχ' ὄριζος, ἐπιτάμενος μὲν ἄκοντι,  
Ἐσθλὸς δ' ἐν σαδίῃ· ἀγορῆ δὲ ἐπαύροι Αχαιῶν 285  
Νίκου, ὃπότε καῦροι ἐρίσσειαν περὶ μύθων·  
Οὓς τριῶν ἐϋφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν·

„Ω! πόποι· ή μέγα Θαῦμα τόδ' ὄφθαλμοῖσιν ὄρωμαι.  
„Οἴου δ' αὖτ' ἐξαῦτις ὄντες κῆρας ἀλυξας  
„Εὔκτωρ; ή Θήν μιν μάλα ἐλπετο Θυμός ἐκάσου 290  
„Χερσὶν ὑπ' Αἴαντος θαυμέσιν Τελαμωνάδας·  
„Αλλός τις αὗτες Θεῶν ἐρρύσατο καὶ ἐσάωσεν  
„Εὔκτορ', ὃ δὴ πολλάκι Δαναῶν ὑπὸ γουνατῶν ἐλυσεν·  
„Ως καὶ μῆν ἐγενθαις ὀίμαι· οὐ γαρ ἄτερ γε  
„Ζητός ἐργδωύπου πρόμοις ἵσαται, ωδε μενοντῶν· 295

(32) Οὐ Ποιητής λέγει. „Πᾶσιν δὲ παραὶ ποσὶ<sup>1</sup>  
κάππεσε Θυμός· ή σκοια περίοδος, φαίνεται ἐδί-  
δαξε καὶ τὸν Δημοσθένην νὰ εἰπῇ πρὸς τὸν Λ' Σηγαίνο,  
ὅτι ἔχει τὸν ἐγκέφαλον εἰς τὰς πτέρυνας· ὡς ὁ ἀσίδη-  
μος Εὐεράθιος λέγει. „Καὶ ισώς ή τοιαύτη τοῦ  
Θυμοῦ συμβολικὴ παρὰ τοῖς ποσὶ πτῶσις  
ἐδίδαξε τὸν Δημοσθένην, εἰπεῖν μιμητι-  
κῶς καταπεκατημένον φέρειν ἐν πτέρυαις  
Λ' Σηγαίοις τὸν ἐγκέφαλον” καὶ τὸν κωμικὸν  
Ἀμφιν ὥστας σκώπτοντα τὰς σοφίσας καὶ λέγοντα,  
„Επαινῶ τὸν βίον τῶν φιλοποτῶν ἡπερ ψ-  
υῶν τῶν μόνον ἐν τῷ μετώπῳ νῦν ἔχειν  
εἰωθότων· „ώς δὲ ἴδιος Ἀρχιεπίσκοπος λέγει· „Ισέον

Α'λλα τὸν Ἐκτορα καθὼς ἴδασιν ἐφορμοῦντα,  
 Καὶ πάλιν τὰς Τρωαδικὰς τάξεις καθοδηγοῦντα,  
 Κατεταράχθησαν εὐθὺς, καὶ διὰ νὰ σωθῶσι,  
 Α'μέσως πάντες εἰς φυγὴν σκέφθησαν νὰ τραπεῖσι. (32)  
 Θόας δ' Λ'υδραιίμοιος υἱὸς, ορατωτὸν, ἀνδρεῖος,  
 Τῶν Αἰτωλῶν, ὁ ἄρχηγός, ἀξιος παρομοίως  
 Κ' εἰς μόχην τὴν κατὰ σκληρὸν ἀνθίσασιν κ' ἄγριαν,  
 Κ' εἰς τὴν τοῦ δόρατος βολὴν, μὲ χεῖρ' ἐπιτηδεῖαν.  
 Καὶ τὸν ὅποιον, Ἀχαιῶν, ὀλίγος ἐνκουῆσαν  
 Σ' τὸ λέγειν, ὅταν σ' τὰς βουλὰς μέσοι δημηγοροῦσαν.  
 Εὐφρόσους κ' εἰς φυγὴν αὐτοὺς τραπέντας Θεωρίσας,  
 "Ηρξατο νὰ δημηγορῇ, εὐφρόνως ἐκφωνήσας·

„Φεῦ! μίγα θαύμα Θεωρῷ· ὁ Ἐκτωρ ἀνεζήθη!  
 „Ο' Ἐκτωρ μαῖραν τὴν δεινὴν ν' ἐκφύγῃ ἐδυνήθη!  
 „Οὐτως, καθεὶς ἵδων αὐτὸν, ὥπ' Αἴαντος τρωμένον  
 „Τοῦ Τελαμῶνος τοῦ υἱοῦ, Θεώρῳ ἀποθαμένον·  
 „Αλλὰ βαβαίως της Θεῶν διέσωσέ τον πάλιν,  
 „Ιε' εἰς Ἑλλήνων τὸν ορατὸν ὄρμῶν, φθοράν μεγάλην  
 „Ἐκ μέσου φέρη ὡς καὶ πρέν· διότ', ἐπ' ἀληθείας,  
 „Δίχα τῆς τοῦ βρουτοποιοῦ Κρονίδου βοηθείας,  
 „Δὲν ηθελεν ἐμφανισθῆ μὲ τόσην προθυμίαν  
 „Εἰς τοὺς προμάχους, ὁδηγῶν τοὺς Τρώας μ' εὐτολμίαν·

δὲ ὅτι Ὁμήρον μὲν παραὶ ποσὶ διψαντος θυμὸν Ἀχαιοῖς, Δημοσθένευς δὲ παρὰ πτέρυαις Ἀθηναίοις τὸν ἐγκέφαλον, ἢ κωμῳδία σπλάκτυσα τὸς σχηματισμένος φιλοσοφίας λόγῳ σεμνοκροσωπεῖν εἰς τὸ μετωπὸν αὐτοῖς ἐπιγράφει τὸν νῦν.

„Αλλ' ἄγει", ως ἂν ἔγω εἶπω πειθόμενα πάντες·  
 „Πληνὸν μὲν ποτὲ οἵτις ἀνώξομεν ἀπούσαθσι·  
 „Αὐτοὶ δὲ οἵσοι ἄριστοι ἐν τῷ εὐχόμεθ' εἴναι,  
 „Στείρομεν, εἴκε πρώτον ἐρύξομεν ἀντιάσαντες,  
 „Δούρατ' ἀνασχόμενος· τὸν δὲ οἶω καὶ μεμαῶτα 300  
 „Θυμῷ δείσεοθαί Δαναῶν καταδῦναι ὄμιλον.

Ως ἔφαν· οἱ δὲ ἄρα τοῦ μόλι μὲν αἰλύου τὸ δὲ ἐπιθυμοτο·  
 Οἱ μὲν ἄρδεις αἱρέται καὶ Γέδομενηα ἀνακτα,  
 Τεῦχρου, Μηριώνη τε, Μέγγη τὸν αἰτάλαντον Αἴρη,  
 Τεμάνην ἥρτουνον ἀριζῆταις καλέσαντες, 305  
 Εὔτορες καὶ Τρώεσσιν ἐναπτίσουν· αὐτὰρ ὁπίσσω  
 Ηπλήθυς ἐπὶ οἵτις Αἴχαιῶν ἀπονέσοντο.  
 Τρῶες δὲ προστυψαν ἀσλλέες· θρυγε δὲ ἄρδεις Εὔτωρ  
 Μακρὰ βοῖς, πρόσθιεν δὲ κινήσεις αὐτοῦ Φοῖβος Αἴπόλλων,  
 Είμενος ωμοῖν νεφέλην, εἰχε δὲ αἰγίδα θουριν, 310  
 Δειπνη, ἀμφιδάσπιαι, ὄρειπρεπές, ἦν ἄρα χαλκεὺς  
 Ηφαῖος Διὸς δύνατος φορήμεναι ἐς φύσιον ἀνδρῶν·  
 Τὴν ἄρδεις ἐν χείρεσσιν ἔχων, ηγήσατο λαῶν·

„Αλλ' ἔλθετ' ὅλ' εἰς ὅ, τε νῦν Σέληνον πεισθῶμεν,  
 „Καὶ πρὸς ἐκτελεσιν αὐτοῦ νὰ πυμπροθυμηθῶμεν·  
 „Μαχητῶν πλῆθος τὸ κοινὸν, ω̄ ἀρήσωμεν ν̄ ἀπέκληη  
 „Ἀπὸ τὴν μάχην, εἰς τὰς ναῦς διὰ νὰ ἐπανέλθῃ  
 „Ημεῖς δὲ, ὥστ' εἰς τὸν σρατὸν κακυχώμεθ' ὑπερτέρους  
 „Λειρῶν ὅτ' ἔχομεν λογὴν, ψυχὴν τὸν τολμότερον,  
 „Συναθροισθέντες, κατ' αὐτοῦ ν̄ αυτιπαρασταχθῶμεν,  
 „Καὶ μὲν δοράτων τοὺς αἰχμὰς νὰ τον ὑποδειθῶμεν·  
 „Καὶ οὕτω Σέλει φοβηθεῖ, νομίζω, νὰ τολμήσῃ,  
 „Ἄν καὶ μὲν Σάρδος νῦν δόμα, πλέον νὰ προγνωρήσῃ.

“Αποντες σὲ τὴν βουλὴν αὐτοῦ ἐπεισθῆσαν· καὶ εὐθέως

Ιδούμενεὺς ὁ βασιλεὺς ὁ Αἴας ὁ γεναιός·

Ο' Μηριόνης σὺν αὐτοῖς ὥστε ἀνδρευμένος

Τεῦκρος, καὶ ὁ Μέγης, τῷ Σελῇ· Άρει δόμοιωμένος,

Τηνὸς σρατιάς τοὺς ἐκλεκτοὺς καλεσαντες συναξουν,

Καὶ κατὰ Τρώων τῆς δόμης τὴν μάχην ἔτουμεξασου.

Καὶ ἐν φῷ τὸ πλῆθος πρὸς τὰς ναῦς ἐπέσρεψε, κινοῦνται·

Καὶ Ἐκτορος, καὶ τοῦ σρατοῦ αὐτοῦ, καὶ ἐναυτισοῦνται..

Οἱ μαχηταὶ Τρωαδίτῶν ἐτέρωθεν δὲ ὄμοιώς,

Σύμπαντες μεθ' ὀρμῆς σφοδρᾶς συνέβαλον ἀγρίως.

Ο' Ἐκτώρο προποδίζων μὲν μεγαλως, προηγεῖτο

Καὶ ὑπὸ τοῦ πλήθους τοῦ σρατοῦ Τρώων ἡκολουθεῖτο·

Νεφέλην δὲ Ἀπόλλων δέ, πυκνὴν περιβλημένος,

Κατὰ τοὺς ὄμοιους, καὶ αὐτοῦ ἐμπροσθεν τεθειμένος,

Διγύΐδα τὴν πολεμικὴν καὶ τὴν κυκλοδασεῖσυ

Ἐπίσημέντε καὶ φρακτὴν κατείχε, τὴν ὅποιαν

Ο' γωλὸς Ήφαιστος χαλκεὺς εἰχε πεποιημένην

Καὶ τῷ Θεῶν καὶ ὄνδρῶν πατρὶ Κρονίδῃ δεδομένην,

Αργεῖοι δ' ὑπέμεναν ἀσκλέες· ὥρτο δ' αὐτὴν  
 Οἵτε ἀμφοτέρωθεν· ἀπὸ νευρῶν δὲ ὁῖσοι 315  
 Θρωσκού· πολλὰ δὲ δουῆρα θρασειάων ἀπὸ χειρῶν,  
 Άλλα μὲν ἐν χροῖ πήγυντο σόρηθόων αἰζηγῶν·  
 Πολλὰ δὲ καὶ μεταηγὺν, πάρος χρόα καλὸν ἐπαυρεῖν,  
 Εὐ γαίη ἵσαντο, λιλαιόμενα χροὸς ἄσαι.  
 Οφρα μὲν αἰγίδα χερσὶν ἔχαστρεμα Φοῖβος οὐ πόλλων, 320  
 Τόφρα μάλιστα ἀμφοτέρων βέλε', ἥπτετο, πάπτε δὲ λαός·  
 Αὐτῷρ ἐπεὶ κατενῶπα ιδὼν Δσναῶν ταχυπάλων  
 Σεῖπ', ἐπὶ δὲ αὐτὸς ὅϊστε μάλα μέγα, τοῖσι δὲ θυμὸν  
 Εὐ σήθεσσιν ἔθελξε, λάθοντο δὲ θούριδος ἀλκῆς.  
 Οἱ δὲ ὡς νέες βοῶν σγέλην, ἥ πῶν μέγ' οἶῶν 325  
 Θῆρε δέων κλινέωσε, μέλαινης μυκτῆς ἀμολγῷ,  
 Ελθόντ' ἐξαπίνης, σημάντορος οὐ παρέσυτος.

(33) Ἐκ ταύτης τῆς περιόδου δειπνύεται ὅτι ἡ Αἴγις  
 ἐνταῦθα εἶναι ἀσκίς.

(34) Ιδότι δὲ ἡ Απόλλων ἀφ' ἑαυτῆς εἶναι ἀδύνατος  
 εὖν δὲν μεταχειρισθῆ τὰ ὄπλα τὰ δύοτα τῷ δανειζει δέ  
 Ζεὺς.

Ἐγ τοῖς πολέμοις, μαχητῶν τὰς τόξεις νὰ κλουῖῃ,  
 Καὶ τὰς τῶν πλίου θαρρετῶν καρδίας νὰ φοβῆῃ.  
 Ταύτην κρατῶν οὖν ἐν χειρὶ (33) ὁ βασιλεὺς Ἀπόλλων,  
 Τρωάδος τῶν πολεμισῶν ἐπροηγεῖτο ὅλου.  
 Οἱ Ἑλλήνες δὲ ὅλοὶ ὁμοῦ συμπαραστεταγμένοι:  
 Παρέμεινσαν, εἰς τὴν ὄρμὴν αὐτῶν ἀντιταγμένοι·  
 Κ' ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τὸ γέρθη τέτ' εὐθέως  
 Βοὴ βαρεῖα, κ' ἐκ νευρῶν πηδῶν τὰ βέλ' ὀξέως.  
 Πολλὰς δὲ λόγχας ἐκ χειρῶν τῶν τολμηρῶν πετοῦσαν,  
 Εἴκανται μὲν τῶν μαχητῶν τὰ πόμπατα κεντοῦσαν,  
 Πολλάς δὲ πρὶν νὰ ἐμπαγοῦν σ' τὰ μέλη σώματος τῶν  
 Ἐπιπτον εἰς τὸ μεταξὺ τοῦ τόπου κατέμπρος τῶν  
 Τὴδε κάκει, τῶν μαχητῶν μαχράν, διεσπαρμέναι,  
 Καὶ ὄρθαι παντοῦ σ' τὴν γῆν ἵσαντο πεπηγμέναι,  
 Μὴ φθάτασσαις τὰ ἴσχυρὰ μέλη τῶν ν' ἐμπαγῶσαι,  
 Κ' ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῶν νὰ κατακορεσθῶσαι.  
 Ἐγ ὅσῳ Φοῖβος δ' ὁ Θεὸς σ' τὴν χειρα του ἱρατοῦσαν  
 Δίγιδα τὴν φοβοποιὸν, καὶ δὲν τὴν ἐκπούσε  
 ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μεριῶν τὰ βέλη ἐπετοῦσαν (34)  
 Καὶ τῶν πολεμιζῶν πολκοὺς σκληρῶς ἰθανατοῦσαν.  
 Ἄλλ' ως διέσειπεν αὐτῇ ἔμπροσθεν τῶν Ἑλλήνων,  
 Φωνὴν μεγάλην ἐνταῦτῷ ἐκ σύθους του ἀφένων,  
 Μέγιστου φόβου ἐν ψυχῇ ποίησ' ἵν' αἰσθανθῶσι;  
 Κ' ἰσχὺος τῆς πολεμικῆς νὰ ἐπιλανθασθῶσι.  
 Ως δ' εἰς ἀγέλην που βοῶν καὶ ποίμνιον προβάτων,  
 Ἐγ σκοτεινῆς καιρῷ υπκτᾶς, μ' ὄρμὴν τὰ βήματά των  
 Εύθυνουν δύνα φοβεροὶ λέοντες αἰψιδῶσι,  
 Ἀπόντος τοῦ βετκοῦ αὐτῶν, καὶ τὴν κλουοῦν καιρίως."

Ως ἐφόβηθεν Λύχαιοι ἀνάλκιδες· εὐ γὰρ Λύπαλλων  
Ηκε φόβον, Τρωσὶ δὲ καὶ Εὔτορες κῦδος ὅπαζεν.  
Ἐνθα δὲ ἀνήρ ἔλεν ἄνδρα κεδαπθείσης ὑσμίνης. 330  
Εὔτωρο μὲν Στιχίου τε καὶ Αρκεσίλαιου ἐπερψε,  
Τὸν μὲν, Βοιωτῶν ἡγήτορα χαλκοχιτώνων·  
Τὸν δὲ, Μενεοθῆρος μεγαθύμου πιεσὸν ἔταιρον·  
Αἰνείας δὲ, Μίδουντα καὶ Γάσσου ἔξενάριξεν.  
Πέτοι ὁ μὲν νόθος υἱὸς Οἰλῆρος Θείοιο 335  
Εὐσκε Μίδων, Αἴαντος ἀδελφεός· αὐτῷ ἐντειν  
Ἐν Φυλάκῃ, γαῖης ἅπο πατρίδος, ἄνδρα κατακτᾶς  
Γνωτὸν μητρυῆς Εριώπιδος, ἦν ἔχ' Οἰλεύς·  
Γάστος αὐτοῦ, σόρχος μὲν Αἴηρων ἐτέτυκτο,  
Τίος δὲ Σφῆλοιο καλέσκετο Βουκολέασο. 340  
Μηκιτῆν δὲ ἔλε Πουλυδόμας, Εὔχειον δὲ Πολέτης  
Πρωτὴ ἐν ὑσμίνῃ, Κλονίου δὲ ἔλε δῖος Αἴγηνωρ.  
Δηϊοχὸν δὲ Πάρεις βάλε νείατον ὥμου ὅπισθε,  
Φεύγοντες ἐν προμάχοισι, διὰ πρὸ δὲ χαλκὸν ἐλασσεν.

Ωσαύτως καὶ σι 'Αχαιοὶ καταθορυβημένοι  
 Εὐθὺς ὡς ἄνωδρ' εἰς φυγὴν τράπησαν φοβισμένοι·  
 Διότι τρόμου εἰς αὐτοὺς Ἀπόλλων ἐμποιεῦτε,  
 Σ' τοὺς Τρῶας καὶ Ἐκτόρα, λαμπρὰν δόξου δὲ ἔχορηγοῦσε.  
 Τότε τῆς κατὰ τάξιν δὲ μάχης διαλυθεῖσης,  
 Καὶ ἀταξίας μεταξὺ Εἴλλήνων εἰσχυθεῖσης,  
 Κάθ' ἔνας τὸν Τρωαδετῶν ἀγρίων ἐφορμώντων,  
 Εὐφόρευτ' ἐκ τῶν μαχητῶν Ἑλλήνων, τῶν φευγόντων.  
 Κ' οὐ "Ἐκτῷρ τὸν Στιχίον μὲν ἐφόρευσεν, ὅμοίως  
 Καὶ Ἀρκεσίλαου (II) ὄρμῶν· ἐξ ᾧ δὲ μὲν ὀνδρεῖς  
 Τῶν Βοιωτῶν ἦν ἀρχηγός· ὁ δὲ τοῦ Μενεσθέως  
 Προσφιλῆς φίλος καὶ πιστός, γεναῖον βασιλέως.  
 Τὸν Μέδουτα, Αἰάς δὲ, καὶ Ἰασού (III) ἐπομένως·  
 Ων Μέδων μὲν, νόθος υἱὸς ἦτον γεγεννημένος  
 Τπ' Ὁἰλέως· ἀδελφὸν Αἴας δὲ αὐτὸν καλοῦσε,  
 Καὶ τῆς πατρίδος του μαρράν, ἐν τῇ Φυλάκῃ οἰκουστε,  
 Τὸν μητριαῖτον ἀδελφὸν φοιεύσας τῆς ιδίας,  
 Τῆς Εριώπεδος, αὐτοῦ πατρὸς οὖσης συμβίας.  
 Οὐ "Ιασος δὲ ὄρχηγός τῶν Ἀθηναίων ἦτο,  
 Καὶ τέκνου Σφῆλου (IV) τοῦ υἱοῦ Βουκόλου (V) ἐκαλεῖτο·  
 Τοῦ Πολυδάμαντος δὲ χειρὶ πάλιν ἡ ρώμαλαία,  
 Τσέρησε τῆς προσφιλοῦς ζωῆς τὸν Μυκητέα.  
 Πολέτης, δὲ τοὺς προμάχους δὲ, φόνευσε τὸν Εὔχιον·  
 Καὶ οὐ Αγήνωρ ὁ λαμπρὸς καὶ μέγας, τὸν Κλονίον· (VI)  
 Τὸν δὲ εἰς προμάχους μεταξὺ Δηϊόχου (VII) ταγμένου,  
 Οὐ Πάρις, ὃντα εἰς φυγὴν, ἐπλήγωσε, τραυμένου,  
 Σ' τὸ ἐσχατον τοῦ ὥμητον αὐτὸν αὐτὸν ἐπιτυχήσας,  
 Κ' ἐμπρὸς τὴν δόρατος αλχμήν υὰ διαβῆ ποιέσας.

Οὐροῖς τοὺς ἐνάριζον ἀπ' ἐντεσα, τόφραι δ' Αχαιοῖ, 345  
 Τάφρω καὶ σκολόπετσιν, ἐνπλήξαντες ὄρυκτῆ,  
 Κύνθα καὶ ἐνθα φέβοντο, δύοντο δὲ τεῖχος ἀνάγκη.  
 Εκτῷρ δὲ Τρώεσσιν ἐκέλετο, μακρὸν ἀνασας,  
 Νηυσὶν ἐπισσεύεσθαι, ἐὰν δ' ἐναρα βροτόεντα.

„Οὐ δ' αὖ ἐγαύν μέτανευθε τεῶν ἐτέρωθι νοησω, 350  
 „Αὐτοῦ οἱ Θάνατοι μητίσσομαι· οὐδέ νυ τού γε  
 „Γυνωτοί τε γυνωταὶ τε πυρὸς λαλάχωπι θανόντα,  
 „Αλλὰ κύνες ἐρύσουσι πρὸ σῆσος ἡμετέρω.

Ως εἰπὼν, μάζεγι κατ' ὠμαδὸν ἔλασεν ἵππους,  
 Κεκλόμενος Τρώεσσι κατὰ σίχας· οἱ δὲ, σὺν αὐτῷ 355  
 Πάντες ὁμοκλήσαντες, ἔχον ἐρυτόρματας ἵππους,

---

(35) Οἱ λογγῖνος Κεφ. κα. ἀναφέρει τὴν περίοδον ταύτην ὡς παράδειγμα αἰφνιδίων μεταβάσεων· δταν δὲ Ποιτῆς ἀφίειν τὴν διηγήσιν παρισάντει λαλῆν τὸ εἰσάγόμενον πρόσωπον. „Ἐτι γε μὴν ἐστὶ δτε περὶ προσώπου διηγύμενος δ συγγραφεὺς, ἔξαίφνης παρενεχθεὶς εἰς τὸ αὐτὸν πρόσωπον ἀντιμεθίσαται, καὶ ἐστι τὸ τοιόντον εἶδος ἐμβολήτης πάθης

Ἐκτῷρ δὲ Τρώεσσιν ἐλέκλετο, μακρὸν ἀνασας,  
 Νηυσὶν ἐπισσεύεσθαι ἐὰν δ' ἐναρα βροτόεντα.  
 ἐκεῖν τὴν διήγησιν, ἀτε πρέπειαν, δ Ποιητῆς προσῆψεν ἐαυτῷ· τὴν δὲ ἀπότομον ἀπειλήν τῷ Θημῷ τῇ ἡγεμόνος ἔξαπίνης, οὐδὲν προδηλώσας, παρέθηκεν· ἐψύχετο γάρ, εἰ παρενετίσει, ἐλεγε δὲ τοιά τινα, καὶ τοῖα δὲ Εκτῷρ γυνῃ δὲ φθατεν αφνω τὸν μεταβαί-

Ἐν φόρεις οὔτοις τοὺς νεκροὺς ταῦν ἐπλωυ ἔγραμμοῦσαν,  
 Οἱ Ἑλλήνες εἰς τὴν φυγὴν αὐτῶν ἐπροχωροῦσαν·  
 Κύπερπηδῶντες τὰ ὄρθα ξύλα καὶ τὴν βαθεῖαν  
 Τάφρου, τὴν ἐν τῷ μεταξύ, ἀτάκτως καὶ μὲν βίᾳν,  
 Τὸν ἀνάγκης τῆς δεινῆς μεγάλως βιασμένοι,  
 Διέβηται, τῇδε κάκεῖ, τὸ τείχος, σκεδασμένοι·  
 Οἵ περ Πριάμου ὁ υἱὸς ὁ Ἐκτώρ Θεωρήσας,  
 Εἴροις τοὺς ὄπαδους αὐτοῦ, τραυνῆς δοκήσας,  
 Τὰ αἰμαγμένα τῶν νεκρῶν λάφυρα νὰ ἀφήσουν,  
 Καὶ κατ' εὐθείαν πρὸς τὰς ναῦς Εὐλήνων νὰ ὀρμήσουν.

„Οποιον μὲν ἀπὸ τὰς ναῦς τῶν Ἀχαιῶν, ὀπίσω  
 „Μένοντα πλέον (πρὸς αὐτοὺς εἰπὲ ἀπειλῶν) νοήσω. (35)  
 „Κεῖνος τὸ τέλος, ὑπὲ ἐμοῦ Θελὲ εὑρει, τῆς ζωῆς του,  
 „ἵνα οὖτε, τὸ ἀδελφοί, αἱ ἀδελφαὶ φίλοι καὶ συγγενεῖς των  
 „Μέλλουν διὰ νὰ σεργηθοῦν καὶ τῆς παραμυθίας  
 „Τεῦ νέας ἀξιώσωσιν αὐτοὺς διὰ πυρὸς κηδείας.  
 „Διότε εἰς σπάραγμα αὐτοῦ τὸ σῶμα, ἵνα σχίσουν,  
 „Εμπρὸς τῆς πέλεως ἡμῶν, οἱ σκύλοι Θέλε ελκύσουν.

Κατὰ τὸν ὦμον, ταῦτ' εἰπὼν, τοὺς ἵππους του μαζίζει,  
 Καὶ Τρώων, τοὺς πολεμιζάς φωνήσας, διορίζει  
 Νέοκολουθήσωσιν αὐτῷ· οἵ τε τοις παρενθίως  
 Τοὺς ἵππους πλήττουν, καὶ ὅλοῦ ὁσίηραν βαρέως.

νοντα ἡ τὴν λόγυ μετάβασις. Μιὸν καὶ ἡ πρό-  
 σχρησις τὴν σχήματος τόπε, ἡ νίκα δέξια ὁ  
 καιρὸς ὡν, διαμέλλειν τῷ γράφοντι μὴ δι-  
 δῷ, ἀλλ' εὐθὺς ἐπαναγκάζῃ μεταβαίνειν  
 ἐκ προσώπου εἰς πρόσωπα.

Η'χῇ Θεσπεσίῃ· προπάροιθε δὲ Φοῖβος Α'πόλλων,  
Π'εῖ ὥχθας καπέτοιο βαθείης ποσσών ἔρείπων,  
Ἐ'ς μέσσου κατέβαλλε· γεφύρωσεν δὲ κέλευθον  
Μακρὸν, ηδ' εὐρὺταν, ὅσον τ' ἐπὶ δουρὸς ἔρων 360  
Γίγνεται, ὥπποτ' ἀνήρ σθένους πειρώμενος ἥσει.

Τῇ ρ' οἶγε προχέοντο φαλαγγηδόν· πρὸ δ' Α'πόλλων  
Αἰγιδ' ἔχων ἔρειπον· ἔρειπε δὲ τεῖχος Α'χαιῶν  
Π'εσσα μάλ', ως ὅτε τις ψάμαθον πάις ἄγχι Θαλάσσης·  
Οὕτ' ἐπεὶ οὖν ποιήσει ἀθύρματα μηπιέντα, 365  
Αἴψι αὗτις συνέχειε ποτίν καὶ χερσίν, ἀθύρων.  
Μέσα ρά σὺ, ἥσε Φοῖβε, πολὺν κάματον καὶ καὶ ὅτζην  
Σύγχεας Α'ργείων, αὐτοῖσι δὲ φύζαν ἐνώρσας.

(36) Ἰδὸν ἡ ἀκτέλεσις τῆς πρὸς Ἔκτορα τῇ Ἀπόλλωνος ὑπωσχέσεως, εἰπόντος αὐτῷ. „Ἐγὼ δὲ προπορευόμενος θέλει ἐξομαλώσω παντὸν τὴν δόδον αὐτῷ.“

(37) Ἡ ἐκφρασίς „Θέλων νὰ δοκιμάσῃ τὴν ἀνδρείαν την“ δὲν προσετέθη ἀπλῶς παὶ ως ἐτειχεύ + διότι ὅσις γυμνάζεται δοκιμάζων τὴν δύναμιν αὐτοῦ, βίπτει μακρύτερα τὸ δόρυ τότε παρὰ εἰς τὰς ἀγῶνας η εἰς τὰς μάχας, ὅπου ποτὲ δὲν τὸ βίπτει ὁ μαχητὴς πολλὰ μακράν· διότι πάντοτε φυλάττει ἀναλογίαν τῆς βολῆς μὲ τὴν διάστιν τοῦ ἐχθροῦ, η μὲ τὴν τοῦ σποκεῦ (σημαδίου) ὅπου σημαδεύει.

(38) Ἀρμοδιωτέραν ταύτης παραβολὴν ὃντεν ἡμπορεῖται βεβαίως ὁ Ποιητὴς νὰ εὑρῃ ἄλλην διὰ νὰ παρασήσῃ τὴν μεγάλην εὐκολίαν διὰ τῆς ὄποιας ὁ Ἀπόλλων κατεδαφίζει ἐνταῦθα μέρος τῆς σείχεσ τῶν Ἑλλήνων.

Ο' Φοῖβος δὲ μπροσθεν αὐτῶν, μετ' ἄκρας εὐκολίας,  
 Τὰς ὅχθας, δὸς τῶν ποδῶν, τῆς τάφρου τῆς βαθείας·  
 Κηρυκιῶν, ποίητεν ὁδὸν μακράντε καὶ πλατεῖαν (36)  
 Εἴρ' ὅσον δόρατος βολὴ γίνεται, τὸν ἀνδρείαν  
 Νέο δοκιμάτη (37) ὅταν τις ἐθέλων τῆς χειρός του,  
 Γυμνάζεται βολὰς ποιῶν διὰ τοῦ δόρατος του.  
 Καὶ κατὰ τόξεις ἐπ' αὐτὴν διέβαινεν εἰστρέχων  
 Στρατὸς ὁ τῶν Γρωαδιτῶν· Λ' πόλλων δὲ κατέχων  
 Δήγιδα τὸν διαπρεπῆ, ἡγεῖτο πάντων ἄλλων,  
 Τόσου εὐκόλως Ἀχαιῶν τὸ τεῖχος καταβόλλων  
 Καθὼς τὸν ὅμμον ὅταν που σ' τὴν Θάλασσαν πλησίουν  
 Παιδίον παιζον νεαρὸν σκορπίζει (38) τὸ ὄποιον,  
 Τὰ μωρὰ παιγυμα αὗτοῦ ὅταν κατασκευάσῃ,  
 Διὰ ποδῶν τε καὶ χειρῶν ἅρχεται νὰ χαλάσῃ.  
 Μὲ τόσην, τοξικὲ καὶ σὺν Ἀπόλλων, (39) εὐκολίαν,  
 Τὸν πολὺν κόπεον Ἀχαιῶν, καὶ τὴν ταλασσωρίαν,  
 Τότε συνέχεες, αὐτῶν τὸ τεῖχος ἐδαφίσας·  
 Φέρον φυγῆς πολὺν σ' αὐτῶν τὰ σήθη ἐμποιήσας.

---

Καὶ αὕτη ἡ οὖτω εὐάρερος καὶ ἴδυτια παραβολῆ ποιεῖ  
 ἐνταῦθα θαυμασιωτάτην τὴν ἀντίθεσιν τῆς παριγανομέ-  
 νης εἰκόνος.

(39) Ἄντι νὰ κάμη τὴν ἀπόδοσιν τῆς παραβολῆς  
 αὕτη κατὰ τὸν συνήθη τρόπον ὁ Ποιητής· δηλ. „τοιού-  
 το τρόπως καὶ ὁ Ἀπόλλων κτλ.“ ἐκτελεῖ αὐτὴν  
 δὶ ἀπογροφῆς θαυμασιωτάτην ἐνέργειαν ποιύσης· διότε  
 παραπινεῖ τὸν ἀναγνώσην νὰ γένη προσεκτικότερος εἰς  
 ταύτην τὴν ἐκταπτον καὶ τεράγιον τῆς Θεῦ πρᾶξιν,

Ως οι μὲν παρὰ υημείου ἐργητύοντα μένοντες,

Αλλήλοιστέ τε κεκλόμενοι, καὶ πᾶσι Θεοῖσι

370

Χεῖρας ἀνίσχοντες, μεγάλ' εὐχετόωντο ἔκαστος.

Νέζωρ αὖτε μολίςα Γερήνιος, οὔρος Αχαιῶν,

Εὐχετο χεῖρ' ὄρέγων εἰς οὐρανὸν ἀζερόεντα.

„Ζεῦ πάτερ· εἴποτέ τις τοις ἐν Αἴρυει περ πολυπύρω

„Ἡ βοὸς, ἦ οἶος κατὰ πίσινα μηρία καίων,

375

„Εὐχετο υοτῆται, σὺ δ' ὑπέσχεο καὶ κατένευσας·

„Τῶν μυῆται, καὶ ἄμυνον, Ολύμπιε, νηλεῖς ἥμαρ.

„Μηδ' οὕτω Τρώεσσιν ἔα δάμναπθαι Αχαιούς.

Ως ἔφατ' εἰγόμενος· μέγα δ' ἔκτυπε μητίστα Ζεὺς,

Αράων αἷων Νηληϊάδας γέρουτος.

380

Τρώες δ' ως ἐπύθουντο Διὸς υόσου αἰγιόχοιο,

Μᾶλλον ἐπ' Αἴρυεισι Θέρον, μνήσαντο δὲ γόρικος.

Οιδ', ως τε μέγα κῦμα θαλάσσης εὑρυπόροιο

Νηὸς υπέρ τούχων καταβῆσεται, ὅππότ' ἐπείγη

Γις ἀνέμου· η γόρ τε μάλισά γε κύματ' ὄφελλει.

385

(40) Δέν εἶναι παράξενον ἂν οι Τρώες ἔξελαβον ως  
αἰσιον αὐτοῖς σημεῖον τὴν βροτὴν τοῦ Διὸς ταύτην, μὲ  
τὸ νὰ μὴν ἡμπορῆσαν νὰ λεῖψεν τὸ αἴτιον αὐτῆς πό-  
θεν κυρίως προηῆθε.

(41) Οἱ Ἀρχαῖοι δέν ἐπαυον τῦ νὰ θαυμάζωσι τὴν  
πολυγένειαν τοῦ Ὄμηρικῆ φαντασικῆ, καὶ τὴν δύνα-  
μιν τὴν ὄποιαν δεικνύθει πρὸ πάντων εἰς τὰς εἰκόνας  
καὶ παραβολὰς αὐτῆς, τῶν ὄποιων ὑπερβαίνει πάντοτε ἡ-  
μία τὴν ἄλλην· ἡ παρῆσσα εἶναι ὁσαύτως ὠραία καὶ  
προσφυεσάτη· οἱ τοῖχοι τῦ πλοίου παριτάγουσι τὸ τεῖ-  
χος η τὰ ἐρίπεια τῦ τείχους τῶν Ἑλλήνων· τὰ ἀλλη-

Καὶ οὗτῳ φεύγοντες κακῶς καὶ ἐν μεγάλῃ βίᾳ,  
 Εἴ παυσαν μένου τῆς φυγῆς, ὡς ἔφθασαν σ' τὰ πλοῖα·  
 Οὐποι ζαθέντες, ἐστοῦς ἀλληλοεμψυχοῦται,  
 Καὶ μὲν ψυχαμένας, τοὺς Θεοὺς, χεῖρας, παρακαλοῦσσαν.  
 Νέσωρ, συνέσεως τερρόν περίφραγμα Ἑλλήνων,  
 Τὰς χεῖρας του πρὸς οὔρανον τὸν ἔναστρον ἔκτείνων,  
 „Ζεῦ πάτερ! (ἔλεγεν) ἐάν ποτὲ μετ' εὐλαβεῖας,  
 „Μηροὺς προσβότου ή βοὸς παχεῖς, σοι εἰς Θυσίας,  
 „Σ' τὴν καρποφόρον” Ἀργούς γῆν, ἐκαυτε τις Ἑλλήνων,  
 „Ψυχῆς τὴν δέησιν αὐτοῦ, θερμῶς σοι διευθίνων  
 „Ιύ' ἐπιειρίψῃ εὐτυχῶς· καὶ ἂν ἔμενσας νὰ διώσῃς  
 „Τ' πότχεσιν, ἵνα αὐτοῦ τὴν δέησιν πληρώσῃς·  
 „Τῶν ὑποσχέσειςσου, υἱὸν μυήσθητι, Ζεῦ! ἐκείνου,  
 „Καὶ σήμερον, τῶν χαλεπῶν καὶ ὁδυνηρῶν καυδῶνων,  
 „Ἀπάλλαξον τοὺς Ἀχαιοὺς, καὶ μὴ, νὰ δαμασθῶσι,  
 „Ἀφήσης, οὕτω υπὲρ ἔχθρων, καὶ νὰ ἀφανισθῶσι.  
 Ταῦτ' εὐχομένου, ἐνταῦτῷ ἐδρόντησε βαρέως  
 Ζεὺς ὁ βουλευτικὸς Θεός, τὴν τοῦ υἱοῦ Νηλέως  
 Λάκουσας ἐνθερμούν εὐχήν. Τὸν κτύπον δ' Αἰγιόχου  
 Θεού Διές, τοῦ τῶν Θεῶν ἀπόντων ὑπερόχου,  
 Ως ἦκουσαν οἱ μαχηταὶ Τρώων, μὲν ἀγριωτέραν,  
 Κινοῦντες εύθυνος κατ' Δχαιῶν, σριμῆν καὶ αὐτοροτέραν. (40)  
 Καὶ ὡς ἔταν κύματα πολλὰ θαλάσσης τῆς πλατείας  
 Ήθούμενα υπὸ πνοῆς ἀνέμων τῆς βαρείας, (41)

---

λεπισθαρευόμενα κύματα, τὰς Τρώας· παὶ οἱ βίαιοι  
 ἄνεμοι, τὴν ἐξακολυθῆσαν καὶ μετὰ σφοδροτέρας ὀρ-  
 μῆς αὐξάγουσαν μάχην.

Ως Τρῶες μεγάλη ἵσχυ<sup>η</sup> κατὰ τεῖχος ἔβαινον·  
 Ἐππους δὲ εἰσελάσσαντες, ἐπὶ πρύμνης μάχοντο,  
 Εγχεσιν ἀμφιγύνοις αὐτοσχεδὸν, οἱ μὲν ἀρ' ἵππων,  
 Οἱ δὲ ὅποι υγῆν ὑψηλαινάων ἐπιβάντες,  
 Μακροῖσι ξυζοῦπι, τὰ δὲ σφ' ἐπὶ υπρεσίν ἔκειτο      390  
 Ναύμαχα, κολλήντα, κατὰ σόμα εἰμένα χαλκῷ.

Πάτροκλος δέ, εἴως μὲν Αἴγαιοις τε Τρῶες τε  
 Τεῖχος ὀμφειμάχοντο θούλων ἔκτοθι υγῆν,  
 Τόφρος δὲ ἐνὶ κλισή ἀγαπήνυρος Εὐρυπύλατο  
 Ήζότε, καὶ τὸν ἔτερον λόγοις, ἐπὶ δὲ ἐλκεῖ λυγρῷ      395  
 Φάρμακ', ἀκήματ' ἐπασσε μελαινάων ὄδυνάων.  
 Αὐτὸρ ἐπαιδὴ τεῖχος ἐπεπτυμένους ἐνόησε  
 Τρῶας, ἀτέρ Δαναῶν γένετο ἵσχυτε φόρος τε,  
 Ωμωξέν τ' ὁρ' ἐπειτα, καὶ ω πεπλήγετο μηρῶν  
 Κιρπὶ καταπρηνέσσε· ὀλοφυρόμενος δὲ ἐπος ἥδα·      400  
 „Εὐρύπυλ· οὐκέτι τοι δινάματι, χατέοντι περ ἔμπητ,  
 Εὐθάδε παριμενέμεν· δὴ γὰρ μέγα νεῖκος ὅρωρεν·“

(42) Ιδὺ νέος τις παρὰ τῇ Ποιητῇ μήπω ἀναφερθεὶς  
 τρόπος μάχης· οἱ Ἑλλῆνες ἀπὸ τὰς πρύμνας τῶν  
 πλοίων παὶ οἱ Τρῶες ἐπὶ τὰς ἀμάξας αὐτῶν, μάχον-  
 ται ὡς ἐπὶ γέφυραν.

(43) Οὐ ποιητὴς δὲν ἀμελεῖ τοῦ νὰ σημειώνῃ τὴν  
 ευγένειαν τῆς πράξεως της. Ιδὺ ἥδη ἐκισρέφει πρὸς τὸν  
 Πάτροκλον τὸν ὄποιον εἰς τὸ τέλος τῆς Δ. ῥαψδ. ἄφησε  
 παρὰ τῷ Εὐρυπύλῳ.

(44) Οὐτοι οἱ λόγοι χρησιμεύσοι πρὸς διπαιολογίαν  
 τῆς ἀργοπορίας τῆς Πατρόκλου· ὃς τις ἔμεινε παρὰ τῷ  
 Εὐρυ-

(Ητις αὐξάνει τὴν ὄρμὴν αὐτῶν) σφαδροκινοῦνται  
 Σ' τοὺς τοέχους πλοίου· καὶ ἐνῷ σίλληλοκορυφοῦνται  
 Μετὰ Θορύβου τρομεροῦ, ἐν τέλ' ὑπερπηδοῦσι·  
 Τοὺς τοέχους πλοίου, καὶ αὐτὸ μὲ ὕδατα πληροῦσι·  
 Οὗτῷ κ' οἱ Τρώων μαχηταί, ἐνῷ βαρυφωνοῦσαν  
 Ορμῶντες κατὰ Ἀχαιῶν, τὸ τεῖχος ἐπηδοῦσαν·  
 Διώκοντες τοὺς ἐππους δὲ, καὶ εἰς τὰς ναῦς πληρίου  
 Φέασαντες, μάχοντο σκληρῶς διὰ τῶν ἀκοντίων,  
 Οὕτοι μὲν ἔκ τῶν ἀμαξῶν ἀντιπαραταγμένοι·  
 Οἵ Ἑλληνες δ' ἀπὸ πρυμνῶν τινων πλοίων, (42) ἀπλισμένοι  
 Μὲ δόρατα πολλὰ μακρὰ, ὁξέως κονημένα,  
 Εἴ καὶ ξύλων σύνθετα πολλῶν, καὶ χαλκοτεμματά·  
 Αὐτέρ τοις ναῦς ἔκεινται αὐτῶν, τὰς κοιλας καὶ βαθείας  
 Ως ὅπλ' οἰκεῖα καθ' αὐτὸ, διὰ τὰς ναυμαχίας·

'Ἐν ὅσῳ δὲ αἱ σρατιαι ἀμφότεροι ἀνθωρμοῦσαν  
 Εἴτε τοὺς τείχους, καὶ μακρὰν τῶν πλοίων πολεμοῦσαν,  
 Εἰς Εύρυπύλευ τὴν σκηνὴν, τὸ σύνδρεῖον, καθεσμένος  
 Ήν Μενοετίου ὁ νιός, (43) καὶ ἐνητχολημένος,  
 Μὲ ὀμιλίας φιλικὰς αὐτὸν νὰ καθηδύνῃ·  
 Καὶ τὴν πληγὴν του μὲν ἀπαλὰ φόρμακα ν' ἐλαφρύνῃ·  
 Αλλ' εἰς τὸ τεῖχος τοὺς ἔχθρους ως εἰδεν ἐφορμῶντας,  
 Καὶ εἰς φυγὴν τοὺς Ἀχαιοὺς Θορυβουμένους ὅντας,  
 Τοὺς μηροὺς ἐπληξεν αὐτοῦ, μὲ λύπην του φωνάζων·  
 Καὶ πρὸς Εύρυπυλον σραφεῖς, εἰπεν αὐτῷ, σενάζων.

,Δεῖν δύναμαι, ἀγαπητέ Εύρυπυλ', ἐπὶ πλέον  
 „Ἐδῶ νὰ μείνω, καὶ πολὺ μὲν ὅτ' ἀναγκαῖον  
 „Εἶναι νὰ εἴμαι παρὰ σοι· (44) διότ' ίδου ἀγρία  
 „Ηγέρ θη μάχη, καὶ πολλὰ φρικτή φιλονεικία·

„Δ'λλά σὲ μὲν Θεράπων ποτιπερπέτω· αὐτὸρ ἔγωγε  
 „Σπεύσομαι εἰς Λ'χιλῆα, ἵν' ὄτρύνω πολεμίζειν·  
 „Τίς δ' οἶδ', εἴκεν οἱ, σὺν δαιμονι, Θυμὸν ὄρένω 405  
 „Παρειπών; ὀγαθὴ δὲ παραιφασις ἐξὶν ἔταιρου.

Τὸν μὲν ἄρ' ᾧς εἰπόντα πόδες φέρον· αὐτὸρ Α'χαιοί<sup>τοι</sup>  
 Τρῶας ἐπερχομένους μένου ἔμπεδου· οὐδὲ δύναντο,  
 Παυροτέρους περ ἔόντας, ἀπώσασθαι παρὰ νηῶν.  
 Οὔτε ποτε Τρῶες Δαναῶν ἔδύναντο φάλαγγας 410  
 Ρήξαμενοι, κλιστῆσι μιγῆμεναι, οὐδὲ νέεσσαι.  
 Α'λλ' ὥστε σάθμη δόρυ οὐκίσαν ἔξιθύνει  
 Τέκτονος ἐν παλάμησι δακτύλους, ὃς ρά τε πάσης  
 Εὖ εἰδῆ σοφίης ὑποθημοσύνησα Α'θένης.

Εὐρυπύλω ἐν δσῳ συνέβησαν δσα ἀνεφέρθησαν εἰς τὰς  
 τελευταῖς τίσσαρες ῥαψῳδίας· καὶ ήθελε μείνη παρ  
 αὐτῷ καὶ περισσότερον καιρὸν ἀκόμη ἄρ δὲν ἔβλεπεν  
 ὅδη ὅτι ἡ βιάζυσα αὐτὸν ἀνάγκη διὰ νὰ ἐπιερέψῃ πρὸς  
 τὸν Ἀχιλλέα εἶναι μεγίση.

(45) Ο<sup>κ</sup> Ποιητὴς σημειοῖ κάντοτε μετ' ἀκριβείας καὶ  
 ειφέρεται τὰς τόπους τῆς μάχης. Ἔνταῦθα δεικνύει κα-  
 θαρώτατα, ὅτι οἱ Τρῶες προσβάλλουν τὴν πρώτην τῶν  
 πλοίων σειρὰν, δηλ. τὴν πρὸς τὸ μέρος τῆς τείχους ἐμ-  
 προσθεν, καὶ δτι κινῦσι πάντα λίθον διὰ νὰ προχω-  
 ρήσουν ἔως εἰς τὰς σπηνὰς, αἱ δποῖαι εὑρίσκονται ταύ-  
 της τῆς σειρᾶς δπισθεν. καὶ ἔως εἰς τὰ πλοῖα τὰ δ-  
 ποῖα εὑρίσκονται ἐπὶ τὸ περιγάλιον πλησιέρεα τῆς  
 Σαλάσσης· τὸν δποῖον σκοπόν των διὰ γὰ κατορθώσεων  
 πρέπει νὰ κυριεύσει τὴν πρώτην σειρὰν τῶν πλοίων  
 καὶ γὰ ἀφαγίσει τὰς ταῦτα ωκεαστικίζοντας "Ελλῆνας.

„Αλλά που ὁ Θεράπων, νῦν ἐν τούτοις, ἀς φρουτίσῃ,  
 „Οπως τῷ εἶναι δυνατὸν, νὰ σὲ παραμυθήσῃ·  
 „Ἐγὼ δὲ ἐν τῷ μεταξὺ, μὲ βήματα ταχέα,  
 „Αυσχυρῶν ἀπὸ ἑδὼ, σπεύδω πρὸς Ἀχιλλέα,  
 „Ινα, πρὸς πόλεμου αὐτὸν ν̄ ἔξελθῃ, ἐρεθίσω·  
 „Καὶ τις ἔξεύρει (σὺν Θεῷ) ἐὰν δὲν καταπείσω,  
 „Παρακαλῶν καὶ παρασῶν, ψυχὴν του τὴν ἀνδρεῖαν,  
 „Διὰ ν̄ ἀφῆσῃ τὴν ὄργην τὴν οὗτῳ ὀλεθρίαν·  
 „Διότ’ οἱ λέγοι καὶ αἱ βουλαὶ φύλου εἰλευρινεῖς  
 „Πολλάκις ἔχουσιν ισχὺν μεγάλης ἐνεργείας.

Ταῦτα ὁ Πάτροκλος εἶπὼν, ἀπήρχετο δρομαίως·  
 Τοὺς Τρῶας δὲ οἱ Ἀχαιοὶ παρέμενον ἐδραίως,  
 Μετὰ σφοδρότητος πολλῆς, ἐπάνω των ὀρμῶντας·  
 Καὶ μήτ’ οἱ Ἑλλῆνες αὐτοὺς, ὀλιγωτέρους ὅντας,  
 Εἴδύντο ἀπὸ τὰς ναῦς ἵνα ἀποσοβίσουν, (45)  
 Μήτε αὐτοὶ τὰς Αἴγαιων τάξεις νὰ διαλύσουν,  
 Μὲ τὴν βιαλαντῶν ὄρμην νὰ τοὺς διασκεδάσουν,  
 Καὶ οὗτω ἔως ἐ τὰς σκηνὰς καὶ πλοῖα τῶν νὰ φθάσουν·  
 Α'λλὰ εἰς τέκτονος καθὼς χεῖρα, ἐμπείρου ὅντος, (46)  
 Τὴν τέχνην ἐκ τῆς Ἀθηνᾶς πᾶσαν καλῶς μαθόντος,  
 Εἴθισσ' ή σάθιμη καὶ ὄρθοῖ τὸ ξύλον, τὸ ὅποῖον  
 Εργόζεται, ἵν' ἐξ αὐτοῦ κατασκευάσῃ πλοῖον·

(46) Τὴν ἐπιτηδειότητα καλεῖ Σοφίαν ἐνταῦθα ὁ Ποιητὴς. ἐπειδὴ οἱ Ἀρχαῖοι τὸ σεβάσμιον τῆς Σοφίας ὅνομα ἔδιδον εἰς τὴν ἐπιδεξιότητα τῶν τεχνῶν, διότι πρὶν νὰ φωτίσῃ τὸν ἀνθρώπινον νῦν ή φιλοσοφία, δὲν γνωρίζοντο οἱ ἄνθρωποι ἀλλην σοφίαν εἰμὴ τὴν φιλοπογίαν

Ως μὲν τῶν ἐπὶ ἵστα μάχη τέταρτο πτόλεμός τε<sup>\*</sup> 415

Αλλοι δ' ἀμφ' ἄλλησι μάχην ἐμόχουντο νέεσσιν.

Ἐκτωρ δ' ὅντ' Αἴαντος ἔεισατο κυδαλέμοιο.

Τῷ δὲ μῆτις περὶ υηὸς ἔχον πόνου, οὐδὲ ἐδύναντο

Οὕτ' εἰ τὸν ἔξελάσαι, καὶ ἐνπρῆπαι πυρὶ υῆσε,

Οὕτ' οὐ τὸν σψῶσασθαι, ἐπειρότε πέλασσε γε δαιμῶν. 420

Ἐνθ' οὐαὶ Κλυτίοιο Καλήτορα φαιδιμος Αἴας

Πῦρ εἰς υῆσα φέροντα, κατὰ σῆθος βάλε δουρὶ.

Δουπησεν δὲ πεσὼν, δακὸς δὲ οἱ ἐκπεσε γειρός.

Ἐκτωρ δ' οὐαὶ ἐνόησεν ἀνεψιοὺς ὀφθαλμοῖσιν

Ἐν κονίῃσι πεσόντα νεώς προπάροιθε μελαίνης, 425

Τρωτέτε καὶ Λυκίνιστι ἐκέκλετο, μακρὸν ἀνασας.

,Τρωεῖς, καὶ Λύκαις, καὶ Δόρδαιοι ἀγχυμαχηταί.

,Μὲ δὴ πω χάζεσθε μάχης ἐν τοῖνει τῷ δε.

,Αλλ' οὐαὶ Κλυτέοιο σωάσατε, μή μι Αχαιοί

,Τεύχεα συλήσωσι, νεών ἐν ἀγῶνι πεπόντα. 430

Ως εἰπὼν, Αἴαντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ.

Τοῦ μὲν ἄμαρθού· οὐδὲ ἀπειτα Λυκόφρονα Μάσορος υἱὸν,

καὶ τῶν τεγγῶν τὴν πρᾶξιν, τῶν δποίων προσατεύει  
ἡ Ἀθηνᾶ· τὸς δὲ τεχνίτας ὠνόμασον τοφέν.

(47) Πόσον ἐκιτηδείως ὑψώνει οἱ Ποιητὴς τὴν ἀνδρείαν τοῦ Αἴαντος! Θέττων μεταξὺ αὐτῷ καὶ Ἐκτωρος δμοιστητα μ' ὁλον δπεῖ οὐκέτι Εκτωρ βοηθεῖται ὑπὸ τοῦ Διός.

(48) Στενὸν δνομάζει ἐνταῦθα οἱ Ποιητὴς τὸ μεταξὺ τῆς τείχους καὶ τῆς πρώτης τῶν κλοίων σειρᾶς διάσημα, καθώς ὠνόμασε μὲ τὴν ίδιαν λέξιν (τεῖνος) καὶ τὸ μεταξύ τῆς τάφρου καὶ τῆς τείχους. Οὐ δὲ Ἐκτωρ διὰ νὰ ἐγκαρδιώσῃ περισσότερον τὸς Τρῶας ἀναφέρει αὐτοῖς τὸν τόπον ἐφ' οὐ μάχονται.

Οὔτω κ' ὑμάχη τότε αὐτῶν ἔκταύθη κατ' εὐθείαν,  
 Κ' ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν πάντες μὲν προθυμίαν  
 "Πολέμου τὴν αὐτὴν, κ' ἐδὼ σῦτοι ἀντιθεμένοι,  
 Κ' οἱ ἄλλοι εἰς τὰς ἄλλας ναῦς συμπαρατεταγμένοι.  
 Ο' "Εκτιώρ τοῦ ἐνδόξου δὲ Αἴαντος ἐναντίου  
 Μ' ὄρμήν εὐθύνθη· περὶ δὲ ἀμφότεροι δὲ πλοῖον  
 Α' ληλεμάχοντο σκληρῶς· κ' οὐδὲ "Εκτιώρ ν' ἀποβάλλῃ  
 Εκεῖνον ὁδύνατο, καὶ πῦρ σ' τὰς ναῦς, ὄρμῶν, νὰ βαλλῇ,  
 Οὐδὲ Διὸς ν' ἀπωθήσ' αὐτὸν καὶ νὰ ἀποσοβίσῃ,  
 Α' φ' οὖν πλησίασε σ' τὰς ναῦς, τῇ τοῦ Διὸς βουλήσει. (47)  
 Δ' λλὰ ως εἶδε τὸν οἶκον, Καλῆτορα, Κλυτίου,  
 Σ' τὰ πλοῖα φέρουντα τὸ πῦρ, διὰ τοῦ ἀκουτίου  
 Τὸ σῆθος πληγώσεν αὐτοῦ· πεσόντος δὲ, βαρέως  
 Τὰ ὅπλα ἔχησαν αὐτοῦ, κ' ἐξέφυγεν εὐθέως  
 Εἴκ τῆς χειρός του ὁ δαυλός· "Εκτιώρ δὲ νεκρωμένον  
 Τὸν προσφιλῆ ἀνεψιὸν αὐτοῦ, καὶ ἡπλωμένον  
 Πλοῖον τοῦ μελανοῦ ἐμπρός, σ' τὴν κόνιν Θεωρήσας,  
 Τοῖς τε Λυκίοις καὶ Τρωσὶν εἶπε, τραυμᾶς βούσσας·

"Ω Τρῷες, Λυκίαι, καὶ σεῖς Δάρδανοι ἀνδρειωμένοι!  
 „Ἐκ τοῦ πληγίου κατ' ἔχθρῶν νὰ μάχησθ' εὐθεισμένοι·  
 „Μὴ ἀπὸ μάχης τὸ ζευὸν τοῦτο, (48) ἀναχωρεῖτε,  
 „Ἄλλα Κλυτίου τὸν οἶκον, ἥδη ὀγωνισθῆτε,  
 „Πεσόντα ἐμπροσθευσ' τὰς ναῦς, νὸς σώσητε, μή φθάσουν,  
 „Τὰ ὅπλα αὐτοῦ, οἱ Ἀχαιοὶ ἐκδύσαντες, ν' ἀρπάσουν.

Ταῦτα εἶπών, τὸ δόρο αὐτοῦ κατ' Αἴαντος βιαίως  
 Α' πέσεισε τὸ ζερεὺν ὠρμήσας· πλὴν ματαίως·  
 Πρὸς τὸν Θεράποντα δὲ εὐθὺς Αἴαντος, κεκλημένον  
 Λυκόφρονα, (VIII) ὄντα νέον Μάζορος (IX) περιλαμένον,

Αἴαντος Θεράποντα, Κυθήριου, ὃς ῥά παρ' αὐτῷ  
Ναι', ἐπεὶ ἄνδρα κατίκτα Κυθύροις ζαθίσασιν.  
Τὸν ρ' ἔβαλεν κεραλῆν ὑπὲρ σῦντος ὀξεῖς χαλκῷ, 435  
Εἶσαστ' ἄγχ' Αἴαντος· ὁ δ' ὑπτιος ἐν κοιλίῃ  
Νηὸς ἀπὸ πρύμνης χαμάδεις πέσει· λῦντο δὲ γυῖα.  
Αἰας δ' ἐρρίγητε, κασίγνητοι δὲ προσηύδα.

„Τεῦχρε πέπου, δὴ νῶιν ἀπέκτατο πιεζός ἐταῖρος  
„Μαζορίδης, ὃν νῷοι Κυθηρόθεν ἐνδου ἔστητα, 440  
„Ἴσαι φίλοισι τοκεῦσιν ἐτίθουεν ἐν μεγάροισιν·  
„Τὸν δ' Εὔτωρ μεγάθυμος ἀπέκτανε. Ποῦ νῦν τοι δοι  
„Ωκύμερος, καὶ τόξου ὅτοι πόρε Φειδός Αἴπολλων;  
Ως φάθ', ὁ δὲ ξυνέηγε· Θέωυ δέ οἱ ἄγχι παρέζη  
Τόξου ἔχων ἐν χειρὶ παλάντουεν, τὸ δὲ φαρέτρον 445  
Γοδόκουν· μάλα δ' ὡκε βέλη Τρώεσσιν ἐφίει·  
Καὶ ρ' ἔβαλε Κλείτον, Πεισήναρος ἀγλαὸν υἷον  
Πουλυδάμαντος ἐταῖρον, ἀγαυοῦ Παυθοῖδασ,  
Ηὐλα χεοπὶν ἔχοντα· ὁ μὲν πεπόνητο καθ' ἔππους.  
Τῇ γὰρ ἔχ', η̄ ῥὰ πολὺ πλεῖσται κλονίσατο φάλαγγες, 450  
Εὔτωρε καὶ Τρώεσσι χαρέσσομενος· τάχα δ' αὖτοῦ

Στρίφεται εἴτα μεθ' ὄρμης· ὅσ τις γεγεννημένος  
 Εἰς τὴν Κυθήραν υῆσον ἦν· ἀλλ' ἐξη ἐπομένως  
 Παρὰ τῷ Διόντι, φυγέν, ἀφ' οὗ τῶν Κυθηρίων  
 Τοῦ ζῆν ὑζέρησε τινα, σύνδρον τῶν Θαρματίων.  
 Τούτου κατὰ τὴν κεφαλὴν, ἀναθεν τοῦ ᾧ τίου  
 "Πλήγωτε διὸ τοῦ ζερροῦ κ' ὀξέος ἀκοντίου,  
 Οὐτα τοῦ Αἴαντος ἔγγυς· κ' ἀμέσως νεκρωμένος  
 Εἴ πρύμνης ἐπεσ' ἐπὶ γῆν ὑπτιος ἐκταυμένος.  
 "Ταράχθ' ὁ Αἴας δὲ αὐτὸν πεσόντα θεωρήσας,  
 Καὶ πρὸς αὐτοῦ τὸν ὁδελφὸν ἐλεγεν ἐκφωνήσας·

„Ἐπεσε, Τεῦκρος ἀγαπητὲ, συληρῶς ἡκαντισμένος,  
 „Λυκέφρων Μάσορος νιᾶς, ἡμῖν ἡγαπημένος  
 „Τοπάρχων φίλος καὶ πιεσός· οὐ περ ἡμεῖς, φυγόντα  
 „Ἐκ τῆς Κυθήρης, κ' ἐξ αὐτῆς σ' τὸν οἶκον μας ἐλθόντα,  
 „Μὲ τοὺς γεννήτορας ἡμῶν τοὺς προσφιλεῖς ὄμοιώς  
 „Τιμούσαμεν. "Εκτωρ δ' αὐτὸν φόνευσεν ὁ σύνδρειος.  
 „Ποῦ σου τὰ βέλη τὸ λοιπὸν καὶ τόξον, τὸ ὅποιον  
 „Εκλαβες απὸ τὸν λαμπρὸν Ἀπόλλωνα καὶ Θεῖον;  
 Τεῦκρος τοὺς λόγους του εὐθὺς ἐνόητε, καὶ τρέχων  
 Πληητέου ἵσθη εἰς αὐτὸν, τὸ τίξον του κατέγιων  
 Εἰς χείρας, τ' ὀπισθοκαμπές, καὶ τὴν πεποκιλμένην  
 Φαρέτραν του, μ' ὁδυνηρὰ βέλη πεπληρωμένην.  
 Καὶ νὰ τοξεύῃ κατ' ἔχθρῶν ἀρχίσας, ὀλεθρίως  
 Κλείτου (X) Πεισήνορος (XI) νιῶν πλήγωσεν ἢ ὅποιος  
 Τοῦ Πολυδάμαντος, νιῶν Πάνθου, ὁ φίλος ἡτο,  
 Τοὺς ἵππους ὀδηγοῦσαν αὐτοῦ, καὶ ἐφιλοτεμεῖτο,  
 Σ' τοὺς Τρώας κ' Ἑκτώρα ὄμοι, χάρις ἱνα ποιήσῃ,  
 Εἴκει τοὺς ἵππους ν' ὀδηγῇ, ὅπ' ἥθελε νοήσῃ

Ηλθε κακέν, τὸ οἱ οὐ τις ἐρύκακεν ιεμένω περ·  
 Αὐχένι γάρ οἱ ὅπισθε πολυζονος ἔμπεσεν ίός·  
 Ηρίπε δ' ἐξ ὀχέων, ὑπερώησαν δὲ οἱ ἵπποι,  
 Κεῖν' ὄχεα χροτέουτες· ἀναξ δ' ἐνόησε τάχιτα 455  
 Πουλυδόμας, καὶ πρῶτος ἐνσυτίον ἦλυθεν ἐππέω.  
 Τοὺς μὲν ὅγ' Αἴγυνον Πρωτιάσσονος οὔτε δώκε·  
 Πολλὰ δ' ἐπώτρυνε σχεδὸν ἴσχειν εἰσοράντα  
 Γ' πους· οὐτός δ' αὐτις ἵων προμάχοισιν ἐμίχθη.  
 Τεῦκρος δ' ἄλλους δῖσσον ἐφ' Εὔκτορι χαλκοκορυνῆ 460  
 Λάνυτο· καί κεν ἐπαυστε μάγης ἐπὶ υπροσίν Δ' γαῖαν,  
 Κείμειν ἀριτεύοντα βαλῶν ἐξείλετο Θυμόν·  
 Αλλ' οὐ λῆθε Διὸς πυκνὸν υόν, ὃς δέ ἐφύλασσεν  
 Εὔκτορ', ἀτάρ Τεῦκρου Τελαιμῶνος εἶγος ἀπήνυρα,  
 Οἵς νι: ἐνδρεφέα νευρήν ἐν ἀμύμονι τόξῳ 465

(49) Ἐκ τῆς περιγραφῆς τῆς πληγῆς ταύτης ἡθέλησαν νὰ συμπεράνων τινες τῶν ἀρχαίων Κριτικῶν, ὅτι ἡ μάχη ἐγίνετο τοιντοτρόπως, ὥστε οἱ Τρῷες εἰχον τρεμένα τὰ ἔμπροσθεν τῶν ἀμαξῶν πρὸς Τρωάδα καὶ τὰ ὅπισθεν πρὸς τὰ πλοῖα, καὶ οὕτω ὅτοι ἐκ τῶν ἀμαξῶν καὶ οἱ "Ελληνες ἐκ τῶν πρυμνῶν τῶν πλοίων ἐμάχοντο ὡς ἐπὶ γέφυραν· διότι κατ' ἄλλον τρόπον, λέγυσιν, πῶς ἡμε πορῆσε νὰ κληγωθῇ ὅπισθεν τῆς αὐχένος ὁ ἱππηλάτης τῆς Πολυδάμαντος; Αλλ' ὁ προσεκτικὸς ἀναγγώτης δελει γνωρίσει εὐκόλως ὅτι ὁ συμπαρασμὸς ὑποστίναι κα κῶς τεθεμελιωμένος· διότι ὁ Κλεῖτος φαίνεται ἐκ τῶν ἀνωτέρω τῆς Ποιητῆς λόγων ὅτι ἡτον ὀλιγόνυς νέος καὶ

Οἵτι σκληρῶς οἱ μαχῆται ὀλληλεναυτοῖσι τοῦτο,  
 Καὶ μάλιστα πολεμισῶν αἱ φάλαγγες ἐλονοῦντο.  
 Δἄλλ' οὗτ' ὄρμωνται, τὸ δεινὸν τὸν εὔρε, τὸ ὅποῖον  
 Οὐδεῖς, ν' ἀπώσῃ αἴπ' αὐτοῦ εὑρέθη, τῶν ἀνδρεῶν·  
 Διότι βέλος τὸ πικρὸν, ὃ πισθεν ταῦτα αὐχίνος (49)  
 Τὸν εὔρ' ὁξέως, κ' ἐπὶ γῆν ἔπεσσε νεκρῶμαῖς·  
 Κ' οἱ διποι δίχα ὁδηγοῦ, εὐθὺς ὑποχωροῦντες,  
 Τέχημα ἔσυρον κενὸν, κρότον πολὺν ποιοῦντες.  
 Ο' Πολυδάμας βασιλεὺς, πρώτου αὐτοὺς νοήτας  
 Ήλλ' ἐναρτίου τῶν, κ' αὐτοὺς Ἀχιμῷ (XII) ἐγχειρίσας,  
 Τῷ Προτιάσιος (XIII) υἱῷ, πλησίου νὰ κατέχῃ  
 Τῷ εἰπ' αὐτούς, καὶ προσογὴν μεγάλην νὰ παρέχῃ·  
 Αὐτὸς δὲ δίχ' ὀναβολῆς σ' τὴν συμπλοκὴν εἰσῆχθη,  
 Καὶ μὲ τοὺς πρωτομαχητὰς Τρωαδίτῶν ἐμέχθη.  
 Ο' Τεῦχος ἀλλο βέλος δὲ πάλιν λαβὼν εὐθέως,  
 Καὶ "Ἐκτόρος ν' ἀφήσ' αὐτὸς τοίμαζε" καὶ βεβαιώς  
 Τέλος, εἰς μάχην τὴν σκληρὸν παρὰ τὰς ναῦς, νὰ δώσῃ  
 Εἶμελε τότε, κ' Αἴγαυον τὴν νίκην νὰ κυρώσῃ,  
 Αἴνι ἐπροκάμβανεν αὐτοῦ τὸ βέλος νὰ ὀφήσῃ,  
 Καὶ τῆς ζωῆς τὸν ἴγχυρὸν "Ἐκτόρα νὰ σεργίσῃ·"  
 Αὖτις δὲ τὸν ὀφθαλμὸν δὲν ἔλαθε τὸν Θεῖον,  
 Φυλάττοντος ἀπανταχοῦ Εἴκτορα τὸν ἀνδρεῖον.  
 Οἵτις τὸν Τεῦχρον, τὸν μὲν, τοτε, τοῦ Τελαμῶνος  
 Τὴν δόξαν ηρπασε, ποιῶν ἵνα καπῇ συγχρόνως,

---

διὰ νὰ δειξῃ θαρραλαιότητα ὡδήγει τὰς ἵππους τῆς δύδε κα-  
 πει διπλού εἴβλεπεν διτι ἡ μάχη ἦν σφοδροτέρα· διθεν τοιν-

Ρ' γένεται τῷ ἔρισαντι παρεπλόγχυη δὲ οἱ ἄλλη  
Γές χαλιοβαρῆς, τέξον δὲ οἱ ἐκπεσες χερός.

Τεῦχρος δὲ ἐφρίγηπε, κατέγυγτον δὲ προτηρίδα.

„Ω̄ πόπε, οὐδὲ πάγχυ ἐπὶ μηδετερά κείσει  
„Δαίμων ἡμετέρης, οὐτέ μοι βιὸν ἔκβαλε χερός.“ 470

„Νευροῖν δὲ ἐξέρρηξε νεύτροφου, οὐδὲ οὐδησα

„Πρώτου, ὅφρα οὐέχειτο Θαμὰ Θρωσκούτας δίτσιν.

Τὸν δὲ ἡμετέρετα ἐπειτα μέγας Τελαμώνος Λιας·

„Ω̄ πέπου, ἀλλὰ βιὸν μὲν οὐκαὶ ταρφέας ιοὺς

„Κιτήθαι, ἐπει σωέχειε Θρόνος Δαναοῖσι μεγήρας.“ 475

„Αὐτῷρ χερσὶν ἐλῶν δοκεχίν δύρι, καὶ σόκος ὥμῳ,

„Μόριαστε Τρωεσσι, καὶ ἄλλους ὅρυγχες λαούς.

„Μὴ μὸν ἀσπουδείγε, δαμαστοσάμενοί περ ἐλοιν

„Νῆσος ἔυσσαλμον, ἀλλὰ μυγγώμεθα χάρμης.

Ω̄ς φάδ’ οὐδὲ τόξον μὲν εἰνι κλεπτήρια ἔθηκεν.“ 480

Αὐτῷρ οὐδὲ ὀμφάλη σώκος θέτο τετραθέλυμνον·

Βρατὶ δὲ ἐπ’ ἴφθιμῳ κυνέην ἔυτυκτον ἔθηκεν,

---

τοτρόπως περιφερόμενος εἶναι πολλὰ εὔκολον τα ἐ-  
πληγωθη ὅπισσεν εν ἐν ὡς ἀναχωρῶν ἀπὸ οὐ πλοίον  
ῆλαυνε τὰς ἵππους πρὸς ἄλλον.

Αὐτοῦ ἐλκύσαντος, νευρὰ ἡ καλοσυγκλωπιένη  
Η' σ' τὸ ἀμώμητον αὐτοῦ τόξου ἔκταυνομένη·  
Κ' οὗτῳ τῷ βέλος μὲν ἄλλον πέτασε, καὶ ἐκ χειρός του  
Τὸ τόξον ὅμα ἐπὶ γῆν κατίπεσεν ἐμπρός του.

Τότε ὁ Τεύκρος ὑπὸ ὄργης καὶ φόβου ταραγμένος,  
Εἶλεγε, πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐισηθυμένος·

„Φεῦ! σ' τοὺς σκοπούς μου, ὁ Θεὸς βεβαιῶς ἔναντίος,  
„Ἐξέβαλέ μου τὴς χειρὸς τὸ βέλος αἰρυῖσθαις,  
„Καὶ τὸν νευρὸν ἔκοψ' αὐτῷ, τὸν ἐπιταυνομένην.  
„Ἡν σῆμερον ἔδησ' ἐγκείων, προσφάτως συγκλιωτμένην,  
„Ινα ἀνθεῖξῃ δαρπάκιος βολὴς τὰς τῶν βελῶν μου,  
„Οἶπον, ν' ἀργότω πυνεχῶς ἥλπιζα, ἐκ χειρῶν μοι.

„Ἄφες νὰ κῆτ', ἀγαπητέ, τὸ τόξον καὶ τὰ βέλη,  
(Ο' μέγας Λίας πρὸς αὐτὸν ὑπέλασσεν ἐν τέλει.)

„Διότι οὐτως ὁ Θεὸς τοὺς Ἔλληνας φθονήσας,  
„Μάταια ποίησεν αὐτὰ, σ' τὰς χειρὰς σου συγχύσας·  
„Κι εἰς τὰς παλάμας τὸ μακρὺ δέρυ λαβὼν εὔθεως,  
„Κ' ἀσπίδ' ἐπ' ὠμον τὴν σερράν, πολέμησον γεναίως  
„Κατὰ τῶν Τρώων· ὅμα δὲ καὶ τοὺς λοιποὺς Ἔλλήνας  
„Διέγειρε παρακινῶν αὐτοὺς καὶ ἐνθαρρύνων.  
„Ινα μή, σὺ καὶ οἱ ἐχθροὶ ἦθελ' ὑπερισχύσουν,  
„Δίχα ἀγῶνος καὶ πολλοῦ κόπου, τὰς ναῦς κερδίσουν.  
„Οὐεν μὲν θάρρος καὶ ἴσχυν πρέπει, νὰ ἐπλεσθῶμεν,  
„Καὶ ἐπιμένως κατ' ἐχθρῶν ν' ἀντιπαραταχθῶμεν.

Εὐθὺς ὁ Τεύκρος τὸν σκηνήν τὸ τόξον καταθέττει,  
Κ' ἐπὶ τοῦ ὠμον του, λαβὼν ἀσπίδα, ἐπιθέττει,  
Τέσσαρας ἔχουσαν πιεχός (\*)· μὲν περικεφαλαῖαι  
Τὴν κεφαλὴν καλύπτ' αὐτοῦ, σερράν τε καὶ ὠραῖαι·  
(\*) Διπλας.

Γππουριν· δευτὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔμενεν·  
 Εἶλετο δ' ἄλκιμον ἄγχος, σκαλημένου ὅξεῖ χαλκῷ.  
 Βῆ δ' οὐαὶ μάλα δ' ὥκα Θίων Αἴαντι παρόση. 485  
 Εἰτώρ δ' ὡς εἰδεν Τεύκρου βλαφθέντα βέλευνα,  
 Τρωσὶ τε καὶ Λυκίοισι ἐκέλεστο μακρὸν αὖσας·

,Τρῶες, καὶ Λυκίοις, καὶ Δάρδανοις ἀγχιψαχηταί·  
 ,Αὐτέρες ἐσὲ, φίλοι, μυήσασθε δὲ θουρίδος ἄλκης,  
 ,Νῆσος ἀνὰ γλαφυράς· δὴ γάρ ίδον ὀφθαλμοῖσι 490  
 ,Αὐδρός ἀριστῆς Διόθεν βλαφθέντα βέλευνα·  
 ,Ρέεια δ' ἀρίγνωτος Διὸς ἀνδράσι γίνεται ἀλκή·  
 ,Η' μὲν ὀτίοισιν κῦδος ὑπέρτερον ἔγγυαλος·  
 ,Η' δ' ὅτινας μωνήτε, καὶ οὐκ ἐθέλησιν σιμένειν·  
 ,Ως τὸν Αργείων μιαύνει μένος, σφριδ' ἀρήγει· 495  
 ,Αλλὰ μάχεσθ' ἐπὶ ηρυσίν σολλόεσσι· οἵ δέ κεν ὄμιών  
 ,Βλήμενος, ήὲ τυπεῖς, Θάνατον καὶ πότμον ἐπίσπη,  
 ,Τεθυάτω· οὐ οἱ σεικὲς ἀμυνομένῳ περὶ πάτρης  
 ,Τεθνόμεν· ἀλλ' ἄλογος τε σόη καὶ παιδες ἵπισσω,

(50) Οἱ Ἔπτωρ ἐπφράττεται τοιιυτοτρόχως διὰ νὰ  
 δείξῃ ὅτι δὲν ὅμιλεται κατὰ συμπεριασμὸν, ἀλλ' ὅτι εἰ-  
 δεν ἀληθῶς ἐκεῖνο ὅποι λέγεται.

Ἐγχουσαν λόφον, ἐκ τριγῶν εππείων, ὑψωμένον,  
Καὶ πρὸς τὰ κάτω φυσερώς νὰ νεύῃ ποσημένον·  
Η̄κουημένον, εἴτα δὲ δόρυ λαθὼν, ὀξέως,  
Ἐτρεξε κ' Άλσιτος ἴγγὺς ἐξάνη παρευθέως.  
Βλαβίν τὸ Τεύκρου τόξου δὲ, ὁ Η̄κτωρ Θεωρήσας,  
Πρὸς τὸν σρατὸν Τριεαδετῶν ἐλεγεν ἐκβοῆσας·

„Ω Τρωες, Λύκιοι, καὶ εἰς Δίρδαν' αὐδρεπομέναι!  
„Ε' τοῦ πλησίου κατ' ἔχθρῶν νὰ μάχησθε ἐθισμέναι!  
„Οὕτ' εἰσθε ἄνδρες ἵσχυροι, φίλοι, ἐνθυμηθῆτε,  
„Καὶ πρὸς τὰς υαῖς τῶν Α' χαιῶν ἀνδρείως κυνηθεῖτε·  
„Διὶ ὀπθαλμῶν μ', ὑπὸ Διὸς, υἱὸν εἰδόν, βεβλαμένα,  
„Ἄνδρος μεγάλος ἵσχυρος, βέλη τὰ ὀξυμενά.  
„Εὔκλως τὴν Θεοῦ Διὸς ἵσχυν ἵνα γνωρίσουμ  
„Δύνανται ὄνθρωποι οἱ Θυητοί, καὶ νὰ τὴν ἐννοήσουμ, (50)  
„Τόσου ὑπόταν εἰς τενάς ἥθελ' ἀπορραίσῃ,  
„Δόξαν μεγάλην κατ' ἔχθρῶν διὰ νὰ χορηγήσῃ,  
„Ως κ' ὅταν ἄλλου τὴν ἵσχυν θελήσῃ ν' ἐλαττώσῃ,  
„Καὶ βοηθείας παντελῶς νὰ μὴ τοὺς ὀξεύσῃ·  
„Καθὼς καὶ εὖ τὸν Αχαιῶν τρικούνει τὴν ἀνδρείαν,  
„Καὶ τὴν αὐτιληψίαν, ἥμην παρέχ', αὐτοῦ τὴν θείαν.  
„Οθεν δ' τὰ πλεῖα Αχαιῶν ὁρμήσατε εὐθέως  
„Οἶλοι ὄμοι διὰ μᾶς, καὶ μάχεσθε γεναιῶς.  
„Οι τις ἡμῶν δὲ μεταξὺ, μὲ δόρ πήκοντισμένοις,  
„Ητε μὲ βέλος πληγώθεις, πέσῃ ἀποθαμένος,  
„Ἀποθανέτῳ ἐν χαρῷ διώγει ν' ἀποθάνῃ  
„Τπέρ πατρίδος τις, λαμπρὸν δόξαν ἀπολαμβάνει·  
„Καὶ ἡ γυνὴ ἔπειτ' αὐτοῦ, εἴνα: ὑσφαλισμένη  
„Α' πὸ τῆς βλάστης τῶν ἔχθρῶν, καὶ οἱ ἡγαπημένοι·

„Καὶ οἶκος, καὶ κλῆρος ἀκίρατος, εἶκεν Αἴγαιοι 500  
 „Οἰχωνται σὺν υητὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν.  
 Ήσείς εἰπὼν, ὥτρωνε μένος καὶ Θυμὸν ἐκάζουν·  
 Άλλος δὲ αὖτις ἐτέρωθεν ἐκέλεστο οἷς ἐτόροιτεν·  
 „Αἰδώς, Αἴρετοι· νῦν σφικτοί, η ἀπολέσθαι,  
 „Ηὲ σαωθῆσαι, καὶ σπώτασθαι κακὰ υητῶν. 505  
 „Ηὲ ἔλπεσθ’, ην υῆτας ἐλη̄η κορυθαίσκος Εὔκτωρ  
 „Εμβαδὸν τίξεσθαι· ην πατρίδα γαῖαν ἐκαζος;  
 „Ηὲ οὐκ ὀτρύνυσσος ἀκουέτε λαὸν ὄπαντα  
 „Εκτορος, οἵ δὴ υῆτας ἐνιπρῆσαι μενεαίνεις;  
 „Οὐ μόνης γε χορὸν κέλετ’ ἐλθέμεν, σὺλλαμάχεσθαι. 510  
 „Ηὲ μὲν δὲ οὐ τις τοῦδε νόος καὶ μῆτες ὄψεινων,  
 „Ηὲ αὐτοσγεδείη μῆται χειροστε μένος τε.  
 „Βελτερον, η ἀπολέσθαι ἐνα χρόνῳ, ηὲ βιῶναι,

(51) Μεγάλην δύναμιν καὶ ἔνοιαν ἐγκλείει η λοιδωρία αὐτη τοῦ Λιαντος· διὰ τῆς ὄποιας ἐπικλητεῖ τὴς γρατιώτας του δῆθε ἀκούειν μὲ τὴν ίδιαν ἀδιαφορίαν καὶ ἡρυχίαν τὸν "Εκτορα δημηγορῆντα καὶ ἐνθαρρύνοντα τὴς Τρῶας, ώς νὰ ἴσαν εἰστίνα συνέλευσιν, ὅπις ἡθελαν ἀκέγι αὐτὸν τὰς μαχητὰς τη παραινήστα διὰ νὰ χορεύσουν καλῶς" καὶ πρὸς τούτοις θέλει νὰ τοῖς εἰπῇ δὲ αὐτῆς, ὅτι οἱ Τρώες ὑπακόνδιν εἰς τὸν "Εκτορα καὶ τῷ ἀπολυθθεσιν εἰς μάχην μὲ τόσην προθυμίαν ώς νὰ τὰς ὠδηγῆσεν εἰς χορόν· διδεν οἱ "Ελληνες εἰσὶ μᾶλλον ὑπόχρεοι νὰ ὑπακύωσιν εἰς τὰς ὁδηγύες των καὶ νὰ μάχωνται μὲ γεναιότητα μεγάλην καὶ ἀνδρείαν, ἐπειδὴ τοῖς εἶναι δῆλον, ὅτι πρέπει η νὰ νικήσουν η νὰ παταφανισθεῖν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν. "Η ὄμιλία τῆς "Εκτορος εἶναι τονοδεσέρα καὶ σοβαροτέρα ἀπὸ

„Παῖδες· ὁ οἶκος ἀμ' αὐτοῦ, καὶ ἡ περιουσία  
 „Μέν' ἀδιάφθορος· ἐὸν οἱ Ἔλληνες τὰ πλοῖα,  
 „Κ' ν τάχ' οὐθελες θιασθοῦν, αὐτῶν, ἵνα ἀνέλθουν,  
 „Κ' εἰς γῆν τῆς προσφιλοῦς αὐτῶν πατρόθος νέπανέλθουν.

Διὰ τῶν λόγων του αὐτῶν ἐνέπνευστ' εύτολμίαν.

Εἰς τὴν καρδίου καθευός, καὶ μάχης προθυμίαν.

Ἐκ τοῦ ἔτερου μέρους δὲ, ὁ Αἴας Τελαμῶνος

Πρὸς τοὺς Ἐλλήνων μαχητὰς, εἶπε μεγαλεφώνος·

„Ω τῆς αἰσχύνης, Ἀχαιοί! η ὅλος νὰ χαθῷμεν

„Σύμερον πρέπει· η νικῆται φανέντες νὰ σωθῷμεν,

„Καὶ τὴν τῶν Τρώων ἐμμαυὴν ὄρμην, ἀπὸ τὰ πλοῖα

„Νὰ ὀποβάλλωμεν, χειρὶ μαχόμενοις ἀνδρεῖα.

„Ητε ἐλπίζετε, ἔτι, ἂν τὰς ναῦς ημῶν κερδίσητε

„Ο' Ἔκτῳρ ὁ ὄρμητικός, μέλλει νὰ τὰς ἀφήσῃ,

„Διὰ ξυρᾶς σ' τὴν προσφελῆ πατρίδα τας καθένας

„Νὰ ἐλθητε, μὲ δέχως ναῦς τὰς μελανοβαμένας!

„Δὲν τὸν ηκούσατε, αὐτοῦ τοὺς μαχητὰς φωνοῦντα,

„Καὶ πῦρ νὰ βόλλῃ εἰς ημῶν τὰ πλοῖα ἀπειλοῦντα;

„Τοὺς μαχητάς του πρές χορῶν δὲν φωνησεν ἐλθῶσι (51)

„Αλλὰ εἰς μάχην καθ' ημῶν φρικτὴν νὰ κινηθῶσι.

„Τι μὲν δέν μένει δὲ ὄδός τις ἄλλη σωτηρίας,

„Εἴμη καὶ μένουν, ν' ὀπλισθῆ καθένας μετ' ἀνδρεῖας.

„Μ' ἄπιοου σῆθος, τὸ λαππὲν, βῆμας ερρέει καὶ ἀνδρεῖον,

„Ἄσ ἐκτεθῶμεν εἰς σκληρὰν μάχην ἐκ τοῦ πλησίου.

„Εἴνοις καλήτερον πολὺ, σύμερον νὰ χαθῷμεν

„Μαχόμενοι· ήρωϊκῶς πάντες, παρὰ νὰ ζῶμεν,

τὴν τῆς Αἴαντος, ἀλλ' οἱ λόγοι τύττε εἰσὶ πολιτικῶτεροι, πλέον ἀρεθιτικοί, καὶ παταπειγιλότεροι.

„Η" δηθαὶς φεύγεσθαι ἐν πίνῃ δηϊοτῆτι,

„Ωδὲ" αὐτως παρὰ υπηρπίν, ὑπὸ ὄνδροσι γεφροτέρωισα. 515

Ως εἰπὼν ὥτρως μένος καὶ θυμὸν ἔκάσου.

Εὐθ' Εκτωρ μὲν ἔλε Σχεδίου Περιψήδεος υἱὸν,

Αρχὸν Φωκῆών· Αἴας δὲ ἔλε Λαοδάμαντα,

Πγεμόνα πρυλέων, Αντήνυορος ἀγλαῖν υἱὸν·

Πουλυδάμας δὲ Ωτον Κυλήνιον ἐξενάριξε, 520

Φυλειδεω ἔταρον, μεγαθύμων ἀρχὸν Επειῶν·

Τῷ δὲ Μέγης ἐπόρουσεν ἴδων· ὁ δὲ ὑπαίθα λιάσθη

Πουλυδάμας· καὶ τοῦ μὲν ἀπήμισθοτεν· οὐ γάρ Δ' πόλλων

Εἴα Πάνθεω υἱὸν ἐνὶ προμάχοισι δαμῆναι.

Αὐτῷρ σύγε Κροίαμου φῆθος μέσου οὔτασε δουρι· 525

Δούπητεν δὲ πεσὼν, ὁ δὲ ἀπὸ ωμῶν τεύχε' ἐσύλα.

Τόρρα δὲ τῷ ἐπόρουσε Δόλοψ, αἰχμῆς εὐεῖδως,

Λαμπετιδης, οὐ Λάμπος ἐγείνατο, φέρτατος ὄνδρῶν,

Λαομεδοντιάδης, εὺ εἰδότα θούριδος ἀληῆς·

„Καὶ κατ' ἐλέγον συνεχῶς, μετὰ ταλαιπωρίας  
 „Ν' ἀναλυσκόμεθα σύληρως, εἰς μάχας τὰς ὄγριας,  
 „Μαχόμενοι διὰ τὸς ναῦς γύμνην, μὲ κατιωτέρους  
 „Τὴν τε ἀνδρείαν καὶ ἀριθμὸν ἅμα ὀλγυθτέρους.

Οὗτοι οἱ λόγοι, ἵνταντῷ πόντων, μετ' εὐτολμίας  
 Τῶν Ἀγαπῶν, τὰς ἴσχυρὰς, ἐπλήρωσαν, καρδίας.  
 Ο δὲ Ἐκτειρόφοντες εὐθὺς ὄρμῆσας, τὸν Σχεδίον (XIV)  
 Τοῦ Περιψήδους (XV) τὸν νίστην, καὶ ἀρχηγὸν Φωκίων.  
 Τὸν Λαοδάμαντα (XVI) δὲ, μίσον Αὐτήνορος ὄμοιος,  
 Οπληρῶν ὄντα ὁδηγὸν, οἱ Αἴας ὁ ἀνδρεῖος.

Ωτού (XVII) τὸν ἐκ Κυλλίνης δὲ εἶτα, τὴν απημένου  
 Φίλου Φυλέως τοῦ μίσου, καὶ τῶν ἀνδρειώμενων  
 Αρχηγὸν ὄντα Ἐπεικῶν, υπέρηπτε καιρίως  
 Ο Πολυδάμας τῆς ζυρῆς. Μέγης δὲ ὁ ἀνδρεῖος.  
 Νεκρὸν τὸν φίλου τοῦ ἴδων, ἀπέστειλεν εὐθέως  
 Πρὸς Πολυδάμαντα, αὐτοῦ τὸ δέρο, ὅλλα ματαλῶς.  
 Διότι καθ' αὐτοῦ αὐτὸν ὄρμῶντα θεωρήσας,  
 Τὴν βολὴν ἔκκλινεν εὐθὺς, ἐμπρὸς ἀναγωρίσας.  
 Επειδὴ Φοῖδος ὁ Θεός, δὲν θέλησε νῦν ἀφῆση,  
 Ο Μέγης Πόνθου τὸν μήν τοῦ ζῆν νὰ υζερήσῃ,  
 Εἰς τοὺς προμόχους μεταξὺ αὐτοῦ καὶ ἡτού τεταγμένος,  
 Καὶ διὰ τοῦτο εἰς πολὺν κίνδυνον ἔκθεμένος.

Τοῦ δόρατος δὲ νῦν αἰχμὴ ἐπέρασεν ὁξέως  
 Τὸ σῆθος Κροίσμ', (XVIII) ὃς τις πεσὼν ἐβρόντησε βαρέως.  
 Εὐ ω τὰ ὄπλα δὲ αὐτοῦ ὁ Μέγης ἀφαιροῦσε,  
 Ο Δέλοψ, ὃν ὁ Λάμπος μὲν, υἱόντοι ἔκαλούσε  
 Ο Λαομέδων δὲ ἐγγονὸν πολλὴν ἔχων ἀνδρείαν  
 Καὶ ἐπιτήδειος πολλὰ εἰς τὴν δορυφορίαν,

Οὐ τότε Φυλεῖδας μέσου σάκος οὔτασε δουρὶ, 530  
 Εγγύθεν ὄρμητείς πυκινὸς δὲ οἱ ἥρκεσσε Θώρηξ,  
 Τὸν δὲ ἐφόρει γυάλαιστα ἀφηρότα· τόν ποτε Φυλεὺς  
 Ηγαγεν ἐξ Εὐφύρης, ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήνετος. 535  
 Ξεῖνος γὰρ οἱ ἔδωκεν ἄναξ ἀνδρῶν Εὐφύρης,  
 Εἰς πόλεμον φορέειν, δηγίων ἀνδρῶν ἀλευροῦ·  
 Οὐ οἱ καὶ τότε παιδὸς ἀπὸ χροὸς ἥρκετ' ὅλεθρον.  
 Τοῦ δὲ Μέγης, κόρυθος χαλκεῖης ἵπποδασεῖης  
 Κύμβαχον ἀλορότατον μέζ' ἔγγει ὁξύσεντι·  
 Ρήξε δὲ ἀφ' ἵππεον λόφου αὐτοῦ· πᾶς δὲ χαμάξε  
 Κάππεσεν ἐν κουνῆτι, νέον φοίνικε φάεινός. 540  
 Εἴως δὲ τῷ πολέμῳ μένων, ἐτι δὲ ὑλπετο μέκην,  
 Τόρρα δὲ οἱ Μενέλαος ἀργίος ἥλθεν ὀμύντωρ·  
 Στὴ δὲ εὐράξ σὺν δουρὶ λαθὼν, βάλε δὲ ἀμούντεν.  
 Αἰχμὴ δὲ σέρνοιο διέσσουσα μοιμώσασα,  
 Πρόσσω ιεμένη· οὐδὲ ὅρα πρηγνὺς ἀλιάσθη. 545

Κατ' αὐτοῦ ὥρμητεν εὐθὺς· καὶ ἐλθὼν αὐτοῦ πλησίου,  
 Μίσου ἀσπίδος τὸν κτυπᾷ μὲν δόρυ του τὸν ἄνδριον·  
 Καὶ τὴν ἀσπίδα μὲν αὐτοῦ ἔτρύπητε τὸ δόρυ,  
 Λάλλ' ἐθοήθητεν αὐτῷ ὁ Θάραξ, οὐν ἐφέρεται  
 Οἵτις σερρῶς κατὰ πολλὰ ἡτοι ἔξειργασμένος  
 Καὶ ἐπιμελῶς σ' τὰς συναράς τὰς κοιλαῖς νήρμασμίνος·  
 Καὶ τὸν ὅποιον ὁ Φυλεὺς ἐκ τῆς καλοκτισμένης  
 Ερύρης, ἔφερε ποτὲ, πόλεως τῆς κειμένης  
 Καὶ Σελλήνεται· τὸν δὲ δῶρον φιλοξενείας  
 Οὔπερ Εὔφρυτης βασιλεὺς (πρὸς ἐνδειξιν φελίας  
 Τῷ ἐδώκεν, ως φυλακήν σερρῶν τῶν ἀχούτων  
 Νὰ τὸν φορῇ, ὅταν ὄρμὸν κατὰ τῶν ἐναντίων.  
 Οὗτος καὶ τότε τὴν ζωὴν ἔσωσε τοῦ οἰοῦ του·  
 Οἵτις τὴν κίνδυνον φυγὼν, διὰ τοῦ σερροῦ του  
 Καὶ ὀξέος δύρατος, κτυπᾷ τὴν περικεφαλαῖαν  
 Τοῦ Δέλοπος, σ' τὴν κορυφὴν, μὲν χείρα ρωμαλαῖαν·  
 Καὶ λόφου τὸν ἀπὸ τριχῶν ἵππειών σκευασμένου  
 Καὶ νεωτὶ μὲν φοινικοῦν χρῶμα λελαμπρυμένου,  
 Κόψας, ἐποίητεν εὐθὺς διακεγωρισμίνος  
 Νὰ πίση σ' τὸν κοινορότον τῆς γῆς κεκυλισμένος.  
 Εὐωψὲς ὁ Δόλοψὲς δὲ μένων ἐπιλεμοῦσε,  
 Καὶ νὰ φευγῇ ὁ νικητὴς ἀκόμη ἐθαρροῦσε,  
 Εὐφθασεν ὁ πολεμεὺς Μενέλαος ὥρμητας,  
 Καὶ ἐκ πλαγίου κατ' αἴτου τὸ δόρυ ἀποσείσας,  
 Δέχως ὁ Δόλοψὲς νὰ ἴδῃ, ὅπισθ' ἐπλήγωσε του  
 Κατὰ τὸν υόμον· η ἀιχμὴ ἐδιατρύπησε του  
 Καὶ εἰς τὸ σήφιος ἀντικρὺ περίσσασα βιάνως  
 Τὸν ἑρρίψεν ἐπὶ τὴν γῆν προῦμυτα παρευθέας.

Τώ μὲν ἔειπάσθητο χαλκήρεα τεύχες ἀπ' ὥμων  
 Συλήσεων· Εἴκτωρ δὲ καστυνότοισι κέλευε  
 Πᾶσαι μάλα πρῶτου δὲ Ἰκεταοιδὴν ἐνένισπεν,  
 Γρθίμου Μελάμπου· οὐδὲ ὅφρα μὲν εἰλίποδας βοῦς  
 Βόσκεται ἐν Περικλή, δηγίων ἀπονόσθιαν ἔσσυτων· 550  
 Αὐτῷρ ἐπεὶ Δαναῶν νέες ἡλιθους ἀμφιέλισπει,  
 Αὐτὸς εἰς Γῆλιου ἡλίθιος, μετέπρεπε δὲ Τρώεσσιν·  
 Ναῖς δὲ πάρ Πριάμῳ· οὐδέ μιν τίεν ίσα τέκεται.  
 Τὸν δὲ Εἴκτωρ ἐνένισπεν, ἔπος τοῦ ἔφατ', ἐκ τοῦ ὄνομαζεν.

„Οὐδὲ μή, Μελάμππε, μεθήσομεν; οὐδὲ τὸν σοὶ περ 555  
 „Εὐτρέπεται φέλου ἡτορ ἀνεψιεῦ κταμένος;  
 „Οὐχ' ὄρχας οὖσα Δόλωπος περὶ τεύχες ἔπουσσι;  
 „Αλλ' ἔπει τού γάρ ἐτέλεσεν ἀποικιῶν Αργείων;  
 „Μάρνασθαι, πρὸν γένε κατακτάμεν, γένε κατ' ἄκρους  
 „Γῆλιου αἰπεινήν ἐλέειν, κτᾶσθαι τε πολέτας. 560  
 Ήσι εἰπών, οὐ μὲν ἡρχ', οὐδὲ ἄμ' ἔσπετο ισόθεος τούς.

(52) Διότι ὑτοι ἡσαν περισσότερον ἀπὸ καθένα ἀλλων ὑπόχρεοι γὰρ σπεύσσιν εἰς βοήθειαν τοῦ συγγενοῦς αὐτῶν.

Μενέλαος κ' ὁ Μέγης οὖν, ἀμέσως ἐφερμοῦσι  
 Κ' ἀπὸ τῶν ὕμων τὰ λαμπρὰ ὅπλα ταυτάφαιροῦτε·  
 Τοῦτο ὁ "Εκτώρ δὲ ἴδων ἥρξατο νὰ φωνάξῃ  
 Καὶ μάλιστα τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ νὰ ὀνομάξῃ. (52)  
 Πρὸ πάντων δὲ τὸν ἵπχυρὸν Μελάνιππον ἔκλουσε  
 Τὸν Ἰκετάσιονος υἱὸν, καὶ τὸν ἄκακολογοῦσε·  
 Οἵτις, πρὸ τοῦ οἱ Αἴχαοι νὰ κάμουν ἐκδραστέαν,  
 Κ' ἐν ὅσῳ Τρώων οἱ λαοὶ ἔζων μὲν ἀσυχίαν,  
 Εὐ τῇ Περικότῃ ἦν βοσκός βοῶν· ἀλλ' ὡς τὰ πλοῖα  
 Ηλίθου Ἐλλήνων, ἐνταῦτῷ ἐπέξερεψεν ἐν Τροΐᾳ·  
 Οἶπον τῶν Τρώων μεταξὺ διέπρεπ' ὡς ἀνδρεῖος,  
 Εἰς τὴν οἰκίαν κατοικῶν Πριάμου· ὁ ὅποιος,  
 Εἴκολης τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, τόσου τὸν ἥγαποῦσε,  
 Ήτε μὲν τοὺς υἱούς αὐτοῦ ὄμοιος τὸν τείμουσε.  
 Τοῦτον ὁ "Εκτώρ τότε δὲ μεγάλως ὠνειδίσας  
 Τοιαῦτα ἔλεγεν, αὐτὸν κατ' ὄνομα· φωνήσας·

„Οὔτω, Μελάνιππε, ἡμεῖς τῇδε Θέλεις ἀφεθῶμεν,  
 „Αἴποτε τὰς χεῖρας Ἀχαοὺν νὰ καταδαμασθῶμεν;  
 „Δένου τοράττετε̄ ἡ ψυχὴ σὲ τὰ σύνη, μεκρωμένου  
 „Ορῶσα τὸν ἀνεψιὸν ἔμαν, τὸν περιλμένου;  
 „Ητε δὲν βλίπεις οἱ φονεῖς αὐτοῦ πῶς τὸν κυκλοῦσει,  
 „Κ' ἀπ' ὕμων του τὰ σιδηρᾶ ὅπλα του ἀφαιροῦσει;  
 „Ἐλθεις κατόπιν μαρτυρεῖς! δίνε μᾶς συμφέρει πλέον  
 „Η' μάχη ἥδ' ἀπὸ μακρούν· ἀλλ' εἰναις ἀντυγκαῖον,  
 „Ητε οἱ ἔχθροις νὰ φονευθοῦν ὑπε νὰ ἐκπορθήσουν,  
 „Πημῶν τὴν πόλιν, κ' ἐν αὐτῇ ἀπαντας ν' ἀφανίσουν.

Ταῦτα εἰπών, πρωτος αὐτοὺς ὕριμησε, κ' ἐπομένως  
 Μελάνιππος ὁ ἵπχυρος, Θεῷ ὄμοιωμένος.

Αργείους δ' ὥτρυνε μέγας Τελαμώνιος Αἴας.

„Ων φίλοισιν ἀνέρες ἐζή, καὶ αἰδῶ Θέστης ἐνὶ Θυμῷ,  
„Αλλήλους τ' αἰδεῖσθε κατὰ κρατερὰς υσμίνας.

„Αἰδομένων ἀνδρῶν πλέονες πόσι, νέε πέφανται.“ 565  
„Φευγόντων δ' οὐτ' ὁρέος ὄρυνται, οὐτέ τες ἀλλέ.

Ως ἔφαθ· οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ ἀλέξασθαι μενέανου.  
Ἐν Θυμῷ δ' ἐβόλουντο ἔπος· φράξαντο δὲ γάρ  
Ερκεῖ χαλκεών· ἐπὶ δὲ Ζεὺς Τρώας ἔγειρεν.  
Ἀντιθοχού δ' ὥτρυνε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος.“ 570

„Ἀντιθοχή· οὐτις σεισ νεώτερος ἄλλος Αχαιῶν,  
„Οὐτε ποτὶν Θάσσων, οὐτ' ἄλκειος ως σὺ μάχεσθαι,  
„Εἴ τινά που Τρώων εξάλμενος ἀνδρα βόλγαθα.

Ως εἶπαν, οὐ μὲν αὗτις ἀπέσπυτο, τὸν δ' ὅρον γινεται.  
Ἐκ δ' ἔθορε προμάχων, καὶ ἀλόντισε δουρὶ φαεινῷ, 575

(53) Τὸ αὐγηρὸν καὶ σωηρότητος πλῆρες τῆς δημηγορίας ταύτης συμφωνεῖ ἐντελέσατα μὲ τὸν χαρακτῆρα τοῦ Λίαντος.

(54) Λατὶ τοῦ λιθίνου τείχυς τὸ δικοῖον ιδούσιγον οἱ Τρώες, περιφράττυσιν οἱ Ἑλλῆνες τὰ πλοῖα αὐτῶν μὲ ταλκῶν, τύτερι ἐγώσαντες τὰς μετείδας καὶ τὰς αἰχμὰς τῶν δοράτων αὐτῶν, ἀνθίσανται παὶ κωλύνν τὴν προχώρησιν αὐτῶν.

(55) Οἱ ἀμίμητοι Ποιητῆς διὰ τὰ ὑψώσγι τὴν ἀνδρείαν τῆς Ἐκτορος εἰσήγαγεν ἀνωτέρω ἀνταγωνιστὴν αὐτῇ τὸν Ποσειδῶνα· ἐπομένως δὲ διὰ τὰ ὑψώσγι τὴν τῆς Λίαντος ἀντέθηκεν αὐτῷ τὸν Ἐκτορα βοηθούμενον ὑπὸ τῆς Ἀπόλλωνος, καὶ ἐνταῦθα τῷ ἀντισέττει καὶ τὸν Δια αὐτόν.

Ἐκ τοῦ ἑτέρου μέρους δὲ, ὁ Αἴας Τελαμῶνος  
Παρώζουε τοὺς Ἀχαιούς, λέγων μεγαλοφύνως-

, Μὲ εὔτολμίαν καὶ ἴσχυν, ὡς φέλαι, ὅπλοισθήτε,  
,, Καὶ στὸν Ἑλλήνων εἰσθ' οἵσι, καὶ σῆμερον δεῖχθῆτε. (53)  
,, Σκεφθῆτε, πόσῳ λυπηρον καὶ πρόξενον ὄδισμης  
,, Τὸν νὰ καλυται, εῖναι, τις δειλίς, εὐ τοῖς κινδύνοις!  
,, Εἰς τῶν μαχῶν τὰς συμπλοκάς, ν' ἀλληλοβοήθεισε  
,, Καὶ μετ' αἰδορείας καὶ αἰδούς, πρέπει ν' ἀγωνιεῖσθε.  
,, Διότι τινα πολεμισῶν, ὅσος μετ' εὔτολμίας  
,, Εἰς τοὺς πολέμους ἐνεργούν, καὶ σαθεράς καρδίας,  
,, Τὰ πλεῖστα μένουν αἰθλαζεῖς, καὶ φήμην ἀποκτῶσι;  
,, Εὐ ω, εἴκ τούναντίον δὲ, ὅπόσοις δεῖλεισται,  
,, Ξετὸς ἐποῦ μ' ὀλίνηροάν καλύπτοντ' ἀτυπίαν  
,, ήτι ἀντὶ ἐπαίνου, ἀποκτοῦν μεγάλην δυσφῆμίαν,  
,, Καὶ τὰς δυνάμεις τὰς μικρὰς χάνουσε τῶν μελῶν των,  
,, Καὶ σπόραγμα γίνονται πυρόν, φεύγοντες, τῶν ἔχθρῶν των.

Τόσῳ πολὺ τοὺς Ἀχαιούς, ὁ Αἴας Τελαμῶνος  
Παρώζυν οὐτ' αὐτοῖς λαλῶν, ως ἐνταῦτῃ συμφύνως  
Τρέξαντες ἀπαντεῖς, τὰς ναῦς διέφραξαν εὐθέως  
Μὲ χολκούν τείχος, (54) κατ' ἔχθρον μαχόμενοι γενικῶς.  
Ο' Ζεὺς τοὺς Τρῶας πόλιν δὲ ἔγειρε κατ' Ἑλλήνων. (55)  
Μενέλαος τὸν λόγον δὲ, τῷ Ἀντιλόχῳ εύθυνων.

,, Ἀντιλόχῳ, (εἶπε) σ' τὸν σρατὸν, οὐδεὶς νεώτερός σου,  
,, Οὔτε ταχύπονος εἴναι ως σὺ, οὐδὲ ἐσχυρότερός σου.  
,, Εἰς μάχην τὴν σημερανήν, χειρά σου τὴν βαρεῖαν  
,, Δὲν θέλει δοκιμάσει τις ἔχθρων, καὶ τὴν αἰδορείαν;  
Ο' μὲν Μενέλαος εἶπὼν, ὥριμηστ' εὐθέως πάλιν.  
Ἀντιλόχος δὲ, αἰσθανθεὶς διέγερσαν μεγάλην,

Α' μφί εἰ παπτήνας ὑπὸ δὲ Τρῶες κεκάδουτο,  
 Αὐδρὸς ἀκούτισσαντος ὁ δὲ οὐχ' ἄλιον βέλος ἤκεν,  
 Αὖλ' Ἰκετάσουσιν οὐδὲν ὑπέρθυμον Μελάνιππον  
 Νισσόμενον πέλεμάνδε βόλε σῖθος παρὰ μαζόν·  
 Δουπῆσεν δὲ πεγῶν, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ. 580  
 Αὐτίλοχος δὲ πόρουσε, κύων ὡς, ὅστ' ἐπὶ νεῖρῷ  
 Βλημένῳ ἀΐξῃ, τόν τ' ἐξ εὔνυφθι Θορόντα  
 Θηρητῷ ἐτύχηπε βαλὼν, ὑπέλυσε δὲ γυῖα·  
 Ως ἐπὶ σοὶ, Μελάνιππε, Θόρος Αὐτίλοχος μενεχόρμης,  
 Τεύχεα συλήσων· ἄλλ' οὐ λάθεν Εἴκτορα δῖον, 585  
 Οἵ ρά οἱ ἀντίος ἥλθε, Θέων ἀνὰ δηϊοτῆτα.  
 Αὐτίλοχος δὲ οὐ μεῖνε, Θοός περ ἐών πολεμιγῆς,  
 Αὖλ' οὐδὲ ἔτρεσε, Θηρὸς κακὸν ρέξαντι ἐσκιώς,  
 Οἵ τε κύνα κτείνας, ἡ βουκόλον ἀμφὶ βόεσσι,  
 Φεύγει πρὸν περ ὅμιλον ὁλλισθήμεναι ἀνδρῶν. 590  
 Ως τρέσσε Νεισορειδῆς· ἐπὶ δὲ Τρῶέστε καὶ Εἴκτωρ  
 Ηχῇ Θεοπεσίη βέλεα σουσέντα χέοντο·  
 Στῇ δὲ μετασρεψθείσι, ἵπαι ἵκετο ἔθνος ἔταιρων.

Πηδᾶς τοὺς πρωταγωνιστές, κύκλῳ αὐτοῦ κυττάζει,  
 Κ' ἐκ τῆς χειρός του τὸ λαμπρὸν δόρυ ἀποτινάζει.  
 Οἱ Τρῶες, τὸν ὄκοντεσμὸν ἴδοντες, Θορυβοῦνται;  
 Κ' τὸν ἀποφύγουν τὴν βολὴν, τῆς κάκει κινοῦνται.  
 Ήτις ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ δἰ τὸν γέννε μηταίως,  
 Αλλ' ὑπερόπιν τοῦ μαζοῦ ἐπλήγωσε βαρέως  
 Τὸν Ἰκετάσιον υἷον, Μελάμππον, ὄρμωντα.  
 Κ' αὐτοῦ πεσόντος, τὸ ὅπλον αὐτοῦ ἀντίχυκησαν βοουτῶντα.  
 Αὐτίλοχος δὲ, ἐπὶ αὐτὸν ὥρμησεν, ὡς τις κύων  
 Επὶ ἐλάφου νεωγυδὸν ὄρμον που, τὸ ὄποιον  
 Απὸ τῆς κοίτης ἐκπηδῶν νοήσας, ἔκτοξείσει  
 Βέλος ὁξὺς ὁ κυνηγὸς, καὶ πλήξας τὸ φουεῖσε.  
 Οὗτος καὶ ὁ Νέισορος γίνεται, Μελάμππος, ὁ ἀνδραῖος  
 Ωρμησε τότε ἐπέποι, πληγίσας σὸν ἐλεθρίων,  
 Για που ὅπλα τὰ λαμπρὰ ἐκδύσει, ἀλλὰ τὸν Θεῖον,  
 Δὲν ἐλαθεῖ "Ἐκτορα ὄρμων" ὡς τις κατεναυτίον,  
 Τρέχων κατὰ τὴν συμπλοκὴν, τῷ ἡλίῳ, καὶ εὐθίως  
 Αὐτίλοχος, μὲν ὅλου ὅτε τὴν ταχύπους καὶ γεναῖος,  
 Κρυψεις ἐμπροσθεν αὐτοῦ, ὅμοιος μὲν Θηρίοις  
 Αγριοις καὶ κακοποιοῖς κάνεν που, τὸ ὄποιον  
 Περὶ τὰς βοῦς, σκύλου τενα φουεῖσαν ἢ βουκόλου  
 Φεύγει πρὸν φθάσιον οἱ βοσκοὶ μερόν τῶν πέριξ ὅλων.  
 Οὗτος φοβήθη καὶ ὁ ὑιὸς τοῦ Νέισορος Νηλέως,  
 Καὶ ἐκευνθῆ εἰς φυγὴν ἐκεῖθεν, παρευθέως  
 Κακῶς ὁ "Ἐκτορος καὶ λοιποί, βοῶντες ὑψηφώνως  
 Ωρμησαν, βέλη κατ' αὐτοῦ ὀφίνετες ἀφθόνως."  
 Καὶ μάνοις ὅτους σ' τὴν ἵρατὸν ἐφθασσε τῶν Ἑλλήνων  
 Στάθη ἵραφεις, εἰς τὴν ὄρμὴν τῶν Τρωών αντιτείνων.

Τρῶες δέ, Λείουσιν ἐσικότες ὡμοφάγοισι,  
 Νηρσὶν ἐπεσσεύοντο· Διὸς δέ ἐτέλειον ἐφετράς· 595  
 Οἵσαψιν αἰὲν ἔγειρε μένος μένα, Θόλγε δὲ Θυμὸν  
 Αργείων, καὶ κῦδος ἀπαιύντο· τοὺς δέ ὄρθινεν.  
 Εὐτορι γάρ οἱ Θυμὸς ἴθιούλετο κῦδος ὄρεξαι  
 Πριαμίδη, ἵνα υηρσὶ κορωνίσι Θεσπιδαῖς πῦρ  
 Εμβάλῃ ἀκάματου, Θίτιδος δέ ἔξαίσιον ἀσῆν 600  
 Πᾶσαν ἐπεκρήνεις· τὸ γάρ μένε μοιτίετα Ζεὺς,  
 Νηὸς καὶ ομένης σέλας ὁφθαλμοῖσιν ἰδέσθαι·  
 Εἴ γάρ δὲ τοῦ ἐμελλε παλιώξει παρὰ υηρῶν  
 Θητέμεναι Τρώων, Δαναοῖσι δὲ κῦδος ὄρεξαι.  
 Τὰ φρουρέων, υῆτοσιν ἐπὶ γλαυρῆσιν ἔγειρεν 605  
 Εὐτορια Πριαμίδην, μάλα περ μεμαῖτα καὶ αὐτὸν·  
 Μαίνετο δέ, ὡς ὅτε τ' Αρης ἐγχέσπαλος, ἦ δὲ πῦρ  
 Οὔρεσι μαίνεται, βαθέης ἐνι τάρφεσιν ὑλῆς·  
 Αὐτοιστιμός δέ περὶ σόμα γίνετο, τῷ δὲ οἱ ὄσσα  
 Λαμπέσθην βλοσσυρῆσιν ὑπ' ὄφρύσιν· ἀμφὶ δὲ πύληξ 610  
 Σμερδαλέον κροτάψιει τινάσσετο μαρναμένοιο  
 Εὐτορος· αὐτὸς γάρ οἱ ἀπ' αἰθέρος ἦεν ἀμύντωρ  
 Ζεὺς, ὃς μιν πλεόνεσσος μετ' ὄνδράσι μοῖνος ἔσντα  
 Τίμα καὶ κῦδαινε· μανυθάδος γάρ ἐμελλεν

Οὐαῖς ὅμοιοις καθίως λέσιτες ἐν μανίᾳ,  
 Μ' ὄρμην ἐφέρουτο σφεδρὰν ἐπ' Ἀχαιῶν τὰ πλοῖα,  
 Γυα τὸν τοῦ Διὸς βουλὴν τελέσωσι τὸν θεῖαν,  
 Οἵτις εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐνέπυε εὔτολμίαν,  
 Καὶ ἔγοντεν ἐνταῦτῷ καρδίας τὰς Ἑλλήνων,  
 Τὴν δόξαν τούτοις ἀφικρῶν, καὶ ἔκεινος παροξύνων·  
 Διότι ἡνα τὴν εὐχὴν, Θέτιδος ἐκπληρώσῃ  
 Τὴν ἀδικοῦ καὶ ἀπρεπῆ, δόξαν πολλὴν νὰ δώσῃ  
 Τῷ Ἐκτορί, Πριάμ' οὖν, εἰχεν ἀπορασίην,  
 Νὰ βόλλῃ πῦρ φθοροποιὸν σ' τὰς ναῦς, νὰ τὸν ἀφῆσῃ·  
 Τοῦτο παρέμενε νέοντος εὐβούλος Κρονίων,  
 Πλείου τὴν ἔξαψιν ταύτης, δὲ ὄφθαλμῶν ἴδιων,  
 Κ' εἴτα τοὺς Τρῳας εἰς φυγὴν ἔμελλε νὰ βιώσῃ  
 Ἀπὸ τὰς ναῦς, καὶ τὸν σρατὸν Ἑλλήνων νὰ δοξάσῃ·  
 Ταῦτα φρουρῶν, κατὰ τὰς ναῦς εἶχε, διερεψόσῃ  
 Τὸν Ἐκτορα, Πριάμ' οἰον, ἀγρίως νὰ ὄρμήσῃ.  
 Οἵτις καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ πολλὴν ἔχων τὴν προθυμίαν,  
 Καὶ πλέον τότε ἐμπνευσθεὶς θεόθεν εὔτολμίαν,  
 Ωρμοῦσεν ἐνθουπῶς εἰς τὸν σρατὸν Ἀργείων,  
 Ως Ἄρης ὁ τρομακτικὸς, ἦτε οὐσ πῦρ τὸν ὄποιον  
 Εἰς τὰ δασύδενδρα βουνὰ ἐκβαῖνον μὲ μανίαν,  
 Φθορὰν μεγίσην προξενεῖ, καὶ τρομερὰν ζημίαν.  
 Τὸ σόμα ἄφοιξεν αὐτοῦ· ἀπὸ τῶν ὄφθαλμῶν του,  
 Τ' πὸ ὄφρύῶν τῶν πυκνῶν καὶ καταπληκτικῶν του,  
 Σπαθῆρες ἐκβαῖνον πυρὸς· καὶ περικεφαλαίας  
 (Σ' τὴν μόγην κινουμένην αὐτοῦ μετὰ ὄρμῆς βιαιάς)  
 Ο' λόρος ὁ τρομακτικὸς, ἐν ᾧ ἐπεκτυποῦτεν  
 Εἰς τοὺς χρατάφους του, διπλοῦν φόβον ἐνετοιοῦσεν·

Ε"σσεσθ". ἦδη γάρ οἱ ἐπώρους μόρσιμοι ἤκαρ  
Παλλὰς Α' θρυσίη ὑπὸ Πηλείδας βλῆρι.

Καὶ ρ' ἔθελεν ρήξαι σίχας ἀνδρῶν, πειρητές φησι  
"Η, δὴ πλεῖστον ὄρα, καὶ τεύχε' ἀριτα·  
Α' λλ' οὐδὲ τοι δύνατο ρήξαι, μάλλα περ μενεστίνων·  
Ισχὺν γαρ πυργηθόν ἀφρούτες, ηὗτε πέτρη  
Ηλίσατος, μεγάλη, πολιῆς ὅλος ἔγγυς ἐσύτα,  
Η τε μένει λιγέων ἀνέμων λαεψήρα κέλευθα,  
Κύματά τε τροφόντα, τά τε προσερεύγεται αὐτῇ·  
Ως Δουσοὶ Τρώας μένουν ἔμπεδον, οὐδὲ φέρουται·  
Αὐτῷρ ὁ λαμπόμενος πυρὶ πάντοιεν, ἐνθερόμελος·

(56) Δέν ἀναφέρεται πν (λέγουσι τινες τῶν Κριτικῶν) ὅτι ί Παλλὰς ἔχει ἀφορίαν ητε ἴσχύντινα ἐπὶ τὸ πεπρωμένον· πῶς λοιπὸν ἐκφράστεται οὗτος ὁ Ὀμηρος ἐνταῦθα; ἀλλ' εἰτοι, φαίνεται, ἐννόησαν καὶ τὰ την περίοδον ταῦτην. Ὁ Ποιητὴς ἐκφράστεται οὗτος ἐνταῦθα ἐπειδὴ ί Ἀθηνᾶ ἀπεφάσισε νά βοηθήσῃ τῷ Αριελλεῖ καὶ ν' ἀπαγήσῃ τὸν Ἐκτορα εἰς τὴν πατ' ἰδιαρ μάχην ὅπη μελλεν νά κάμην παθὼς θέλει ιδώμεν εἰς τὴν Χρόαφδ. Ὁθεν ί Ἀθηνᾶ μηδέντι ἀλλο ὥσα εἰμή ή τοῦ Θεᾶς σοφία καὶ συνεσίς, προεδρεύει πάντοτε εἰς τὰς βιβλὰς τῆς προνοίας τη, καὶ ἐπομένως θεωρεῖται ώς τὰ πάντα εἰς τὸ ἐκ Θεᾶς διωρισμένον αὐτῶν τέλος ἀγουσα.

(57) Αὐτῇ ί ἐκφραστις τῆς Ποιητῆς ἀνάγεται εἰς ὅσα προανέφερε, δηλ. ὅτι οἱ ἀνδρειότεροι μαχηταὶ ἀλλάξαντες τὰ ὄπλα μὲ τὰς κατωτέρυς ἐλαβον τὰ σερρότερα δόρατα, τὰς μεγαλητέρας ἀσπίδας καὶ τὰς καλητέρας περικεφαλαίας. κτλ.

Διότ' ὁ Ζεὺς ἐξ οὐρανῶν τοῦ ὑψοῦς τῷ θηρίῳ,  
Οἵτις αὐτὸν καὶ μουαχού, ἐν τῷ τοσούτῳ πλήθει  
Τῶν ἐν πολέμῳ μαχητῶν, μὲ δόξαιν ωκελύψῃ  
Καὶ τεμῆν θῆτε πολλὴν· ἵνα τὸν ἀνταμείψῃ,  
Διὸς τοῦ βίου τὸ βραχὺ ὅπ' ἔμελε νὰ ζήσῃ·  
Διότ' Ἀθήνην Παλλὰς, τῷ εἰχείντι πάντακαντησῃ  
Ημέραν τὴν φθιροποιίαν· (56) ἐν ᾧ τὸν πεπρωμένουν  
Νὰ φέψῃ αὐτὸν ὁ Ἀχιλλεὺς σ' τὴν γῆν μενεκοωμένουν.

'Ἐν τούτοις δὲ τῶν Ἀχαιῶν φάλαγγας τὸς ἀνδρείας  
Νὰ σχίσῃ θέλων, δοκιμήν ἐποίει, μετ' ἀγορίας  
Ἐκεῖ ριπιόμενος ὄρμῆς, ὅπ' ἐβλεπεῖ θήρωντες· (57)  
Τοὺς πλείσους τῶν πολεμιῶν, καὶ ζερεωπλεισμένους.  
Α'λλα καὶ μὲν ὅλην τὴν σφεδρὸν ὄρμήν του, ν' ἐξισχύσῃ  
Πάλιν δὲν δύνατο, αὐτῶν τὰς τάξεις ἵνα σχίσῃ·  
Διέτ' ως τοῖχος σερέος, ἀλληλουρμοσμένους  
Οἱ μαχηταὶ τῶν Ἀχαιῶν ἴζαντο συνταγμένους.  
Καὶ ὡς τις πέτραι ὑψηλή, ἐκτεθεμένη οὖσα  
Ἐγγὺς θαλάσσης τῆς λευκῆς ἴζαται ἀντωθοῦσα  
Τῶν τε ἀνέμων τὰς πνοὰς, πυκνάτε καὶ ταχείας,  
Καὶ τῶν μεγάλων καὶ σφεδρῶν κυμάτων τὰς βαρείας  
Ἐρόδους ἄμα, μενὸν ὄρμῆς ὅταν ἀλληλυψούνται  
Καὶ πρὸς αὐτὴν, ἀμοιβαδίν κυλούμεν', ἐξωθοῦνται·  
Οὕτω καὶ οἱ Ἐλλεῖς ζερόως ταγμέν', θυματεῦντο  
Κατὰ τῶν Τρώων, καὶ εἰς φυγὴν οὐδέλλως ἐκινοῦντο.  
Οὐτορ ἀπὸ λάμψιν δὲ, πάντοθεν κυκλοωμένος· (58)  
Οὐρανῷ σ' τὸ πλήθεος Ἀχαιῶν, ρίφθη ἐνθευσιασμένος

(58) Οὐ ποιητῆς δὲν λέγει ἀνὴρ λάμψις αὐτη, ὁ φ

Εὐ δὲ ἐπεσ', ὡς ὅτε κῦμα θοῆ ἐν τῇ πίσητι  
 Λέβρου ὑπαὶ νεφέων, ἀνεμοτοεφές, ἢ δέ τε πάσα  
 Λέχνη υπεκριψθη, ἀνέμοιο δέ θεινὸς ἀγήτης  
 Ίσιώ ἐμβρέμεται· τρομέοντι δε τε φοένα ναῦται  
 Δειδιότες· τυτθὸν γὰρ ὑπὲ ἐκ θαυμάτωι φέρονται· 630  
 Ως ἴδαιξετο θυμὸς ἐνὶ σύνθεσιν Λέχνων.

ἥς ἐπικλῆτο δὲ "Εκτωρ, εἰζήρχετο ἀπὸ τὰ διπλαῖα αὐτῆς, ἥτε ἀπὸ τὰς λαμπάδας ὅπῃ ἔφερον διὰ νὰ βάλλεται πῦρ εἰς τὰ πλοῖα.

(59) Οὐργίνος Κεφ. 10., διὰ νὰ παρασήτῃ, διὰ  
 αἱ μετ' ἐκλογῆς, ἐν καιρῷ καὶ προσηκόντως οὐπειθε-  
 ρυτε περιεάσεις συνεισφέρειν μεγάλως εἰς τὸ νὰ κατα-  
 σῆσυν εὐγενεστέραν τὴν δυλιαν, εἰσάγει δὲς παράδειγμα  
 ταύτην τὴν Ποιητὴν τὴν περίοδον· ὅτις περιγράφων τρί-  
 κυμίαν ἐφρόντισε νὰ συλλέξῃ πᾶν τὸ ταύτην τρομα-  
 τικωτέραν πυριτάν, καὶ δεν θέττει ὑδόλως πρὸ ὄφ-  
 θαλμῶν τὸν κινδυνὸν εἰς τὸν ὄποιον εὐρίσκονται ἐπει-  
 μένοι οἱ ναῦται, τὰς ὄποις εἰπονίσει ὡς εἰς ἐκάστην  
 σιγμὴν κινδυνεύοντας νὰ παταθοῦσσιν ἀπὸ τὰ ἐξυψή-  
 μενα κύματα· καὶ τὴν εἰκόνα τὸν κινδύνην ἐντυπώνει σχε-  
 δὸν εἰς τὰς λέξεις καὶ συλλογίας τῆς διηγήσεως τοῦ·  
 οὗτον λέγει πρὸς τοῖς ἄλλοις·

"Τῇ δὲ τῇ ἐκτησίᾳ συνθλίφει τὸ πάθος  
 κρωτὸς ἀπεκλάσατο καὶ μορονὺκ ἐνετύπω-  
 ετῇ λέξει τῇ κινδύνῳ τὸ ιδίωμα· ἐν γὰρ  
 ἐκ πολλῶν.

„Ἐν δὲ ἐπεσε, ὡς ὅτε κῦμα θοῆ ἐν τῇ πίσῃ  
 Εἴπεγείρεται καὶ δὲ "Αρατος τὸ αὐτὸν τῦτο με-  
 τενεγκεῖν  
 . . . . 'Ολίγον δὲ διὰ ξύλων ἀΐδ' ἐρύκει.

Ως ἂταν κῦμα τρομερὸν, μέγση ἔξογκωμένου  
 Τόποι ἀνέμων, τὰς σφοδράς πνοάς, (59) κατεργομένων  
 Αὐτὸς τοῖς κόλπους τῶν νεφῶν, ἐπὶ κάνεν ποι πλοῖον  
 Ήθελ' ἐμπέσῃ μὲν ὄρμην βιαιίαν, τὸ ὅποιον  
 Καλύπτετ' ὑπὸ τοῦ ἄφρου θαλάσσης τὸν ὑδάτων.  
 Οἱ ἀνεμοὶ δὲ οἱ σφοδροί, μὲν τὰ φυσήματά των  
 Εἰς τὸ ιἷον ἐνυγχοῦν, καὶ οἱ υαῦται θορυβοῦνται  
 Εἴρησθαι διὰ τὴν φθοράν, οὐδὲ τὸν ἐπαπειλοῦνται.  
 Οὕτω καὶ τότε οἱ Ἀχαοὶ ἡσουν ἐκπεπληγμένοι  
 Τῷ "Εκτορῷ ταύρικον", καὶ καταταραγμένοι. (60)

πλὴν μικρὸν αὐτὸν καὶ γλαφυρὸν ἐποίησεν  
 ἀντὶ φοβεροῦ ἔτι δὲ παρώρισε τὸν κίνδυ-  
 νον εἰπών· ξέλον διδόνει· ὑκῆν ἀπείργει·  
 διδέ Ποιητὴς οὐχ ἄπαξ· πτλ. Ἐπειδὴ η πορα-  
 φρατις τῷ Ἀράτη σμικρύνει παῖ μακρύνει μᾶλλον τὸν  
 λίγδυκον ἀντὶ ν' αὐξήσῃ καὶ νὰ παρασήσῃ αὐτὸν πλη-  
 τιέρερον· διότι η μόνη λέξις „ἐρύκει“ ἀναπαύει τὸν  
 φόβον τῇ ἀναγνώσει θέττυσα τὸν ἀσφάλειαν τὰς ναύτας.  
 Λέγεται δέ, ὅτι ὁ Ἀνάχαρσις πλέων ἐπὶ θάλασσαν, η-  
 ρώτησε τὸν ναύπλιον, πόσου πάχυς ἦσαν αἱ σανίδες  
 τῶν πλοίου αἵτοι· ἔτος τῷ ἀπεκρίθη, τόσῳ δικτύ-  
 λων. Καλῶς λοιπὸν, εἶπεν ὁ Ἀνάχαρσις, τόσον  
 ἀπέχομεν ἀπὸ τὸν θάνατον· ἀλλ' οὐτοι τοῦ  
 Ἀναχάρσιος οἱ λόγοι δὲν παρισάνθησιν ὡς η εἰκὼν τοῦ  
 Ομῆρος τὸν κίνδυνον παρόντα.

(60).- Ἀξιοπαρατήρητος εἶναι η φράσις τοῦ Ὁμήρου  
 αὖτη καὶ ὁ τρόπος διὰ τοῦ ὅποις ποικίλλει τὰς παρα-  
 βολὰς· ἥρξατο, „Ως δτε κῦμα φοβερὸν“ πτλ.  
 οἱ ἀγαγγώσης περιμένει, κατὰ τὴν συνήθειαν τὴν ἀπό-

Αὐτὰρ οὐγένεια, ως τε λέων ὀλοσφρων βουσίν ἐπελθών,  
 Αἴρά τ' ἐν εἰαμενῆ δίλεος μεγάλοιο νέμονται  
 Μυρίας, ἐν δέ τε τῇσι οὐμενὸς οὐποι σάφα εἰδὼς  
 Θηρὶ μαχέσσασθαι ἔλικος βρούσας ἀμφὶ φουήσαν. 635  
 Ήτοι οὐ μὲν πρωτηγει καὶ ὑζατέητι βόεσσι  
 Αἵνι οὐρανοῖχάσι· οὐδὲ τ' ἐν μέστηαιον ὁρεύσας  
 Βοῦν ἔδει, αἱ δέ τε πόσαι οὐπέτρεσσαν· ως τότε Λαχαιοί  
 Θεοπεσίως ἐφέβημεν ὑφ' Εὔτορει καὶ Δαΐ πατροῖ  
 Πάντες· οὐδὲ οἶσι ἐπεφυε Μυκηναῖον Περιρήτην, 640  
 Κοποῦνος φίλου μίου, οὐδὲ Εύρυαθηος ὄνακτος  
 Αγρελῆς οὐχιετει βίη Ηρακληείη·

δοσιν „οὐτω δὲ Εκτωρ· πτλ. ἀλλ' οὐ Ποιητῆς ἀφίνων τὸ τὴν φρίκην ἐρποιοῦν μεταβαίνει εἰς τὸν αὐτὴν πάσχοντας. „Ορα δὲ παὶ ως ή τῆς παραβολῆς ἀπόδοσις· (λέγει οὐ Εὐγάθιος) καὶ νοτέρα παὶ ή πάνυ συνήθης ἐσιν· ἥρεατο μὲν γάρ ἐπ τοῦ ἐνεργοῦντος Ευτορος, εἰπών, „ἐνέπετε τῷ διμίλῳ ως κῦμα γη· „ἀπέδωκε δὲ πρὸς τὸν πασχοντα ὅμιλον· φησὶ γάρ, „ὦς ἐδαίδετο θυμὸς Λαχαιῶν·“ πῶς δὲ ἐδαιδετο, εἰρηται.

(61) Οὐ Ποιητῆς ἀρχίσας τὴν παραβολήν· τοι „Ο Εκτωρ φέτις λέων·“ κτλ. δέν ποιεῖ τὴν ἀπόδοσιν αὐτῆς κατὰ τὸ σύνηθες, ἀλλ' ἀφίνει τὸν Εὐτορα καὶ λέγει. „Οὐτω παὶ τότε οἱ Ελληνες·“ κτλ. συμφωνῶν τὴν φράσιν τὰ μὲ τὴν εἰς ταύτην τὴν μάχην περιγραφομένην σύγχυσιν· παὶ συρόμενος ἀπὸ τὸν ἐνθυσιασμὸν αὐτοῦ, οὐτις τῷ

"Οστις, ὃς λέωντις, κακοῦς φρουρᾶς καὶ ἀλεθίοντος,  
 Μετὰ ὄρμῆς τραχακτικῆς ἐπέρχεται ἀγρός  
 Εἰς βάσις πάμπολλας, ἐν γῆς βαλτιώδους που βοσκαύσας  
 Τόπῳ, ἔκτασεως μακροῖς, κ' ὁδηγούμενας οὖτας  
 "Τπο βουκόλου μὴ καλῶς ἀκούμε κατ' ἀγρίου  
 Νὰ μάχηται κ' ὄρμητικοῦ, ἐξεύρουστος, Θηρίου,  
 "Άλλα ποτὲ μὲν εἰς τὰς βοῦς αὐτοῦ προπηγυμένου,  
 Ήστε δὲ ὅπισθεν αὐτῶν μάνοντος κ' ἐπομένου  
 Ό Λεων δὲ εἰν μέσ' ὄρμῳν, βάσι τινα ἀρπάζει,  
 Καὶ τὰς λοιπὰς τύρδε κάκει, φυΐδην, διασκεδάζει  
 Ουτῷ καὶ τότε Αχαΐην, ώφ' "Εκτορος τὸν ἀνδρεῖον, (61)  
 Βηθυμένου ἐκ Διὸς πατρὸς τοῦ οὐρανίου,  
 Φόβον θεόπειρπτον πολὺν ἡσθάνθη ἡ καρδία.  
 Ή γειρ ἡ ρώμαλαια δὲ Εκτορος, καὶ βαρεῖα,  
 Εὐα καὶ μόνον ἐξ αὐτῶν ἐπλήγωσ' σλεθρίως,  
 Τὸν Περιφήτην, Μυκηνῶν γένυνημα, ὁ ὄποιος  
 Ό προσφιλέσατος οὐδὲ χαλεῖτο τοῦ Κοπρέως (XX)  
 Ο' οἵτις ὑπῆρξε μηνυτής ἀνακτος Εύρυσθέως,  
 Τὰς δεινὰς τούτου προσαγάπει φέρων πρὸς Ἡρακλέα.  
 Καὶ ἀπὸ τούτου τὸν πολλὰ οὐτιδανὸν γονία (62)

---

χορήγησε τόσας εἰπόντας, ἀμελεῖ τὴν συνέχειαν, καὶ συνάφειαν παὶ προτιμᾷ τὴν σύγχευσιν.

(62) Ἡ περίοδος αὐτῇ εἶναι ἀξιοπαρατήρητος. 'Ο Ποιητής κατηγορεῖ τὸν Κοπρέα, ὑπηρετήσαντα τὸν Εύρυσθέα μὲν ὅλον ὅπου δὲν ἐπραξεν ἄλλο τι εἰμι μόνον ὅπου ἔφερε τὰς προσαγάπεις τοῦ ἡγεμόνος τέττυ πρὸς τὸν Ἡρακλέα.

Τοῦ γένετ' ἐκ πατρὸς πολὺ χείρους μὲς ἀμείνων  
Παντοῖας ὄρετάς, ὥμεν πόδας, ἥδις μάχεσθαι,  
Καὶ νόον ἵν πρώταις Μυκηναῖων ἐτέτυκτο. 645  
Οὐρανὸς δὲ τόπῳ Εὔκτορι κιδὸς ὑπέρτερον ἔγγυά λιξε·  
Στρεφθεὶς γὰρ μετόπισθεν, ὑπὲπιδόσις ἄντυγι πάλτο,  
Τὴν αὐτὸς φορέεσκε, ποδηγενεῖς ἔρκος ἀκόντων.  
Τῇ ἔγ' ἐνιβλαφθεὶς πέσεν ὑππιος· ἀμφὶ δὲ πήληξ  
Σμερδαλίεον κονάβησε περὶ κρυτάρφοις πετόντος. 650  
Εὔκτωρ δὲ ὁξὺ νόησε, Θίσων δὲ οἱ ἄγγι παρέση,  
Στήθει δὲ ἐν δόρυ πῆξε, φιλων δέ μεν ἔγγυς ἐταίρων  
Κτεῖν· οἱ δὲ οὐκ ἐδύναντο, καὶ ἀχυνόμενοι περ ἐταίρουν,  
Χραιστεῖν· αὐτοὶ γὰρ μᾶλις ἐδειδίσαν Εὔκτορα δίου·  
Εἰπωποι δὲ ἐγένεντο υεῶν, περὶ δὲ ἐσγεθον ἄκραι 655  
Νῆες, ὃσαι πρῶται εἴρησατο· τοι δὲ ἐπέχυντο.

(63) Οὐρανὸς δίδει τόσον καθαρὰν ἴδεαν τῶν πρά-  
ξεων καὶ περιγράφει οὐτῷ ἀκριβῶς καὶ τοικτοστρόπως τὸν  
τόπον ὃπου ἐπτελοῦνται, ὡς εἰς ὁ φανταγικὸς τοῦ ἀναγ-  
νόσυ διθαλμὸς δύναται νὰ ἴδῃ αὐτὰς ὡς νὰ ἥτον αὐ-  
τὸς ὁ ἴδιος καρὼν εἰς τὴν μάχην. "Ἐως ἐδώ ἐπολεμοῦ-  
σαν τὰ γρατεύματα εἰς τὸν μεταξὺ τοῦ τείχους καὶ τῆς  
πρώτης σειρᾶς τῶν πλοίων τόπον, τὰ ὄποια, οἱ αὐτά  
ὑπερασπίζοντες, "Ελληνες εἶχον ὅπισθεν αὐτῶν· Οὐ-  
τοὶ οἱ ὑπερασπισαὶ αὐτῶν ἐβιάσθησαν ἥδη ὑπὸ τοῦ "Εὐ-  
κτορος νὰ μεταβῶσι πέραν τῆς πρώτης τῶν πλοί-  
ων σειρᾶς, καὶ νὰ τεθῶσιν ἐμπροσθεν τῆς δευτέρας ἦ  
τελευταῖας· δηλ. ἐμπροσθεν ἐπείνων τῶν πλοίων τὰ  
ὄποια ἤσαν ἐπὶ τὸ ἀκρογιάλιον πλησίον τῆς θαλάσσης,  
καὶ τὰ ὄποια καλεῖ ὁ Ποιητὴς „ἄκραι καὶ πρῶται

Τεινήθη οὗτος· οἵστις ἂν κ' ἐλέγετο οἰόστου  
 'Κατὰ παντοῖας ἀρετὰς ἡτοι ἀνώτερος του'  
 Κ' οὐ μόνον μέγας μαχητὴς εἰς τοὺς πολέμους ἦτο,  
 Καὶ εἰς τὰ γόνατα ταχὺς, ἀλλὰ ἐθεωρεῖτο  
 Κ' ὡς εἰς τῶν πρώτων μεταξὺ κατοικητῶν Μυκῆνης,  
 Κατὰ τὴν ούνεσιν νοὸς, κ' ἀκμὴν ἔχεφρος σύνης·  
 Οὗτος τοῦ Ἐκτορος, οἰοῦ Πριάμου, λαμπροτέραν  
 Τότε ἐποίησε πολλὰ τὴν δόξαν, κ' ὑπερτέραν·  
 Διότ' ὅπισσω κατ' ἐγχρωῶν ἵνα δραφῇ Θελήσας,  
 Καὶ εἰς τὸ κύκλῳ τῆς λαμπρᾶς ἀσπίδος του πατήσας,  
 ("Πην ως περιφραγμα τερρόσιν ἀκόντων, προθεμένην  
 Κ' ἔως εἰς τὰκα τῶν ποδῶν ἔφερ' ἐκτεινομένην)  
 Πρόσκοψε κ' ἐπεσ' ἐπὶ γῆν σ' τὰ μῆτα παρευθέως,  
 Κ' ἐπὶ τοὺς μήνυγγας αὐτοῦ ἐδράστησε βαρέως  
 Ή περικεφαλαῖ αὐτοῦ· ὁ Ἐκτωρ δὲ ιοήσας  
 Πεσένται αὐτὸν, ἕδραμ' ἔγγυς αὐτοῦ, καὶ εἰσβιβίσας  
 Δόρυν, σ' τὸ σῆθοστου, τὸ δέξιον, ἐδιατρύπητέ του,  
 Κ' ὅλων τῶν φίλων του ἐμπρός, σκληρῶς ἐφένευτέ του·  
 Οἱ τινες ἂν καὶ περιποιῶς λυπήθησαν, νῦν δρυμήσουν  
 Δέν δύναντο ὑπέρ αὐτοῦ, ἵνα τῷ βοηθήσουν·  
 Διότ' οἱ ιδοις αὐτοὶ, "Ἐκτορα τοὺς ἀνδρεῖσιν  
 Φοβούμενοι κατὰ πολλὰ, σ' τὰ ἐπισθεν τῶν πλειών  
 Εἴσπενσαν, εἰς αἰγιαλοῦ τὴν ἄκρην τὰ Θεμένα,  
 Καὶ εἶχον ἐμπροσθεν αὐτῶν, τὰ πρῶτ' ἔξειλκυσμένα. (63)

---

νῆσος· " καὶ οὕτω εἶχον ἐμπροσθεν αὐτῶν τὴν πρώτην τῶν πλειών την πλειάν. Ἰδὼ δὲ τὶ ἐννοεῖ ὁ Ποιητής οὗτοῦ. „Εἰσωκει δ' ἐγίνοντο νέων.“ Οἱ

Αργείος δὲ νεῶν μὲν ἐγώρησαν καὶ ἀνάγκη  
 Τῶν προτέρων, αὐτοῦ δὲ πόρα κλεπήσω ἔμεναν  
 Αθρόοι, οὐδὲ ἐκέδασθεν ἀνὰ σρατῶν· ίσχε γάρ αἰδὼς  
 Καὶ δέος· αἰγῆσι γάρ ὄμόκλεον ἀλλήλουτε. 660  
 Νέσωρ αὐτες μάλιστα Γερήνιος, αὐτοῖς Αγακῶν,  
 Λίσσεθ' ὑπέρ τοκίων γουνούμενος ἄνδρα ἔκαζεν·  
 „Ω φίλοι, ὁνίρες ἔζε, καὶ αἰδὼς θέσθ’ εἰνε Θυμῷ  
 „Ἄλλων ἀνθρώπων· εἴπε δὲ μνήσασθε ἔκαζος  
 „Παιδῶν, τὴν αἰλόχων, καὶ κτήσιος, τὸ δὲ τοκήνων, 665  
 „Μέμεν ὅτεῳ ζώουσι, καὶ ω κατατεθνήκασι·  
 „Τοῦ ὑπέρ ἐνθόδη ἐγὼ γουνάξομαι οὐ παρείντου,  
 „Εξάμεναι κρατερῶς, μηδὲ τροπάσθε φάσιονδε.  
 Ως εἶποι, ωτρυνε μένος καὶ Θυμοὺς ἔκάζου·

Ἐλληνες εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς μάχης εἶχον δπισθεν αὐτῶν ἀμφοτέρας τῶν πλοίων τὰς σειράς· βιασθέντες δέ τὰ ὑποχωρήσυν εἰς τὴν δρυμὴν τοῦ Ἐπιτορος, μετέβησαν εἰς τὴν δευτέραν καὶ εἶχον ἐμπροσθεν αὐτῶν τὴν πρώτην πρὸς Τρωάδα σειρὰν τῶν πλοίων. Ταύτην τὴν διάταξιν τοῦ τόπου τῆς μάχης καὶ τῶν μαχομένων, μὴν ἐννοήσαντες παλῶς πολλοὶ τῶν Ἑλληνισῶν μεταφρασῶν τῆς Πλιάδος ὑπέκεσαν εἰς μεγάλα σφάλματα.

(64) Ἡ λέξις. ἀπόντων, ἀναφέρεται τόσον πρὸς τὰς σῶντας ὡς καὶ πρὸς τὰς θανόντας τῶν γεννητόρων· διένει δὲ οἱ Ποιητὴς τὰ παρασήσῃ εἰς τέτυς τὰς ἥρωας, διτι οἱ γεννήτορέστων ἀν καὶ ἥθελεν εἶναι ἀποθανόντοι εἰσὶ μὲν οὖτο μάρτυρες καὶ τῶν καλῶν.

Κ' οἱ μὲν τῶν Τρώων μαχηταὶ τοὺς ἐπηκολουθοῦσαν,  
 Καὶ κατ' αὐτῶν μετὰ πολλῆς ἔριμῆς ἐπροχωροῦσαν·  
 Οὔτοι μὴ δυνηθέντες δὲ νὰ τοὺς ἀναγαγεῖσσον,  
 Τὰς προσωτέρων ναῦς αὐτῶν, 'Βούθηραν ω' ἀφῆσσον,  
 Καὶ ἐμπροσθέν εἰς τὰς σκυρὰς ἐσπευσαν νὰ τεθῶσι  
 Οἵλοι ὠρμήσαντες ὅμοι, χωρὶς νὰ τκεδασθῶσι·  
 Διέτε φόρον κ' ἐντροπὴν γρήθανοντο μεγάλου,  
 Κ' ὀπούσως ὑαέριναν ὁ εἰς, ἄλληλοις των, τὸν ἄλλον  
 Νέσωρ ὁ ἐκ Γερήνης δὲ, ὁ διὸ τῶν καλῶν του,  
 Διὰ παντὸς ἐπωφελῶν, καὶ συνετῶν βουλῶν του,  
 Μέγα περίφραγμ' Ἀχαιῶν· καθένα παρεκόλει·  
 Γοινικλιτῶς, εἰς τοὺς γονεῖς ὅμινῶν τους, κ' ἐλάλει·  
 „Εἰσασθε ὄνδρες ἵχυροι, φίλοιμοι! ἐντραπῆτε,  
 „Αιθρώπους τοὺς μεταγενεῖς· καθεῖσις ἐνθυμηθῆτε  
 „Τῶν τέκνων σας, τῶν γυναικῶν, κτημάτων καὶ γονέων,  
 „Τόσου θαυμάτων, ὃσου δὲ ζώντων καὶ γηραλαίου·  
 „Τπέρ αὐτῶν, ἐνταῦθ' ἐγὼ, ἀπόντων, (64) γόνων κλίνων,  
 „Θερμῶς παρακαλῶ, ύμιν τὸν λόγον μου εὐθίζετε·  
 „Ανδρείως κατὰ τῆς ὄρμῆς ἐχθρῶν ἀντιεσθῆτε,  
 „Μὲ πόδα πόντες σαθερὸν· ὅπεισθεν μὴ τραπῆτε.  
 Οὔτοι οἱ λόγοι, παρενθύσις ἴσχυν καὶ εὔτολμίαν  
 Εἰς καθενὸς πολεμισοῦ ἐμπνευσταν τὴν καρδίαν·

---

καὶ τῶν καπῶν πράξεών των, καὶ ὅτι θέλει μεθέξουν  
 καὶ αὐτοὶ τῆς δόξης ἡ τῆς αἰσχύνης τῶν ἀπογόνων αὖτε  
 τῶν. Ταύτης τῆς ἀξιοσημειώτης περιόδου τὴν δύναμιν γνω-  
 ρίσας παλώτατα καὶ ὁ Λημοσθείης ἐπωφελήσῃ αὐτῆς.

Τοῖσ δ' ἀπ' ὄφθαλμῶν νίφος ἀγλύσος ὥσεν Αἴθινη 670  
Θεσπέσιον· μάλα δέ σφι ψόως γένετ' ὀμψοτέρωθεν,  
Ημέν πρὸς οὐρῶν, καὶ ὄμαιου πτολέμαιο.

Ἐκτορα δ' ἐψράσσαντο βοῖν ἀγαδον, καὶ ἰταιραν,  
Πύριν ὅσσοι μετόπισθεν αφίζασσαν, οὐδὲ ἐμάχοντο, 675  
Ηδ' ὅσσοι πάρ τηνοι μάχην ἐμάχοντο θοῆσσα.  
Οὐδὲ σρ' ἔτ' Αἰαντι μεγαλήτορει γῆνδανε Θύμῳ  
Εἰςάμεν ἐνθά περ ἄλλοι ἐφίζασσαν μὲν Αἴγανεν.  
Αἶλλ' ἕγε οὐρῶν ἵκοι ἐπάχετο, μακρὰ βιβάσθων.  
Νώρα δέ ξυστὸν μέγα ναύμαχον ἐν παλάμητι,  
Κολλητὸν βλητροῖσι, δυωκαίεικοσέπηγεν. 680  
Ως δ' ὅτι οὐηροὶ ἵπποισι κελητέεσι εὖ εἰσῶσι,  
Οἵτε ἐπεὶ ἐκ πολέων πίσυρας συναγείρεται ἵππαι,  
Σεῦα, εἰ πεδίοιο μέγα προτὶ ὅρην διώκει,

(65) Οὐ "Ομηρος παριτάνει ποιητικώτατα ἐνταῦθα,  
ὅτι ή σοφὴ διμήλια τοῦ Νεσορος ἡγοιδε τὰς ὄφθαλμάς  
τῶν Ἑλλήνων καὶ εἶδον τον μικρὸν τῶν Τρωῶν ἀ-  
ριθμὸν ὑπὸ τῶν ὄποιων ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

(66) Ἐκ ταύτης τῆς παραβολῆς μανθανομέν διτή ή  
τέχνη τοῦ ἀναβαίνειν καὶ δαμάσειν τοὺς ἵππους εἴχε  
φθάσηι εἰς τόσην τελειότητα καὶ εἰς ἐκείνην τὴν ἐποχὴν,  
ώρε ἔνας ἀνθρωπος καὶ μόνον ὁδήγει περισσοτέρους ἵπ-  
πους, καὶ ἐπηδοῦσε ἐξ ἐνὸς ἐπ' ἄλλον ἵππου, εν αῷ ἐ-  
τρεχον ταγύτατα, Ἀλλά, λέγυσι τινες τῶν αὐγηρῶν  
ἐκείνων Κριτικῶν· ή συνήθεια τοῦ ἀναβαίνειν  
τὰς ἵππους δὲν ὑπῆρχεν ἐν πατρῷ τοῦ Τρωϊ-  
κοῦ πολέμου, οὐδεν ή παραβολὴ αὐτη δὲν  
εἶναι ἐντελῶς δικαία, καὶ κατά τοτο, καὶ

Α' πὸ τῶν ὀφθαλμῶν δὲ αὐτῶν, τὸ μέρος τῆς σκοτίας  
 Εἰσκιδασεν ἡ Ἀθηνᾶ, (65) καὶ φῶς ἀκτῖνος θείας  
 Εἴξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ἐκτάνθη, πρὸς τὰ πλοῖα  
 Καὶ πρὸς τὸ μέρος, ὅπου νῦν μάχη ἡ ὀλεθρία·  
 Καὶ οὕτω εἰδον ἐνταῦτῷ, καὶ Ἐκτορα τὸν ἀνδρεῖον,  
 Κ' ὅλους αὐτοῦ τοὺς ὄπαδους· τούς τε κατὰ τῶν πλοίων  
 Μάχην ποιεῦντας μέβ' ἔριψες, καὶ τοὺς μὴ μαχομένους,  
 Καὶ τῶν ὄρμώντων μαχητῶν ὅπισθεν ἰσαμένους.  
 Ο' δὲ Αἴας ἀπρεπὲς αὐτῷ νομίζων, τὸ τὰ μένη  
 Οἶπον οἱ ἄλλοι· Ἀχαῶν ἦσαν δύναται γυμνένοι,  
 Σ' τὰ κατασρόματα πρυμνῶν, μακροπατῶν πηδοῦσσι,  
 Κ' εἰς τὸς παλόμαστου χειρῶν τῶν ἴσχυρῶν ἔρατοῦς  
 Δόρυ, διὰ τὰς συμπλοκὰς ἐπὶ τὰς ναῦς, οἰκείουν,  
 Δύῳ καὶ εἴκοσι πηγῶν μεγάλου, τὸ ὅποῖον  
 Μὲ συναφὰς ξύλου μερῶν ἀλληλογρμοσμένων,  
 Καὶ μέρη τὰς κύκλους χαλκοῖς, ἦτον συγκοληγμένου.  
 Ως δὲ ἵππεὺς, τὴν ἵππειν καλῶς μεμαθημένος,  
 Κ' ἵππους νέλαινη, ἐνταῦτῷ πολλοὺς, γεγυμνασμένος (66)

---

ἐπειδὴ οἱ ἵπποι τρέχουσι μετὰ ταχύτητος  
 καὶ τὰ μὲν αὐτὸς παραβαλλόμενα πλοῖα εἰσὶ  
 τάσιμα. "Ἄν διοιητής ἐθετε τὴν παραβολὴν ταύτην εἰς  
 τίνος τῶν ἥρωών τυ σόμα, οἱ αὐτηροί τυ Κριτικοὶ ἡθέλεν  
 ἔχωσι δίκαιον, διότι ἐκαμνεν ἐσφαλμένον ἀναχρονισμὸν δὲ  
 αὐτῆς· ἀλλ' ὁ λαλῶν εἴναι διοιητής αὐτὸς, καὶ εἰς τὸν  
 καιρὸν τυ ἐσυνηθίσετο ἡ ἵππευσις. Ήρός τούτοις δὲ  
 ἔνας ποιητὴς ὑμπορεῖ ἐλευθέρων νὰ ἔξηγήσῃ τὰ τῆς ἀρ-  
 γαίοτητος μὲ εἰπονας τότε μὲν ἀγνώστες εἰς τὴν ἐποχήν-  
 τα δὲ συνήθεις. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ πρώτου τῆς  
 Τόμ. Θ.

Λαοφόρου καὶ ἔδει, πολέες τέ ἐστι Σηήσαντο  
 Αὐνέρες, ηδὲ γυναικες· ὁ δὲ ἄμπεδον ἀσφαλές αἰεὶ 685  
 Θρώσκων ἄλλοτε ἐπ' ἄλλον ἀμείβεται, οὐδὲ πέτονται·  
 Ως Αἴας ἐπὶ πολλὰ θοάων ἱκρια μηρῶν  
 Φοίτα μακρὰ βιβάς, φωνὴ δὲ οἱ αἰθέρ' ἵκανεν·  
 Αἰεὶ δὲ σμερδύον βούσων Δαναοῖσι κέλευθος,  
 Νηροί τε καὶ κλισῆσιν ἀμυνέμεν. Οὐδὲ μὲν Εὔκτωρ 690  
 Μίμνεν ἐν Τρώων ὄμάδῳ πύκα θωρηκτάων·  
 Άλλ' ως τέ οὐκέθων πετεγηνὸν Λίστος αἰθων  
 Εὐθυος ἐφορμᾶται, ποταμὸν πάρα βοσκομενάων  
 Χηνῶν, ἡ Γερσίνων, ἡ Κύκνων δουλιχοδεέρων  
 Ηλίς Εὔκτωρ θύμεσε νεός κυανοπρώροιο 695  
 Λύτιος ἀίξας· τὸν δὲ Ζεὺς ως ὅπισθε  
 Χειρὶ μάλα μεγάλῃ, ὥτρυνε δὲ λαὸν ἀμὲν αὐτῷ.

ἀδίκια κατηγορίας τῶν μίρτος, περὶ δὲ τοῦ τῆς δευτέρας ὄμοιως μὴ δικαιαῖς, ρήτεον. Μὲν εἶναι πάντοτε ἀφεύκτως ἀναγκαῖον ὅποι αἱ παραβολαὶ νὰ εἶναι καὶ δια τὰ μέρη αὐτῶν δίκαιαι, ἀρκεῖ μόνον νὰ εἶναι τοιαῦται πατὰ τὸ κεφαλαιῶδες διὰ τὸ ὅποιον γίνενται, καθὼς εἶναι καὶ ἡ παροῦσα τὴν ὅποιαν δὲν εἰσήγαγεν ὁ Ποιητής δὶς ἄλλο τι, παρὰ μόνον διὰ νὰ παρασήγει δὶς αὐτῆς τὴν ἀνδρείαν καὶ εὐπινησίαν, τοῦ Αἴαντος ἐξ ἑνὸς ἐπ' ἄλλο πλοῖον ἐλαφρῶς ἐπικηδῶντος καὶ τοιιτοτρόπως πάντα ὑπερασπίζοντος· διεν δὲν δύναται τις νὰ εἰπῇ μὲν ὁρθότητα δῖτι ἡ παραβολὴ δὲν εἶναι δίκαιοτάτη.

(67) Διὰ ταύτης τῆς περιόδου μᾶς διδάσκει εἰσέτι ὁ Ποιητής, διτι εἰς τὸν καιρόν τυ δὲν ἐγίνοντο αἱ ἴπποδρομίαι μόροι εἰς τὰ γάδια τῶν ἀγώνων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὸν

Ἐκλέγων τέσσαρας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ πολυπλατεῖαν  
 Γῆς πεδιάδα παρορμῶν πρὸς πόλιν που κάμμιαν,  
 Εἴπι τὸν δρόμον τὸν κοινὸν (69) νὰ τρέχουν τοὺς βιάζει,  
 Πληῆσος δὲ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν βλέπου αὐτὸν θαυμάζει.  
 Καὶ ως πετώμενοι ἐν ᾧ οἱ ἵπποι του, βιαιῶς  
 Μετὰ ταχύτητος πολῆς τρέχουν, αὐτὸς ἑδραίως  
 Μὲ σφρόδων πόδα, προπηδῶν πάντοτε μεταβαίνει  
 Λίπ' ἄλλου σ' ἄλλου, καὶ ἐφ' ἐνὸς ἐπὶ πολὺ δὲν μένει.  
 Οὕτω καὶ ὁ Λιας συνεχῶς μακροπετῶν πηδοῦσε  
 Σ' τὰ καταρράματα πολλῶν πρυμνῶν, καὶ ἔθοιτε  
 Τόσου τραυμᾶς πρὸς τὸν σρατὸν, νὰ μόχιωντ' ἐν ἀνδρείᾳ  
 Διὰ νὰ ὑπερασπιθοῦν τάς τε σκηνὰς καὶ πλοῖα,  
 Ωἷς φωνή του ή γακρὰ σύντρύχ' εἰς κάθε μέρος,  
 Καὶ ἐφθανεν ἔως σ' τὸ κενὸν τοῦ ὑψηλοῦ αιθέρος.

Οὐδὲ Ἐκτωρ ὁ ὄρμητικὸς, ἐτέρωθεν, ηὗ μένων  
 Τῶν μαχητῶν του μεταξὺ τῶν σερεωπλεσμένων  
 Α'λλ' ως ὁξύς τις ἀετὸς, κατὰ πτυμῶν ποικίλων,  
 Ήτε Γεράνων ἡ Χηνῶν, Κύκνων μακροτραχήλων,  
 Μ' ἀγρίαν ρίπτεται ὄρμὴν, πολλῶν συηθροισμένων  
 Εἴπι τὰς ὥχθας ποταμοῦ ταύος, καὶ βοσκομένων  
 Οὕτω, κατὰ τῶν μελατῶν ἐπὶ τὰς πρώρας πλοιῶν,  
 Ωρμητε, τότ' ἐπιδραμῶν ὁ Ἐκτωρ, ἐναντίον.  
 Διότ' οἰδεὶς αὐτοῦ χειρὶ ὁ Ζεὺς τὸν ὀδηγοῦσε,  
 Παρώξυνε καὶ τὸν σρατὸν αὐτοῦ καὶ ἐμψυχούσε.

---

κοινὸν δρόμον, ἀπὸ ἐνα τέως εἰς ἄλλον τόπον ἡ πόλιν,  
 καθὼς συνεδίσεται καὶ τὴν σήμερον ὑπὸ τῶν Γάλλων  
 καὶ μάλιστα ὑπὸ τῶν "Ἀγγλῶν.

Αὐτις δὲ δριμεῖα μάχη παρὰ υησὶ εἰτύχθη.  
 Φαῆς καὶ ἀκμῆτας καὶ ἀτειρίας ἀλλήλων  
 Αὔτεον δὲ πολέμῳ· ως ἐσσυμίνως ἐμάχεντο. 700  
 Τοῖς δὲ μαρναμένοισι οὐδὲ οὐδὲς ήτος Λ' χαιοί·  
 Οὐκ ἔφοσαν φεύξεσθαι μπ' ἐκ κακοῦ, αλλ' ὀλέεσθαι·  
 Τρωτὸν δὲ ηλπετο Θυμὸς ἐνὶ σήθεσσιν ἐκάζουν  
 Νῆας ἐνπρήσειν, κτενέεων θ' ἡρώας Λ' χαιούς.  
 Οἱ μὲν τὰ φρονέοντες ἔρεξασσαν ἀλλήλους· 705  
 Εκτῷρο δὲ πρύμνης νεός ηψατο ποντοπόροιο,  
 Καλῆς, ὠκυόλου, ή Πρωτεσθλασιν ἐνεικεν.  
 Εἰς Τροῖην, οὐδὲ αὐτις ἀπήγαγε πατρίδα γαῖαν.  
 Τοῦπερ δὴ περὶ υηρές Λ' χαιοί τε Τρῶες τε  
 Δῆσσον ἀλλήλους αὐτοσχεδόν· οὐδὲ ὥρα τούτη· 710  
 Τοξῶν ἀκιὰς ἀμφὶς μίνυν, οὐδὲ τ' ἀκόντων·  
 Αλλ' οὐγ' ἐγγύθεν ισόμενοι, ἵνα Θυμὸν ἔχοντες,  
 Οξέσι δὴ πελέκεσσαι καὶ ὀξύνοι μάχοντο,

(68) Μ' ὁποίαν ἐπιτηδειότητα ὑφώνει ὁ Ποιητὴς τὴν  
 δόξαν τῶν Εὐλήνων καὶ ἐν ω̄ καιρῷ παρισάνει αὐτὸς  
 τικωμένος! Δέντε εἶναι θαῦμα ἂν οἱ ὑπὸ τῇ Σιδη βοη-  
 θύμενοι Τρῶες μάχονται εὐτόλμως, ἀλλὰ ὁπῆ οἱ μη-  
 δέντι ἄλλο εἰμὴ τὴν φθορὰν αὐτῶν περιμένοντες "Ελ-  
 ληνες, ἀκολυθεῖσι τὴν μάχην μετ' ἀγδρείας καὶ χωρὶς  
 τὰ χάσωσι τὸ σύνηθες καὶ ἐμφυτον αὐτοῖς θάρρος καὶ  
 γεναιότητα.

(69) Ο· Πρωτεσθλαος ἔφονεύθη ἐπικηδίσας ὁ πρῶτος ἀπὸ  
 τὸ πλοῖον ἐπὶ τὴν γῆν τῶν Τρώων· οὗτον ίδὺ διατὶ τὸ  
 πλοῖον τυ ως ὑερύμενον τῇ ἀρχηγῷ αὐτῇ εἶχεν ἀφεθῆ  
 εἰς τὴν δευτέραν σειράν. Ο· δὲ Ποιητὴς παρισάνει τὸν

Κ' ἔκ νέου τότε φοβερά, νήγερθη, κ' ὀλεθρίσα,

Μὲ σφοδροτέραν τὴν ὄρμην, μάχη παρὰ τὰ πλοῖα.

Κ' ἥθελεν εἴπης ἀληθῶς, ὅτ' οἱ ἀναιτεοῦντες

Τὴν σκληρὰν ταύτην συμπλοκήν, κ' ἀλληλοπολεμοῦντες,

Νέοι ὅλλ' ἡσαν μαχηταί, μὴ κέκριπται μένειν.

Εἴ τόσου ἐνθουσιασμοῦ ὥρμων ἐρεθίσμενοι.

Α'λλαχά ἀμφότεροι οἱ σρατοὶ διάφορα φρουροῦνται· (68)

Διότ', οἱ μὲν τῶν Ἀχαιῶν, ν' ἐλπίζουν δὲν τολμοῦνται

Οἵτ' ἡμπεροῦν, ἐκ τοῦ δεσμοῦ κινδύνου, νὰ σωθῶσι,

Α'λλ' ὅτι ἔμελου ἔκει πάντες ν' ἀπολεσθῶσι.

Τῶν Τρώων δ' ἥλπικε καθεῖσι, τὰς ναῦς νὰ πυρπολήσουν,

Καὶ ἐπ' αὐτὰς τοὺς Ἀχαιῶν ἥρωας ν' ἀφανίσουν.

Ταῦτ' ἀμφοτέρων σρατιῶν οἱ μαχηταί φρουροῦντες,

Εἰς μάχης ἕριδα σκληρὰν ἡσαν ἀλληλορρομοῦντες.

Ο' Εὔκτωρ ἐκ τῆς πρύμνης δὲ, ἐκράτηε τὸ πλοῖον

Τ' ὥραιον καὶ πολλὰ ταχὺ ἔκεινο, τὸ ὅποῖον

Τὸν Πρωτεσθίασον ἔκει, ἔφερε, πρὸ Τρωάδος, (69)

Καὶ δὲν μετέφερεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν γῆν Ἑλλάδος.

Δι' ὁ οἱ Τρώες κ' Ἀχαιοὶ σκληρῶς ἐπολεμοῦσαν,

Εἴκ τοῦ πλησίου, κ' ἐστούσις ἀλληλαγανατοῦσαν.

Διὸν μάχοντα διὲ βελῶν πλέον, ν' ἀκούτισι,

Α'λλ' ἔνα τὸν αὐτὸν σκοπὸν ἔχοντες, καὶ πλησίου,

Γιάμεν' οἱ πολεμεῖσαι τῶν δύο σρατευμάτων,

Ἐμάχοντο διὰ ξερῶν, διερόμων τε δοράτων,

---

Ἐπτορα ἐπὶ τοῦτο καὶ ὅχι ἐπ' ἄλλο πλοῖον ὅρμωντα,  
διὰ νὰ μὴ προσάψῃ ὄνειδος εἰς τινα τῶν σώντων ἡγε-  
μόνων, τὸ πλοῖον τε ὑπὸ τῶν Τρώων παιόμενον βλέ-  
πεται.

Καὶ ξίφεσιν μεγάλοιςι, καὶ ἔγγεσιν ἀμφιγύόσι.

Πολλὰ δὲ φάσγανα καλὰ μελάνδετα, κωπήεντα, 715  
Αἄλλα μὲν ἐκ χειρῶν χαμάδεις πέτου, ἄλλα δὲ ἀπ' ὕμεν  
Αὔδρῶν μαρυαμένου· ρέει δὲ αἴματι γαῖα μέλαινα.

Εὐτωρ δὲ πρύμνηεν ἐπει λάβειν, οὐχὶ μεθίει,

Αὐθλαῖον μετὰ χερσὶν ἔχων· Τρωσὶν δὲ ἐκέλευεν.

„Οἰστετε πῦρ, ἅμα δὲ αὐτοὶ ἀολλέες ὄρυντες αὐτὴν. 720

„Νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον ἡμαρτῆσθε,

„Νῆσος ἐλεῖν, αἵ δεῦρο Θεῶν ἀέκητε μολοῦσαι,

„Η' αὖν πήματα πολλὰ θέσσαν, κακότητι γερόντων,

„Οἱ μὲν ἑθέλοντα μάχεσθαι ἐπὶ πρύμνησι νέεσσαν,

„Αὐτὸν ἴσχανάσκου, ἱρητίουστο τε λαόν.

725

(70) Οἳ Ποιητὴς θέττει εἰς τὸ γόμα τὴν "Ἐκτορος τὸς λόγους τέττας μετὰ μεγίσης τέχνης καὶ συνέσεως, διηνὰ προλαβῇ μὲ τὴν ἀπόκρισιν εἰς τὴν κατηγορίαν εἰς τὴν ἀκοίαν προβλέπει ὅτι ἡμπορεῖ νὰ ὑποκέση ἐπειδὴ ἐπρόσμενε τόσον καιρὸν χωρὶς νὰ ὄρμήσῃ εἰς τὸ γρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων καὶ νὰ καύσῃ τὰ πλοῖα αὐτῶν. ὅτεν παριγάνει αὐτὸν τὴν αἵτιαν τῆς ἀναβολῆς ταῦτης εἰς τὴν δειλίαν τῶν γερόντων Τρώων ἀποδίδοντα, οἱ τινες ἀπὸ τὴν θέαν μόνον τοῦ Ἀχιλλέως ἐκπληγητόμενοι ἐκυριεύοντο ἀπὸ τόσον φόβον, ὡς εἰ δὲν τῷ ἐσυγχώρει νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τὰ τείχη τῆς πόλεως. Πρὸς τέτοις χρησιμένει ἡ περίοδος αὐτῇ καὶ πρὸς ἔξυψωσιν τῆς δόξης τῆς Αχιλλέως· ἐπειδὴ οἱ γέροντες τῶν Τρώων κατατρυπαγμένοι ὑπὲν αὐτῆς, ἐνόμιζον ὅτι ὥτον εὐπολωτέρον νὰ χαλασθῆν ὁι Ἑλληνες ὑπερασπιζόμενοι ἀπὸ σερεὰ χαρακώματα, παρὰ βοηθουμένοι παρὰ τῆς Αχιλλέως καὶ

Διά τε πολυχοπτερῶν πελέκυων κ' ἀξίνων,  
 Κ' ἄλληλοις μίγαν καὶ φρικτὸν ἐπροξενοῦσαν Θρῆνον.  
 Μάχαιραι, σπάθαι, ἐπὶ γῆς ἔκειστο σκορπισμέναι,  
 Πολλαι, ὥραιαι, τὰς λαβᾶς σιδηροσδεδεμέναι·  
 Αἳλαι μὲν πίπτουσ' ἐκ χειρῶν, ἄλληλοι τυπουμέναι,  
 Καὶ ἄλλαι μετὰ τῶν χειρῶν, ἐξ ὕμων κεκομμέναι.  
 Γῇ δ' οὐ πότε τιθύν μαχητῶν τοὺς πόδας πατουμένη,  
 Μ' αἴματ' οὐτῶν τὰ μελανὰ ἡτού επιβρεγμένη.  
 Εἰκτῷρ ἀπὸ τῆς πρύμνης δὲ ὡς ἐλαβε τὸ πλοῖον,  
 Πλέον δὲν ἀφίνεν αὐτὸ, ἄλλὰ ἀκροσολίων  
 Τὸ κυρτὸν μέρος, σερεῶς σ' τὰς χεῖρας του ἔρατοῦτε,  
 Καὶ Τρώων τοὺς πολεμιτὰς φυνάζων, ἐβοοῦσε·

„Φέρετε πῦρ! Καὶ ἐνταῦτῷ σύμπαντες καυηῆτε·  
 „Σπεύσατε ὅλοι! εἰς σκληρὰν μάχην διεγερθεῖτε.  
 „Ιδοὺ γέροντας ἀνταμοιβῆς δεινῶν μας, τὴν ὅποιαν  
 „Ἐδωκ' γῆμαν Ζεὺς ὁ πατήρ, ἵνα μὲ χεῖρον ἀνδρείαν  
 „Ρέζουσιάσωμεν τὰς ναῦς Ἑλλήνων τὰς παρουσσας,  
 „Καὶ παρὰ γνώμην τῶν Θεῶν ἐνταῦθα συνελθούσας,  
 „Προξένους τε πολλῶν δεινῶν καὶ βλάσης τῆς δειλίας  
 „Τῶν πρεπυτέρων πολιτῶν Τρωάδος ἐξ αἰτίας. (70)  
 „Οὐ τινες, κατὰ τῶν ἔχθρων θέλοντα νὰ ἀριήσω  
 „Ινα σ' τὰς ναῦς ἐμπροσθ' αὐτῶν τὴν μάχην συγκροτήσω,  
 „Πάντες ἐφρόντιζαν, κ' ἐμὲ αὐτὸν νὰ ἐμποδίσουν  
 „Καὶ τὸν λαόν μου ἐν ταῦτῳ, τοῦ νὰ μ' ἀκολουθήσουν.

---

δίχα χαρακωμάτων. Γέδε λοιπὸν διατὴ τῷ δευγγάρησαν νὰ  
 ἐξέλθῃ καὶ νὰ προσβάλῃ τὸν "Ἑλληνας εἰς τὸ σρατόπεδον  
 των ἀφ' οὐ ωργίσθη ὁ Άχιλλεὺς καὶ ἐκτίσθη τὸ τεῖχος.

„Αλλ' εἰ δὲ ρά τότε ἔβλαπτε φρένας εύρυοπα Ζεὺς  
„Ημετέρας, μῆν σύτος ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει.

Ως ἐφαθ'. οἱ δὲ ἄρα μᾶλλον ἐπ' Αργείουσι ὅρουσαν.  
Αἴας δὲ σύκετ' ἐμψυχε, βισζέτο γὰρ βελεεσσων.  
Αλλ' ἀνεχάζετο τυτθὸν, σῖσμενος Θανίεσθαι, 730  
Θρίμην ἐφ' ἐπιταπόδην· λίπε δὲ ἵκρια νηὸς ἐίσης.  
Ἐνθ' ἄρδενγ' εἰςήκει δεδοκημένος· ἐγχει δὲ αἰεὶ  
Τρῶας ἀμνες νεῶν, ὃς τις φέρει ἀκάμιτον πῦρ.  
Αἰεὶ δὲ σμερδὺν βούσσων, Δαναοῖσι κελευσεν.

„Ω φίλοι, γῆραις Δαναοῖ, Θεράποντες Αρηος· 735  
„Ανερες ἐσέ, φίλοι, μνήσασθε δὲ Θουριδος ἀλκῆς.  
„Ηέ τας φαιμέν εἶναι ἀστητῆρας ὀπίσσω;  
„Ηέ τετέχος ἄρειον, οὐκ ἀνδράσι ληγὸν ἀμύναι;

„Δ' λλ' ἔως τοῦδε ῥν ἡμῶν τὸν νοῦν τε καὶ τὰς φρένας,  
„Κρόνου υἱὸς ὁ κραταιὸς κατεῖχε βεβλεμένας,  
„Σύμερον σῆμας ὁ αὐτὸς ἐνθέως μᾶς φωτίζει,  
„Θάρρος ἐμπνεῖ ἡμῖν καὶ ἴσχυν, καὶ μᾶς διερεῖται.

Ταῦτα εἰπόντος, περιπαῶς ἐκ νέου ἐμψυχοῦνται,  
Καὶ κατ' Ἑλλήνων μὲν ὄρμην πλέον σφοδρὰν καυοῦνται.  
Οὐδεὶς δέ, μὴν ἡμπορῶν πλέον διὰ νὰ μείνῃ  
Εἰς τὸ κατάστρωμα πρυμνῶν τῶν πλοίων, ἵν' ἔκκλινη  
Τὸν θάνατόν τον· (ἐπειδὴ σ' τὰ βέλ' ἦν ἐκθεμένος)  
Νέποχωρύτερον ὀλίγουν τε, θτοφ βεβιασμένος.  
Οὐθενὸς ἀμέσως μεταβάτες ἀπὸ τῶν πρύμνας πλοίων  
Ἐπὶ τὰς τῶν καπηλατῶν καθέδρας· πῶν ὀποιῶν  
Τὸ ὑψος ἦν ἐπτά εοδῶν· ἵσατο περιμένων,  
Μὲν δόρυ του τὸ γερεὸν καὶ πολυεκταμεῖνον,  
Αἴπο τὰς ναῦς ν' ἀποσοῦ, τῶν Τρώων τοὺς ἄρμῶντας,  
Καὶ πῦρ νὰ βάλλουν εἰς αὐτὰς, προθυμουμένους ὅντας.  
Αἴπαντας δὲ τῶν Αχαιῶν τοὺς μαχητὰς φωνάζων  
Μεγαλωτάτη τῇ φωνῇ, τοῖς ἔλεγε προσάζων·

„Ωντος τῶν Αχαιῶν, σύνοπλ' ἡγαπημένοι!  
„Καὶ Αρεὸς τούρμητικοῦ Θεοάποντες γνωτμένοι·  
„Οὐτ' εἶσθε Εἵληνες, καὶ νῦν, φίλοι, ἐνθυμεθῆτε·  
„Μὲ τὴν συνίθησας ἴσχυν πάλιν ἐφοκλεπθῆτε.  
„Μένει μας ἡδη ἄλλητις ἐλπίς που σωτηρίας,  
„Τῆς σαθερᾶς ἡμῶν ἐκτὸς ἴσχυος καὶ εὐτολμίας;  
„Ἐνατινες ὅποιος ἡμῶν ἄλλοι, νὰ σοχασθῶμεν,  
„Οὐδεὶς δυνάμεις ὑπ' αὐτῶν νὰ ὑποσηργήθωμεν;  
„Πτε κάνεν που ἴσχυρὸν τείχος, νὰ ἵξειχύσῃ  
„Στρατοῦ φθορὰν τὴν παντελῆ, ἵνα ἀπασοβίσῃ;

,,Οὐ μέν τις σχεδὸν ἵτι πόλις πύργοις ἀραιοῖσα,

,,Η, κ' ἀπαμυναίμετο', ἐτεραλκέα δῆμον ἔχοντες. 740

Α'λλ' ἐν Τρώων πεδίῳ πύκα Θωρηκτάσιν,

,,Πόντῳ κεκλιμένοι, ἐκάστη μεθα πατρίδος αἴης.

,,Τῷ, ἐν χερπὶ φόως, ωὐ μειλιχή πολέμωσι.

Η', καὶ μαιψῶν ἔφεπτ' ἔγχει ὁξυόσεντι.

Οἵτις δὲ Τρώων κοιλῆς ἐπὶ νησσὶ φέροιτο, 745

Σὺν πυρὶ κηλεῖσι, χόρω Εὔκτορος ὄτρύναυτος,

Τέσσας δὲ Αἰας οὐταπές δεδεγμένος ὁξεῖ δουρέ.

Δώδεκα δὲ προπάροιθε νεῶν αὐτοσχεδὸν οὖτα.

Τέλος τῆς Ο'. Ραψωδίας.

Act. II. Elemea illar. spopoderis. Ya. o. o.  
Conspicua. ha. p. o. o. v. y. y. a. s. p. o.



„Οχι, ω φίλοι· οὐτε τις πληρός μας κειμένη  
 „Πάλις ὑπάσχει που ζερρά και εὐωγγηρωμένη·  
 „Νὰ καταφύγωμεν ἐν αὐτῇ· οὐτε νὰ ἐφοριμένου  
 „Συμμάχους ἔχομεν τινας που, νὰ μᾶς βοηθήσουν·  
 „Ἀλλ' εὑρισκόμεθ' ἐπὶ γῆν πλευτείας πεδιάδος  
 „Τῶν ωπλισμένων σερενίς, κατεικητῶν Τρωάδος·  
 „Α' πὸ τὸν πόντον τὸν πλατὸν εἴμεθα κυκλωμένοι·  
 „Καὶ τῆς πατρίδος μας τῆς γῆς, πολὺ μεμπορυμμένοι·  
 „Ο' θευ η μόνη υῦν ἐλπίς, ημῶν τῆς σωτηρίας,  
 „Κεῖται εἰς ημῶν καὶ μοναχᾶ, τὰς χεῖρας τὰς ἀνδρεῖας·  
 „Ρὰν δ' ἐκλύτως κ' ἀμελῶς, ηθελεν ὄφεθῶμεν,  
 „Βεβαίως τότε ὑπὲρ ἐχθρῶν μέλλει ν' ἀραντιθῶμεν.

Ταῦτα εἶπών, μανιωδῶς κύκλῳ ἐθεωροῦσε,  
 Καὶ τὸ μεγάλον καὶ ὁξὺ δόρυ περικινοῦσε·  
 Καὶ ὡς τις τῶν Τρωαδετῶν, ἵνα εὐαρεστή  
 Τῷ Εὔτορῃ, πῦρ εἰς τὰς υαύς ἐτόλμα νά κομίγη,  
 Επιτηρῶν ὁ ἴπαχρός Αἴας αὐτὸν, κινοῦσε  
 Δόρυ τὸ ὁξύτον καὶ ζερρὸν, καὶ τὸν διετρυποῦσε.  
 Καὶ οὕτω δώδεκα αὐτῶν, ἐμπροσθεν εἰς τὰ πλοῖα  
 Επλήγωσε διετρυπῶν, χειρέτου τῇ ἀνδρείᾳ.

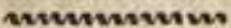
Τέλος τῆς Ο'. Ραψῳδίας.



## Τ Π Ο Θ Ε Σ Ι Σ

ΤΗΣ. ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

---



Τὴν μεγάλην δυρυχίαν τῶν Ἔλλήνων βλέπων ὁ Πάτροκλος ἔρχεται μετὰ δακρύων πρὸς τὸν Ἀχιλλέα καὶ τὸν παρακαλεῖ νὰ τῷ δώσῃ τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ ἵνα ἐξέλθῃ ἀντ' αὐτῆς κατὰ τῶν Τρώων συνωδευμένος ὑπὸ τῶν ἀνδρείων Μυρμιδόνων. Οὐ οὐδὲν κατανεύσας τέλος πάρτων εἰς τὴν αἰτησιντῇ φίλη την, ἔρχεται ὁ ἕδιος πρὸς τὺς Μυρμηδόνας καὶ τὸν διορίζει, νὰ σκλισθῇ πρὸς μάχην. Ως δὲ συνηθροίσθησαν ἄπαντες, ἀπλίσθη ὁ Πάτροκλος καὶ ὁ Λύτομέδων ἐζεύξετος ἕππυς εἰς τὴν ἄμαξαν, ἐσυμβύλευσεν ὁ Ἀχιλλέας τῷ φίλῳ του ἐξαιρέτως τὰ δέοντα, παὶ οὐτῷ ἐξῆλθεν ὁ Πάτροκλος ὅδηγῶν τὸν Μυρμιδόνας, οἵτινες ἐτρεφαν, καὶ διὰ τῆς παρουσίας τοῦ ἀρχηγοῦ των καὶ διὰ τῆς ἀνδρείας των, εὐθέως τὸν Τρώας εἰς φυγὴν, ἐκλαβόντας ἀντὶ τοῦ Ἀχιλλέως τὸν Πάτροκλον· ὃς τοιούτης πρὸς πολλοῖς ἄλλοις καὶ τὸν Σαρπηδόνα, διώκει τὸν Ἔπτορα ἔως ὑπὸ τῶν τειχῶν τῆς Τρωάδος· ἀλλ' ὁ Απόλλων, ἐγκαρδιώσας τὸ πρῶτον τὸν Ἔπτορα, ἀφαιρεῖ διὰ τῆς θείκης της δυνάμεως τὴν

πανοπλίαν τῆς Πατρόκλου, τὸν δικοῖον πλήγματει τὸ πρῶτον ὁ Εὐφορβός καὶ ἀφαιρεῖ τὴν σωὴν ἐν τέλει ὁ Επωρ· εἰς τὸν ἑποῖν τὸν πομπαγικὸν καὶ ὑβρισικὸν λόγυς ἀποκρίνεται ὁ φυχορέφαγων Πάτροκλος μὲν ἡρωϊκὸν καὶ σίκειον τῷ φίλῳ τῆς Λ'χιλλέως τόνον, προφητεύων αὐτῷ τὸν ἀφεύκτως μετ' ὄλιγον θάνατον τὸν ἀνδρείων τὴν φίλην τὸν χειρῶν.

Τ Η Σ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩ ΔΙΑ Π'.

Ως οἱ μὲν περὶ υηὸς ἔυσπέλμοιο μάχοντο·  
Πάτροκλος δὲ Αἴγιλῆς παρίσατο ποιμένι, λαῶν,  
Δάκρυσ Θερμὰ χέων, ὡς τε κρήνη μηλάνυδρος,  
Ηἵτε κατ' αἰγιλεπός πέτρης διοφερὸν χέει οὐδωρό.  
Τὸν δὲ ιδῶν φύκτειρε ποδόρκης δῖος Αἴγιλλεὺς,  
Καὶ μὲν φωνήσας ἐπεια πτερόεντα προσηύδα·  
„Τίπτε δεδάκρυσαι, Πατρόκλεις, γῆτε κούρη  
Νηπέη; ήθ' ἄμα μητρὶ Θέσιος ἀνελέσθαι ἀνάγει,  
„Εἰσοῦ ὀπτομένη, καί τ' ἐπυμίνην κατερύκει,  
„Δακρυσσεστα δέ μια ποτιδέρκεται, ὅφρ' ἀνέληται.“ 10

---

(1) Τὸ ὑψηλὸν ἀνάτημα τῆς Πατρόκλου ἔδωκε ταύτην τὴν ιδέαν εἰς τὸν Ποιητήν.

(2) Αὕτη ἡ παραβολὴ παρισάνει μὲν φυσικὴν ἀπλότητα τὴν θέσιν τῆς Πατρόκλου, ὅστις ἴσατο πλησίον τῆς Αἴγιλλέως ἔχων τὰς ὁφθαλμές την εἰς αὐτὸν προσηγλωμένας καὶ πλαίων, χωρὶς νὰ τολμᾷ νὰ τῷ εἰπῇ τὴν αἰτιαν τῶν δακρύων του.

Τ Η Σ

Ο ΜΗΡΟΤΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ Π.

Οι Τρῶες μὲν καὶ Ἀχαιοὶ οὕτω ἐπολεμοῦσαν  
Περὶ τοῦ πλοίου, καὶ οἱ αὐτοὺς σκληρῶς ἐθαυματοῦσαν.  
Τοῦ Μενοιτίου δὲ ὁ νιός, ἐμπροσθεν Ἀχιλλέως  
Παρρήσιάσθη προσεκῆθων, λαῶν τοῦ βασιλέως,  
Θερμῶν δακρύων σαλαγμούς χέων ἀπὸ καρδίας  
Ωἵτις πολύυδρος πηγὴ· τὸ θύρω τῆς ὄποιας  
Ἐκ τινος πέτρας υψηλῆς, (1) αἰθάλων ἀναβλύζου  
Χεέται κάτω, μελανὴν αὐλακα σχηματίζουν.  
Γδῶν δὲ ὁ θεῖος Ἀχιλλεὺς αὐτὸν καὶ ἐλείσας,  
Τοιούτους λόγους πρὸς αὐτὸν ἔλεγεν, ἐκφωνήσας·

„Τέ κλαίεις, Πάτροκλε, καθώς κόρη, μητία οὖσα;  
„Ητις κατέπιν τῆς μητρὸς τρέχουσα (2) καὶ κρατοῦσα  
„Τὸν πέπλον τῆς ἐν τῇ χειρὶ, ζητεῖ νὰ τὸν βιάσῃ,  
„Λαβοῦσ’ αὐτὴν, σ’ τὰς μητρικὰς ὄγκαλας νὰ βαζάσῃ.  
„Καὶ σπεύδουσαν κωλῦ” αὐτὴν, τὸν πέπλον τῆς κρατοῦσα,  
„Κ’ ἀκαταπαύσως πρὸς αὐτὴν βλέπες δακρυρρόοῦσα,  
„Ε’ν ὃσ’ ἐν τέλει νὰ πεισθῇ, ἵνα ἀποφασίσῃ,  
„Εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς αὐτὴν λαβοῦσα νὰ κρατήσῃ.”

„Τῇ ἑκλος, Πάτροκλε, τέρεν κατὰ δάκουσον εἰδεις.  
 „Η' ἐ τι Μυρμιδόνεσσοι πιφαισκεας, η' ἐμοι αὐτῷ;  
 „Η' ἐτι' ἀγγελέην Φθίης ἔξεκλυες οἶος;  
 „Ζώει μάν εἴτι φασὶ Μενούτεοι, Αἴκτορος υἱόν.  
 „Ζώει δ' Αἰακίδης Πηλεὺς μετὰ Μυρμιδόνεσσοι, 15  
 „Τῷνκε μάλισταρων ἀκαγούμενα τεθνεώτων.  
 „Η' ἐ σύ γ' Αἴργειων ὄλοφύρεαι, ως ὄλεκονται  
 „Νηυσίν ἐπι γλαφυρῆπι, ὑπερβασίης ἔνεκα σφῆς;  
 „Εἴξαύδα, μή κεῦθε νόω, ἵνα εἰδόμενοι ἀμφω.

Τὸν δὲ βαρυζενάχων προσέφης, Πατρόκλεις ἐππει. 20  
 „Ω<sup>Υ</sup> Αἴχιλεύ, Πηλίος υἱὲ, μέγα φίστατ' Αἴχαιον,  
 „Μὴ νεμέστα τοῖον γάρ ἄχεις βεβίησεν Αἴχαιούς.  
 „Οἱ μὲν γαρ δὴ πάντες, οἵσοι πόρος ησαν ἄριστοι,  
 „Ἐν νηυσίν κέαται βεβλημένος οὐτάμενοί τε.

(3) Ο' Αἴχιλλεός μ' ὅλον ὅπῃ εἴναι οὔτω μέγας ἡρως καὶ καὶ Θεᾶς υἱὸς ὁμολογεῖ κάλιν τὴν θερμήν του πρὸς τὸν θνητὸν πατέρα αὐτῷ ἀγάπην.

(4) Αὕτη ἡ ἀπορροφὴ ὁμολογεῖ οὐ μόνον τὸ πρὸς τὸν Πάτρολον τὴν Ποιητὴν φρόνημα, ἀλλὰ δεικνύει ἐνταυτῷ, καὶ ὅτι οἱ τοιεῖτοι μεγάλοι ἄνδρες θεωρεῖνται καὶ μετὰ θάνατος σῶντες.

(5) Ἡ ὁμιλία τὸν Πατρόκλον πρὸς τὸν Ἀχιλλέα εἴναι ισχυρὰ καὶ εὐφυεστή. Οὐ οὐδὲν αὐτῷ προτίγηρα. „Ητε θρηνεῖς τὴν Ἀχαιῶν φθορὰν πτλ., καὶ ἐπειδὴ ἡ κυρία τῶν δακρύωντας αἰτία εἴναι αὐτῇ, δη Πάτροκλος δίδει ἀπ' αὐτῆς ἀρχὴν εἰς τὸν λόγον τὺς λέγων „μή μέμφεσαι τὸν θρῆνον· πτλ. Τοῦτο λέγει δὲ Ποιητὴς διὰ τῆς λέξεως οὐμὴ νερέσσα·

„Μὲ ταύτην ὅμοιος καὶ σὺ, Πάτροκλε, ηδὴ κλαίεις,  
 „Κ' ἐξ ὀφθαλμῶν σου ἀπαλὸ δάκρυα καταγέσσις.  
 „Ἐχεις δὲ τοὺς Μυρμιδόνας τι ἵνα δηλοποιήσῃς;  
 „Ητε ἔθελεις εἰς ἐμὲ μόνου, τι νὰ μηνύσῃς;  
 „Ηκουσας, Ἰωας, λυπηρὰν τινά που, ἀπὸ Φθίαν,  
 „Σὺ μόνος, καὶ ἔτι εἰς ἡμᾶς ἄγνωτου ἀγγελίαν;  
 „Αὐλλὰ καὶ ὁ Ἀκταρος υἱὸς Μενόετος ὁ Θεῖος,  
 „Καὶ ὁ Πηλεὺς ἐτὸν Αἴακον ζῆ, λέγουσιν, ὄμοιως,  
 „Τοὺς Μυρμιδόνας διεικὼν· ὁ τῶν ὅποιων μόνου  
 „Θάνατος, δύνατο ἡμῖν πολὺν τὸν φέρη πόνον· (3)  
 „Ητε Θρηνεῖς τὸν Ἀχαιῶν φθορὰν ἐπὶ τὰ πλοῖα,  
 „Ην γέ παράβασις αὐτῶν, τοῖς ἔφερο, ή βαρυῖα.  
 „Λέγε, μὴ κρύπτεις ἀπὸ ἐμοῦ, τὴν τόσην σ' ἀθυμίαν,  
 „Γινα ἔξενόρω καὶ ἔγω λύπης που τὴν αἰτίαν.

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπὸ ψυχῆς σενάξας, σὺ βαθίως,  
 Εἶλεγες, Πάτροκλ' ἵππαςό· (4) Ω Ἀχιλλεῖ Πηλίω!  
 „Ἄποντων κράτεις Ἀχαιῶν· μὴ μέμφεσαι τὸν Θρῆνον  
 „Καὶ τὰς δακρύους μου ρόος, (5) ὑπὲρ ερατοῦ Ελλήνων.  
 „Διότι ὅλ' ὑπὸ σκληρᾶς λύπης καταποιοῦνται,  
 „Κ' ὑπὸ κινδύνου φοβεροῦ, μεγάλως ἀπειλοῦνται.  
 „Ολ' οἱ αὐτῶν τῆς ερατιᾶς ἀνθρεῖοι, πληγωμένοι  
 „Διὰ διοράτων καὶ βελῶν, κείνται δὲ τὰς ναῦς κλειμένοι:

καὶ οὐχὶ ὡς τινες ἐξήγησαν αὐτὴν, μηδὲν ἐπιμένεις  
 εἰς τὴν ὁργήν συ κατ' Ἀχαιῶν· Οὐ Πάτροκλος  
 δὲν ἤτον οὖτω ἀνόητος διὰ ν' ἀρχίσῃ τοιωτορόπως τὸν  
 λόγον τυ ἐν ω̄ ή θερμῇ τῆς ψυχῆς την ἔφεσις ἀπέβλε-  
 πεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς σκοπῆτος.

„Βέβληται μὲν ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης. 25  
 „Οὕταςαι δ' Οδύσσευς δουρεκλυτὸς, τὸδ' Αγαμέμνων.  
 „Βέβληται δὲ καὶ Εὐρύπυλος κατὰ μηρὸν ὅϊσῷ.  
 „Τοὺς μέν τὸντροὶ πολυφάριμακοι ἀμφιπένευται,  
 „Εἶλκε ἀκειόμενοι· σύ δ' ἀμήχανος ἐπλευ, Αχιλλεῦ.  
 „Μὴ ἔμε γοῦν οὗτος γε λάθη χόλος, οὐ σὺ φυλάσσεις. 30  
 „Αἰναρέτη· τίς σεν ἄλλος ὀνήσεται ὑψίγονός περ,  
 „Αἴκε μὴ Δρυεῖσιν ἀεικέα λογγὸν ἀμύνῃς;  
 „Νηλεὺς· οὐκ ἄρα σοί γε πατήρ ἦν ἐππότα Πηλεὺς,  
 „Οὐδὲ Θέτις μῆτηρ· γλαυκὴ δέ σε τίκτε Θόλασσα,  
 „Πέτραι τὸντλίθατοι· ὅτι τοι νέος ἐξίν ὀπηρής. 35  
 „Εἰ δέ τινα φρεσὶ σῆσι Θεοπροπέην ἀλεεῖνεις,  
 „Καὶ τινά τοι πάρ Σηνὸς ἐπέφραδε πότικα μήτηρ,

---

(6) Οἱ Πάτροικλοις ἐπαριθμῶν τὺς πληγωθέντας βα-  
 σιλεῖς δὲν ἀναφέρει μήτε πρῶτον τὸν Ἀγαμέμνονα,  
 φοβέμενος μήπως τοῦτο τὸ εἰς τὸν Αχιλλέα μισητὸν δ-  
 ρομα ἀντηγῆν εὐθέως εἰς τὰ ώτα αὐτοῦ τὸν βιάση νὰ  
 μὴ δῶσῃ ἀπρόσασιν εἰς τὸ λοιπὸν τῆς ὄμιλίας τυ, μήτε  
 τελευταῖσιν, ὡς προβλέπων ὅτι ημπορεῖ νὰ ἐρεθίσῃ  
 μᾶλλον τὴν δργήν τυ· ἀλλὰ μιγνύει καὶ συγχέει αὐτὸ  
 μέ τὰ τῶν ἄλλων διὰ νὰ περάσῃ, ἵν' οὐτως εἰπω, χωρὶς  
 νὰ παρατηρηθῇ, οὐδὲ διὰ νὰ μετριάσουν τὰ προηγθενα  
 καὶ τὸ ἐπόμενον, τὸ μῆσος ὅπερ ἡμπορεῖσε νὰ ἀγανεώσῃ  
 αὐτὸ εἰς τὴν παρδίαν τυ, καὶ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν  
 προφέρει τὸ ὄνομα τοῦ βασιλέως τέτου καὶ χωρὶς τυκος  
 ἐπιθέτω.

(7) Η λέεις, Αἰναρέτης, ὡς ἐκφράζεται ὁ  
 Ποιητής, συμφωνεῖ, καθὼς τοχάζομαι, μὲ τὴν παρὴ-

„Ο Διομήδης, ὁ ὑιὸς Τυδέως ὁ ἀνδρεῖος,  
 „Ο, τ' Ὁδυσσεὺς ὁ ἴσχυρὸς ἀκούτεινος, ὄμοιός·  
 „Ο Ἀγαμέμνων σὺν αὐτοῖς, (6) καὶ ὁ ἀνδρειωμένος·  
 „Εὐρύπυλος, εἰς τὸν μηρὸν εἶναι τετοξευμένος·  
 „Καὶ πάντες ἔκ τῶν Ἰατρῶν ἥδη περιποιῶνται,  
 „Οἴτινες τὰς πληγὰς αὐτῶν, ν' ἵσσουν ἀγχολοῦνται.  
 „Σὺ δὲ σκληρὸς, ὃ Ἀχιλλεῦ, κ' ἄκαμπτος πάντη εἰσαι·  
 „Δὲν παρατείσου τὴν ὄργην, εἰς οἰκτον διν κινεῖσαι.  
 „Εἴθε, μηδέποτε ὄργην τοσούτῳ ὀλεθρίαν,  
 „Ἐμοῦ συλλάβῃ νὴ Ψυχὴ, τῇ ἐδικῇ σ' ὄμοιαν.  
 „Τῆς σῆς ἐνδόξου ἀρετῆς κ' ἴσχυος τὸ μεγαλον,  
 „Δώθησοι, μόνου πρὸς κακὸν νὰ γρητιμεύῃ ἄλλων; (7)  
 „Τίν' ἄλλου τῶν μεταγεννῶν διὰ νὰ ὠφελήσης  
 „Προσμένεις, αὖ σ' τοὺς Ἀχαιῶν τώρα δὲν βοηθήσῃς,  
 „Ιν' ἀποβάλλῃς τὴν φθορὰν αὐτῶν τὸν ὀλεθρίαν,  
 „Μὲ τὴν γεναιάν σου ψυχὴν, καὶ γεῖρα τὴν ἀνδρείαν;  
 „Ἀσπλαγχνε! οὐδὲ ὁ ἵππαρης Πηγεὺς ἐγένυνησέ σε·  
 „Οὔτε νὴ Θέτις νὴ Θεὰ ἐκυορόρησέ σε·  
 „Άλλ' ἐτεκέσ' νὴ φοβερὰ Σαλασσαῖ καὶ ἄγρια,  
 „Τραχεῖς τε βράχοι κ' ὑψηλοί· διόσου νὴ καρδία  
 „Οὕτω ωμὴ ναὶ κ' νὴ ψυχὴ. Ἀκίσως δὲ μαυτεῖαι  
 „Τινά ν' ἐκκλίνῃς λυπηρούν ἰθέλεις, τὴν ὅποιαν  
 „Η μήτηρ σου νὴ σεβαστὴ Θέτις φανέρωσέ σοι,  
 „Κ' ἔκ μέρους τοῦ Θεοῦ Διός ἐκοινοποιήσέ σοι,

---

μῖν συνηθιζομένην ἐκφρασιν, κατὰ δυσυχίαν μεγάλος.“ Καὶ τῷ ὅντι, δὲν εἶναι τρομερώτερον, ὡς τὸ νὰ εἴναι τις μεγάλος πρὸς δυσυχίαν τῶν ἀνθρώπων.

„Α'λλ' ἐμέ περ πρόεις ωχ', ἅμα δ' ἄλλου λαὶν ὅπατσον  
 „Μυρμιδόνων, οὐ που τι φύκις Δαναοῖσι γένωμαι.  
 „Δὸς δέ μοι ὥμοιαν τὰ σὰ τεύχεα Θωρηγθῆναι, 40  
 „Αἴκ' ἐμέ σοι ἵπποντες ἀπόσχωνται πολέμοιο  
 „Τρῶες, ἀναπνεύσωσι δ' ἀργῆσις οὐεῖς Α'χαϊῶν  
 „Τειρόμενοι· δέλγη δέ τ' ἀνάπαυσις πολέμοιο.  
 „Ρεῖα δ' ὀκμῆτες κεκμηότας ἄνδρας αὕτη  
 „Ωσαμεν ποτὲ ἄξιν, νεῶν ἀπό καὶ κλισιάων. 45

Ως φάτο λιτσόμενος, μέγα νήπιος· οὐ γάρ ἐμελευ  
 Οἱ αὐτῷ Θάνατον τε κακὸν καὶ κῆρα λιτέσθαι.  
 Τὸν δέ μέγ' ὄχθησας προσέφη πόδας ωκῦς Α'χιλλεὺς.  
 „Ω. μοι, διογενὲς Πατρόκλεις, οἷον ἔειπες;  
 „Οὔτε Θεοπροπίας ἐμπόζομαι, οὐ τιναροίδα, 50  
 „Οὔτε τέ μοι πάρ Ζηνὸς ἐπέφραδε πότικα μήτηρ.  
 „Α'λλα τόδ' αἰνὲν ἄχος κραδίην καὶ θυμὸν ἱκόνει,  
 „Οὐ πότε δὴ τὸν ὄμοιον ἀνήρ ἐθέλησεν ἀμέρσαι,  
 „Καὶ γέρας ἀψ ἐφελέσθαι, οὐτε κράτεΐ προβεβήκει.  
 „Αἰνὲν ἄχος τό μοι ἴσιν, ἐπεὶ πάθον ὅλγεα θυμῷ. 55

(8) Οἱ Πάτροκλοις ἐκφράττεται περὶ ἑαυτοῦ μὲ τὴν  
 ἀνήκουσάν τῳ σεμνότητα, καὶ μὲ τὰς ἴδιας λέξεις ὅπε  
 τῷ εἴπεν ὁ Νέσωρ εἰς τὴν Λ. ρόφ. Ε'κ φράττεται δὲ οὐ-  
 τως διότι ὁ Ἀχιλλεὺς μόνον καὶ ὑδεῖς ἄλλος ἐδύνατο  
 τὰ δώσῃ τέλειον φῶς εἰς τὸν Ἑλληνικὸν σρατὸν.

(9) Μέν ημπορεῖ ὁ Ἀχιλλεὺς ν' ἀποφασίη διὰ νὰ  
 ἐκφράσῃ τοῦ Ἀγαμέμνονος τὸ δνομα, τόσῳ μεγάλον εἴ-  
 ναι τὸ πρὸς αὐτὸν μῆσος τυ.

„Εμὲ ταχέως πέμψου καὶ, μὲ τὸν ἀνδρειωμένου  
 „Τῶν Μυρμήδοντων σὺν σρατὸν, ἐκεῖ, συνωθεύμενου·  
 „Ισιώς καὶ δυνηθῷ τι πώς καλὸν νὰ κατορθώσω,  
 „Καὶ φῶς μικρὸν σ' τοὺς μαχητὰς τῶν Δαχαιῶν νὰ δώτω. (8)  
 „Δός μοι καὶ τὰ λαμπρά σου δὲ ὅπλα ἵνα ἔνδυσω,  
 „Ο' ποῦ ἂν μ' ἴδουν ὑπ' αὐτὸς οἱ Τρῶες νὰ ὄρμήσω,  
 „Νομίζοντές μ' ὅτ' εἰσαὶ σὺ, ίσως ἀποτραπώσῃ,  
 „Κ' οἱ διωκόμενοι Ἀγαμοὶ οὕτω ἀναψυχθῶσι.  
 „Διότ' ἀνάπαυτις μικρὰ, εἰς τῶν μαχῶν τὴν ζάλην,  
 „Σ' τοὺς πολεμοῦντας προξενεῖ ὁφέλειαν μεγάλην·  
 „Καὶ Μυρμιδόνων, ὁ σρατὸς, ὃντων ἀναπαυμένων,  
 „Ορμῶν κατὰ Τρωαδιτῶν τῶν κεκοπιασμένων,  
 „Εὔκόλως δίναται αὐτοὺς ὑπίσω νὰ εἴθισῃ,  
 „Κ' ἀπὸ τὰ πλοῖα καὶ σκηνὰς ἄμα ω' ἀποσοβίσῃ.

Ταῦτα, αὐτὸν παρακαλῶν, ὁ ἄφρων ἐλακοῦσε,  
 Ως ἀγνοῶν ὅτ' ἔσατον τὸν Θάνατον ζητοῦσε.  
 Ο' δὲ ταχύπους Ἀχιλλεὺς, πολλὰ σδῆμουνίσσας,  
 Αὐτεπεκρήθη πρὸς αὐτὸν· „Φεῦ! Πάτροκλε (φωνήσας)  
 „Φεῦ μοι! τί τόλμησας ω' εἰπῆς; Ἐγὼ οὔτε φροντίζω  
 „Περὶ προφητειῶν, τινα αὐτῶν ἔαν γνωρίζω.  
 „Οὔτε η̄ μῆτηρ μου, Θεὰ Θέτις η̄ σεβασμία,  
 „Ἐκ μέρους μ' εἶπε τι Διός· ἀλλά μου η̄ καρδία  
 „Λυπεῖται μὲν ὑπερβολὴν, ὅπόταν ω' αἰδικήσῃ  
 „Ἐκεῖνος Θέλη ὁ ὄντρος (9) καὶ νὰ καταφρονήσῃ  
 „Τὸν ὅμοιόν τῳ, ὀφαῖρων γέρας μου, τὸ ὅποιον  
 „Ως πράξεών μου σμοιβὴ μ' ἐδόθη καὶ βραβεῖον,  
 „Διότε ἄρχει τῶν λοιπῶν. Αὗτ' εἰν' η̄ μέν' αἰτία  
 „Τρ' η̄ς σπαράττεται σκληρῶς σ' τὸ σῆθος μ' η̄ καρδία.

„Κούρην, ἦν ἄρα μοι γέρας ἔξελον οὐει; Α' χαιῶν,  
 „Δευρὶ δὲ ἐμῷ κτεάτισπα, πόλιν εὔτείχεα πέρσας;  
 „Τὴν ἥψη ἐκ χειρῶν ἔλετο κοείων Α' γαμέμων  
 „Α' τρεῖδης, ωστεὶ τιν' ἀτίμητον μετανόσην.  
 „Α' λλὰ τὰ μὲν προτετύχθαιεάπομεν· οὐδὲ ἄρα περ ἦν δο-  
 „Α' σπερχεῖς κεχαλώσθαι εὐνὶ φρεστὸν· οὗτοι ἔφηγε  
 „Οὐ πρὶν μηνιθμὸν καταπαυσέμεν, ἀλλ' ὅπόταν δὴ  
 „Νῆας ἴμας ἀψίκηται αὕτη τε, πτόλεμός τε.  
 „Τύνη δὲ ὥμοιῶν μὲν ἴμα κλιτὰ τεύχεα δύθε,  
 „Α' ρχε δὲ Μυρμιδόνεσπι φιλοπτολέμοισι μάχεσθαι· 65  
 „Η, δὴ κιάνεον Τρώων νέφος ἀμφιβέβηκε  
 „Νηρσὶν ἐπικρατέως· οἳ δὲ ῥηγμανὶ Θαλάσσης  
 „Κειλίαται, χώρης ὀλέγην ὅτι μοῖραν ἔχοντες,  
 „Α' ργοῖοι· Τρώων δὲ πόλις ἐπὶ πᾶσα βέβηκε,  
 „Θάρσουνος· οὐ γάρ ἐμῆς κάρινθος λεύτεοισι μέτωπον· 70  
 „Ἐγγύθε λαμπομένης· τάχα κεν φεύγοντες, ἐμαύλους

(10) Τὸς ἴδιος τέττας λόγος εἶπε παὶ πρὸς τὸν Τελαμώνιον Λιαντα δὲ Ἀχιλλεὺς ἐν τῇ I. μέθ. ὅπε "Ιδε υποσημείωσιν 143.

(11) Οὐτοί διατηρεῖται τὸν ἀδυσώπητον χαρακτήρατον παὶ ἐν ὧτε κατανεύῃ εἰς τὴν δέησιν τῆς Πατρόπλεων παὶ ἐκτελεῖ τὴν αἴτησίν τυ· τοῦτο δὲ, διὰ νὰ δειξῃ δτι δχι διὰ τὰς δεήσεις καταπειθεται, ἀλλ' ἐπειδὴ ή δργή δὲν ημπορεῖ νὰ διαρκέσῃ αἰωνίως, παὶ ἐπειδὴ εἶπεν δτι θέλει παύσει τῆς δργῆς τη δταν ίδη τὸν κίνδυνον ἐκαπειλῦντα παὶ τὰ ἐδιηπάτη πλοῖα.

(12) Αὕτη ή μεγάλη περὶ ἑαυτοῦ ίδεα, τὴν ὅποιαν δίδει δὲ Ἀχιλλεὺς διὰ τέττων των λόγων, δὲν εἶναι πακῶς τεθ εμελιωμένη, ἐπειδὴ ἐκεῖνο ὅπε λέγει ἐνταῦ-

„Διότε ἔπαθον πολλά· τὴν νέαν δ', ἦν Ἀργεῖων  
 „Μοὶ ἐδώκαν οἱ μαχηταὶ συμφύλων ὡς βραβεῖον,  
 „Κ' ἦν μὲ τὸ δόρυ μου ἐγὼ εἶχον ἀπεκτημένην,  
 „Πόλιν πορθήσας τὴν γερρῶν περιτετειχισμένην,  
 „Ἀφήρπασέ μου ἐκ χειρῶν, οὗτος ὁ τοῦ Ἀτρίως  
 „Οὐ Αγαμέμνων βασιλεὺς, Σελήσας με, Θαρσέως,  
 „Ως ἔνα τῶν οὐτισμῶν ἦνα καταρροῦντος,  
 „Κ' ὡς ἀκατάσατον τινὰ κ' αἰσχρὸν, ν' ἐξουθενῆσῃ. (10)  
 „Ἄλλ' ἂς ἀφήσωμεν αὐτὰ τῇδη, ως προσυμβάντα·  
 „Δεῦ θυμπορεῖ τις εἰς ὄργην νὰ ἐπιμένῃ πάντα,  
 „Αὐ κ' ἐγὼ εἴπον, ὅτι πρὸιν σ' τὸ ἐδίκαμον πλοῖα  
 „Νὰ φθάσῃ μάχη, καὶ βοῇ πολέμου τὸ βαρεῖαι  
 „Δεῦ Θέλει εἶναι δύνατὸν ποτὲ ν' ἀποφασέτω  
 „Τὴν κατ' Ἑλλήνων μου ὄργην διὰ νὰ παραιτήσω.  
 „Σὺ δέ μου ὅπλα τὰ λαμπρὰ λαθὼν, (11) τοὺς Μυρμιδόνας  
 „Οδύγει, τοὺς εἰς τῶν μαχῶν προθύμους τοὺς ἄγωνας  
 „Οποιοι ὡς νέφος μελανὸν, τῶν Ἀχαιῶν τὰ πλοῖα,  
 „Ἐκύκλωσαν Τρωαδιτῶν ερατεύματα τὸ ἀνθρεῖαι.  
 „Οι δὲ Ἑλληνες ἐκ τῆς ὄρμῆς τούτων βεβίασμένοι,  
 „Κ' ἐκ μέρους τοῦ αἰγιαλοῦ ὅντες περικλεισμένοι,  
 „Ολέγον τόπου ἔτι γῆς ἔχουσι· τὸ δὲ πλῆθος  
 „Ορμῆ, τῶν Τρώων, κατ' αὐτῶν, μὲν θαρροῦμενον τῷθος,  
 „Τὸ μέτωπόν μου ἐπειδὴ τῆς περικεφαλαίας  
 „Εγγὺς δὲν βλέπουν (12) τῆς εφοδρῶς λαμπούσης καιώραίας.

---

Σα, ὅτι δηλ. ἡ μόνη τῶν ὅπλων αὐτῆς λάμψις εἶναι ι-  
 κανή νὰ τρέψῃ τὴς Τρώως εἰς φυγὴν, ἀκολεύει τῷ δυ-  
 τὶ μετ' οὐ πολὺ.

„Πλήσειαν νε υεκύων, εἴ μοι κρείων Αγαμέμνων  
 „Ηπια εἰδεῖη· υῦν δὲ τρατὸν ἀμφιμάχουται.  
 „Οὐ γάρ Τυλείδεω Διομῆδεος ἐν παλάμησι  
 „Μαίνεταις ἔγχείη, Δαναῶν ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι.” 75  
 „Οὐδέ πω Ατρείδεω ὅπός ἐκλινον αὐδήσαντος,  
 „Εχθρὸς ἐκ κεφαλῆς· ἀλλ’ Εκτορος ἀνδροφόνοιο  
 „Τρωσὶ κελέυσυτος περιάγυνται· οἱ δὲ ἀλαλητῷ  
 „Πᾶν πεδίου κατέχουσι, μόχη νικῶντες Αχαιούς.  
 „Αλλὰ καὶ ὡς, Πάτροκλε, υεῶν ἀπὸ λοιγὸν ὅμιλων 80  
 „Εμπεστέπικρατέως, μὴ δὴ πυρὸς αἰθομένοιο  
 „Νῆσις ἐνπρήσωσι, φίλου δὲ ἀπὸ υόζου ἔλωνται.  
 „Πειθεο δέ, ως τοις ἔγω μύθου τέλος ἐν φρεστὶ Θείῳ,  
 „Ως ἂν μοι πιμήν μεγάλην καὶ κῦδοσι ἄροιο

(13) Καθώς θέλει συμβῇ τοῦτο δυλίγωρα ὡς θέλει ἴδομεν εἰς τὴν Φρέδην, ἐκ τῶν λόγον τῆς Ξάνθου ποταμῆς πρὸς τὸν Ἀχιλλέα.

(14) Ταῦτα λέγει ὁ Ἀχιλλεὺς διὰ νὰ ἀποτηθῇ διὰ τὴν παταφρονητικὴν δμιλίαν ὃπερ δὲ Διομῆδης περὶ τὸ τέλος τῆς Ι. ρέδη, μετὰ τὴν ἐπιτροφὴν τῶν πρέσβεων ἔκαμε πρὸς Ἀγαμέμνονα εἰπών. „Εἰς”, Ἀγαμέμνων βασιλεῦντος. (Ἴδε Ι. Τέττ. Σλλ. 127) ή ὅποια ἔφθασεν εἰς τὰς ὡτας αὐτῆς.

(15) Λύτη εἶναι πικρὰ λοιδορία πατὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος, τὸν ὃποῖον παρισάνει δειλὸν, διότι δὲν σκεύεται εἰς τὴν μάχην ἵνα ἐγκαρδιώσῃ τὰ στρατεύματα

„Κ' ὁ Ἀγαμέμνων βασιλεὺς, υἱὸς ὁ τοῦ Ἀτρέως,  
 „Εἴναις μὲν ἂν τὸν καὶ προσκυνής, ἐν τάχει καὶ βεβαίως,  
 „Ο Τρώων ἔμελε σρατός ὀπίσθιον καὶ ὄρμηση,  
 „Καὶ φεύγων, μὲν τὰ τῶν νεκρῶν σώματα, νὰ γεμίσῃ  
 „Τὰς σενάς τάφρους ποταμοῖ· (13) αὐτὶς υδεν κυκλωμένου  
 „Νὰ ἔχει Ἐλλήνων τὸν σρατὸν, καὶ περιεσφρυγμένου.  
 „Εἰς τοῦ Τυδέως τοῦ υἱοῦ παλάμας τὰς ἀνδρείας,  
 „Τὸ δόρυ δὲν ἐνθουσιῶ, (14) ἵνα ἐκ τῆς αὔριας  
 „Ρύση φθορᾶς τοὺς Ἀχαιοὺς. τὴν τοῦ υἱοῦ Ἀτρέως  
 „Δέν ἦκουστα ἔτ' ἐχθρεικὴν φωνὴν· (15) ἀλλὰ βαρέως  
 „Τοῦ ἀνδροφόνου περηγεῖ Ἔκτορος, ἐκφωνεῦντος,  
 „Καὶ τὸν σρατὸν τοῦ στὸν ὄρμην ἀπαύσινες ἔμψυχούντος.  
 „Οἳτινες μετὰ φοβεροῦ Θεούρος' ἐν τῷ κινοῦνται,  
 „Στὸν πεδιάδος πάσαν γῆν σιγμαίως ἐφαπλοῦνται,  
 „Ἀγρίως κατὰ τὸν σρατὸν Ἐλλήνων ἐφορμῶντες  
 „ἢ τὰς τῆς μάχης συμπλοκὰς σκληρώς αὐτοὺς οικοῦντες.  
 „Ἄλλ' ὅμως, Πάτροκλ', ἐπ' αὐτοὺς ὄρμησον ἐν ἀνδρείᾳ  
 „Καὶ σῶσον ἀπὸ τὴν φθορᾶν, τῶν Ἀχαιοῖς τὰ πλοῖα.  
 „Σπεῦσον γενναῖος, ἵνα μὴ τὰ πλοῖα πυρπολήσουν,  
 „Καὶ τὴν ἐπάγυρον ήμέδον τὴν ἐφετήν κωλύσουν. (16)  
 „Πλὴν ἵνα, δόξαν καὶ τιμὴν μεγάλων νῦν ἐπίσης,  
 „Νὰ δώσουν μοις οἱ Ἀχαιοὶ ἀπαυτεῖς, ἐνεργήσῃς,

---

αὐτῇ. Ἄλλ' εἶναι πληγωμένος; τοῦτο δὲν βλάπτει· δ  
 γεναῖος ἀρχιεράτηγος, εἰς τὰ ἔσχατα τῆς κινδύνου, κα-  
 θὼς εὑρίσκονται νῦν οἱ Ἐλληνες, δρείλειναὶ ἀποθάνε-  
 ἀπὸ τὸν τόπον τῆς μάχης μεταξὺ τῶν σρατιωτῶν του·  
 (16) Δέν πέμπει τὸν Πάτροκλον δ' Ἀχιλλεὺς κατὰ

„Πρὸς πάντων Δαναῶν, ἀτὰρ οἱ περικαλλέα κούρην 85  
 „Ἄψ ἀπουάσσωσιν, ποτὶ δὲ σύλλας δῶρα πόρωσιν.  
 „Ἐκ νηῶν ἐλάσσας, λέναι πᾶλιν· εἰ δέ κεν αὖ τοις  
 „Δώρη κῦδος ἀρέσθαι εὐρύδουπος πόσις Ήρυς,  
 „Μὴ σύγ' ἄνευθεν ἐμεῖσα λιλαίσθαι πολεμίζειν  
 „Τρωτὶ φιλοπτολέμοισιν· στιμότερον δέ με θήσεις. 90  
 „Μηδὲ ἐπαγαλλόμενος πολέμῳ καὶ δηιστῆται,  
 „Τρωας ἐναιρόμενος, ποτὲ Γλιον ἡγεμονεύειν.  
 „Μή τις ἀπ' Οὐλύμποιο Θεῶν αλεγχευετάων  
 „Εὔβριη· μάλα τούς γέ φιλεῖ ἑκάργος Αἴπολκων.  
 „Αλλὰ πάλιν τρωπάσθαι, ἐπὴν φάσος ἐν υἱεσσι 95  
 „Θείης, τοὺς δὲ ἔση πεδίου καταδηριάσθαι·

τῶν Τρώων μὲν τὰ δόκια του, εὐσπλαγχνίᾳ κινύμενος  
 διὰ τούς τε Ελλήνας, ἀλλὰ φοβέμενος νὰ μὴ ικύσσῃν οἱ ἔχθροι  
 καὶ τὰ ἔδικά του πλοῖα καὶ ἐπειτα δὲν ηθέλεν ημπορῆ  
 νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πατρίδα τυ.

(17) Ἀλλὰ, τοῦτο ὑπερχέδησαν αὐτῷ οἱ Ἑλλῆνες,  
 αὐτὸς δὲ τὸ ἀπέβαλλε· ίδὲ λοιπὸν ἀνισότης φανερά εἰς  
 τὰ ἱση τῆς Ἀχιλλέως· (εἴπον τινες τῶν αὐτηρῶν ἐκεί-  
 νων Κριτικῶν). Ἀλλὰ παὶ καρά τῷτο ἐλανθάσθησαν μεγά-  
 λως. Οἱ Ἀχιλλεὺς μένει πάντοτε φιλόδοξος· ὅταν ἀ-  
 πέβαλε ταύτην τῶν Ἑλλήνων τὴν προσφοράν, οἱ  
 προσφέροντες δὲν ἥπαν ἀλόμι εἰς κακήν πατάγασιν· ὅ-  
 θεν θέλει νὰ δεχθῇ ταῦτα ὅταν τὰς ίδης εἰς τὸν ἔσχατον  
 βαθμὸν, καὶ ἐκδικηθῇ διὰ τῶν μεγάλων των χαρῶν.

(18) Οἱ Ἀχιλλεὺς δὲν δέλει μήτε λαμπρὰν νίκην  
 νὰ κοιήσῃ ὁ Πάτροκλος μήτε νᾶ φονευθῆ εἰς τὴν μά-  
 κην, τὸ ὄποιον φοβεῖται ὅτι ημπορεῖ νὰ συμβῇ ἂν δ  
 φίλος τυ δώσῃ παιρὸν εἰς τὰς Τρώας νὰ καταλάβουν  
 ὅτι ὁ μαχόμενος δὲν εἶναι ὁ Ἀχιλλεὺς ἀλλ' ὁ Πάτρο-  
 κλος ὑπὸ τῶν δπλων ἐκείνης.

„Καὶ ἐνταῦτῷ τὴν ἀπ' ἐμὲ κόρην ἀφγρημένην  
 „Νὰ μ' ἀποδώσουν, μὲ λαμπρὸν δῶρον πυνθανευμένην, (17)  
 „Ἀκούσον ἡδὲ ἐν προσοχῇ, τὰ ὅσα σοι λαλήσω,  
 „Καὶ πείσθητι εἰς ὅ, τι νῦν θέλει σὲ νουθετήσω.  
 „Οταν τοὺς Τρώων μαχητὸς ἀπὸ τὰ πλοῖα τρέψῃς,  
 „Ἄφε; αἵτινες, καὶ ὅπισθ' εὐθὺς σπεῦσον νὰ ἐπιζρέψῃς. (18)  
 „Αὐτὸς δὲ ὁ βρουτοποιὸς ἀνῆρ νὰ σὲ τιμήσῃ  
 „Πλέον θελήσῃ, καὶ τὴν τὴν δόξαν νὰ ἐπαιξήσῃ,  
 „Μὴ τὸν πολεμικὸν σρατὸν Τρωαδιτῶν θελήσῃς  
 „Ινα δαμάσῃς δέχεσθαι ἐμοῦ, μήπως μὲ ἀτιμάσῃς. (19)  
 „Μήδὲ η μεγάλησου χαρὸς, ἐὰν νεικημένους  
 „Τοὺς Τρώας ιδῆς, καὶ εἰς φυγὴν ὅπισθεν τετραμμένους,  
 „Ἄσ σ' ἐρεθίσῃ τὴν ἔριμην νὰ ἐξακολουθήσῃς,  
 „Κ' ἔως εἰς τὴν Τρωάδ' αὐτοὺς, φονεύων, νὰ ὀθήσῃς  
 „Μήπως Θεός τεις κατὰ σοῦ ἀειδίος ὄρμήσῃ  
 „Ἐκ τοῦ Ὀλύμπου, ἐν' αὐτοὺς φεύγοντας βοηθήσῃ:  
 „Διότε Ἀπόλλων ὁ λαμπρὸς ὑπέρ αὐτῶν φροντίζει,  
 „Κατὰ πολλὰ τοὺς ἀγαπό, καὶ τοὺς ὑπεράσπει.  
 „Άλλο τὸς ναῦς ἐκ τοῦ δευτέρου κωδύνου ὅταν σώσῃς,  
 „Κ' εἰς τὸν σρατὸν τῶν Ἀχαιῶν, φωτὸς ἀκτῖνα δώσῃς,  
 „Στρέφου ὅπισθε· καὶ οἱ λοιποὶ ἄφεις νὰ πολεμῶσι  
 „Κ' ἐπὶ τὴν πεδιάδ' αὐτοὺς, νὰ ἐξακολουθῶσι.

(19) Κατὰ δύο τρόπους φοβεῖται δ' Ἀχιλλεὺς μήπως τῷ προξενήσῃ ἀτιμίαν δ' Πάτροκλος· καὶ ὡς νικητὴς καὶ ὡς νικημένος· ὡς νικητὴς μὲν, ἐπειδὴ ἐλευθερόμενοι οἱ Ἕλληνες μὲ τελειότητα ἀπὸ τὸν κίνδυνον δὲν θέλει τῷ ἀποδώσυν μήτε τὴν Βρισηΐδα, μήτε θέλει

„Αἴγαρ, Ζεῦ τε πάτερ, καὶ Δ' θηναίη, καὶ Δ" πολλού,  
 „Μήτε τις οὖν Τρώων Θάνατον φύγοι ὅσσοι ἔσσοι,  
 „Μητέ τις Αργείου, νῶιν δ' ἐκδύμεν ὄλεθρον  
 „Οὐρφοῖς Τροίης ιερὰ κρήδειμα λύσιμεν.” 100

Ως οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευοι.  
 Λίας δ' οὐκέτι ἔμιμνε· βιάζετο γάρ βελέεσσι·  
 Δάμνα μιν Ζηνός τε νόος, καὶ Τρώες ἀγανοὶ  
 Βάλλοντες δεσμὴν δὲ περὶ κροτόφοις φαεινή  
 Πτήληξ βαλλομένη καναχῆν ἔχε· βάλλετο δ' αἰς 105  
 Καπφάλαρ' εὔποιήθη· ὁ δ' ὀριζερὸν ὥμον ἔκαμψεν,  
 Εμπεδὸν αἰὲν ἔχων σάκος αἰόλου· οὐδὲ δύναντο  
 Αμφ' αὐτῷ πελεμίζαι, ἐρείδουτες βελέεσσιν.

φροντίσει πλέον νὰ τὸν ἔξιλεώσυν μὴ δῶρα· ὡς νικη-  
 μένος δὲ, ἐπειδὴ θέλει ἀφῆσῃ τὰ δπλατν εἰς τὰς χει-  
 ρας τῶν ἔχθρῶν, καὶ ἐνταυτῷ θέλει πατηγορηθεῖ ὁ  
 Άχιλλεὺς διὰ τὸν Θάνατον τῆς φίλυ του.

(20) Ἰδὺ φρόνημα εἰς τὸν χαρακτῆρα τῆς Ἀχιλλέως  
 οἰκειότατον· μισεῖ τόσον τές τε "Ελληνας ὡς καὶ τοὺς  
 Τρώας, ὡςε ἡθελε νὰ ἔχῃ μόνος τὴν δόξαν τῆς πορθή-  
 σεως τῆς Τρωάδος. Ἐκ τέτυ λοιπὸν φαίνεται πάλιν,  
 ὡς καὶ ἀλλαχῆ εἴρηται, ὅτι ὁ "Ηρως ἐνὸς ποιήματος  
 δὲν εἶναι ἀναγκαῖον νὰ παρισάνηται ἀγαθόκαρδος, διό-  
 τι τοισθος τις δὲν εὐχεταὶ ποτὲ παρομοίαν εὐχῆν. Ὁ  
 Άχιλλεὺς εἶναι "Ηρως ἄδικος καὶ κακός, η κακία του  
 δημως κρύπτεται ύπο τὴν λάμψιν τῆς μεγίστης ἀνδρείας.  
 Τινὲς τῶν Κριτικῶν ἡθέλησαν ἵνα ἀποβάλλουν ἐκ τοῦ  
 Κειμένου τὰς κατάρας αὐτῆς ταύτας ὡς πολὺ αὐτηράς

„Εἶθε, Ζεῦ πάτερ, Ἀθηνᾶ, καὶ ἐνδοξεῖ Ἀπόλλων!  
 „Τὸν θάνατον μὴ φύγῃ τις, οὔτε τῶν Τρώων ἔλων,  
 „Οὔτε Ἑλλήνων τὰν ἔδε (20)· γέμεις δὲ νὰ σωθῶμεν  
 „Ολέθρου τοῦ φθοροποιοῦ, καὶ νὰ εξιωθῶμεν,  
 „Μόνοις ὁρμῶντες κατ' ἔχθρῶν, διὰ χειρὸς ἀνδρείας  
 „Τεχνίσματα τὰ ιερὰ νὰ φθείρωμεν τῆς Τροίας.

Τοιαῦτ' ἄλληλοις μὲν αὐτοὶ ἔλεγον· ὁ δὲ Αἴας  
 Στενοχωρεῖτο περισσῶς, ἀπό τε τῆς βιαιᾶς  
 Βελῶν βολῆς τῶν κατ' αὐτοῦ, ἅμα ἀπὸ τῆς θελας  
 Διὸς θεοῦ καταδρομῆς, καὶ ἀπὸ τῆς ἄγριας  
 Καὶ αὐγῆρᾶς ἐχθρῶν ὁρμῆς, βιαιώς ἐμπεπτόντων,  
 Καὶ πάντοθεν νὰ τὸν κτυποῦν ἡ σχολημένων ὅντων.  
 Ἐπὶ τοὺς μήνιγγας γύτον ἡ περικεφαλαῖα,  
 Ἡχού μεγάλους ἡ λαμπρὰ, ἐπούει, καὶ ὥραία·  
 Διέτ’ ἀπαύξως ἐπ’ αὐτὸν τὰ βέλη ἐπετοῦσαν  
 ή εἰς τὸ ἀσπιδίσκια αὐτῆς τὰ εὑμορφα κτυποῦσαν.  
 Ήμος του ὁ ἀριζερὸς πολὺ τὸν ἐνοχλοῦσε,  
 Διότι πάντα τὴν λαμπρὰν ἀπίδα ἐκρατοῦσε·  
 Καὶ μὲν τοῦτο οἱ ἔχθροι, ἐν τῷ τὸν ἐκτυποῦσαν  
 Μὲ βέλη ἀπὸ πανταχοῦ, πάλω δὲν ἡμποροῦσαν·  
 Νὰ τὸν βιάσουν, τὰς σερρόν τηνάκιαν νὰ κατίγη,  
 Καὶ εἰς αὐτοὺς, ὑποχωρῶν, τὸ πλοίον νὰ ὀρήσῃ·

διὰ τὴν ὄποις ἐδήλωσαν ὅτι μήτε τὴν Ἀχιλλέως τὰ ἡ-  
 θη μήτε τὴν Ποιητὴν τὸ πνεῦμα ἐγνώρισαν. "Ιδε ὅσα  
 περὶ τάτου λέγεται ἐν διεξόδῳ ὁ ἀσίδιμος Εὐραθίος. Σλδ.

Αἰσι δ' ὄργαλέω, ἔχετ' αἰσθματι· καῦδες οἱ ἴδρως  
Πάντοθεν ἐκ μελέων πολὺς ἕρρεεν, σύδεπη εἶχεν 110  
Αἴμπινεῦσας· πάντῃ δὲ κακὸν κακῷ ἐσήρικτο.

Ἐσπετεῦ νῦν μοι, Μοῖσαι, Οὐλύμπια δώματα ἔχουσας,  
Οὐπως δὴ πρῶτου πῦρ ἐμπεσεις υηραῖς Αὐγαῖς.

Ἐκτῷρος Αἴαντος δόρυ μελίνου ὅγχοι πυραζός  
Πλῆξ' αἴορος μεγάλῳ, αἰχμῆς παρὰ καυλὸν ὅπισθεν. 115  
Αἴντιαρος δ' ἀπάραξε· τὸ μὲν Τελαμώνιος Αἴας  
Πηλ' αὐτῶς ἐν χειρὶ κολὸν δόρυ· τῇλε δ' ἀπ' αὐτοῦ  
Αἰχμὴ χαλκείη χαμάδις βόμβησε πεσοῦσα.

Γινώ δ' Αἴας κατὰ θυμὸν ἀμύμανα, ρίγητέν τε  
Ἐργα Θεῶν, ὃ φά πάγχυ μάχης ἐπὲ μηδεα καίρει: 120  
Ζεὺς ὑψιβρεμέτης, Τρώεσσι δὲ βαφλετο μίκην.  
Χάξετο δ' ἐκ βελέων· τοι δ' ἐμβαλον ἀκάματον πῦρ  
Νηῆ θοῇ· τῆς δ' αἰψα κατ' ἀσβεῖση κέγυτο φλόξ.

(21) Πότῳ λαμπρὸς δεικνύεται καὶ διὰ τῆς περιόδου  
ταύτης δὲ χαρακτὴρ τοῦ Αἴαντος! Οὗτος δὲ "Ἡρως ἔχει  
ἐγαντίον τὸ δλις τοὺς Τρώας καὶ τὸν ἴδιον αὐτὸν Δία,  
καὶ μὲν τοῦτο δὲν ὑποχωρεῖ προτήτερα παρὰ μό-  
νυν ὅταν ἔγινε τὸ δόρυ των ἄχρηγον. Οὐ δὲ Ποιητὴς φει-  
δόμενος αὐτοῦ, δὲν λέγει μήτε ὅτι ἔφυγε, μήτε ὅτι ὑ-  
πεκχώρησεν, ἀλλὰ ἐμακρύνθη ἀπὸ τὴν ὄρμὴν τῶν βε-  
λῶν.

Α'λλὰ ἀσθμαίνων, τὴν σκληρὰν μάχην ἡκολουθοῦσε,  
 Καὶ τὰς ἐμπτώσεις τῶν ἔχθρῶν γενναῖας ἀπωθοῦσε.  
 Α'πὸ ἕδρῶτα τὸν πολὺν καὶ πάντοθεν, βρεγμένα  
 Τὰ μέλη σώματος αὐτοῦ ἦσαν τὸ ἀνδρειώμενα.  
 Νὰ ἀναπνεύσῃ οὐτε σιγμῆς δὲν εἶχεν εὔκαιριαν,  
 Διότι πάντοθεν μὲν ὄρμην πολλὰ σφυδρὰν καὶ ἀγρίαν,  
 Πάντα, κακὸν ἐπὶ κακῷ ἀπαυξήσκολουθοῦσε,  
 Καὶ μὲν κινδύνων ἀπειλὰς σφυδρὸς τὸν ἐκλογοῦσε.

Τώρα δὲ εἰπατέ μοι Σεῖς, Κόραι Κροκόδου Μεῦσαι,  
 Αἱ ἐπὶ Ὀλύμπῳ τὰ λαμπρὰ δώματα κατοικοῦσαι·  
 Πῶς πρῶτον φλοξὲ τοῦ ἔχθροι πυρὸς ηὔλεθρά,  
 Εἰς τοῦ δρατοῦ τῶν Ἀχαιῶν ἐνέπεσε τὰ πλοῖα.

Τοῦ Αἴαντος πληγαὶν οὖν ὁ "Εκτιῷρ τέτ" ὀρμίσας,  
 Μὲν ξέφος τὸ μακρὸν αὐτοῦ ἀπέκαψε κτυπήσας,  
 Τὸ ἐκ μελίσας ἐρεὸν δόρυ του καὶ ἐκτεμένου,  
 Οὐπισθεν, παρὰ τὸν καυλὸν, ὅπου συνηρμοσμένου  
 Τὸ ξύλον ἦν εἰς τὴν αἰχμὴν· καὶ ὁ Αἴας μὲν τὸ δόρυ  
 Ματαίως ἐν χειρὶ αὐτοῦ κολοβωμένου φόρεε·  
 Ή δὲ αἰχμὴ μακρὸν αὐτοῦ, ἐπε τὴν γῆν πεπούσα  
 Ήχητεν, ὅπο τὸν καυλὸν ἀπόκομμένη οὖσα.  
 Τοῦ Αἴαντος δὲ ηψήλη τότε πληρὸς φορήθη  
 Οἵτις ἦσαν ἔργα τῶν Θεῶν ταῦτα, καὶ ἐξεπλήχθη·  
 Γνοὺς ὅτι Ζεὺς ὁ κραταιὸς ὅλας του τὰς γενναῖας  
 Πράξεις πολέμου καὶ βουλᾶς, παντάπασι ματαίας  
 Δεκενύει καὶ αὐωφελεῖς· (21) Σέλων ναὶ συνεργήσῃ  
 Γνα τὸ Τρώων δρατιὰ τῶν Ἀχαιῶν μικῆσῃ.  
 Οὐθεν μακρύνθ' ἐκ τῆς ὄρμῆς βελῶν τῶν ἐναυτέων·  
 Οἱ δὲ ἔχθροι τριθοροποιὸν πῦρ ἔβαλον σ' τὸ πλοῖον,

Ως τὴν μὲν πρύμνην πῦρ ἄμφεπεν· αὐτὸρ Αἴγιλλευς  
Πηρὼ πληξάμενος Πατροκλῆα προσέσπεν· 125

,Ορσεο, διογενὲς Πατρόκλεις, ἐποκέλευθε·  
,Λείσσω δὴ παρὰ υησὶ πυρὸς δηίσιο ἔρωτον·  
,Μὴ δὴ νῆας ἐλωσι. καὶ οὐκέτι φυκτὰ πέλωνται·  
,Δύπτεο τεύχεα θᾶστου, ἐγὼ δέ κε λαὸν ἀγείρω.

Ως φάτο· Πάτροκλος δὲ κορύσσετο νώροπε χαλκῷ. 130  
Κυημίδας μὲν πρῶτα περὶ κυήμησιν ἔθηκε  
Καλὰς, ἀργυρέσσιτιν ἐπιαφυρίσις ὄφαρυίας·  
Δεύτερου αὖ, Θώρηκα περὶ σήθεσσιν ἔδυνε,  
Ποιλού, ἀσερόεντα, ποδῶκεος Αἰακίδαο·  
Α' μὲν δ' ἄρ' ὥμοισιν βάλτοο ξύφος ἀργυρόηλου, 135  
Χάλκεον· αὐτῷ ἐπειτα σάκος μέγα τε ζιβορόντε·  
Κρατὶ δ' ἐπ' ἴφθιμῷ κυνέην εὔτυχτον ἔθηκεν,

(22) Μετὰ μεγάλης τέχνης καὶ πιθανότητος παρεσκεύασεν δὲ Ποιητὴς τὴν ἀνάλυσιν ταύτην. Ἡ θεωρία  
τῶν φλογῶν ἐνεργεῖ εἰς τὴν φυχὴν τῆς Ἀγιλλέως ἐ-  
κεῖνο ὃπερ δὲν ἐδυνήθησαν νὰ ἐνεργήσουν αἱ δεήσεις καὶ  
ἰκεσίαι ὅλων των φίλων.

(23) \*Ο Ποιητὴς δὲν περιγράφει ἐνταῦθα καταλεπ-  
τῶς τὰ ὅπλα τοῦ Ἀγιλλέως, ἐπειδὴ ἐπτὸς ὅτι δὲ λα-  
ρὸς δὲν τῷ συγχωρεῖ τὸ τοιῆτον, ἀναβάλλει διὰ νὰ  
κάμη τὴν τοιαύτην περιγραφὴν εἰς τὰ νέα ὅπλα ὅπου  
θέλει φέρει ὡς Θέτις τῷ οὐιῷ αὐτῆς, ὅπως θέλει ἔχει  
περισσοτέραν εὐκαιρίαν.

(24) Λί ἐν τῷ Κειμένῳ λέξεις, ποικίλον, ἀς ἐ-  
ρόεντα (Θώρηκα) δύνανται νὰ ἐκληφθῶν καὶ κατά τὴν

Εὐ ω̄ φλόξ̄ ἔσθετος εὐθὺς πάντοθεν ἐξυψώθη,  
Καὶ ἦν σ' τὴν πρύμνην μὲν σφοδρὸν βίᾳν ἐπεξηπλώθη.  
Οὐ πέρ ιδοὺν ὁ Ἀχιλλεὺς, καὶ τοὺς μηρούς κτυπήσας,  
Στράφη, πρὸς Πάτροκλον εὐθὺς, καὶ εἰπε τῷ φωνήσας·

„Σπεῦσον, ω̄ Πάτροκλ’ εὐγεννές καὶ τάχις· ἀγρία  
„Βλέπε ὅτι ἡγέρθη φλόξ̄ πυρὸς Τρωαδικοῦς τὰ πλοῖα· (22)  
„Τρέξον, τὰς ναῦς μὴν οἱ ἔχθροι ὀρμήσαντες κρατήσουν,  
„Καὶ τὴν ἐπάνοδον ἡμῶν ματαίαν κατασήσουν.  
„Τὰ ὅπλα ἐνδύσθητε εὐθὺς· ἐγὼ δὲ νὰ φρουρίσω,  
„Τοὺς Μυρμεδόνων μαχητὰς, νῦν σπεῦσθω, εὐ̄ ἀθροίσω.

Ταῦτα μὲν εἰπ̄ ὁ Ἀχιλλεὺς· Πάτροκλος δὲ ὁ γεναιός  
Ω̄ πλίτη, οἰδηρού λαμπρὸν περιδύθεις εὐθέως.  
Περὶ τὰς κυῆμας πρῶτον μὲν ἔθηκε εὔτκευασμένας (23)  
Κυημίδας, οὖσας μὲν δρυγυρὰς πόρπας προσηριμοσπιένας·  
Στὸ σῆμας Θώρακ’ εἶτα δὲ, ποικίλας εἰργασμένου  
Μὲν χρυσοχρόον τε μαρφᾶς ἄσρων χρεματισμένου, (24)  
Τοῦ ἔγγονοῦ ὃντι Αἰακοῦ· καὶ ἐπ’ ὥμων κρεμαμένην  
Κέθηκε σπάθην μὲν χρυστὰ κερρία κασμημένην.  
Ἐπειτὴν ἀσπίδα ζερεάν ἔλαβε καὶ μεγάλην  
Ἐπ’ ὥμου τοῦ ἀριεροῦ· τὴν κεφαλὴν δὲ πάλιν

ἴννοιαν τὴν ὅποιαν ἡ πολέμησα εἰς τὴν παράφρασίν μου  
καὶ πάλιν, διτι ὁ Θώρακς ἦν λαμπρὸς ὡς ἄγρον· ὡς λέ-  
γει δὲ Εὐγάδιος. „Ορα δέ τὸ ἀγερδεύτα, ἐπὶ  
Θώρακος· οὐρανὸς μὲν γάρ, ἄλλως ἀγερδ-  
εῖς, ὡς ἄγρα ἔχων, Θώρακς δέ, ἐτέρως, ὡς  
ἄγρῳ ἴοικώς.

Γ' ππούριν, δειπὼν δὲ λόφος καβύπεοθεν ἔνευεν.  
 Εἴλετο δ' ὄλκημα δοῦρα, τὰ σὲ παλαιμῆτιν ἀρήρει.  
 Εὐγχος δ' οὐχ' ἔλετ' οἰον ἀμύμονος Αἰακίδαο, 140  
 Βρέβη, μέγα, σιβαρόν· τὸ μὲν οἱ δύναται ἄλλος Αὐχαῖων  
 Πόλλεων, οὐλάμω οὖσας ἐπίσατο πῆλαι Λ' χιλλεύς.  
 Πηλιάδα μελίην, τὴν πατρὶ φίλῳ τάμε Χείρων  
 Πηλίου ἐκ κορυφῆς, φόνου ἐμμενεῖς ηρώεσσαν.  
 Γ' ππούς δ' Αὐτομέδοντα θῶσ ζευγνύμεν' ἄνωγε, 145  
 Τὸν μετ' Λ' χιλλῆσα ρηξήνυρα τῆς μάλιστα.  
 Πιεστάτας δὲ οἱ ἵσκε μάχη ἐνὶ μεῖναις ὄμοικήν.  
 Τῷδες καὶ Αὐτομέδῶν ὑπαγε ζυγὸν ὡκέας ἐππους,  
 Ξάνθου καὶ Βαλίου, τῷ ἀμα πνοιῆσι πετίσθην.

---

(25) Οὐκέτιος πάρατηρῶν ἐνταῦθα λέγει· δῆταν δὲ ὁ "Ομηρος ἡμπορῆσε νὰ πλάσῃ καὶ δόρυ Ήφαιστευκτον καθὼς τὰ λοιπὰ τῷ Αχιλλέως ὅπλα, ἥθελε δώσῃ καὶ τὸ δόρυ αὐτῷ εἰς τὸν Πάτροιλον· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ Θεὸς ὑπερ τὸν ταλιεὺς μόνον ὑχὶ δὲ καὶ δορυέσσος, δὲν ἐδύγατο νὰ τῷ δώσῃ ἐπειτα καὶ δόρυ ὡς τὰ λοιπὰ ὅπλα. „Ιερέον δὲ καὶ δῆτι εἴπερ εἴτεν Οὐμηρος ἐν τοῖς ἐξῆς καὶ δόρυ πλάσασδαι Ηφαιστευκτον ἐδωκεν ἦν κατὰ τινα μέσοδον καὶ τὴν Πηλιάδα μελίην τῷ Πατρόκλῳ· γῦν δὲ ἐκκλίνει τὸ ἀπίθανον· οὐ γάρ δορυέσσος ἀλλὰ χαλκεὺς ὁ "Ηφαιστος· διὸ τὸ μὲν δόρυ ἀπόδετον δ Ποιητῆς φυλάσσει τῷ Αχιλλεῖ παρὰ ταῖς γαυσὶ, τὰ δὲ λοιπὰ ὅπλα περιθέσσαι τῷ Πατρόκλῳ δίδωσιν, ἵνα, σκυλευθέντος αὐτῇ, ἢ μετὰ ταῦτα ὅπλοποιία ἔχῃ πιθανὴν ἀφορμήν.

Ε' κάλυψε τὴν ἴσχυρὰν, μὲν περικεφαλαῖαν  
 Εἰκενασμένην σερεῶς, λαμπρὸν τε καὶ ὥραιαν.  
 Ής ἐκ τριχῶν ὁ λόφος τὸν ἵππείων σολισμένος,  
 Καὶ πρὸς τὰ κάτω φοβερῶς νὰ κλίνῃ σκενασμένος.  
 Εἴπειτα ἔλαβε σερρὰ δόρατα, τὰ ὅποια  
 Καλῶς αὐτῷ ἐν τῇ χειρὶ ἡρμοζαν τῇ ἀνδρείᾳ.  
 Τὸ δόρυ μόνου Αἰακοῦ ἐγγόνου, τὸ μεγάλου  
 Πολλὰ βαρύν τε καὶ σερρὸν, μετ' ὅπλωντου τῶν ὅλλων  
 Διὸν ἔλαβ", (25) ἐπειδ' Ἀχαιῶν δὶν τὴν τις, ὁ ὄποιος  
 Γνα κινήσῃ, ἀκανθᾶς, αὐτὸ, ἡτον ἀνδρεῖος.  
 Α' λλὰ Πηλέως ὁ νίκης καὶ μόνος, νὰ κινήσῃ  
 Εὐχόλως δύνατο αὐτὸ, καὶ νὰ τὸ ἀποσείτῃ.  
 Ήν δ' ἐκ μελίας, σὲ τοῦ βουνοῦ Πηλίου αὔξημμένης  
 Τὴν ἀκροτάτην κορυφὴν, κ' ὑπὸ χειρὸς κομμένης  
 Τοῦ Χείρους, ὃς τις ποτὲ εἰς τὸν ἡγαπημένον  
 Πηλέα φίλου του, αὐτὸ εἰχε δεδωρισμένου,  
 Γνα ὡς μέγα καὶ σερρὸν ὅπλον τῷ χρησιμεύῃ,  
 Καὶ δὲ αὐτοῦ τοὺς δυτικενεῖς ἡρώας νὰ φονεύῃ.  
 Τούς ἵππους ἵνα ζεύξῃ δὲ μετέπειτα τοχεῖν,  
 Τοῦ Μενοιτίου ὁ νιός "διώροις" ὁ γεναῖος,  
 Τοῦ Αύτομέδοντ". οὐ πολὺ ἡγάπα καὶ τιμοῦσε,  
 Μετ' Ἀχιλλέα τὸν λαμπρὸν, καὶ τὸν ἐθεωροῦσε  
 Ής τὸν πιστάτον αὐτῷ, ὅπο καθίνα ἄλλου,  
 Κατὸ καδύνων τῶν πολλῶν, πολέμου, καὶ μεγάλου.  
 Οἱ τις αὐτῷ καταπεισθεῖς, τὸν Ξάνθου καὶ Βαλίν,  
 Εὐηκ' εὐθὺς ὑπὸ ζυγὸν ἀμάξης· τῶν ὅποιων  
 Τέσσαρι, τὰ τρέξιμον ταχὺ, ὑπεροβαλλόντες, ἦτο,  
 Ής μὲν ἀνέμων τὰς σφεδρὰς πνοὰς ἔξωμοιοίτο.

Τοὺς ἔτεκε Ζεφύρῳ ὄνέμω Αἴρπυια Ποδόργη, 150  
 Βοσκομένη λειμῶν παρὰ ρόσου Ωκεανοῖο.  
 Εν δὲ παρηρόντισι ἀμύμονα Πύδασσι τε,  
 Τὸν ρά ποτ', Ηέτινος ἐλών πόλιν, ἥγαν' Αχιλλεὺς,  
 Οὐ καὶ Σινητὸς ἐών, ἐπεὶ διποιεῖς ἀθανάτοισι.

Μυρμιδόνας δ' ἄρεποι χόμενος Θώρηξεν Αχιλλεὺς 155  
 Πάντας ἀνὰ κλισίας σὺν τεύχεσιν· οἱ δὲ, λύκοις ὡς  
 Ωμοφόργοι, τοῖσιν τε περὶ φρεσὶν ἀσπετος ἀλιή,  
 Οἵτ' ἐλαφον κερασὸν μέγαν οὔρεσι δηγώσαντες  
 Δάπτουσιν· πάπιν δὲ παρῆσιν αἷματι φοιόν,

(26) Ἐπειδὴ εἶπεν ὁ Ποιητής, ὅτι οὗτοι οἱ ἵπποι  
 ἦσαν ταχεῖς ὡς αἱ πνοαὶ τῶν ἀνέμων, προσθέττει δὲ  
 ἐγεννήθησαν ἐκ τῆς Ζεφύρου καὶ τῆς Ἀρπυίας Ποδάρ-  
 γης, τὸτέρι ἐκ γεννητόρων περιφήμων, διὰ τὴν ταχύ-  
 τητα αὐτῶν, οἱ ὄποιοι ἐτρέχουν ὡς νὰ εἶχον πτέρυγας·  
 διότι οἱ ἀργαῖοι ἐκάλυν Ἀρπυίας δαιμόνια τινα πτερω-  
 τὰ, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῶν ἐδίδετο εἰς ὅλα τὰ μετὰ με-  
 γίσης ταχύτητος τρέχοντα ἢ ιπτάμενα.

(27) Γέδε ἀμαξα συρριμένη ἱπὸ τριῶν ἵππων· πρέπει  
 νὰ ἴξεύρωμεν ὅμως ὅτι εἰς τὰς τοιαύτας τῶν ἀρχαίων  
 ἀμάξις ὁ τρίτος ἱππος δέν ἐγίθετο ἔμπροσθεν τῶν με-  
 ταξὸν τοῦ ρυμῆ (τιμονίας) δύω ἐσευγμένων ἵππων, κα-  
 θὼς συνηθίζεται τὴν σήμερον παρὰ τοῖς νεωτέροις τῶν  
 Εὐρωπαίων, ἀλλ' ἐδένετο εἰς τὴν ἴδιαν γραμμὴν ἐκ  
 δεξιῶν.

(28) Φαίνεται δέ τι ἡθελεν εἶναι ἀρμοδιώτερον νὰ  
 παραβληθῶσιν οἱ γραπτοί τοῦ Ἀχιλλέως μὲ πει-  
 τῶντας λύκους, ἐπειδὴ πρὸ τοσύτων ἴμερῶν ἀντεχό-

Ων "Αρπυια (1) ή μήτηρ ἦν, Ποδάριγη καλουμένη,  
Τὸ Ζεφύρῳ δὲ αὐτοὺς ἔτεκε, (26) βοσκομένη  
Ἐν τῷ ἐπὶ Ὀκεανοῦ τὰς ὄχθας λεβαδίῳ.

Στὰς παραξεύξεις (\*) ἔτι δὲ, τούτων ἔκτος τῶν δύο,  
Τὸν Πηδασον ἔθηκ' ὄμοῦ· (27) οὐν Ἄχιλλεὺς ὀρμίσας  
Κατ' Ηετίωνος, καὶ αὐτοῦ τὴν πόλιν ἐπορθήσας;  
Ἐλαβε λάρυρον ποτέ· καὶ ὅστις ἡκελουθοῦσε  
Τοὺς ἀθανάτους, μέντος ὅπου σώμα θυητὸν φοροῦσε.

"Ἐκ τοῦ ἑτέρου μέρους δὲ ὁ Ἄχιλλεὺς φρουτᾷει  
Σπεῖδων παντοῦ εἰς τὰς σκηνὰς, καὶ ἀπαντᾶς ὀπλίζει  
Τοὺς Μυρμιδόνων μαχητάς. Ως δὲ ἡγριωμένος  
Λύκ' αἴμοσόρ' ὄρμητικὴν δύναμιν ἐνδυμένος, (28)  
Οἵτινες ἐλαφον τίνα, μεγάλην κερασφόρου  
Οἴταν φυεύσουν οὐ τὰ βουνά, καὶ φάγουν κατὰ κόρον,  
Κατασπαράτοντες αὐτὴν, πολλοὶ συνάμψαντες  
Μίαν αἴματωμένας παρειάς ἀπαντεῖς, καὶ ζητοῦσι

(\*) Οὕτω ἐλέγοντο τὰ σκοινία ἐξ ᾧν προσεδένετο  
εἰς τὴν ἄμμαξαν δὲ ἐξω τῷ Συγῇ τρίτος ἵππος.

μενοὶ τῷ πολέμῳ ἐπροθυμῆντο μεγάλως τὰ ἔλεγχα εἰς  
μάχην, παρὰ μὲν χορτάσαντας καὶ ἐκ τότε μεγάλως δι-  
ψῶντας. Άλλ' οἱ ἀμίμητος Ὅμηρος ἡθέλησε γὰρ δειπνη  
τὴν παραβολὴν νεωτέραν, πλέον ἀξιοπαρατήρητον, παὶ  
ἰσχυροτέραν· διότι, λέγεται, διτὶ οἱ Λύνοι ὑποφέρεισιν  
εὐπολώτερα τὴν πείναν παρὰ τὴν δίφαν· ἐπειδὴ τὰ  
κρέατα τὰ ὄποια κατατρώγειν αὐξάνειν εἰς ὑπερβολὴν  
τὴν δίφαν αὐτῶν, καὶ οὕτω τρέχειν μετὰ μεγαλυτέρας  
ὅρμῆς εἰς τὰς πηγὰς· οὗτον ἡ εἰκὼν περιςάνεται διὰ τό-  
την δωματοτέρα.

Καὶ τὸν ἄγεληδὸν ἵστιν ἀπὸ κρήνης μελανύδρου, 160  
 Λάφουτες γλώσσησιν ἀραιῆσι μέλαιναν ὅδωρο  
 Αὐχρον, ἐρευγόμενοι φύνοντες αἴματος· ἐν δέ γε Θυμός  
 Στήθεσιν ἀτρομόκος ἔστι, περιείνεται δέ τε γαστήρ.  
 Τοῖς Μυομιδόνων τὸ γῆτορες, ηδὲ μέδουτες  
 Αὔμφ' ἀγαθὸν Θεράποντα ποδῶκεος Λιακίδαο 165  
 Ρ' ωντες· ἐν δὲ ἀρα τοῖσιν ὄρησις ἴσαται Αὐχιλλεὺς,  
 Οὐρύνων ἐππουςτες καὶ ἀνέρας ἀσπιδώτας.

Πεντήκοντ' ἡπομένης θοαι, ἦσαν Αὐχιλλεὺς  
 Εἰς Τροσην τὴν εἶτο, Διὶ φίλοις· ἐν δὲ ἐκάστῃ  
 Πεντήκοντ' ἂσταν ἀνδρες ἐπὲ κληῆτιν ἴταιροι· 170  
 Πέντε δὲ ἄρ' ἡγεμόνας ποιήσατο, τοῖς ἐπεποιηθεῖσι,  
 Σημαίνειν· αὐτὸς δὲ ἡμέγα κρατέων ἦνασσε.

Τῆς μὲν ἵης σιχὸς ἥρχε Μενέπθεος αἰολοθώρηξ  
 Τίος Σπερχειοῖο, δεῖπτερός ποταμοῖο·  
 Τὸν τέκε Πηλῆος Θυγάτηρ, καλὴ Πελυδώρη, 175  
 Σπερχειεῦ ἀκάμαντε, γυνὴ Θεῶ εύηγθεῖσα·  
 Αὐτὰρ ἐπίκλησεν Βόρω, Περιήρεος μῆτι,

Πηγὴν πολυύδρου τινα, ὑδωρ ἵκα ρουφάσσουν.  
 Μὲ τῶν λεπτῶν γλωσσῶν αὐτῶν τ' ἄκρα, καὶ ν' ἀποσθέσουν  
 Τὴν δίψαν, τὸν τοῖς προξενεῖς η̄ αἴματος ποιότην,  
 Ήν εὔχερεύγοντ' ἐκ γαστρὸς· καὶ ἡτοι, η̄ ὀμότης  
 Πλέον ν' αὔξαν', αὐτῶν, ποιεῖ· κ' οὖτα οὐδὲν φοβούντοι,  
 Καὶ αἱ κοιλίαι των πολὺ περιένεχωρούνται·  
 Κ' οἱ Μυρμηδόνων ἀρχηγοὶ καὶ βασιλεῖς ὅμοιώς  
 Κύκλῳ τοῦ φίλου, ἔγγονοῦ τοῦ Λιακοῦ, ἀνδρείας  
 Πάντες ὥρμούσσαν· Ἀχιλλεὺς δὲ οὐδὲν ἀνδρειωμένος  
 Εὐ μέσῳ ἦσατο αὐτῶν, καὶ τὸν ἡπχολημένος  
 Τοὺς τε πεζοὺς καὶ τοὺς ἐππεις διὰ νὰ εὐθαρρύνῃ,  
 Καὶ κατὰ τοῦ Τρωαδετῶν σρατοῦ νὰ παροτρύνῃ.

Τὰ πλοῖα, ὅσα Ἀχιλλεὺς ἔμπροσθεν τῆς Τρουάδος,  
 Οὐ προσφελῆς Θεοῦ Δίος, ὠδήγητ' ἐξ Ἑλλάδος,  
 Πεντήκοντ' ησαν· καὶ καθ' ἓν πεντήκοντα ἀνδρείους  
 Τῶν Μυρμιδόνων μαχητὰς ἔφερε· τοὺς ὅποιους  
 Μέροις' εἰς πέντε ἀρχηγούς, (\*) πιτούς καὶ ἀνδρειωμένους·  
 Κ' εἰς τὴν διοίκησιν αὐτοῦ πάντας ὑποκειμένους.

Τὸ πρώτον τάγμ' ὠδήγει μὲν Μενέσιμος ἀνδρεῖος,  
 Ποιάλου ἔχων καὶ λαμπρὸν Θώρακα· οὐ διποῖος  
 Εὐ Σπεροχειοῦ τοῦ ποταμοῦ, τοῦ ἐκ Διός, γεννηθή,  
 Κ' εὐ τοῦ Πηλέως τῆς καλῆς κόρης κυνορορύθη,  
 Τῆς Πολυδώρης· (II) Σπαρχειῷ τῷ Θείῳ, συμμιγεῖσης  
 Καὶ ἀκαμάτῳ ποταμῷ, καὶ αὐτοῦ μητρὸς κληθείσης.  
 Τοῦ Βώρου Περιόρους δὲ (III) οἰοῦ, ἔθεωρεῖτο  
 Καὶ κατ' ἐπίκλητιν, κονθᾶς, τούτου μῆσος καλεῖτο·

(\*) Εἰς καθένα πενταποσίνες γρατιῶτας.

Οὐεὶς δὲ ἀναφανθόν ὅπις, πορών ἀπερείστις ἔδυα.

Τῆς δὲ ἑτέρης Εὔδωρος ἀρήτος ἡγεμόνευε,  
Παρθένιος, τὸν ἔτικτε χορῷ καλὴ Πολυμήλη, 180  
Φύλαντος Θυγάτηρ· τῆς δὲ κρατὺς Αἴργειφόντης  
Ηράσσατ', ὁρθαλικοῖσιν ἴδων μετὰ μελπομένησιν  
Εὐ χορῷ Αἴρτεμιδος χρυσηλακάτου, κελαδεώης.  
Αὗτίκα δὲ εἰς ὑπεριώδη ἀναβάτης παρελέξατο λάθρη  
Ἐρμείας ἀκάκητα· πόρεν δὲ οἱ ἄγλαξιν οἰόν 185  
Ἐνδυρού, περὶ μὲν ταχὺν, τῷδε μαχητῆν.  
Δύταρ ἐπειδὴ τὸν γε μογοράκος Εἰλεῖθυα  
Ἐξάγαγε προράσσας, καὶ ἡτέλους ἴδεν αὐγάσι,  
Τὴν μὲν Εὐεκλῆνος κρατερὸν μένος Αἴκτορούσσα  
Ηγάγετο πρὸς δώματ', ἐπεὶ πόρε μυρία ἔδυα. 190  
Τὴν δὲ ὁ γέριον Φύλας εὖ ἐτρεφεν, ἥδε ἀτίταλλεν,  
Αἴραγαπαζόμενος ὥσεῖ Σὲ ἐὸν οἰόν ὄντα.

Τῆς δὲ τρίτης Πείταινδρος ἀρήτος ἡγεμόνευε  
Μαυμαλίδης, ὃς πᾶσι μετέπρεπε Μυρμιδόνεσσιν  
Ἐγχεῖ μάρνασθαι, μετὰ Πηλεάνωνος ἐταῖρου. 195

(29) Οἱ τότε Ἑλληνες συνήθιζον νὰ ἔχωσι τὰς κοι-  
τῶνας τῶν θυγατρῶν των εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς δσκη-  
τίν, διὰ τὰ εἶναι μεμαρυμέναι ἀπὸ κάθε κοινωνίας  
καὶ προφυλαγμέναι· τὸ ὅποιον μέρος οἱ Λακεδαιμονί-  
ωνόμασον, Ωον, (ὑπερώσιν, ἀνώγεον) παὶ ἐπειδὴ ἡ  
λέξις αὐτῇ συμφωνεῖ σχεδόν μὲ τὸ ώδον, (αὐγὲν) Σέ-  
λινσιτίνες νὰ ἀποδείξειν ὅτι ἐπ τάτης ἔλαβεν ἀρχὴν ἡ  
μυθολογία τῆς γενέσεως τῆς Ἑλένης.

Διέτε τὸν μητέρα αὐτοῦ ἑλαβ' εἰς ὑπανδρεῖαν,  
Διηραιάν γόμου δοὺς αὐτῇ μεγάλην καὶ πλουσίαν.

Τὸ δεύτερον δὲ ὑφ' ὁδηγοῦ ἡτού ἀνδρεωμένου,  
Εὔδωρον (IV) τοῦ πολεμικοῦ, τεχθέντος ἐκ παρθένου,  
Τῆς Πολυμήλης, (V) Συγστρὸς Φύλαυτος, (VI) οἵ ποια  
Εἰς τὸν χορὸν, κατὰ πολλὰ ἡτού ἐπιτηδεία.

Οὐρανοῦ Δρυεφέντης δὲ Ἐρμῆς, ὁ ἴσχυρὸς καὶ θεῖος,  
Κακὸν οὐδέποτε ὁ ποιῶν, καὶ εἰς κακὸν τελείως  
Μῆν ὑποκείμενος κανέν· ταύτην σ' τὰς χορευούσας  
Γρῖψαν παρθένους μεταξὺ, εἰς ἔορτύν ιπαρούσας  
Ἄρτεμιδος, διὰ χρυσῶν θελῶν τῆς τοξευούσης  
Καὶ εἰς τὰς ἄγρας φοβερὸν Θόρυβον ἐμποιοίσκης,  
Ηράσθ' αὐτῆς καὶ ἀναβάσσετο δῶμά αὐτῆς λαθραίως, (39)  
Συγκατεκλίνθη Φύλας αὐτὴν ὑπνώττουσαν ἥδεως,  
Καὶ οὗτῳ ἐδώκεν αὐτῇ μίσην ὑγαπημένου,  
Εὐκάνητον, καὶ μαχητὴν σῆμα ἀνδρεωμένου,  
Τὸν Εὔδωρον· καὶ ὅταν αὐτῷ, διὰ τῆς βοηθείας  
Λοχεύτριας, εἰς τοκετοὺς πορούσης Εἰλειθυίας,  
Τεκοῦσσα ἐδώκε τὸ ζῆν, ταύτην μὲν ὁ ἀνδρεῖος  
Ἐχελῆς (VII) ἔγημεν, νίκης Ἀκτόρος· ὁ ὅποιος  
Δῶρα τῇ ἐδώκε πολλά· τὸν Εὔδωρον δὲ πάλιν,  
Μὲν ἐπιμέλειαν πολλὴν, ἐτρεψε, καὶ μεγάλην  
Πόππος του Φύλας γηραιός, σ' οἷκου τὸν ἰδεῖν του,  
Καὶ τὸν ἡγάπα ως μὰ ἦν ἔνας ἐκ τῶν υἱῶν του.

Τοῦ τρίτου ἦν δὲ γέρειων Πεντανόδροος· ὁ ὅποιος  
Μαιμάλου (VIII) ἡτού ὁ νίκης, πολεμιστὸς ἀνδρεῖος,  
Καὶ Μυρμιδόνων μεταξὺ, ἐν τῇ δορυφορίᾳ,  
Μετὰ τὸν Πάτροκλον, αὐτὸς ἐφέρε τὰ πρωτεῖα.

Τῆς δὲ τετάρτης ἥρχε γέρων ἐπιηλάτα Φοῖνιξ.  
Πέμπτης δ' Αἰγαίουέδων, Λασίρχεος νιὸς ἀμύμων.  
Αὐτῷρ ἐπειδὴ πάντας ἄμ' ἡγεμόνεσσαν Αἴγιλλευς  
Στῆπεν ἔυκρίνας, χρατερὸν δ' ἐπὶ μῆθου ἔτελλε.

„Μυρμιδόνες· μή τις μοι ὀπειλάων λελαθίσθω, 200  
„Ἄς ἐπὶ νηρσὶ Θοὺγῶν ὀπειλεῖτε Τρώεσσι,  
„Πάνθ' ὑπὸ μηνιθμόν· καὶ μ' ἡτιάσσθε ἔκαστος·

„Σχέτλιε Πηλέος νιέ· χόλῳ ὅρα σ' ἔτρεψε μήτηρ·  
„Νηλεές· ὃς παρὰ νηρσὶν ἔχεις ἀέκουτας, ἔταιρους·  
„Οἰκαδέ περ σὺν νηρσὶν νεώμεθα ποντοπόροσσαν 205  
„Ἄντις, ἐπεὶ ράτοις ὥδε κακὸς χόλος ἐμπεισε Θυμῷ.  
„Ταῦτα μ' ἀγειρόμενοι Θάμ' ἐβάζετε· νῦν δὲ πέφανται  
„Φυλόπιδος μέγα ἕργον, ἔης τὲ πρὸν γ' ἐράσθε.  
„Εὐθάτις ἀλκηφον ἦτορ ἔχων Τρώεσσι μαχέσθω.  
Ως εἰπὼν, ὥτρυνε μένος καὶ Θυμὸν ἐκάζω· 210  
Μᾶλλον δὲ σύχες ἄρθεν, ἐπεὶ βασιλῆος ἀκούσται.  
Ως δ' ὅτε τοῖχον ἀνήρ αράρη πυκνοῖσι λέθοισι

(30) Ἰδὺ πολεμικὴ δημηγορία, εὐφραδῆς, ἰσχυρὰ,  
καὶ τοῦ χαρακτῆρος τῇ Ἀχιλλέως ἀξία.

(31) Οὐ ποιητὴς παραβάλλει τὴν θέσιν τῶν Μυρμιδονιπῶν ταγμάτων μὲν οἰκοδομήματος μεγάλην τοῖχον,  
τῇ ὅκοις οἱ λίθοι εἶναι οὕτω ἀρμοδίως καὶ ἐπιμελῶς  
συνθεμένοι, ὥστε ἀνθίσαται μ' εύνολίαν καὶ εἰς τὰς βι-  
αῖας τῶν ἀνέμων πνοὰς καὶ εἰς τὰς ῥαγδαῖας βροχὰς.  
Ηὲ παραβόλη δέ αὐτῇ εἶναι τόσῳ μᾶλλον ἀρμοδία, ἐ-  
πειδὴ οἱ τότε "Ἐλληνες τὰς περισσοτέρας λέξεις ὅπου  
μετεχειρίζοντο διὰ νὰ ἐξηγήσουν τὰς διαφορετικὰς τάξεις  
τῶν μαχῶν ἐλάμβανον ἀπὸ τὴν ἀρχιτεκτονικήν.

Τὸ τέταρτον ὁ Φοῖνιξ δὲ, ὁ γέρων, ὁδηγοῦσσε·  
 Οὐδὲ Ἀλκιμέδων (IX) ὁ υἱὸς Λαερίου (X) ὁικεύσσε·  
 Τὸ πέμπτον τόγμα. "Οταν δὲ οὗτοι ἐμέρισε τους  
 Καὶ εἰς τοὺς ὁδηγοὺς αὐτῶν καλῶς ὑπέταξε τους,  
 Τοιωτούς λόγους πρὸς αὐτοὺς ἔλεγεν ὄγευσῖς,  
 Καὶ ἴσχυρότατος, υἱὸς, τοῦ ἵππασον, Πηλέως·

„Ω Μυρμιδόνων μαχητα! νῦν ἐνθυμηθῆτε,  
 „Τάς τε καυχήσεις καὶ ἀπειλὰς, (30) τὰς ὅτας ἐπωεῖτε  
 „Κατὰ τὸν Τρώων, εἰς τὰς υπᾶς, μεγαλορρόγμωντες  
 „Οτῷ δέρκει μὲν οὐδὲ ὄργη, καὶ ἐμὲ κατηγοροῦντες  
 „Καὶ λέγοντες· „Ω χαλεπὲ καὶ ἀδεικτὸς οὐδὲ Πηλέως·

„Μὲν χολὴν σὲ ἔτρεψε πειρῶν οὐδὲ μῆτρος σου βεβαίως.  
 „Σκληρὰ καὶ ἀκαμπτος ψυχὴ! τί τοὺς ἡγαπημένους  
 „Φίλους σου ἔχεις ζαυκῶς σὲ τὰς υαῖς κέχρατημένους;  
 „Ἄς ἐπειρέψωμεν λοιπὸν ὅπεσι μὲν τὰ πλοῖα,  
 „Διότε ὄργη σου σὲ ιτύν ψυχὴν ἐνέπεσε βαρεῖα.  
 „Ταῦτα πολλάκις δὲ ὁμοῦ συνηθροισμένοι ὄντες,  
 „Ἐπὶ τὰς υαῖς περὶ ἐμὲ, ἐλέγετε βιώντες.  
 „Νῦν δὲ πρὸς πόλεμον ἰδοὺ παροῦσα εὐχαιρία,  
 „Οὐ τόσῳ πρότερον, οὐδὲν ποθοῦσσεν η καρδία.  
 „Απέλθετο οὖν· καὶ ἴσχυρὰν, ὅστις ὑμῶν, καρδίαν  
 „Εχει σὲ τὰ σήθη, κατ' ἔχθρῶν ἃς πολεμᾷ μὲν δρεῖαν.

Ταῦτα εἰπόντος, ὁ καθεὶς τόσου ἐνθουσιάσθη,  
 Ως τὸ θόρρος καὶ η ἴσχυς αὐτοῦ διπλατιάσθη.  
 Πλέον δὲ γραμμόθητον αὐτῶν αἱ τόξεις ρωμαλαῖς,  
 Εὔθυς ως τὴν φωνὴν αὐτῶν τοῦ βαπτιστοῦ.  
 Ως δὲ ὅταν τις μετὰ πολλῆς κτίζει ἐπειρείας, (31)  
 Μὲ πυκνοὺς λίθους, υψηλῆς τοιχον τινος οἰκίας,

Δώματος ὑψηλοῖο, βίας ἀνέμων ὄλεσίνων·

Ως ἄραρου κόρυθέστε καὶ ἀπίδες ὁμφαλόεσσαι·

Αὐτὸς δέ εἰς τὸν πόλεμον ἔρειδε, κόρυς κόρυς, ἀνέρα δέ ἀνήρ.<sup>215</sup>

Ταῦτον δέ ιπποκόμοι κόρυθες λαμπρῶσσι φάλαισι·

Νευόντων· ως πυκνοὶ ἐφέζασσαν ἄλλήλουσι.

Πάντων δὲ προπόρῳδες δύο ἀνέρα Θωρῆτοςεπού,

Πάτροκλός τε καὶ Αὐτομέδων, ἵνα Συμὸν ἔχοντες

Πρόσθεν Μυρμηδόνων πολεμᾶσσεν· αὐτῷρα Αχιλλεὺς.<sup>220</sup>

Βῆρος δέ μεν ἐσκλιπίηρος· χηλοῦ δέ ἀπὸ πῶμαρτούργε

Καλῆς, δαιδαλέης, τὴν οἱ Θέτις ἀργυρόπεζα

Θῆκε εἰπὲν οὐρανὸς ἄγεσθαι, ἐπλήσσασα χιτώνων,

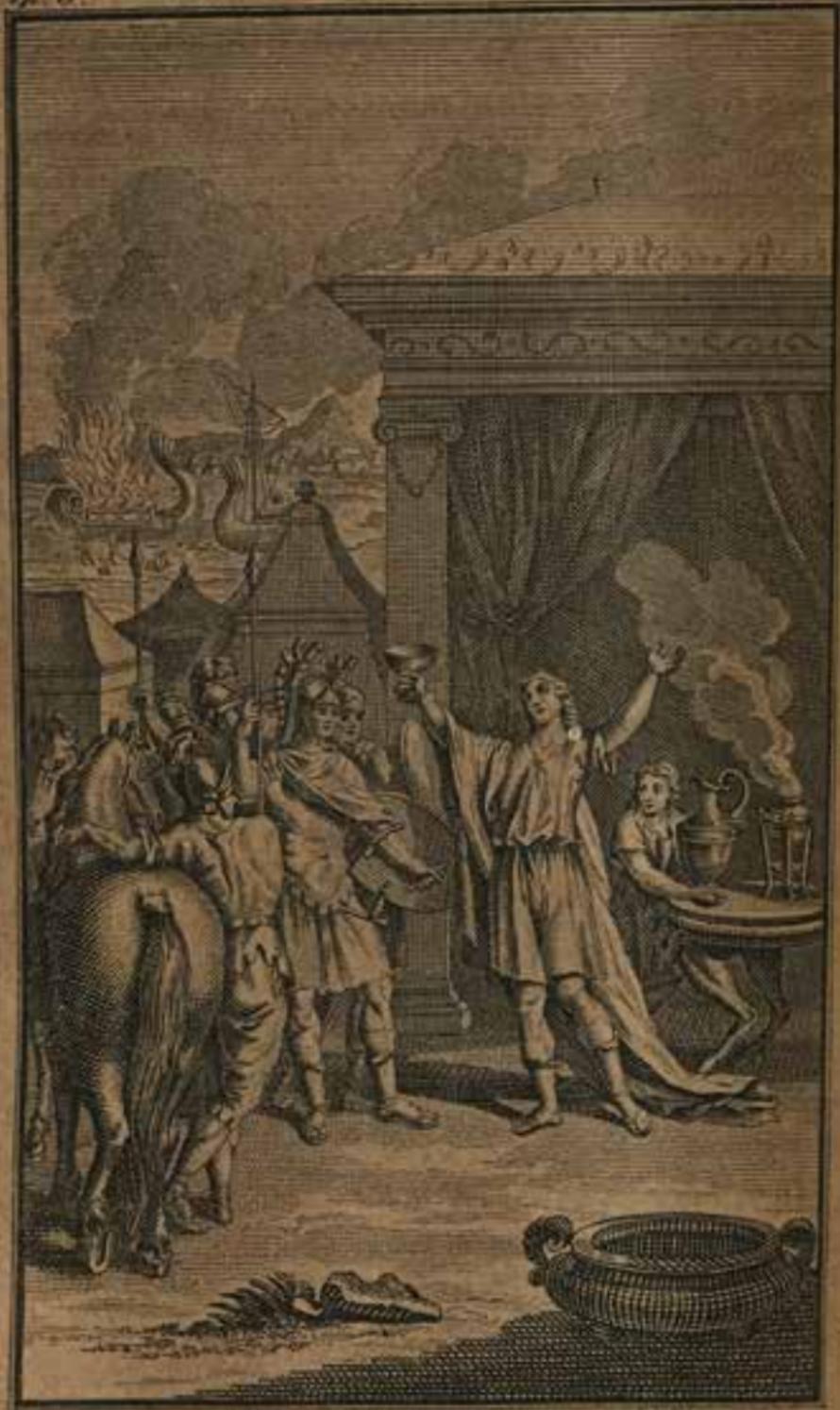
Χλαινάων τὸν ἀνεμοσκεπέων, οὐλῶν τε ταπύτων·

Εὐθα δὲ οἱ δέπας ἐπτε τετυγμένου, οὐδέ τις ἄλλος.<sup>225</sup>

Οὐτέ ἀνδρῶν πίνεσκεν ἀπὸ αὐτοῦ αἴθοπα οἶνον,

Οὐτέ τεως σπένδεσκε Θεῶν, ὅτε μὴ Διὸς πατοῖ·

(32) Οὐ ποιητὴς σωγραφίζει εἴδαισίως ἐνταῦθα τὴν οἰλοτοργίαν μητρὸς τίνος ή δύοια βλέπεται τὸν νιὸν αὐτῆς μελετῶντα να ἀπέλθῃ εἰς πόλεμον φροντίζει ἐπιμελῶς να θέτῃ εἰς τὴν ἀποτελεύην τὰ ὅλα ἐπεῖτα, ὅσα προβλέπει ὅτι ἡμαρτορεῖ να τῷ χρειασθῇ.



Ζεῦ Διοβολάτην κρατᾷ· οὐδὲν μέτρον πατέειν  
Περιπλεγμένη ὁ θησαυρὸς τοῦ Ηρακλέους βασιλεύειν.

Κατὰ ἀνέμους τοὺς σφοδροὺς θιά νὰ ἀντιτείνῃ,  
 Κ' ὁ οἰκητής τὰς αὐτηράς πνοάς των νὰ ἐκκλίνῃ.  
 Οὗτοι συνήρμωσαν πυκνῶς ἀσπίδας τὰς ὥραιας  
 Αἵς ἔκρατούσσαν σ' τὰς ζερρᾶς χεῖρας καὶ ρώμαλαίας.  
 Κ' ἀσπίδες ἐπ' ὀσπίδων μὲν 'σηρίζοντο ἕδραιαι,  
 Ε' πλευρικεφαλαῖν αἱ περικεφαλαῖαι,  
 Κ' ἐπ' ἀνδρὸν ἀνίρον γγιζον δὲ πάσαις ἐπιπολαῖαις  
 Διὶ περικεφαλαῖαι αὐτῶν, αἱ κερμημέναις ὥραιας  
 Μὲ ἵππων τρέχας, σ' τὰς λαμπρὰς λόφους τῶν κλισομένων  
 Προμετωπίδας, κ' ἐπ' αὐτὰς ὑψοχακιλούμενων.  
 Οὕτω ὄλληλοις τῶν πυκνᾶ ἔσαι συντεταγμένοι  
 Οἱ Μυρμιδόνων μαχῆται τότε, οἱ σινδρεπομένοι.

Πάντων δὲ ἐμπρεσθεν αὐτῶν, ὁ Πάτροκλος γέγειτο,  
 Καὶ Αὐτομέδουν σὺν αὐτῷ κ' ἔκαστος προθυμεῖτο,  
 Μὲ ψυχῆς Θάρρος τὸ αὐτὸν, διὰ νὰ ὅδηγήσοιν  
 Τοὺς Μυρμιδόνας, καὶ αὐτοὶ πρῶτοι νὰ πολεμήσουν.

Οὐ δέ 'Αγιλλεὺς εἰς τὴν σκηνὴν ἐμβὰς, ἦνοιξεν εὐθέως  
 Τὴν σκευασμένην κιθωτὸν ποικίλως καὶ ὥραιας,  
 Ήνειχε Θέτις ή Θεὰ σ' τὸ πλοῖον του Θεμένην,  
 Μετά χλαιμίδων ἐκλεκτῶν, χιτῶνων, γεμισμένην  
 Ταπήτων τὸ ἀμά μαλλιωτῶν καὶ ὥραιοποτημένων, (32)  
 Πρὸς τῶν ἀνέμων τὰς πνοὰς σκέπην παρεχομένων.  
 Εἰς ταῦτην ἔκειτο καὶ ἐν ποτήριον, μὲ κάλλος  
 Κ' σκευασμένου Θουμασῶν· ἐκ τοῦ ὅποιον ἄλλος  
 Οἶνον δὲν ἐπιμε κονεῖς, σινδρῶν τῶν ἐπιγεάων,  
 Οὗτε σπουδῆν ἄλλω τινι Θεῶν τῶν ἀειδίων  
 Εἴξ αὐτοὺς ἐσπειδεῖν· εἰκὸν ἐπόταν εἰς τὸν Δία,  
 Τὸν Θεοπάτορα, σπουδῆν να κάμη ἡτον χρεία.

Τὸ ρά τότ' ἔκ χηλοῖο λαβὼν ἐκάθηρε Θεείω  
 Πρῶτου, ἐπειτα δὲ μήψ' ὑδατος καλῆσε ροῦσι·  
 Νήψατο δ' αὐτὸς χεῖρας, ἀφύσσατο δ' αἰθοπα οἴνου· 230  
 Εὔχεται ἐπειτα τὰς μέσω ἔρχεται λεῖσθε δὲ οἴνου,  
 Οὐρανὸν εἰσανθάνει· Δια δὲ οὐ λάθε τερπικέραυνον.

„Ζεῦ σύνα, Δωδώναῖε, Πελασγοῦ, τηλόθε ναῖσσα,  
 „Δωδώνης μεδέων δυσχειμέρου· ἀμφὶ δὲ Σελλοὶ  
 „Σοὶ ναίουσαν υποφῆται, αἰκιτόποδες, γαμακεῦναι· 235

(33) ‘Ο Ποιητὴς δίδει εἰς τὸν Ἀχιλλέα φρονήματα  
 κοιτῆς εὐλαβείας ἡ ὄποια εἶναι συμπαθῆς μὲ τὸν χα-  
 ρακτῆρα ἀνδρὸς δργίλυ παὶ ἀδυσωπήτη, τὸν ὄποιον ἔ-  
 δωκεν εἰς αὐτόγ-

« (34) Εἰς τὴν Δωδώνην, ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ τῶν Με-  
 λοσσῶν (τὸν Δρυνυπόλεως) μεταξὺ Θεσσαλίας καὶ Ἕ-  
 πείρας, εὑρίσκετο ναὸς τοῦ Διὸς πτισθεῖς ὑπὸ τῶν Πε-  
 λασγῶν τῇ ὄποιν οἱ Ἱερεῖς, Σελλοὶ παλέμενοι, διη-  
 γον σιληρόστατον βίον. Τοῦ σποκῆ ἡμῶν ἀντικείμενον  
 δὲ δὲν εἶναι γάλαξαριβώσωμεν ἢν ὅτοι οἱ Ἱερεῖς ἐκα-  
 λέντο Σελλοὶ ἡ Ἑλλοὶ, ἐπειδὴ δὲ Ἡσίοδος ὄνομάζει  
 τὴν Δωδώνην Ἑλλοκίαν καὶ ὅχι Σελλοκίαν· ὃς τις θέλει  
 γὰ πληροφορηθῆ ἐντελεσθερα περὶ τέτυ δύναται γάλαγ-  
 ωση ὅσα δὲ Στράβων ἀναφέρει ἐν διεξόδῳ πρὸς Λύσιν  
 τῆς ἐπὶ τόπο φιλονειπίας τῶν Κριτικῶν.

(35) ‘Η λέξεις „ὑποφῆται“ τὴν ὄποιαν ἀπαν-  
 τῶμεν ἐν τῷ Κειμένῳ εἶναι δῆλον δτι δὲν δύναται γάλ-  
 λωσηθῆ ἀντὶ τῆς „προφῆται“ ὥστινες ηθέλησαν τὰ  
 ἐκλάβυν αὐτήν· ἀλλὰ ἐγκλείει διαφορετικήν ἐντοιαν.  
 Εἰς τὰ σχόλια τοῦ Λιδύμυ ἀναγινώσκομεν ταύτην τὴν

Τοῦτο λαβὼν ἐκ κιβωτοῦ τότ' ὁ υἱὸς Πηλέως,  
 Μὲ Θείου πρῶτον τὸν καπνὸν ἐκάθηρεν εὐθέως· (33)  
 Εἶτα ἐξέπλυνεν αὐτὸ μὲ θόρῳ· καὶ ἀποπλύνων  
 Τὰς χεῖρας του ἐπιμελῶς, ἐγέμισε μὲ οἶνον.  
 Εἶτα ἐν μέσῳ τῆς αὐλῆς συθεὶς, σπουδήν ποιοῦσα  
 Φίς Δια τὸν βροντοποιὸν, ὃς τις τὸν Θεωροῦσε,  
 Μὲ ἀτενὲς πρὸς οὔρανὸν ὅμμα σρεμμένον ὄντα,  
 Καὶ πρὸς αὐτὸν ἀπὸ ψυχῆς τοιαῦτα ἐκβοῶντα·

„Ζεῦ, Δωδώναῖε, κραταιέ! ἐν ὑψει καθεδρεύων·

„Πελασγικέ· ὁ τῆς ψυχρᾶς Δωδώνης βασιλεύων· (34)

„Οπου λατρεύουν σ' οἱ Σελλὸι, οἱ ὑποχρησμωδοῦντες, (35)

„Πόδας μὴ νίπτοντες ποτὲ (36) καὶ κατάγης ὑπνοῦντες· (37)

ἐξῆγησιν αὐτῆς. Ὁ πιοφήτας λέγει τὸν περὶ  
 τὰ χρηγήρια ἀσχολυμένυς, καὶ τὰς μαν-  
 τειας γιγνομένας ὑπὸ τῶν ιερέων ἐκφέ-  
 ροντας. Εἶναι δὲ δῆλον ὅτι εἰς τὸν γαὺς τῶν χρησμο-  
 δοτέντων Θεῶν εὑρίσκοντο καὶ ὑπηρέτας τῶν ιερέων ἡτοι  
 ὑποιερέϊς σὲ τίνες, φαίνεται, διὰ τὰ περδίσωσι χρή-  
 ματα, ἐπεμελῆντο τὰ ἐξηγῆν εἰς τὰς χρηγηριασμένυς  
 τὰς σκοτεινὰς τῶν Σείων χρησμῶν. Λότη ἡ συνήθεια  
 δηλῦται μᾶλλον διὰ τῆς τραγῳδίας τῆς Εύρυκίδης, "Ιων  
 ὅπου ὑτος ὁ νέος ἀφ' ἔ εἶπεν ὅτι ἡ ιέρισσα κάθεται  
 ἐπὶ τῆς τρίποδος καὶ χρησμοδοτεῖ ὅσα ἐμπνέει· αὐτῇ ὁ  
 Άπόλλων, σρέφεται πρὸς τὰς ὑπηρέτας τοῦ ναοῦ καὶ  
 διορίζει αὐτὴν τὰ ἔλθειν ἵνα λυσθῶσιν εἰς τὴν Κασα-  
 λίαν πηγὴν καὶ τὰ ἐπιγρέψυν εἰς τὸν ναὸν διὰ τὰ  
 ἐγγήσιν τὰς χρησμὰς εἰς τὰς χρείαν ἔχοντας τῆς ἐξη-  
 γήσεως αὐτῶν. Ὁ Ομηρος λοιπὸν ἡθέλησε τὰ παρα-

„Η μὲν δὴ ποτ' ἐμὸν ἔπος ἔκλυες εὐζαμένοιο,  
 „Τίμησας μέν ἐμὲ, μέγα δὲ ἵψαο λαὸν Αχαϊῶν·  
 „Ηδὲ ἔτι καὶ νῦν μοι τόδ' ἐπικρήνους ἔέλθωρ.

---

τῆσση ὅτι οἱ Σελλοὶ ὥτοι ἡσαν τοιθτοι τινες ὑποιερεῖς  
 εἰς τὸν ἐν Δωδώνῃ ναὸν· ἀλλὰ τῦτο δὲν φαίνεται ἀρ-  
 μόστον εἰς ταύτην τὴν Ποιητῆς τὴν περίοδον. διότι ἐκ-  
 τὸς ὅπερι αὐτῇ ἡ συνήθεια δὲν ὑπῆρχεν ἀπόμι εἰς τὴν  
 ἐποχὴν τῆς Ὁμήρου, καὶ ὅπερι ὑδὲν ἴχνος αὐτῆς ἀκαν-  
 τῶμεν καὶ εἰς τὰς ισορίας ταύτης τῆς ἀρχαίοτητος· ὥτοι  
 οἱ Σελλοὶ τὰς ὄποις ἀναφέρει ὁ Ποιητής, δὲν εἶναι ὑ-  
 ποιερεῖς ἀλλὰ πρῶτοι τῷ ναῷ ιερεῖς· ὅθεν εἴναι ἀναγ-  
 καῖον νὰ ἔξετάσωμεν τὸ πρᾶγμα ἀκριβέτερα. καὶ οὐτω  
 θεμελιῶντες τὰς συμπερασμὰς ἡμῶν εἰς τὴν ξετωριστὴν  
 ἰδιότητα τῆς ἐν Δωδώνῃ μαντείαν· τὸ ὄποιον ὥτον πάνυ  
 διαφορετικὸν πάντων τῶν ἄλλων μαντείων, θέλει δυ-  
 νηθῶμεν νὰ εὑρισκείμενοι εὐκόλως τὴν ἀληθῆ τῆς λέξεως  
 τῶν· Τποφήτων εἴνοιαν. Εἰτε ὅλα τὰ ἄλλα μαντεῖα  
 ἔδιδον οἱ ιερεῖς τὰς χρησμὰς δεχόμενοι αὐτὰς ἀμέσως  
 παρὰ τῶν Θεῶν αὐτῶν· εἰς τὸ ἐν Δωδώνῃ δὲ δὲν ἔδι-  
 δε τὰς χρησμὰς ὁ Ζεὺς ἀμέσως εἰς τὰς Σελλὰς ιερεῖς  
 αὐτᾶς, ἀλλὰ εἰς τὰς δρῦς, καὶ αἱ θαυματεργοὶ δρῦς με-  
 τοχίτευον αὐτὰς εἰς τὰς ιερεῖς, καὶ ὥτοι εἰς τὰς χρηγηρια-  
 σομένης· διεγένετο οἱ ιερεῖς δὲν ἡσαν κυρίως προφῆ-  
 ται, διότι δὲν ἔδεχοντο πὴν ἀπόκρισιν ἀμέσως ἐπὶ σό-  
 ματος τῆς Θεᾶς, ἀλλ' ἡσαν ὑποφῆται, ἐπειδὴ ἔδε-  
 χοντο αὐτῇ ἐκ σόματος τῶν δρυῶν, ἃν εἴναι συγχω-  
 ρημένον τὰ ἐκφρασθῶμεν οὔτως Λί δρῦς λοιπόν. κυ-  
 ρίως εἰπεῖν, ἡσαν οἱ προφῆται τῆς Διός· οἱ δὲ Σελ-  
 λοὶ ὑποφῆται· καὶ ίδια πῶς ὁ Ποιητής ἐγκλείει εἰς

„Καὶ ἄλλοτέ μου, βασιλεῦ, ἔκουσας εὐχομένου;  
 „Καὶ τὴν ἀντίληψιν τὴν Σὺν Θερμῶς ἔξαιτουμένου·  
 „Κὶ ἐπίμησάς με, σ' τὴν ἐργὴν εὐχῆν τὸν Σου κλίνας,  
 „Καὶ τῶν Ἑλλήνων τὸν σρατὸν ἐκάλυψας μ' ὁδύνας·  
 „Νεῦπον καὶ ἥδη, κραταιὲ, ἀκρόσασιν ωὰ δώσῃς  
 „Ταῦτην μου τὴν ἀπὸ ψυχῆς εὐχῆν ἵνα πληρώσῃς·

μίαν μόνην λέξιν ταῦτην τὴν περιεργείαν ἀξίαν ἀρχαιότητα.

(36) Ἰξεύρομεν ὅτι ἡ σκληράγωγία δὲν εἶναι παράξενος δταν ἐπτελῆται πρὸς μετάνοιαν. Εἴγαται ἀπατάληπτον ὅμως πῶς δύναται τις νὰ φαντασθῇ ὅτι ἀρέσκει τῷ Θεῷ διὰ ῥυπαρότητος καὶ ἀκαθαρσίας θέλων νὰ δοξάσῃ παὶ τιμῆσῃ αὐτὸν, ὅτις ἔδωκεν ἡμῖν ὑδωρ, ἐλαιον, λαντρά, λινόν κ. τ. τ. παὶ μᾶς ἐπρόσταξε νὰ θυμιασώμεθα καὶ ἐν χαιρῷ τῶν ηγειῶν ἡμῶν. Ἡ διδασκαλία τῆς Πυθαγόρου πρὸς τὰς μαθητὰς αὐτοῦ νὰ γίνεται παθαράν παὶ ἐγκρατῆ ἐφῆν εἶναι σοφωτάτη.

(37) Ο Ποιητὴς λέγει παθαρώτατα, ὅτι οἱ Ἱερεῖς θεοῖ δὲν ἔνικτον τὰς πόδας αὐτῶν παὶ ἐκοιμῶντο ἐπὶ τὴν γυμνὴν γῆν πρὸς τιμὴν τῆς Λιός. „Σοὶ νιούσι ἀνικτό ποδες χαματεῦναι·” τὸ ὄποιον „Σοὶ” δὲν πρέπει νὰ επληφθῇ ὡς ὄνομαγικτὴ κτητικῆς, ἀλλὰ δοτικὴ πρωτοτύπης ἀντωνυμίας, ὡς παρατηρῶν ἀκριβῶς ὃ προσεπτικός ἀναγνώσης θέλει παταλάβει, ὅτι ὁ Ποιητὴς λέγει ὅτι ἀπὸ εὐλαβείαν παὶ πρὸς τιμὴν τῆς Θεᾶς αὐτῶν ἐγίνεται οὕτως οἱ Σεκλοί. Τοῦτο τὸ παράδειγμα εἶναι ἀξιοσημείωτον, ὅτι δέ παὶ παράξενον, ἐπειδὴ εἰς τὴν ιεροίαν τῆς ἀρχαιότητος δυνάμεθα νὰ ἀπαντήσωμεν τοιαῦτα τῶν Ἐστικῶν ἐδίμα, οἱ τινες δὶ αὐτηρᾶς γε-

Αὐτὸς μὲν γάρ ἐγὼ μενέω οὐκοῦν ἐν ἀγῶνι,  
 „Αὐλί” ἔταρον πέμπω, πολέσσι μετά Μυρμιδόνεσσι, 240  
 „Μάρνασθαι τῷ κῦδος ἄμα πρόει, εύρύοπα Ζεῦ  
 „Θάρσινον δέ οἱ ἡτορ ἐνὶ φρεσίν, ὅρος καὶ Εὔτερος

ἥς καὶ σκληροδιαιτῆς ἐξήτεν νὰ ἀρέσου εἰς τὸ Θεοῦς.  
 Οὐ Στράβων μ' ὅλον τῦτο, ὃς εἰς τὸ Ζ. αὐτῷ βι-  
 βλίον ὅμιλον διεξοδικῶς περὶ Σελλῶν, δὲν θεωρεῖ ταῦ-  
 την τὴν σκληραγωγίαν ὡς εὐλαβείας ἀποτέλεσμα, ἀλλ' ὡς λειφανού τῆς ἀπαιδευσίας τῶν προγόνων αὐτῶν  
 οἵ τινες βάρβαροι ὄντες καὶ ἀπὸ τόκου εἰς τόκου περι-  
 πλανώμενοι μῆτε τὰ λυτρὰ ἐγκάριζον μῆτε ιλίνην ἀλλην  
 εἰπῇ τὴν γυμνὴν γῆν εἶχον. Αὐλλὰ δέν εἶναι δύσκολον νὰ  
 ύπολαβωμεν ὅτι ἐκεῖνα ὅπῃ εἰς τὸ πρώτης Πελασγίας  
 ἥσαν ἐδιμα καὶ συνήθειατ, διεδέχθησαν καὶ ἐκτελέσαν οἱ  
 ιερεῖς ὅτοι δὲ εὐλάβειαν. Πόσα πράγματα δὲν βλέπει τις καὶ  
 τὴν σήμερον, τῶν ὅποιων ἡ ἀρχὴ ἐκπηγάδει ἀπὸ τὰ ἔ-  
 θιμα τῶν ἀρχαίων, νὰ ἐκτελένται μὲ σῆλον πρὸς εὐ-  
 λάβειαν! Εἶναι πιθανὸν δέ ὅτι ὅτοι οἱ ιερεῖς διὰ ταύ-  
 της τῶν τῆς σκληροδιαιτῆς ἐπεμελῆντο νὰ ἐλκύσουν πρόει  
 ἴαυτης τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὸν θαυμασμὸν τὴν πλή-  
 συς τὸ ὅποιον συνήθιζε νὰ σῇ μὲ τόσην μαλακότητα  
 καὶ καθαρότητα. Τὴν ἀρχὴν τῆς καταστροφῆς τῶν Σελ-  
 λῶν τῷ θιός εἰς μάτην ἱθελε ἐμπήση γιας εἰς τὴν ἀρχαιότητα,  
 διότι δὲν θέλει εὑρεῖ ἀλλοκούτεια ἀρχαῖον ὡς τὸν “Ομηρον.”  
 Οὐ Ηρόδοτος λέγει εἰς τὸ Β. αὐτῷ βιβλ., ὅτι τὸ μαντεῖον  
 τῆς Λιαδώνης ἦν τὸ ἀρχαιότερον ἐν Εὐλλάδι καὶ τὸ μό-  
 νον τῷ καιρῷ ἐκείνῳ. Τὸ γάρ δὴ μαντήιον τῦτο  
 νειρόμιτραι ἀρχαιότατον τῶν ἐν “Ελλησι  
 Χρησηρίων εἴναι. καὶ ἦν τὸν χρόνον τῦτον

„Ἐγὼ μὲν μένοντι τούτῳ ἔσθω, εἰς τὸν σαθμὸν τῶν πλοίων·  
 „Τὸν φίλου μου, μετὰ πολλῶν πολεμιῶν σὺδρεῖων,  
 „Ἐκπέμπω δὲ κατὰ ἐγχρῶν, διὸ οὐ πολεμήσῃ·  
 „Νεῦσον οὖν, κρότιςε Θεέ! δέξαντον ἀποκτητῆς.  
 „Τὴν ψυχὴν Θάρρουνος, αὐτῷ ἐμπνέων εὔτολμον;  
 „Καὶ ὑποεὑρίξου αὐτοῦ τὴν χεῖρα, μὲν οὐδείσα·

μῆνον.” ἄλλ’ ἡ πατωτέρω αὐτῇ προσθήκη . ὅτι τὸ μαντείον τῆτο ἐκτίσθη ὑπότινος Λίγυπτίν ιερίσσης . . . . ἐπειτα δυλεύνυσα αὐτόθι ίδρυσασθαι ὑπὸ φηγῷ πεφυκυιῇ Διός ἱρόν . . . . , ἐκ δὲ τοῦ ταχρηγήριον κατηγήσατο ἐπεὶ συνέλαβε τὴν Ἑλλάδα γλώσσαν κτλ.” ἀνατρεῖται διὰ ταύτης τῆς Ποιητῆς περιόδου μαρτυρῶντος, ὅτι ἐν παιρῷ τοῦ Τρωϊκῆς πολέμου οἱ ὑπηρέται τῆς ιερᾶς τύττης ἦσαν ἄνδρες, Σελλοὶ παλέμενοι καὶ ὅχι γυναῖκες. Οὐ Στράβων ἀναφέρει ἡμῖν τὴν παράξενον παλαιάν μαρτυρίαν ὅτι ὅτος ὁ γαός τὸ πρώτον ἐκτίσθη εἰς Θεσσαλίαν καὶ ἐκεῖθεν ματήγθη (τίνι τρόπῳ εἶναι ἀδηλον) εἰς Δωδώνην· καὶ ὅτι πολλαὶ Θετταλαὶ, ιέρισσαι ἔσαι, ἥκοληνησαν ἐκεῖ· τῶν ὀποίων αἱ ἀπόγονοι ἐγίναν ἐπομένως προφήτιδες. „Συίδας δὲ τοῖς Θετταλοῖς μυθώδεις λόγος προσχαριζόμενος, ἐκεῖθεν τε φησίν εἶναι τὸ ιερόν μετενηγυμένου ἐκ τῆς περὶ Σκοτίαν Πελασγίας. “Εσι δὲ ἡ Σκοτία τῆς Πελασγιώτιδος Θετταλίας, συνακολυθῆσαι δὲ γυναικας τὰς πλεῖστας ὧν ἀπογόνους εἶναι τὰς νῦν προφήτιδας.” Στρβ. κεφ. Z. Άλλ’ ἂς ἐπανέλθωμεν εἰς τὰς Σελλούς. Οὐ Σοφοκλῆς ὅστις μεταξὺ πάντων τῶν Ελλήνων

„Εἶσται, ἢ ῥά καὶ οὗτος ἐπίγηται πολεμῶν  
 „Η μέτερος Θεράπων, ἢ οὐ τότε χεῖρες ἄποτοι  
 „Μαύνηθ', ὅππότ εἴγα περ ἡμετά μῶλου Αἴρησ. 245  
 „Αὐτῷρ ἐπεὶ καὶ ὅποι ναῦφι μάχην ἔνοπτήν τε δίηται,  
 „Α' σκηθῆσιοι ἐπειτα θοῖς ἐπὶ μῆτρας ἰκετο  
 „Τεῦχεσι τε ξὺν πᾶσι, καὶ ἀγγεμάχοις ἑτάροισι.

Ως ἦρατ' εὐχόμενος, τοῦ δὲ ἔκλιε μητέτα Ζεύς.  
 Τῷ δὲ ἔτερον μὲν ἐδώκε πατήρ, ἔτερον δὲ ὀμένευσε. 250  
 Νηῶν μὲν οἱ ἀπώσατθαι πόλεμον τε μάχην τε  
 Δῶκε· σύσσον δὲ συνένευτε μάχης ἐξαπουέεσθαι.  
 Ήτοι δὲ μεν σπείσαστε, καὶ εὐξάμενος Διὸς πατρί,  
 Αὖψι κλιτήν εἰπήλθε, δέπας δὲ ἀπέθηκε ἐνὶ χηλῷ.  
 Στῇ δὲ πόροισι ἐλθὼν κλισίης, ἵτι δὲ ηθελε Θυμῷ. 255

ποιητῶν ἐμιμῆθη περισσότερον τὸν "Ομηρον, ἀναφέρει  
 φάσαστως τὰς Σελλούς εἰς τὰς Τραχινίας. ὅπου δὲ Ἡ-  
 ρακλῆς λέγει πρὸς τὸν νίδν αὐτῷ "Ταλλον.....

Φανῶ δ' ἐγώ τούτοισι συμβαίνοντ' ἵσα  
 Μαντεῖα καὶνά, τοῖς πάλαι ξυνήγορα,  
 Λέτων δρείων καὶ χαμαιποιτῶν ἐγώ  
 Σελλῶν ἐσελθὼν ἄλσος εἰσεγραφάμην  
 Πρὸς τὴς πατρώας καὶ πολυγλώσσου δρυὸς.

"Η μοι χρόνῳ τῷ γῶντι ..... κτλ.

ἀλλὰ περὶ τούτου ῥηθῆσεται ἀκριβέστεραν καὶ διεξοδικότε-  
 ρον εἰς τὰς ύποσημειώσεις τῆς Ξ., 'Οδυσσείας, ὕγειας  
 οὐσης.

„Ινα και Ἐκτωρ ὁ οἰος Πριάμου νῦν γιωρίσῃ,  
 „Οτι θερόπων μ' ὁ πισός (38) ἔβερει να πολεμήσῃ  
 „Κ' ἐμοῦ ἀπόντος· κ' ὅτ' οὐχὶ μόνου ἐνθουσιῶσι  
 „Ἄντι χειρεστου αἱ ἰσχυροί, φρέσκην νὰ προξενώσῃ  
 „Ο' σάκις μοὶ ἀκολουθεῖ, κ' ἐμοῦ εἴναι πληγίου,  
 „Οταν ἔξερχωμαι ἦγὼ κατὰ τῶν ἑναντίων.  
 „Ο' πόταν δὲ ἀπὸ τὰς ναῦς, πολέμου τὴν βαρεῖαν  
 „Ἀποδιώξῃ ταραχὴν, καὶ μόχην τὴν ἄγρειαν,  
 „Δός, μὲ τὰ ὅπλα του, ὅμοιος καὶ φίλους, ἐν ὑγείᾳ  
 „Νὰ ἐπανέλθῃ ὀδλασθῆς σ' τὰ Μυρμιδόνων πλοῖα.

Οὗτῷ προσενύχετ· ὁ δὲ Ζεὺς ἤκουε τὴν εὐχὴν του,  
 Δὲν ἔνευστ ὅμως εἰς τὸ πᾶν κατὰ τὴν αἰτησάντου·  
 Αὔλλὰ τὸ ὑμειούσιτης μόνου νὰ τελειώσῃ,  
 Λύροσσιν δὲ σ' τὸ λοιπὸν δὲν ἔνευστε νὰ διώση.  
 Εἴδωκε μὲν ἀπὸ τὰς ναῦς, μόχην τὴν ὀλεθρίαν  
 Τοῦ Μενοκτίου ὁ οἰος ν' ἀπώσῃ μὲν ὀνδρεῖαν·  
 Διν ἔιευσε δὲ ἐνταῦτῳ διὰ νὰ επετρέψῃ,  
 Α' πὸ τὴν μάχην ὑγιῆς καὶ σῶος ν' επετρέψῃ.  
 Ο' Ἀχιλλεὺς δὲ τὴν σπουδὴν, ἔταν, καὶ προσευχὴν του  
 Τελείστωσε τὴν πρὸς Θεόν, εἰσῆλθε σ' τὴν σκηνὴν του,  
 Καὶ τὸ ποτήριον σπουδῆς σ' τὴν κιβωτὸν ἐγκλείσας  
 Εξῆλθε· κ' ἔμπροσθεν σκηνῆς τὸν ἔσωτον του σήσας

(38) Ο Αχιλλεὺς διατηρεῖ πάντοτε τὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν ὑπεροχὴν την· μ' δλον δποῦ ὄνόμασεν ἀνθετέρω τὸν Πάτροκλον ἀκριβῆ αὐτῆς φίλουν, τὸν διοράσει ἐνταῦθα θεράποντα αὐτῆς, οἷος ἦν τῷ δητι.

Εἰσιδέσειν Τούτων καὶ Αἴγαιοῦ φύλαποι αἰνῆν.

Οἱ δὲ ἄμα Πατρόπολες μεγαλύτεροι Θυρηθέντες

Ἐγγένειον, δῆρος ἐν Τρωτί μέγα φρονεῖσοντες ὄρουσαν.

Αὐτίκα δὲ σφήκεται τὸν κότες; ἔξει ἔντοτε

Εἰνοδίοις, οὓς παῖδες ἐριδμαίνοσιν ἔθουτες, 260

Ἄλισι χροτομέσοντες ὁδῷ ἐπὶ οὖλοις ἔχουτας,

Νηπίαγοι· ξυνὸν δὲ κακὸν πολέσσοις τιθεῖσι·

Τοὺς δὲ εἶπερ παρὰ τὰς τε καὶ τὸν ἀνθρώπος ὁδίγης

Κακήσει σέκουν, οἷς ὁ ἀλκιμον ἡτορ ἔγραψες,

Πρόστω πᾶς πέτεται, καὶ ἀμύνει οἵτις τέκεται· 265

Τῶν τότε Μυρμιδόνες χραδίην καὶ θυμὸν ἔχουτες,

Ἐκ μῆλων ἔχεοντο· βοὴ δὲ ἀσθετεῖς σφύρει.

Πάτροκλος δὲ ἐτάροισιν ἐκέκλετο, μακρὸν ἀνσας.

„Μυρμιδόνες, ἐταρος Πηλεάδεω Αἴγιλῆος·

„Αὐτέρες ἔστε, φίλοι· μυήσασθε δὲ θοιοριδος ἀλκῆς, 270

„Ως ἂν Πηλειδην τελπόσομεν, ὃς μέγις ἄριστος

„Αργείων παρὰ μηνοῖς, καὶ ἀγχέμαχοι Θεράποντες·

„Γυνῶ δὲ καὶ Αἴτρειδης, εὐρυκρεέων Λγαμέμνων,

Εἴθερούσσε τοὺς σρατοὺς, ἔχων ἐπιθυμίαν  
 Νά ιδην Τούσιν κ' Ἀχαιῶν τὴν μάχην τὴν ἄγριαν.  
 Οἱ Μυρμιδόνες πάντες δὲ, βῆματι Θαρράλαδι  
 Σὺν Μενοκίου τῷ οὖτι, προμήχαρουν, τῷ γεναιῷ,  
 Μὲ ἀνυπόμενον ψυχὴν καὶ πρόθυμον καρδίαν,  
 Πότε ν' ὄρμήσουν κατ' ἔχθρῶν εἰς αὐμπλοκὴν ἄγριαν.  
 Κινοῦντο σύμπαντες δ' εὗησι, μὲ σφῆκας ὅμοιούντες,  
 Οἰκοῦντας παρὰ τὰς ὁδούς· οὓς παιδες ἀφροσυαῖντες  
 Κατὰ συνήθειαν κακὸν αὐμπαίζοντες συγχέουν  
 Ερχόμενοι εἰς τὰς ὁδούς, καὶ τοὺς διερεθίζουν,  
 Καὶ διὰ τούτου εἰς πολλοὺς καινὸν κακὸν ποιοῦσι·  
 Διότ' ὃν αἰσαντίωτις τῶν, ὅτ' ὁδοπορεῦσι,  
 Αὐτοὺς ἐγγέκη διαβῆσ· οὗτοις ηρεμητμένοι·  
 Εὔθεως ἐμπροσθεν αὐτοῦ πέτουται ἀθροισμένοι·  
 Πάντες ως σύνεφον πυκνούν, τὰ τέκνα τῶν, ζητοῦντες  
 Νά βοηθήσουν, καὶ αὐτὸν κατακεντοῦν κυκλοῦντες.  
 Καὶ οἱ Μυρμιδόνες τὴν αὐτὴν ἔχοντες πρόθυμίαν  
 Α' πὸ τὰ πλοῖα, κατ' ἔχθραν, ἔτρεχον μὲντολμίαν,  
 Καὶ ἐποίουν θόρυβον βαρύν· οἱ Πάτροκλος δὲ ἀρχίσας,  
 Ταῦτα παρήγειλλεν αὐτοὺς, μεγάλως ἐκβοήσας·  
 „Ω Μυρμιδόνες προσφιλεῖς, σύνοπλοι Ἀχιλλέως·  
 „Ἐλληνες, φίλ' ἀγαπητοί, ἔσσασθε, καὶ γενναῖοι·  
 „Οπλεσθητε μὲν ὄρμητικὴν δίναμον καὶ εὐτολμίαν,  
 „Ινα Πηλέως τὸν οἵτινα σύμερον κατ' ἀξίαν  
 „Τιμῆσωμεν, τὸν δέ τὸν σρατὸν ἀπαντα τῶν Ἀργείων  
 „Ἀρεῖον οὗτα, μετ' αὐτοῦ συνόπλων τέντον ἀνδρεῖων·  
 „Καὶ τὸν Αγαμέμνων βασιλεὺς τὴν βλάβην του γυνωρίσῃ,  
 „Καὶ στις ἐπραλλε πολὺ, μηδὲ θέλων νὰ τιμήσῃ

, Ήν ἄτην, ὅτ' ἄριστον Αὐχαῖον οὐδὲν ἔτισεν.  
 Ως εἰπὼν, ὥτρυνε μένος καὶ Θυμὸν ἐκάπου· 275  
 Εὐ δὲ ἐπεσσον Τρώεσσιν αὐλίκεσσιν· ἀμφὶ δὲ υῆς  
 Σμερόδακέσιν κανούσηρται αὐτάντων ὑπὲρ Λὐχαῖον.  
 Τρῷες δὲ ως εἰδουτο Μενοκτίου σλαμπουν υῖον,  
 Λιότον καὶ Θεράπουτα, σὺν ἔντεσι μαρμαροντας;  
 Πέσσιν ὁράνθη Θυμός, ἐκίνηθεν δὲ φάλαγγες,  
 Ελπόμενοι παρὰ ναῦφι ποδῶνες Ηγλειώνα  
 Μητριμὸν μὲν ἀπορρόψαι, φιλότητα δὲ ἐλέσθαι·  
 Πάπτυγνεν δὲ ἔχαξος ἐπη φύγοις αἰπὺν ὅλεθρουν.  
 Πάτρολος δὲ πρωτεῖς ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ  
 Λιτικρὺν κατὰ μέσσουν, οὗτοι πλεῖστοι κλουέοντο, 285  
 Νῆς παρὰ πρύμνῃ μεγαθύμου Πριωτειλάσου.  
 Καὶ βάλε Πηρσίχμην, ὃς Πασίνας ἵπποκορυντας  
 Ήγαγεν ἐξ Αἰγαδῶνος, ἐπ' Αἴξιον εύρυν ρέοντος·  
 Τένι βαλε δεξιὸν ὅμπον· ὁ δὲ ὑπτιος ἐν κοινήσι

(39) Μὲν πρέκει νὰ ληφθονήσῃ ὁ ἀνάγνωσης, ὅτι τὸ πλοῖον τοῦτο εύρισκετο εἰς τὴν δευτέραν σειρὰν καὶ διὰ ἡ μάχη τοῦν γίνεται μεταξὺ τῶν δύο τότων σειρῶν· οὐδεν ἀναφέρεται ἐνταῦθα ἡ πρύμνη τοῦ πλοίου, ἐπειδὴ ἡ πρώτη ἡτον στρεψμένη πρὸς τὸ μέρος τῆς θαλάσσης.

„Τὸν μεταξὺ τῶν Ἀχαιῶν πλέον ἀνδρειωμένου,  
καὶ ἀρχηγὸν πολεμισῶν οὕτω ἐκλελεγμένου.

Ταῦτα εἰπόντος, ἔνταῦτῷ ὥρμησαν μὲν τολμίαν  
Σύρπαντες κατὰ τῶν ἔχθρῶν· καὶ οὕτω φωνὴν ἄγριαν  
Ἐξίπεμπον καὶ φοβεράν, ἐν τῷ ἐπροχωροῦσαν,  
Ωζε τὰ πλοῖα Ἀχαιῶν πάντοθεν ἀντηχοῦσαν.

Οἱ Τρῶες δὲ τὸν ἴσχυρὸν οὐδὲν τοῦ Μενοετίου  
Μετὰ Θεράποντος αὐτοῦ ἰδόντες τοῦ ἀνδρείου,  
Αἴπο τὴν λάμψιν τῶν σερρῶν ὅπλων κεκυκλωμένους,  
Καὶ ὑπὸ Ἀχιλλέως τοῦ σρατοῦ ἐπακολουθουμένους,  
Εἰς τὰς ψυχάς των ταραχῆν γενθάνθησαν βαθέως,  
Καὶ φάλαγγες τῆς σρατιᾶς συγχύσθησαν εὔθεως.  
Ἐλπίσαντες οὖτ' Ἀχιλλεὺς ὄργην του τὴν βαρεῖσαν  
Αἴπερρόψιν καὶ οὐτὸν αἰτῆσε τὴν φλίαν.  
Οὐθεν ἐκύταξε καθεῖσ τὸ βῆμα ποῦ νέειθύνη,  
Γίνα τὸν ὄλεθρον αὐτοῦ, μὲν τὴν φυγὴν ἐκκλίνη.

Οἱ Πάτροκλοι δὲ κατ' αὐτῶν, τὸ πρῶτον ἐφωρμῆσας,  
Καὶ ἐκ τῆς χειρὸς του τὸ λαμπρὸν ἀκόντιον ἀρήσας,  
Κατὰ τὸ μέσον τῶν ἔχθρῶν, ὅπου συνηθροισμένους  
Τοὺς πλείσους εἶδεν ἀντικρὺ, καὶ συνταρασσομένους,  
Παρὰ τὴν πρύμνην, περισσῶς, τοῦ εὐσκευόσου πλοίου  
Πρωτεσμάσαν τοῦ λαμπροῦ ἥρωας καὶ ἀνδρείου, (39)  
Ἐπλήγωσε δὲ τὸν δεξιὸν φέμον πληγὴν καιρίαν,  
Πυραιχμην, (XII) ἔντα ἀρχηγὸν τῶν ἀπὸ Παιωνίαν  
Ἐκεὶ παρόντων μαχητῶν· οὓς ἐκ τῆς Ἀμυδῶνος,  
Στὸν ἄκρα κειμένης ποταμοῦ Ἀξίου, τοῦ ἀφίσιν  
Τὸ φεῦμα γέοντος αὐτοῦ, ὠδηγεῖ καὶ εὔθεως.  
Πεσὼν δὲ τὰ μῶτα ἐπὶ γῆν ἐζέναξε βαθέως.

Κόππετειν οἰωνάξας· ἔταρος δέ μιν ἀμφεφέσηθεν 290  
 Παρουεῖ· εὐ γάρ Πατροκλος φόβον ἄλευ ἄπασα,  
 Ήγεμονά κτείνεται, ὃς ἀριεστέσκε μάχεσθαι·  
 Εἰκανηῦ δὲ ἐλασσεν, κατὰ δὲ ἔσθετεν αἰθόμενον πῦρ·  
 Ημιδαὶς δὲ ὁρα νηῆς λίπεται αὐτῷ· τοι δὲ ἐρένθεν  
 Τρῶες θεοπεσσών ἐμπέδω· Δανοὶ δὲ τέλεχωτο· 295  
 Νήσος αὐτὸς γλαυκοράς· ὄμαδος δὲ ἀλισσος ἐτύχη.  
 Ως δὲ οὐτὸς σφ' ὑψηλῆς κορυφῆς οὔρεος μεγάλοις·  
 Καίρει πυκνὴν ιερέληην ερεπιγγερέτα Ζεὺς,  
 Εἴκ τε ἔφασον πάπαι σκοπιαὶ καὶ πρώονες ἄκροι,  
 Καὶ νάπαι, οὐρανόθεν δὲ σφ' ὑπερέργη γέπετος αἰθήρ· 300  
 Ως Δανοὶ νηῶν μὲν ἀπωσάμενοι δῆτον πῦρ,  
 Τυτθὸν ἀμέπυευσταιν· πολέμου δὲ αὐτὸν γένεται·

---

(40) *Eis tὴn δμιλίαν ὅκοῦ ἔκαμεν ὁ Πάτροκλος πρὸς τὸν Αχιλλέα ἐπαρακάλεσε νὰ τῷ δῶσῃ τὰ δπλατυ διὰ νὰ δοκιμάσῃ ίσως δυνηθῇ νὰ κροξενήσῃ ἀπτίνα καὶ φωτὸς εἰς τὰς Ελλήνας. Οὐ Ποιητὴς προσέχων εἰς ἐπείνες τὰς λόγυς, ἐνταύπη την τῇ πάραβολῇ ἐλκει ἐξ αὐτῶν ταῦτην τὴν Πατροκλοῦ τὴν ἰδέαν ύπὸ τὴν εἰλόνα τὴν Διὸς, διὰ τοι διασχίζων τὰ νέφη διὰ τῆς ἀπτίνος τῶν περαννῶν του, χέσι φῶς ἐπὶ τὰς κορυφᾶς τῶν ὑψηλῶν βυνῶν τὰς ὄποιας τὰ πεπυκνωμένα νέφη παρίσανον κατεσοφωμένας. Ιδὼ δὲ η εἰκὼν αὐτῇ φυσικῶς θεωρημένη. Καθὼς ὅταν ἀγράπτῃ δὲ Ζεὺς ἀπὸ τοῦ θύμου τῶν ὑρανῶν, βλέπη τις ἀμέσως τὰ ὑπὸ τῶν πεπυκνωμέτων νεφῶν κεκαλυμμένα μέρη, οὐτω καὶ ὁ Πάτροκλος ὡρμήσας μετὰ τῶν ἀνδρείων τὰ δπαδῶν ἐπὶ τοὺς Τρῶας, ἐξέλκει τοὺς Ελλήνας ἀπὸ τὸ σκότος εἰς τὸ ὄποιον ἥσαν βυθισμένοι, καὶ δεινούνει ἀπτίνα φωτὸς εἰς τὰς ὄφθαλμούς αὐτῶν· τύτεσι τοῖς*

Παίσιες δ' οἱ περὶ αὐτὸν, κατατεταραγμένοι  
 Τῇδε σκορπίσθησαν οὐκεῖ, φόβῳ κατεσχημένοι·  
 Διότι φόβησεν αὐτοὺς ὁ Πάτροκλος ὥρμήσας,  
 Καὶ τὸν ἀνδρεῖον ὄρχηγὸν αὐτῷν, τοῦ ζῆν σερήσας·  
 Κ' οὗτῳ ἐδικάξεν αὐτοὺς, ὃπ' Αχαιῶν τὰ πλοῖα  
 Κ' ἔσβεσε φλόγας τοῦ πυρὸς, χειρότου τῇ ἀνδρείᾳ.  
 Κ' οἱ Τρῶες μὲν μετὰ πολλοῦ Θορύβου ὑπεκκλέψαν,  
 Κ' ἡμίκαιους τὸ μελανὸν πλοῖον ἔκει σφάγουν·  
 Οἱ δὲ Αχαιοὶ ἀπὸ παντοῦ τὰ πλοῖα τῶν κυκλοῦστ,  
 Καὶ ἀταξίαν φοβεράν εἰς τοὺς Τρῶας ἐμποιοῦσσι.  
 Ως Ζεὺς δὲ ὁ ἀσραποποιὸς ὅταν ποτὲ ἐκχύσῃ  
 Τῷν ἀσραπῷν τοῦ τὴν σφροδρὰν λόμφῳ, (40) καὶ διαλύσῃ  
 Ζοφερὸν νέφος, δὲ αὐτῆς, καὶ καταποκριμένου,  
 Εἴφ' ὑψηλοῦ, τὴν κορυφὴν, ὅρους ἐφηπλωμένου,  
 Κ' εὐθέως τόπῳ οὖν ψηλοῖς, ἀκρώρειαι μεγάλαι,  
 Σύνδευδρος λόφοι, καὶ ἐξοχαὶ φαίνουστα: ἔτι ἄλλαι·  
 Διέτ' ἀσρός τὸ παχὺ ή ἀσραπὸν σκορπίει,  
 Καὶ τὸν αἰθέρα τὸν πλατύν λαμπρύνει καὶ φωτίζει·  
 Οὕτω καὶ τότε οἱ Αχαιοὶ, φλόγα τὴν ὄλεθρόν  
 Δωίξαντες ἀπὸ τὰς υαῖς, ἐλασσονεύσκαιροι·  
 Νὰ ἀναπνεύσωσι μικρόν· ὅμως ἐπεκρατεῦσε.  
 Ή τοῦ πολέμου ταραχὴ, καὶ η μάχη νικολουθοῦσε;

---

δίδει μικράν ἄνεσιν καὶ ἀναψυχὴν. Ἡ δὲ παροῦσα παραβολὴ εἶναι τόσῳ μᾶλλον δικαία, ἐπειδὴ αὐτῇ η φωτὸς ἀπτίς ὅποῦ πρᾶξένησεν η παρυδία τοῦ Πατρόκλου παρῆλθε τῷ δυτὶ ὡς ἀσραπὴ καὶ ἐσβέσθη σχεδὸν εἰς τὸν αὐτὸν καιρὸν ὅπου ἐλαμψε.

Οὐ γάρ πώ τι Τρῶες ἀρητίλων υπ' Αἴγαιον  
Προτροπόδην φοβέσσοτο μελαινόσαν ἀπὸ νησίου,  
Α'λλ' ἔτ' ἄρ' ἀνθίζαντο, νεῶν δὲ υπόσεικου μάγκη. 305

Εὐθα δέ σύνηρ ἐλευ ἄνδρα, κεδασθείτης ὑσμίνης,  
Ηγεμόνιον· πρῶτος δὲ Μενοκτέου ἄλκιμος νιός,  
Αὐτίκ' ἄρα ερεθίντος Αρητίλοκου βάλε μηρὸν  
Εγγχεῖ ὁξύσεντι, διὰ πρὸ δὲ χαλκὸν ἔλασσε.  
Ρῆξεν δὲ ὄξεον ἔγχος· ὁ δὲ πρημής ἐπὶ γαῖης 310  
Κάππεα· ἀτάρ Μενέλαος ἀρίτος οὐτα Θάσατα,  
Στέροντο γυμνωθέντα παρ' ἀσπίδα· λῦτο δὲ γυῖα.  
Φυλεῖθης δὲ Λυφικλον εφορμηθέντα δοκεύεις,  
Εφθη ὀρεξάμενος πρυμνὸν σκέλος, ἐνθα πάχειος  
Μυῶν ἀνθρώπου πέλεται, περὶ δὲ ἔγχεος αἰχμῇ 315  
Νεῦρο διεσχίσθη· τὸν δὲ σκότος ὅσσα ἐκάλυψε.  
Νεισορίσαι δέ, οἱ μὲν εὗταστοι Ατύμνιον ὁξεῖ δουρὶ<sup>1</sup>  
Αὐτίλοχος, λαπάρης δὲ διάλασσε χαλκεον ἔγχος.  
Ηρίπε δὲ προπόροιμε· Μάρις δὲ αὐτοσχίδα δουρὶ

(41) Θαυμάσιον εἶναι τῷ δοντὶ δύο, δὲ Ποιητὴς ἀφ' οὐ περιέγραψε τόσας μάχας εύρισκει ἀκόμη τὸν τρόπον νάεισάγη οὕτω μεγάλας ποικιλότατας ὅτι μόνον εἰς τὰς πληγὰς καὶ πτώματα τῶν νεκρῶν καὶ τῶν θρησκόντων ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν φράσιν αὐτῆν· οὐδέν εἶναι τῷ ἄλλῳ δύοισι εἰς τὰς εἰκόνας του, καὶ τὸ ἴδιον ῥῆμα „Θυήσειν“ εἶναι πατά διαφόρες τρόπους μετηλλαγμένον. . . . . Τοιαύτη τις κάνταυθα τῷ Ομηρικῷ πέπλῳ ποικιλία ἐμπάσσεται, (λέγει ὁ Εὐσάθιος) καὶ οὐ μόνον κατὰ τοὺς τρόπους

Διότ' οἱ Τρώων μαχηταὶ, εἰς τὸν ὄρμην Αἴρυγεῶν  
 Δὲν τράπησαν εἰς γενικὴν φυγὴν· ἀλλὰ ἐκ τῶν πλοίων  
 Οὐλίγοντες νὰ κυνηγοῦν ὅπισθεν βιαιοθέντες,  
 Ήναυτοῦντο, ἢ τὸν ὄρμην ἔχθρῶν ἀντιταχθέντες.

Η' μάχης τόξος δ' ἐπειδὴ, ἐν τούτοις, σιελύθη,  
 Εἰς κάθε μέρος συμπλοκή ἰδίως ἐκροτήθη.  
 Οἵπου καθεῖσ τῶν ὄρχηγῶν, Ἐλλήνων, τῶν γῆραών  
 Εὔφρονευσ' ἐκ τῶν ἑδηγῶν τῆς σρατιᾶς τῶν Τρώων.  
 Πρῶτος αὖτις Πάτροκλος ἦών, ὑποχωροῦντ' ἐμπρός του,  
 Τὸν Ἀρηίλυκον, (41) εὐθὺς διὰ τοῦ δόρατός του  
 Τὸν μηρὸν πληγώσεν αἵτοῦ, καὶ μὲ συντέτριψενον.  
 Οἶστιν, τὸν ἑρόϊψ' ἐπὶ γῆν προῦμυτα ἡπλωμένον.  
 Μεγάλας δ' ὁ λαγυρὸς πολεμιζῆς ὠρμήσας  
 Κατὰ τοῦ Θόαντος, κ' αἵτοῦ τὸ δόρυ ἀποστίσας,  
 Εἰς τὸ, ἀπιέδος γυμνωθέν, σῆθος του τὸν πληγώνες,  
 Καὶ δὲ αἰχμῆς τῆς σιδηρᾶς τὰ μέλη του νεκρώνει.  
 Τὸν Ἀμφιον ὄρμῶντα δὲ, ἰδὼν υἱὸς Φυλέως  
 Πρόλαβε, δόρυ τὸ σερρὸν σφῆτας παρευθέως,  
 Καὶ διεπέρασεν αἵτοῦ τὸ κάτω σκέλους, ὅπου  
 Τὸν γαεροκυνήμην τὸ παχὺ ὑπόργει τοῦ ἀνθρώπου.  
 Τὰ νεῦρα αἵτοῦ δὲ ὁ σκληρὸς σιδηρος διασχίσας  
 Τὸν νεκρώσε, σκότος πικρὸν σ' τοῦματου ἐπιχύσας.  
 Αὐτίλογος δὲ ὁ τιὸς Νίκορος τοῦ Νηλέως,  
 Δεὶ τοῦ δόρατος αἵτοῦ, τοῦ πειδηροῦ κ' ὀξέος,  
 Εἰς τὸν λαγόνα ἐνταῦτῷ, Ἀτίμικον πληγώνει,  
 Καὶ ἐμπροσθέντου κατὰ γῆς ἀπνουν τὸν ἔξαπλώνει.

τῶν πληγῶντε καὶ πτωμάτων, ἀλλὰ καὶ  
 κατὰ φράσιν τὴν αὕτη τοῦ ἔθνους."

Αὐτιλόχῳ ἐπόρουσε καστυνήτοιο χολωθεῖς 320

Στὸς πρόσθεν νέκυος· τοῦ δὲ ἀντίθεος Θρασυμῆδης

Εὐφθη ὁρεξόμενος, πρὶν οὔτοσαι, οὐδὲ ὄφατεν,

Ω̄ μον ἄφαρ· πρύμνον δὲ βραχίονα δουρὸς ἀκοκτή.

Δρούψ' ἀπὸ μυώνων, ἀπὸ δὲ ὅτειον ὅγοις ὥραξε·

Δουπησεν δὲ πεσὼν, κατὰ δὲ σκέτος ὅπερ ἔκάλυψεν. 325

Ω̄ς τῷ μὲν δοιοῖστε καστυνήτοισι δαμέντε

Βίτην εἰς Γρεβός, Σαρπηδόνος ἑσθλοὶ ἐταῖροι,

Τίες ἀκοντιζαὶ Αἰμισώδερον, ὅστις Χέμαραν

Θρέψεν ὀμαρμακέτην, πολέστω κακὸν ἀνθρώποισιν.

Αἴας δὲ Κλεόβουλον Οἰκιαδῆς ἐπορύσσας 330

Ζωὸν ἔλε, βλαφθέντα κατὰ κλόνουν· ἀλλὰ οἱ αἴθι

Λύτε μένος, πλήξας ξίφει αὐχένα κωπύεντι·

Πῶν δὲ ὑπεθερμάνη ξίφος αἴματι· τὸν δὲ κατ' ὅστε

Εὐλαβε πορφύρεος θάνατος, καὶ μοῖρα κρατασθή.

Πηνέλεως δὲ Λύκων τε, σύνεδραμον· ἔγχεται μὲν γάρ 335

Ημεροτον ἀλλήλων, μέλεον δὲ τὴν τοσαν ὄμφω·

Τῷ δὲ αὐτὶς ξιφέσσει συνέδραμον· ἐνθα Λύκων μὲν

Γιπποκόμου κόρυθος φάλον ἤλασσεν, ἀμφὶ δὲ οὔτοιν

Φάσγανον ἕρραισθη· οὐδὲ ὑπὲρ οὐστος αὐχένα θεῖνε

Πηνέλεως, πᾶν δὲ εἰσὼν ἔδυ ξίφος, ἔπχε δὲ οἷον 340

(42) Οὐ Αἰμισώδαρος ἦτον βασιλεὺς τῆς Καρίας, τοῦ  
ὅποιν τὴν θυγατέρα ἐγγημεν διελλεροφόντης· τοι εἰπει-  
δή διελλεροφόντης ἀνταῦθα τὸν λαϊρὸν καθ' ὃν ὑ-  
πῆρξεν ἡ Χίμαιρα λαὶ παρὰ τίνι ὑπῆρξεν, οἱ ἀρχαῖοι  
ἐσυμπέριανταν ἐν ταύτῃς τῆς περιόδου ὅτι δέν εἶναι πε-  
πλασμένη ἡ ὑπαρξία αὐτῆς, ἀλλ' ὅτι ἦτον κάπνεν σῶον  
ἀπὸ τὰς ποιμνιας τοῦ βασιλέως τέττυ, τὸ ἐποῖον ἐλθόν  
εἰς λύσσαν ἐπροδέγησε μεγάλας σημίας, ὡς καὶ ὁ Καλυ-  
δώνιος χοῖρος.

Ο' Μόρης (XII) προγιούσεις πολὺ διὰ τὸν ἀδελφόν του,  
Τοῦ Ἀντίλοχοῦ ὄρμα ἔγγυς μὲν δέρυ τὸ σερρόν του,  
Κ' ἐξαῦτη ἐμπρὸς εἰς τὸν υεκρόν· αὐλὰ πρὸ τοῦ ν' ἀφῆτη  
Τὸ δέρυ του ἐκ τῆς χειρὸς, πρόσκαστε ν' ἀκοντίσῃ  
Ο' Θεσπιανῆς κατ' αὐτοῦ, κ' ἐπλήγωσε βαρεώς  
Τὸν ὄμοιον του ἐπιτυγχάνει· ὁ οἰδηρός δ' οὔξεως  
Τ' ὀκρονὸς βραχίουν αὐτοῦ ἔκαψε, αὐτὸς γωρίσας  
Ἐκ τῶν μυρώνων, καὶ τὸν ὄξοῦν σύντριψεν εἰς τούπησασ  
Καὶ οὕτω πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν ἐβρόντησε βαρεώς,  
Καὶ σκότος καλύψε πεκρὸν τὸ ὄμμα του εἰθέως.

Οὕτω οἱ δύο ἀδελφοί, σύνοπλοι Σαρπηδόνοις,  
Τὸ πότιν Νέζερος οὐδὲν φρουρεῖθησαν ευγχρόοντος·  
Αὐτοσωθάρ (XIII) ἐντες μίοι, Χίμαιραν τὴν ὄγριαν  
Τοῦ ἀναθρέψαντος, (42) πολλοῖς ἀνθρώποις ὀλεθρίαν.  
Ἄλλας οἱ Οἰλέως δὲ ἔζωγροντεν, ωρμήσας,  
Κλεόβουλον, (XIV) εἰς τὴν ταραχὴν τῆς μάχης θεωρήσας  
Ἐμποδισθέντα· καὶ ἐνταῦτῳ τὸ ξίφος του βυθίζει  
Εἰς τὸν λαιμὸν, καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ σώματος γωρίζει  
Καὶ τὸ μὲν ξίφος ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ αἵματος θερμάνθη,  
Σκότος θουάτου δ' ἐπ' αὐτὸν πεκρὸν περιεκτάνθη.  
Πηνέλαος καὶ Λύκων (XV) δὲ, ἀμφότεροι ματαιώς  
Αὐληλορρίψαντες αὐτῶν τὰ δέρατα, εὐθέως  
Συμβόλλοντα διὰ τὸν ξίφων, μετὰ ὄρμῆς βιαιάς  
Καὶ οἱ μὲν Λύκων τὸν καλὸν τῆς περικεφαλαίας  
Κτύπησε λόρου· ἄλλ' αὐτοῦ τὸ ξίφος ἐτζακίσθη·  
Τὸ Πηνελάου, κατώ δὲ ὡτίου, ἐβυθίσθη  
Εἰς τὸν τοῦ Λύκωνος λαιμόν· καὶ ή νεχωρισμένη  
Ἐκ τοῦ αὐχένος κεφαλή, ἔμεινε κρεμαμένη

Δέρμα· παρηέρθη δὲ κάρη, ὑπέλιυτο δὲ γῆσα.

Μηριόνης δὲ Αὐχόμαυτα κεχεισ ποσὶ καρπαλίμοισι,

Νύξ' ἐππων ἐπιβησόμενου, κατὰ δεξιὸν ὄμοι.

Ηριπε δὲ ἔξ ὀχέων, κατὰ δὲ ὄφιαλμῶν κέχυτ' ἄχλυς.

Ιδομενεὺς δὲ Ερύμαυτα κατὰ σόμα μηλέτη χαλκῷ 345

Νύξε· τὸ δὲ ἀνταρὺν δόρυ χάλκεον ἐξεπέρησε,

Νέρθεν υπ' ἐγκεφάλοις, κέασσε δὲ ἄρ' ὁζεία λεικά.

Εἴκ δὲ τύναχθεν ὀδόντες, ἐνέπληγθεν δὲ οἱ ἄμφω

Αἴματος ὄφιαλμοι, τὸ δὲ ἀνὰ σόμα καὶ κατὰ ρίνας

Πρῆσε χαυών· Θανάτου δὲ μέλαν νίφος ἀμφεκάλυψεν. 350

Οὗτοι ὅρ' ἡγεμόνες Δαναῶν ἔλου ἄνδρα ἔπλασος.

Ωἱς δὲ λύκοις ἄριεσσιν ἐπέχρασον, ή δρίφοιτε,

Σίνται, υπ' ἐκ μηλῶν αἰρεύμενοι, αἳ τ' ἐν ὄρεσσι

Παρμένος σφραδήγει διέτμαγεν· οἱ δὲ ιδόντες,

Αἵψα διαρπάζουσιν ἀνάλκιδα Θύμουν ἔχούσας. 355

Ωἱς Δαναι· Τρώεσσιν ἐπέχρασον· οἱ δὲ φόβοιο

Δισκελάδου μνήσαντο, λάθουτο δὲ Θεούριδος ἀλλῆς.

Α'πὸ τὸ δέρμα μουσχᾶ· ὁ Λύκων δ' ἔξηπλωθη,  
 Καὶ πᾶν τοῦ σώματος αὐτοῦ μέλος κατενεκρώθη.  
 Ο' Μηριάνης φθάσας δὲ, νὰ φύγῃ μελετῶντα  
 Ακάμαντα, καὶ ἐπ' αὐτοῦ τὴν ὄμαξαν πυδῶντα,  
 Τὸν ἀπλήγωσε σὲ τὸν δεξιὸν ἄμον· καὶ ὡς ἐρίξετον  
 Εἰς τῆς ἀμάξης, τὸ παρὸν σκότος ἐκόλυψε τὸν.  
 Ερύμαντα (XVI) δὲ Ἰδομενεὺς μὲν δέρυ τὸ ὄξυμμένον  
 Στὸ σόμα εὗρε· καὶ ὁ σκληρὸς σιδηρὸς διαβαίνων  
 Τοῦ σόματός του ὥντικρον, ἐπέρασε δριμέως  
 Κάτω τοῦ ἐγκεφάλου αὐτοῦ· καὶ τὰ ὅσα βιαιώς  
 Συντρίψας, ἔκαμεν εὐθὺς ἵνα ἐκτιναχθῶσι,  
 Καὶ οἱ ὀδόντες ἐνταῦτῷ, καὶ μὲν αἷμα νῦν ἐμπληγθεῖσε  
 Αὐμφότεροι τὸν οἱ ὄρθια λυμοῖ· τὰ ρεῖλα δὲ αἷματός του  
 Εἰς τῶν μυκτήρων ἄφα δὲ καὶ ἐκ τοῦ σόματός του  
 Εχέοντο ἐπὶ τὴν γῆν· καὶ οὕτω ἐκυκλώθη  
 Δ' πὸ θανάτου τὸ πυκνὸν νέφος καὶ ἐνεκρώθη.

Οὕτω καθειστῶν ἀρχηγῶν, Ἐλλήνων, τῶν γρεῶν,  
 Ερόνευστ' ἐκ τῶν ὀδηγῶν τῆς δρατιᾶς τῶν Τρεῶν.  
 Ως αἴμοβόροι λύκοι δὲ, ὅποταν ἀπαυτῶν  
 Ερίρους γῆτε καὶ ὄρνους, ὅπου γένελ' ἰδῶσι  
 Εἰς τῶν Θρεμμάτων τῶν λοιπῶν ὅτε εἶναι μακρυμμένοι,  
 Τῇδε κάκει σὲ τὰ ὑψηλὰ ὅρη πεπλανημένοι,  
 Διὰ τὴν ἀγνοιαν βοσκούν, ἐπόνω των βιαιώς  
 Ορμῶσι πάντες, καὶ αὐτοὺς ἀρπάζουσι εὐθέως.  
 Οὕτω κατὰ Τρωαδίτῶν οἱ Ἐλλήνες ὠρμοῦσαν,  
 Οἵτινες Θόρυβον φυγῆς κακόηχον ποιοῦσαν.  
 Διὸς ἡζήτουν τὸν δεινοῦν καθίνουν νὰ σωθεῖσι,  
 Παραπτυχίεντες παυτελῆς τοῦ νὰ ἀντιστοιχῶσι.

Διας δ' ὁ μέγας αἰὲν ἐφ' Εὔτορι χαλκοκορυσῆ  
 Γέετ' ἀκοντίσαι· ὁ δὲ ἴδρειη πολέμου,  
 Αὐτοῦ δὲ ταυρείη κεκαλυμμένος εὐρέας ὥμους, 360  
 Σκέπτεται δῖςων τε ροΐζου, καὶ δυῦπου ἀκόντων·  
 Ή μὲν δὴ γάνυστε μάχης ἑτεραλκεῖα μίκην,  
 Αὐλλὰ καὶ καὶ ως ἀνέμιμενα, σάω δὲ ἔρινος ἑταίρους.  
 Ως δὲ ὅτε ἀπὸ Οὐλύμπου μέρος ἐρχεταις οὐρανὸν εἰσω,  
 Αἴθερος ἐκ δίης, ὅτε τε Ζεὺς λαικαπα τείνει· 365  
 Ως τῶν ἐκ νηῶν γένετο Γαγήτε Φύδος τε·  
 Οὐδὲ κατὰ μοῖραν πέρασον πάλαι. Εὔτορα δὲ ἵπποι  
 Εὔφερον ωκύποδες σὺν τεύχεσι· λεῖπε δὲ λαὸν

---

(43) Οὐ ποιητὴς παρισάνει ἐνταῦθα τὸν "Εὔτορα  
 φεύγοντα καὶ κατὰ καιρὸς ἰσάμενον ἵνα σώσῃ τὸν γρα-  
 τὸν αὐτῷ· καὶ αὕτη ἐσὶν ἡ κυρία ἐνγοια τῆς ἐν τῷ 363 τοῦ  
 Κειμένῳ γίγνεται, „ἀνέμιμνε“ ὡς ὁ ἀοιδημός Εὐτάθιος  
 παρατηρῶν λέγει. „Τὸ δὲ ἀνέμιμνεν ὃ πάντη  
 λύει τὴν τὸν "Εὔτορος φυγὴν, ἀλλὰ μᾶλλον  
 βεβαιοῦ ὃ γάρ ἐμενεν δὲ "Εὔτωρ ὡς ἐξ ἀρ-  
 χῆς, ἀλλ' ἀνέμενεν, ἢ γυνν ὑποχωρήσας μι-  
 κρὸν πάλιν ἐμενε· τοῦτο γάρ ἡ „Ἄναδε“ πρό-  
 θεσις ἐνταῦθα δηλοῖ· οὐτω καὶ ἀναμάρτε-  
 σσαι, τὸ πάλιν μάχεσσαι, καὶ ἀναπαλαίειν,  
 τὸ ἐκ δευτέρου παλαίειν, καὶ ἄλλα μύρια“

(44) Οὐ ποιητὴς παρέβαλε τὰς ἐπὶ τὰ πλοῖα ἐμ-  
 πίπτοντας Τρῶας μὲ πεπυλνωμένον νέφος, τὸ δποτὸν  
 καταφερόμενον ἐγείρει φοβερὰν ἀτεμοῖξάλην· παὶ ἐν-  
 ταῦθα παραβάλλει τὴν φυγὴν αὐτῶν μὲ τὸ ἴδιον νέ-  
 φος ὑψόμενον πρὸς θρανόν· Ἡ εἰς τὴν ἐνταῦθα παρα-  
 βολὴν ἐμφωλεύεσσα δὲ ἀραιότης καὶ ποιητικὴ τέχνη

Ο μέγας Αἴας πάντα δὲ, τὸν σιδηρωπλεσμένον  
 Εκτόρα, ἥθελε μ' αὐτοῦ δόσου τὸ ἔξυμμένον  
 Νὰ ἀκοντίσῃ· οὗτος δὲ τῆς μόχης γυμνασμένος,  
 Μὲ τὸν αἰσπίδα τοὺς πλάτεῖς ὄμοις κεκαλυμμένος,  
 Τῶν τε βελῶν τὸν συργμὸν πάντα παρετησίσε,  
 Καὶ ἡχὸν δοράτων τὸν Θορύ· καὶ ἀν δὲν ἡγούσας  
 Οὐτὶ ή μέκη τὸν σρατὸν τῶν Τρώων νὰ ἀφίνῃ  
 Ήρξατο, καὶ εἰς Ἀχαιῶν τὰ τάγματα νὰ κλέψῃ,  
 Α' πὸ καρὸν κατὰ καιρὸν, ἵσατο πάλαι μένων, (43)  
 Καύτον σρατὸν ἔσωξ' αὐτοῦ, τὸν εἰς φυγὴν τραμμένον.  
 Ως δὲ ἀπὸ τοῦ ὑψηλοῦ Ὄλύμπου ὄνταβαῖνον  
 Φαίναται που ἐν οὐρανῷ μέφος πεπυκνωμένον,  
 Οὐταν, εἰν ὃ εἰν ὁσαιδήρε εῦδιος, μὲ μεγάλην  
 Επαπειλῆτινα ὁ Ζεὺς, τὸ πᾶν, σύνεμοζάλην.  
 Οὔτω καὶ τότ' ἀπὸ τὰς υπὸν οἱ Τρώες διωγμένοι, (44)  
 Μετὰ Θορύσου εἰς φυγὴν ἔτρεχον τετραμμένοι.  
 Ή ἀταξία σ' τὸν σρατὸν παντοῦ ἐπεκρατοῦσε,  
 Οὐτις ὀπίσω; ὀπρεπῶς τραπεῖς, ὑπεγωροῦσε.  
 Τὸν Ἔκτορα δὲ οἱ ταχεῖς ἵπποι, καθωπλεσμένον  
 Εξέφερον τῆς ταραχῆς, ὄντα βεβιασμένον

---

εἶναι, ὅτι ἀπὸ δόλου τὸ τεθορυβυμένης καὶ φεύγοντας  
 πολεμιστὰς τύτυς πατεσκεύασε καὶ παρέτησεν δὲ θεόπ-  
 νευσος Ὁμηρος δύω ὑποκείμενα, τὴν Φυγὴν καὶ τὸν  
 Φόβον, τὰ ὄποια μακρύνονται ἀπὸ τὰ πλοῖα τῶν Ἑλ-  
 λήνων καὶ σπεύδουσι πρὸς Τριάδα. „Ως τῶν ἐκ νη-  
 ᾱν γένετο ἴαχή τε Φόβος τε.“ Εἰς τὴν πα-  
 ράφρασίν μις δὲ δὲν ἔδυνήθην νὰ φυλάξω τὴν ιδιότρο-  
 πον τὴν Ποιητῇ ἐκφρασιν διὰ τὸ ὑψηλὸν αὐτῆς.

Τρωϊκὸν, οὓς σίκουτας ὄρυκτὴ τάφρος ἔρυκε.

Πολλοὶ δὲ εὐ τάφρῳ ἐρυσάρματες ὥκεις ἵπποι 370

Ἄξιοι δέ ποιώτῳ ρύμῳ λίπου ἄρματ' αἰνάκτων.

Πάτροκλος δὲ ἔπειτο σφεδεμαῖσι Δικαιοῖσι κελεύων,

Τρωσὶ κακὸν φρουρίων· οἱ δὲ ἰαχῆτε φόβῳ τε

Πάσσας πλήγασιν ὀδοῦς, ἐπεὶ ἀρ τηρόγεν· υψὶ δὲ σέλλη

Σκιδυαῖς ὑπαὶ νεφέων· ταυτόντο δὲ μῶνυχες ἵπποι 375

Αἴψορόν προτὶ ἄξιν, μεῖνον ἄπο καὶ κλεσιάων.

Πάτροκλος δὲ οὐ πλεῖστον ὄρωμένου θέε λαὸν,

Τῇ δὲ ἔχ' ὄμοικλήσας· ὑπὸ δὲ ἄξοι φύτες ἐπιπτον

Πρηνίσσες ἔξ ὀχέων, δίφροι δὲ ὀνεκυμβαλίαζον.

Αὐτικροὶ δὲ αὖτε τάφρου ὑπέρθοροιν ὠκέεις ἵπποι, 380

Αἴμαροτοι, οὓς Πηλῆι Θεοὶ δόσταν ἀγλαὰ διώρατο.

Πρόσσω πέμψειοι· ἐπὶ δὲ Εὔκτορο κίλετο Θυμός·

Γέτο γάρ βαλέειν· τὸν δὲ ἐκρέροντας ὠκέεις ἵπποι.

(45) Περὶ τῶν Ἱππων τῷ "Εὐκτορος εἶπεν δὲ Ποιητὴς  
ὅσον καὶ ὅπως ή ποιητικὴ τῷ εἰσυγχώρει νὰ εἰπῇ περὶ<sup>1</sup>  
Ἱππων ποιηῶν καὶ θνητῶν· παρέσημεν αὐτὸς ἐπὶ τὰς  
δύθας τῆς τάφρου ἀφρίζοντας καὶ χρεματιζομένες ὑπὸ<sup>2</sup>  
επενοχωρίας διότι δὲν ἡμπορεῖσαν νὰ πηδήσουν πέραν.  
Αὐλλ' οἱ ἀθάνατοι τῷ "Ἀχιλλέως Ἱπποι δὲν εὐρίσκουν  
κάμμιαν δυσκολίαν, διαβαίνουν ἀμέσως τὴν τάφρου καὶ  
τρέχουσιν, ως ιπτάμενοι, ἐπὶ τὴν πεδιάδα.

Ή, ἀφέσ' αὐτοῦ τοὺς μαχητὰς σκληρῶς διωκουμένους  
 Καὶ ὑπὸ τῆς τάφρου, σ' τὴν ὁρμὴν φυγῆς, κωλυουμένους·  
 Εὖ γέ εὐκένητοι πολλοὶ ἵπποι ὑπεξευγμένοι,  
 Τὸν ἄκρα συντρίψαντες ρύμων, ἀφιεν λελυμένοι,  
 Αἰμάξας τὰς βασιλικὰς· Πάτροκλος δὲ συντίως  
 Εδίωκεν ἀκολουθῶν, καὶ ἐπρόσταξε συγχρόνως  
 Τὸν Ἀχαιῶν τοὺς μαχητὰς, νέον ἀκολούθουν ὄνδρεις,  
 Κακῶς περὶ Τριφαδιτῶν φρουρῶν καὶ ὀλεθρίως.  
 Οἵτινες ἀπὸ τὴν φυγῆς βοῆν τεταραγμένοι,  
 Πάντες τοὺς δρόμους, πανταχοῦ, πλήρωσαν, σκεδασμένοι.  
 Νέφη πυκνὰ κονκροτοῦ, πρὸς οὔρανον ὑψοῦντο,  
 Καὶ μὲ ταχύτητα σφοδρὰν οἱ ἵπποι ἔκπλουντο,  
 Διπό τὰ πλοῖα καὶ σκηνὰς ὅπερι τετραμμένοι,  
 Καὶ πρὸς τὸν πόλιν, τὴν ὁδὸν πρόσω διευθυμμένοι.  
 Οὐ Πάτροκλος δέ, ἐπου πολλοὺς φεύγοντας θεωροῦσε,  
 Εἴκει, φωνάζων καὶ ἀπειλῶν μεγάλως, ἐφωρμούσε.  
 Αὐδρεῖς ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν πίπτοντες κρημνισμένοι,  
 Ήσαν σ' τοὺς ἄξωνας αὐτῶν προῦμπτοι ὑπηρπλωμένοι.  
 Αὐτραμμένοι πάνταχοῦ πίπτοντες ἐκροτοῦσαν  
 Σφοδρῶς οἱ δίφροι ἀμαξῶν, καὶ τὰς ὁδοὺς πληροῦσαν.  
 Οἱ δὲ ταχεῖς καὶ μὴ θυητοὶ ἵπποι οἱ εἰς τὸν Πηλέα  
 Δῷρα δοθέντες ἐκ Θεῶν, μὲν βήματα ὥξεισ,  
 Κατὰ τὸν τάφρον ἀντικρὺ εὔκολον ὑπερπηδοῦσαν, (45)  
 Καὶ εἰς τὰ πρόσω μὲ σφοδρὰν ὁρμὴν ἐπρεγωροῦσαν.  
 Διότ' εἰ Πάτροκλος, πολὺ εὐχετο νέον ἀπαντήσῃ  
 Τὸν "Εκτορα, ἐπιθυμῶν νὰ τὸν διακοντίσῃ."  
 Οὐ οἱ εὐνένητοι αὐτοῦ ἵπποι, μέρην μεγαλήν  
 Τρέχοντες, ἐφερον μακρὰν ἀπὸ φυγῆς τὴν ζάλην.

Ως δ' ὑπὸ λαικαπι πᾶσα κελαυὴ βέβριθε χθῶν  
 Ήματ' ὄπωρον, ὅτε λαδρότατον χέει ὕδωρ 385  
 Ζεὺς, ὅτε δὲ ρύπαντος κατεπάμενος χαλεπήνη,  
 Οἳ βίη εἰν αγροῦ σκολιὸς κρύνωσι θύμισας,  
 Εἴ δὲ δέκην ἐλάσωσι, Θεὰν ὅπει οὐκ ἀλέγουτες·  
 Τῶν δὲ ποιητές μὲν ποταμοὶ πλήθουσι ρέοντες,  
 Πολλὸς δὲ καλτὺς τότες αποτμήγουσι χαράδρας, 390  
 Εἰς δὲ ὅλα περρυράην μεγάλα ζενάχουσι ρέοντες  
 Εξ ὄρεών επὶ κυρῷ μυνῆει δέ τε ἔργον ἀνθρώπων·  
 Ως ἵπποι Τσωοὶ μεγαλα ζενάχοντο θέουσαι.  
 Πάτροκλος δὲ ἐπεὶ οὖν πρώτας ἐπέκερσε φάλαγγας,  
 Δῆψεν οὐκανέργειαν παλιμπετέσ, οὐδὲ πόληρος 395  
 Εἴλα ιεμένους ἐπιβολέμεν, ἀλλὰ μεσηγὸν  
 Νηρῶν καὶ ποταμῶν καὶ τείχεος ὑψηλοῖο  
 Κτεῖνε μεταίσταν, πολέων δὲ ἀπετίνυτο ποιήν.  
 Εὐθέως δὲ τοις Πρόνοοι πρώτου βίλε δουλοὶ φαεινῷ,  
 Στέρνυσι γυμνωθέντα παρ' ὄσπιδα· λύσε δὲ γυῖα. 400

(46) Ἐπ ταύτης τῆς περιόδου γίνεται δῆλον ὅτι διαποιητὴς εἶχεν ἀκίση τι περὶ τὴν κατακλυσμῆν ἐν καιρῷ Νῶε, ἢτε περὶ τὴν Ἀευκαλίωνος, καὶ ὅτι ἐγνώρισε καὶ αὐτὸς, ὅτι δὲ Θεὸς ἐπέφερε κατακλυσμὸν διὰ νῦν τιμωρήσῃ τὰς ἀνθρώπους διὰ τὰς ἀνομίαστας.

(47) Οὐ πάτροκλος ἐνθυμεῖται ἐνταῦθα ὅτι παρέβη τὰς προσαγάπας τῇ Ἀχιλλέως διώξεις μακράν τὰς Τρώας, διεγειρέσθει καὶ κατατάττεται μεταξὺ τῆς Σιρῆντος ποταμῆς, τῶν πλοίων, καὶ τῇ τείχει τῶν Ἑλλήνων, τὸ δύποιον εἰς διάφορα μέρη μὲν ἡτον κρημνισμένον, εἰς τὰ περισσότερα ὅμιλος ὑπῆρχεν ἀκόμη.

Ως δ' ὁπ' σὺνέμου συερροφῆς σφοδρᾶς, βαρέως ζαίνει,  
 Καιρὸν ἐν μετοπορειᾷ, καταταραττομένη  
 Απατα γῆ ἡ μέλανη, ὅταν μεγαλωτάτην  
 Χέη ὁ Ζεὺς ἐξ οὐρανῶν βροχὴν καὶ σφοδροτάτην,  
 Κατὰ ἀνθρώπινων ὥργασθείσις τῶν αὐθαδικώντων, (46)  
 Κ' ἐπ' σύγορῷ δυναζειώντες καὶ ἐν βίᾳ δικαζόντων  
 Δίκας ἀδίκους· τὴν δὲ ὄρθην ὀδὸν καταφρονούντων,  
 Καὶ σ' τὴν ἐκδίκηται Θεῶν φροντιδα μὴ ποιεύντων.  
 Πάντες δέ γῆς οἱ ποταμοί, μεγάλως πλημμυροῦσι·  
 Ρύσεις χειμαρρόβων αἱ σφοδραὶ, χαράγματα ποιεῦσι·  
 Επὶ τοὺς λόφους καὶ βουνά, καὶ ἀπ' αὐτῶν βιαίως  
 Καταφερόμεναι χωροῦν, ζενάζουσαι βαρέως,  
 Εἰς θάλασσαν τὸν μέλανην, τὴν γῆν καταγυμνοῦσσαι,  
 Καὶ εἰς τὰ ἔργα τῶν θυητῶν φθερὰν παντοῦ ποιεῦσαι·  
 Οὕτω καὶ αἱ Τρωαδιτῶν ἐππει, πολλὰ ταχέως  
 Τρέχουσαι, ὑπὸ τοῦ ζυγοῦ ἐζέναζαι βαρέως.  
 Τοῦ Μενοετίου δὲ ὁ υἱὸς, ὅταν ἀποκομμένας  
 Εἰδε τὰς φάλαγγας ἔχθρων, τὰς προπορευομένας,  
 Εἰδώκεν ἐπὶ τὰς ναῦς ὀπίσω, μηνὸν ὀφέλων  
 Κατὰ Τρωάδα νὰ πρυθῇ ἢ σρατιὰ Ἑλλήνων,  
 Προθυμουμένων περιπατῶς· καὶ μεταξὺ τῶν πλοίων,  
 Τοῦ τείχους, καὶ τοῦ ποταμοῦ, (49) πολλοὺς τῶν ἐναντέων  
 Εργάζευτε μετασραρεῖς· καὶ οὐτῷ ἐκδικήθη,  
 Τὸ ὄσσον ὑπὸ τῶν ἔχθρων, αἵμα Ἑλλήνων, χύθη.  
 Πρώτος ὁ Πρόοιος (XVII) δὲ ἦν ὃν "πλήγωσ", ἀποσείσας  
 Τὸ λαμπρὸν δόρυ· καὶ αὐτοῦ τὸ σκῆνος ἐκτρυπήσας,  
 Εξ τῆς ἀσπιδὸς γυμνωθὲν, ἐνέκρωτεν εὐθέως;  
 Τὰ μέλ' αὐτοῦ· ὅσις πεπῶν ἐθρόντησε βαρέως.

Δούτησεν δὲ πεσών· ὁ δὲ Θεῖορας, Ήνοποιος γένον,  
 Δεύτερον ἡρμηθείς· ὁ μὲν ἐνξέδω ἐνὶ δίφρῳ  
 Ήγο αἰλεῖς· εἴς γὰρ πλήγη φρένας, ἐκ δ' ἄρα χειρῶν  
 Ήνία νέχθησαν· ὁ δ' ἔγχει υἱός παραζάς  
 Γναθιὸν δεξιερὸν διὰ δ' αὐτοῦ πεῖρεν ὀδόντουν. 405  
 Εἶλκε δέ δουρὸς ἐλῶν ὑπὲρ ἄντυγος· ως ὅτε τις φῶς  
 Πέτρη ἐπὶ προβλῆτι καθῆμενος, ἵερὸν ἰχθὺν  
 Εἴκ πάντοιο Θύραξ λάνθραι τοιούτοις χαλκῷ·  
 Μὲς εἰλκ' ἐκ δίφροιο κεχγυότα, δουρὸς φαεινός·  
 Κάδδ' ἄρ' ἐπὶ γόμ' ἔωσε· πεσόντα δέ μιν λέπε θυμός· 410  
 Αὐτὸρ ἔπειτ' Ερύαλιν ἐπεσσύμενον βάλε πέτρῳ,  
 Μέσσην κακεραλέν· τὸ δ' ἄνδριγα πᾶσα κεάσθη  
 Εὐ κόρυθι βρασῆ· ὁ δ' ὄρα πρητὺς ἐπὶ γαίῃ  
 Κάππετεν· ἀμφὶ δέ μιν θάνατος γύτο θυμοραϊζεται.  
 Αὐτὸρ ἔπειτ' Ερύμαντα, καὶ Δίμορτερὸν, καὶ Επάλτην, 415

(48) Ἀριοδιωτέραν καὶ δίπαιοτέραν ταῦτης εἰκόνα,  
 διὰ τῆς ὅποιας ἡθέλητεν ὁ Ποιητὴς νὰ δῶσῃ ἰδέαν τινα  
 τῆς μεγάλης τῆς Ηπειροκλειδοῦ ἀνδρείας, δὲν ἡθελε δυνηθῆ  
 νὰ εὑρῃ τις εὐκόλως.

(49) Οἱ Ποιητὴς λέγει, ἵερὸν ἰχθύν, ἐπὶ τὸ δό-  
 ποιον ἐπίθετον ἔγιναν μεγάλαι φιλονειρίαι· ἐγὼ δὲ ἡπολέ-  
 θηται εἰς τὴν παράφρασίν μη τῆν γνώμην ἐκείνων οἰ-  
 στινες ἐκλαμβάνοσι τὸ ἵερὸν ἀντὶ τῆς μεγάλου· ἐ-  
 πειδὴ ἀπαντῶμεν διαφόρος περιόδοις ἐπ τῶν δύοιών  
 βεβαιώμεθα, ὅτι οἱ Λρυκαῖοι μετεχειρίζοντο πολλάκις τὴν  
 λέξιν ἵερὸν διὰ νὰ παρατίσσουν μόνον τὴν μεγαλειότη-  
 ταν παθῶς καὶ τὴν σύμερον παρά ἥμιν, τὸ νΘεῖον" αν-

Εἶτα πρὸς Θέσιορα (XVIII) ὄρμῳ "Ηνωπός, καθεσμένος  
 Εἰς ἄμαξάν του τὸν λαμπρὸν μὲν σῆθος φοβισμένον·  
 Οἵτις μεγάλως ἐπλογεῖς, καὶ ἐξ ὀμηχανίας,  
 Εἳχασ' εὐθὺς ἐκ τῶν χειρῶν τὸν ἵππον τὰς ῥνίας·  
 Οἱ Πάτροκλοι δὲ ἐνταῦτῷ ὄρμῳ πληγίατέ του,  
 Καὶ οὕτω σκληρώς σ' τὴν δεξιὰν γυάθου εἰτύπησέ του,  
 Ήζε αἰχμὴ η σιδηρὰ ἐπέρασσεν ὀξεῖας  
 Μέσου ὁδόντων τῆς σειρᾶς· οἱ Πάτροκλοι δ' εὐθέως  
 Διὰ τοῦ δόρατος αὐτοῦ, ἐκ τῆς περιφερείας  
 Τοῦ δίφου ἔσυρεν αὐτὸν, ὡς τις ἐπὶ τραχείας (49)  
 Πέτρας καθήμενος ἀνήρ, (ἥτις ἔξυψιομένη  
 Καὶ εἰς τὴν θάλασσαν ἐμπρὸς ἵσταται προβλημένη,) Ι  
 Μ' ἄγκερον τὰς ἀπὸ λαμπροῦ σιδηροῦ, σύρ' εἰκατόλιν  
 Εἴκαστη τὸν θαλασσινὸν ἐγένεται μεγάλον (49)  
 Οὐ:ω καὶ οἱ Πάτροκλοι αὐτὸν, διὰ τοῦ δόρατος του  
 Χάσκοντα ἔσυρεν ἐκτὸς, ἀπὸ τοῦ γήματος του·  
 Καὶ ἀποτινάξας του εὐθὺς, πρὸς γῆν ἐξώθησέ του,  
 Οἵπου πισσόντα η ψυχὴν ἀμέσως ἀφησέ του.  
 Εἴπειτα δὲ διὰ σκληροῦ λίθου πολλὰ μεγάλου,  
 Εἴτε περιπητεία τὸν κεραλήν, σ' τὸ μέσον, Εὔρυαλον.  
 Ήτις εὐθέως ὑπὲρ αὐτοῦ τῆς περικεφαλαίας  
 Εἰς δύω σχίσθη, ἐκ τῆς βολῆς τοῦ λίθου τῆς βιαίας·  
 Καὶ οὕτω προσῆμντέ ἐπὶ γῆν Εὔρυαλος ἡπλώθη,  
 Καὶ ἀπὸ θανάτου τὸ πικρὸν νέφος περικυκλώθη·  
 Καὶ μετὰ τοῦτον ἐνταῦτῷ χειρὶ του ὑπὸ ρώμαλαια,  
 Εὐρύμαντα, Αιμφοτερὸν (XIX) Εἴπαλτην (XX) καὶ Ίρία; \*)

(\*) "Ιδε Μυσλ. Αριθ. (XXI).

Τληπόλεμού τε Δαμασορίδην, Εὔχειον τε, Πύρην τε,

Γρέατ', Εὔπποντε, καὶ Αργεάδην, Πελούμηλου.

Πάντας ἐπασπυτέρους πέλασε χθονὶ πουλυβοτείρῃ.

Σαρπηδών δὲ ὡς οὖν οὐδὲ σμιτρωχίτωνας ἔταιρους

Χέρσ οὐπό Πατροκλοιο Μενοιτιάδαο δαμέντας, 420

Κέκλετ' οὐρὶ αὐτιθέοισι καθαπτόμενος Λυκίοιτο.

„Διδώς, ω̄ Λύκιοι· πότε φεύγετε; Ήνν Σοοὶ ἔξει·

„Αὐτίσω γάρ εἴγε τοῦδε αὐτέροις, οὐφρα δαεῖν

„Οἵτις οὐδεκρατέεις· καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔσοργε

„Τρῶας· ἐπεὶ πολλῶν τε καὶ εὐθλῶν γούνατ' ἔλυσεν. 425

Ηρὸς, καὶ ἐξ ὄχεων σὺν τεύχετω ἀλτο γαμέτζε.

Πάτροκλος δὲ ἐτέρωθεν, ἐπεὶ ίδεν, ἔκθορε δίφρου.

Οἱ δὲ οὐστέ αὐγυπεὶ γαμψώνυχες, ἀγκαλοχεῖλαι,

Πέτρη ἐφ ὑψηλῇ μεγάλα κλάζοντε μάχευται.

Ως οἱ κεκλήγοντες ἐπ' ἄλληλοισιν ὄρουσαν.

430

Τὸν δὲ διῶν ἐλέησα Κρόνου παῖς ἀγκιλομήτεω,

Ηρην δὲ προσέειπε κασεγνήτην ἄλοχόν τε.

(50) Οἱ Ποιητὴς ἐπιφράζει τότε διὰ μιᾶς μόνης λέξεως „Ἀμιτροχίτωνες“ τὴν ὅποιαν οἱ Αρχαῖοι ἐξηγοῦσι κατὰ διαφόρις τρόπους· μεταξὸν αὐτῶν δὲ οἱ περισσότεροι φαίνονται σύμφωνοι εἰς τὴν ἐνοιαν τὴν ὅποιαν ἡκολέθησα εἰς τὴν παράφράσιν με.

Δαμάσορός τε (XXII) τὸν υἱὸν Τληπόλεμου, καὶ Εὔχεον·  
Τὸν Ἀργεάδην \*) σὺν αὐτοῖς· Εὖεππον \*) τὸν ἀνδρεῖον  
Πύρην, \*) Πολύμηλον τ' (XXVI) ὄμοιον, ζωῆς ὑζερημένους.  
Εἴνα ἐπί ἄλλου κατὰ γῆς ἔρρεψε νεκρωμένους.

Τοὺς φίλους του ὁ Σαρπηδῶν ἰδὼν δὲ φυγεῖθεντας  
Τ' πό Πατρόκλου τοῦ χειρῶν, καὶ ἀπογυμνωθέντας (50)  
Τῶν ὅπλων των, ἥρξατ' εὐθὺς μετὰ φωνῆς ἀγρίας  
Νὰ λέγῃ ὀνειδιτικῶς σ' τοὺς μαχητὰς Λυκίας·

,Αἰσχύνη Λύκιοι· ισχυροί· ποὺ φεύγετε; ζαθῆτε!  
,Μὲν εὐκαινητίαν καὶ ισχὺν πρὸς μάχην ὄπλισθήτε.  
,Ἐγὼ δὲ ἐπὶ τὸν ἄνδρα νῦν τοῦτον Θέλ' ἔφορμήσω  
,Ἐ'κ τοῦ πλησίου, οὐ' αὐτὸν μάθω τε καὶ γνωρίσω  
,Τὶς εἶνας, ὃς τις μεθ' ὄρμῆς τοιαύτης καὶ ἄνδρειας,  
,Τόσαι δεινὰ νῦν προξενεῖ εἰς τὸν σρατὸν τῆς Τροίας.  
,Διότι μαχητὸς πολλοὺς ἀμα καὶ ἄνδρειωμένους  
,Δαμάσας ἔρρεψ' ἐπὶ γῆν πυοῆς ὑζερημένους.

Ταῦτα εἰπών, μὲ τὰ λαμπρὰ ὅπλα του καλυμμένος,  
Ἐξ τῆς ἀμάξης ἐπὶ γῆν ἐπήδητ' ὡργισμένος.  
Ἐξ τοῦ ἔτερου μέρους δὲ καὶ Πάτροκλος ὄμοιός  
Ἐξ τοῦ ὄχήματος αὐτοῦ πύδησεν ὁ ἄνδρειος.  
Κ' ὡς Γῆπες μὲν γασκυρτοὺς καὶ ράμφ', ἀλληλορυπώντες,  
Ἐρ' ὑψηλῆς που πολεμοῦν πέτρας, τραυῶς βοῶντες·  
Τοιουτοτρόπως καὶ αὐτοὶ, οἱ εἰς ἐπὶ τὸν ἄλλον  
Αὔμρύτερος μετὰ φωνῶν ἐφώδιανταν μεγάλων.  
Τούτοι τοῦ Κρόνου δὲ οἵδιοι ιδὼν δὲ καὶ ἐλεήσας,  
Τῇ γεναικέτου καὶ ἀδελφῆ, ἐλεγεν ἐκφωνήσας·

(\*) "Idē. Μυσλ. ἀριθ. XXIII καὶ XXIV, XXV,

„Ω<sup>μ</sup> μοι ἐγών, ὅτε μοι Σαρπηδόνα, φλιτατόν ἀνδρῶν,  
 „Μοῖρ<sup>ρ</sup> ὑπὸ Πατρόκλου Μενοιτιάδας δαμῆναι.  
 „Διχθά δέ μοι κραδίη μέμνεται φρεστὸν, ὄρματάνουτι, 435  
 „Η<sup>μ</sup> μν ζωόν ἔστα μάχης ἀπὸ δακρυούσσης  
 „Θεῖα ἀναρπάξας Λυκίης ἐνὶ πίσιν δήμῳ,  
 „Η<sup>η</sup>δη ὑπὸ χερσὶ Μενοιτιάδας δαμάσσω.

Τὸν δὲ ήμείβετ<sup>ρ</sup> ἔπειτα βωώπις πότικα Η<sup>η</sup>ρη.

„Ανώτατε Κροιδὴ, ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες; 440  
 „Αἰδηρα Θυητὸν ἔστα, πάλαι πεπρωμένον αἴση,  
 „ΑἼψις θαυμάτοιο δυσηγέος ἔξαναλυσοι;  
 „Ερδ<sup>ο</sup>· ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἔπαινέομεν Θεοὶ ἄλλοι.  
 „Αἴλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δὲ ἐνὶ φρεστὶ βάλλει σῆσαι.  
 „Αἴκει ζωὸν πέμψυς Σαρπηδόνα ὄνδρες δόμονδε, 445  
 „Φράζεο, μῆτις ἔπειτα Θεῶν ἔθέλησι καὶ ἄλλος  
 „Πέμπειν ὃν φέλον οἰὸν ἀπὸ κρατερῆς ὑσμάνης.

(51) Ο<sup>τ</sup> "Ομηρος εἶχε γνωρίση λοιπὸν δτι δ Θεὸς  
 εἶναι κύριος τῆς Είμαρμένης, καὶ δύναται νὰ μεταβάλ-  
 λῃ αὐτὴν κατὰ τὴν ἀρέσκειάν του.

(52) Ἐκ ταύτης τῆς περιόδου φαίνεται δτι καὶ οἱ  
 Εἴθυικοὶ αὐτοὶ ἥσαν, πέπεισμένοι δτι δ Θεὸς ἔδύνατο  
 νὰ μεταφέρῃ ἄνθρωπον ἐξ ἐνὸς εἰς ἄλλον μακρυνόν τό-  
 πον ἐν φοτῇ δρθαλμῇ, καθὼς ἀπαντῶμεν τοιαῦτα πα-  
 ραδείγματα καὶ εἰς τὴν Θείαν Γραφὴν ὅχι δλίγα.

(53) Καὶ ἂν οὕτω θελήσῃς, δ Ἀχιλλεὺς δὲν θέλει  
 ἀποθάνει<sup>τ</sup> τότε δὲ ἴδιο τὸ πᾶν εἰς σύγχυσιν· η Είμαρ-  
 μένη παύει, καὶ τὸ πᾶν ἀνατρέπεται εἰς τὴν πρωτίσην  
 αὐτοῦ ἀργῆν. Ἐὰν δὲ δὲν ὑποφέρεις νὰ μὴν ἀποθάνῃ

„Φεῦ μοι ὡς Ἡρα· ἐπειδὴ νῦν εἴναις πεπρωμένου,  
 „Τὸν Σαρπηδόνα μου υἱὸν φίλτατον, φουειμένου  
 „Τὸν Πατρόκλου τῶν χειρῶν νὰ ἴδω, τοῦ ἀνδρείου  
 „Κοὶ Θαρράκατου μαχῆτοῦ, υἱοῦ τοῦ Μενοίτεου.  
 „Διχῶς ὑπὸν τὸ σῆθος δὲ ὑδημου ἡ καρδία,  
 „Λογιζομένου δὲ αὐτὸν, κινεῖ μὲν προθυμία·  
 „Η ζητήτα ὅπο τῆς σκληρᾶς μάχης καὶ ὀλεθρίας  
 „Νῦν ἀναρπάσας (51) παρευθὺς, τοῦ πλήθους γῆς Λυκίας  
 „Τῆς καρποφέρου μεταξύ, νὰ τὸν μετακομίσω, (52)  
 „Ητε νὰ πέσῃ ὑπὸ χειρῶν Πατρόκλου νὰ ἄργησω.  
 „Ἡ μεγαλέρθαλμος θεὰ Ἡρα ἡ σεβασμία,  
 Αἴποκριθεῖσα ἐνταυτῷ, ἐλεγε πρὸς τὸν Δία·  
 „Ω χαλεπώτατε υἱὲ Κρόνου! τὶ ἐξηχάσθης;  
 „Τις εἴναι ὁ ἐκπλήκτικὸς λόγος σου, ὃν ἐκφράσθης;  
 „Ανδρα Θηητὸν, ἔκπαλαι νῦν, κατὰ τὸ πεπρωμένου  
 „Νὰ παύσῃ πλέον τοῦ νὰ ζῆ συντα διωρισμένου,  
 „Ἐκ τοῦ Θανότου τῶν χειρῶν σὺ νῦν νὰ ἐξελκύσῃς,  
 „Καὶ τὴν πικρὰν μοῖραν αὐτοῦ Θέλεις ω' ἀναγκαῖσης;  
 „Πρᾶξεν ως Θέλεις· ἀλλ' ημεῖς τοῦτο δὲν ἐπαινοῦμεν,  
 „Οἵτοι οἱ ἄλλοι, τὸν λαμπρὸν Ὄλυμπον, ὥστε οἰκοῦμεν.  
 „Άλλο τι δὲ Θέλει σ' εἶπω, καὶ προσοχὴν νὰ δώσῃς,  
 „Ινα σ' τὰς φρένας σου αὐτὸ καλῶς νῦν ἔντυπάσῃς·  
 „Τὸν Σαρπηδόνα ζῶντα ἂν, πέμψῃς εἰς τὴν Λυκίαν,  
 „Σκέφθητι μὴ καὶ σ' τοὺς λοιποὺς Θεοὺς δώσῃς αἰτίαν,  
 „Ινα καὶ ἄλλος τις αὐτοῦ Θελήσῃ τὸν υἱόν του (53)  
 „Ν' ἀρπάσῃς τῆς σκληρᾶς, σοθῶν τὸν Θάνατόν του·

---

δ' Ἀχιλλεὺς, παῖ Θελήσης νὰ διατηρήσῃς διὰ τὸν ἔαν-  
 τὸν συ μόνον ταύτην τὴν ἐξαίρεσιν, ίδια δεικνύεις διὰ

„Πολλοὶ γάρ περὶ ὅσυ μέγα Πριάμοιο μάχονται  
 „Τίεῖς Αἴθανάτων, τοῖσιν κότουν αἰνὲν ἐνήσεις.  
 „Α'λλ' εἴ τοι φίλος ἔστι, τεὸν δὲ ὀλόφύρεται ἡτορ, 450  
 „Η τοι μὲν μην ἔπαντον ἐνὶ κρατερῇ ὑσμάνῃ  
 „Χέρσ' ὑπὸ Πατρόκλου Μενοιτιάδαο δαμῆναι.  
 „Αὐτῷ δὲ πάντα τὸν γε λίπη ψυχὴ τε καὶ αἷλον,  
 „Νέμπειν μιν Θάνατόν τε φέρειν, καὶ υγδυμον' Ἄπνουν,  
 „Κίσσοκε δὲ Λυκίης εἰρείης δῆμον ἔκωνται.” 455

τέττα τυραννιδὸν πράτος κατὰ τῶν ἄλλων Θεῶν. Ταῦτα  
 θέλει νὰ εἰπῇ ἡ "Ηρα τῷ Διῷ, καὶ τοιᾶτοι εἶναι οἱ λο-  
 γισμοὶ τῷ Διός, τοὺς ὅποις φαίνεται ὅτι ποιεῖ καθ' ἐ-  
 αυτὸν, ὅταν λέγῃ „Δικῆά δέ μοι πραδίη μέμο-  
 νε φρεσὶν ὁρμαίνον τι”<sup>“</sup> πτλ.

(54) Πῶς θέλει μετηφέρειν τὸν Σαρπηδόνα δὲ "Τρ-  
 ρος καὶ δὲ Θάνατος; Διὰ ταύτης τῆς εἰπόνος θέλει νὰ  
 παραγήσῃ δὲ Ποιητής, ὅτι τὸ σώμα τῷ Σαρπηδόνος θέ-  
 λει βαλσαμωθεῖ τοικτοτρόκως, ὥστε εἰς τὴν κλίνην εἰς  
 τὴν ὅποιαν θέλει κεῖται, θέλει φαίνεται μᾶλλον ποιμά-  
 μενος παρὰ νεκρὸς δὲ Σαρπηδών. Πρὸς τέτοιοις λέγει δί-  
 δυμογ τῷ "Τρινῷ ἀδελφὸν τὸν Θάνατον πρὸς παράγασιν  
 δὲ δὲ Θάνατος εἶναι υπνοστις καὶ ἀνάκαυσις δὲ ἕμε-  
 ταβαίνει δὲ ἄνθρωπος εἰς ἄλλην ἐωὴν.

(55) Ἡ ἴσορια ἦτε ἡ μυθολογία τῆς ἐπτοχῆς τῆς Ομήρου  
 ἀνέφερνεν δὲ δὲ Σαρπηδών ἐνταφιάσθη εἰς Λυκίαν,  
 περὶ τῷ τόπῳ τῷ Σανάτῳ τῷ δημως δὲν ἀνέφερνε τι· δεν δὲ  
 Ποιητής λαμβάνει τὸ ἐλεύθερον ἐξ αὐτῆς νὰ τὸν παρα-  
 σῆσῃ θανόντα εἰς Τρωάδα διὰ νὰ ἐνταφιάσθη εἰς Λυ-  
 κίαν. Τὸ ὄποιον μέσον ὡς ὑπὸ τῆς Ηρας προβαλλόμενον

„Διότ' εἰσὶ πολλοὶ Θεῶν οἵτινες γεγενημένοι,  
 „Τὸν Τρωάδος τῶν τειχῶν εἰς μάχος ἐκθεμένοι·  
 „Καὶ οὐ Θελήσῃς τὸν σκοπὸν τούτου σου νῦν ἐνεργήσῃς,  
 „Εἰς τοὺς πατέρας των δούγην προδρόμον θέλεις ἐμποιήσεις·  
 „Ἄλλ' οὐτῷ οὐ τὸν σύγαπος, καὶ ἀνσου νῦν καρδία  
 „Λυπεῖται τόσου, ἀφεις μὲν εἰς μάχην τῇ ἄρξει,  
 „Τοῦ Μενοιτίου οὐ νιός διὰ νὰ τὸν νικήσῃ·  
 „Καὶ σταυρὸν ηψήλην αὐτὸν καὶ ηζωὴν ἀφήσῃ,  
 „Τὸν Θούσατον καὶ τὸν γλυκὺν" Τπνον, (54) εἰς τῆς Λυκίας,  
 „Πέμψον, νὰ φέρωται αὐτὸν τὰ πλήθη τῆς εὑρείας· (55)

---

δικαιώνει τὸ καῦν· δὲ Σαρπηδὼν φονεύεται εἰς Τρωάδα  
 καὶ ἐνταφιάζεται ἐν τῇ Λυκίᾳ· Ἐκεῖο δέ οὐκ δίδει  
 πιθανότητος μορφὴν εἰς τὴν ψκόθεσιν εἶναι οὐκ εἰς  
 ἔκεινυς τὸν αἰῶνας ὡς καὶ νῦν, οἱ ἥγεμονες καὶ λοι-  
 ποὶ μεγάλοι ἄνθρωποι, οἱ τινες ἀπέθνησκον εἰς ξένους  
 τόπους, μετεφέροντο εἰς τὴν πατρίδα των καὶ ἐνταφιά-  
 σοντο εἰς τὰ κοιμητήρια τῶν προγόνων αὐτῶν. Καὶ οὐ-  
 δεις δύναται νὰ ἀμφιβάλλῃ διὰ τὴν ἀρχαιότητα τῆς συ-  
 νηθείας ταύτης, διότι ὑπῆρχε καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τῶν  
 Πατριαρχῶν, οὓς βλέπομεν διὰ διατάξεως τοῦ Ἰακώβου ἀποθανόντων  
 εἰς Λιγυπτον εἴτε διορίση τὰ τέλνατα νὰ μεταφέρουν  
 τὸ σῶμα αὐτῶν εἰς τὴν γῆν Χαναὰν, οὓς ἡθελε νὰ ἐν-  
 ταφιασθῆν. „Καὶ εἴπεν αὐτοῖς. Ἐγὼ προσί-  
 θεμαι πρὸς τὸν ἐμὸν λαόν· Θάψατέ με μετὰ  
 τῶν πατέρων μνὲν τῷ σπηλαίῳ, δὲ εἰν τῷ  
 τῷ ἀγρῷ· Ἐφρῶν τοῦ Χετταϊού· Ἐν τῷ σκη-  
 λαιώ τῷ διπλῷ, τῷ ἀπέναντι Μαρβρῷ ἐν  
 γῇ Χαναὰν· πτλ. Γενεσις. Κεφ. XLIX. σιχ. 29.

„Εὐθα ἐ ταρχύσουσι καστυνητοί τε ἔτα· τε,

„Τύμβῳ τε σύλη τε· τὸ γάρ γέρας ἐξὶ θανόντων.

Ως ἔφατ· οὐδὲ ὀπίσης πατήρ ἀνδρῶν τε Θεῶντε·

Αἰματοέσσας δὲ φιάδας κατέχειν εἴραξε,

Παιδα φίλον τιμῶν, τὸν οἱ Πάτροκλος ἔμελλε 460

Φθίσειν εν Τροίῃ ἐριθέλακε, τηλόθι πάρης.

Οι δέ στε δὴ σχεδὸν ἡπαν ἐπ' ἄλληλοισιν ἴώτες,

Εὐθ' ἥτοι Πάτρος λός μὲν ὄγκοιςτον Θρασύδημον,

Οἵς ρ' ἥντις Θεράπιον Σαρπηδόνος ἦεν αὐτος,

Τὸν βάλε νείαραν κατὰ γασέρα· λῦσε δὲ γυῖα· 465

Σαρπηδὼν δὲ αὐτοῦ μὲν ἀπίμβροτε δουρὶ φαεινῷ.

Διεύτερος ὄρμηθεις· ὃ δὲ Πέδασσον οὔτασεν ἵππου

Ἐγγεῖ δεξιῶν ὁμον· ὃ δὲ ἔεραχε θυμὸν ὀίσθων·

Καδδὸς ἐπεσεν εν κοινήσι μακινί, ἀπὸ δὲ ἐπτατο θυμός.

Τῷ δὲ διατήτην· κρίκε δὲ ζυγὸν, ἥντια δέ σφι· 470

Σύγχυτ·, ἐπειδύ κεῖτο παρηόρος εν κοινήτε.

Τοῦ μὲν Αὐτομέδων δουριαλυτὸς εὑρετο τέκμωρ·

(56) Ο· Ποιητὴς ἐγνώρισεν ὅτι θνήσκοντος τῇ νίοι  
τῇ Λιός ἐπρεπε νὰ ὑποφέρῃ πᾶσα ἡ γῆ, παιὶ δτι ὁ θά-  
νατός τη ἡθελε χύσῃ αἷματος δάκρυα. Τὸ τοιῦτον θαῦ-  
μα εἶναι πιθανὸν διὰ τὸν θάνατον τῇ Σαρπηδόνος δεις  
ἥν ὁ μόνος Λιός νιός καὶ οὐδεὶς ἄλλος μεταξὺ ἀμφοτέ-  
ρων τῶν γρατιῶν.

„Οπου οι φίλοι κ' αδεκφοί αὐτοῦ θέλει φρουτίσειν,  
 „Ν' ἐνταριόσσωσιν αὐτὸν, ὅμα καὶ νὰ ἰδρύσουν  
 „Τόφου, καὶ σὺ ληγε επ' αὐτὸν ἐπειτα, τὰ ὄποια  
 „Εἰς τοὺς θονάντας, ὑψηλῆς εἶναι τιμῆς σημεῖα.

Ο' τῶν ἀνθρώπων καὶ Θεῶν πατήρ, μὲν προσημίαν,  
 Τ' πήκουσεν εἰς τῆς θεᾶς Ήρας τὴν ιουνθεσίαν.  
 Αὕτα δὲ ἐκ τοῦ αὐραυοῦ κατέχει, πιπτούσας  
 Δρόσους σαγώνας ἐπὶ γῆν, μ' αἷμα διηγρους εὔσας. (56)  
 Τίσιν αὐτοῦ τὸν προσφιλῆ θέλων ἔνα τιμήσῃ,  
 Οὐ ἔμελλ' ἥδη τῆς ζωῆς Πότροκλος νὰ σερήσῃ.

Οταν δ' οἱ δύω μαχηταὶ οὗτοι, κατεναυτίσιον  
 Αἴλινκορμήσαντες ὅμοι, συνήλθασι πλησίουν.  
 Ο' Πότροκλος τὸ δόρ' αὐτοῦ ἀφήσας ἔωμαλαῖς,  
 Τὸν, Σαρπηδόνιος ἀππιεῖν ὄντα τοῦ βασιλίως,  
 Θρασύμηλον, (XXVII) κατὰ γαστρὶ τὸ ἐγχατον πληγώντα,  
 Τὸν ἵνδοξον, καὶ ἴνταύτῳ τὸ μέλητου νεκρώνει.  
 Ο' Σαρπηδόνιον δὲ κατ' αὐτοῦ ἡκύντισεν εὐθέως,  
 Αἴλλ', αὐτοῦ μὲν ἀποτυχών, ἐπλήγωτε βαρέως  
 Σ' τὸν ὕμου εἰς τὰ δεξιά, τὸν Πηδασόν του ἕπον,  
 Οἵ τις ἔκπυρέων τὴν ψυχὴν, κατέπεσε μὲν κτύπου,  
 Μετά μεγάλων μυκηθμῶν, ἐπὶ τὴν γῆν ἡπλώθη  
 Καὶ γωρισθείσης τῆς πνοῆς τοῦ σώματος, νευρωθη.  
 Γέπποι δ' οἱ δύω μῆ θυητοί, ταράχηθησαν εὐθέως,  
 Καὶ τῆς ἀμάξης ὁ ζυγὸς διέτρεψε βαρίως.  
 Συμπλέχθησαν καὶ οἱ χαλωνοί, διότ' ήσαν ἡπλωμένοις  
 Σ' τὴν γῆν, ὃ ἕππος τοῦ ζυγοῦ ἔξω προσπιργυμένος.  
 Αἴλλ' Αὐτομέδων δὲ λαμπρὸς, οὐδέλως σκελήσας  
 Εἶδωκε τέλος εἰς αὐτὴν τὴν σύγχυτα ἐλκύσσας

Σπασσάμενος ταυτήκες ὅρ παχέος παρὰ μηροῦ,  
Αἴξας ἀπέκοψε παρῆρον, οὐδὲ ἐμάτησε.

Τῷ δὲ ιθυνθήτην, ἐν δὲ ρύτηρσι τάνυσθεν. 475

Τῷ δὲ αὐτὶς συμίτην ἔριδος πέρι θυμοβόροιο.

Εὗθ' αὖ Σαρπηδὼν μὲν ἀπήμεροτε δουρὶ φαεινῷ,  
Πατρόκλου δὲ ὑπὲρ ὥμου ἄριερὸν ἡλυθ' ἀκοκὴ  
Εγχεος, οὐδὲ ἔβαλ' αὐτόν· ὃ δὲ ύζερος οἰρυτο χαλκῷ  
Πάτροκλος· τοῦ δὲ οὐχ ἄλιον βέλος ἐκφυγε χειρίς, 480  
Αλλ' ἔβαλ', εὗθ' ἄρα τε φρένες ἔρχαται ἀμφ' ἀδιανυκτηρ.  
Ηριπε δὲ ὡς ὅτε τις δρῦς ἦριπεν, η ὁ χειρωτε,  
Ηὲ πάτις βλωθρή, τὴν τέ σύρεται τέκτονες ἀνδρες  
Εξέταμον πελέκεσσι νεγκετε, μῆτον εἶναι.

Ως δὲ πρόσθι ἵππων καὶ δίφρου κείτο ταῦνοθεῖς, 485  
Βεβρυχώς, κόνιος δεδραγμένος αἰκατοέσσης.

Πάντε ταῦρον ἐπέφυε λέων ἀγέληφι μετελιών,  
Αἴθωνα, μεγάθυμου ἐν εἰλιπόδεσσι βόεσσιν,  
Σλετότε σενάχων ὑπὸ γαμφηλῆσι λέοντος.  
Ως δέ ποτε Πατρόκλῳ Λυκίων ἀγός ἀσπισάων 490

(57) Μή δλων τῶν περιγραφῶν, τὰς ὄποιας κάρει δέ Ποιητὴς εἰς τὰς πληγὰς παὶ εἰς τὰ δέξ αὐτῶν ἀπόλυτα φαίνεται, ὅτι ἐγνώριδε παλώτα τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος καὶ τὴν χρῆσιν δλων τῶν μελῶν αὐτῶν· διότι οἱ τούτῳ εἰδήμονες ἄνδρες βεβαιῆσιν, ὅτι δλαι αἱ περιγραφαὶ αὐτῶν εἰσὶ δικαιόταται καὶ υρεύσταται,

Εἴ τοῦ παχέος του μῆροῦ ξίφος τὸ ὄξυμπενον  
 Καὶ ἀποκοψας τοῦ δεσμοῦ ἐππον τὸν μεκρωμένον·  
 Καὶ οὐτιο ἵπποι μὴ θυητοις σάθηραν εὐθυμητον,  
 Καὶ ἔμειναν σὲ τοὺς χαλινούς πάλιν ὑποταγμῖνοι.  
 Πατρόκλος δὲ καὶ ὁ Σαρπηδὼν ἀλληλορικουν εὔθεως·  
 Καὶ ὁ Σαρπηδὼν ἐκ νέου μὲν ἡκόντισε βιαιώς,  
 Αλλὰ ἀπέτυχεν αὐτοῦ πάλιν, καὶ τῇ ὄξεια  
 Τοῦ λαμπροῦ δόρατος αἰχμῇ ἐπέτασεν ἐν βίᾳ  
 Αὐτῷ τοῦ ὥμινος σφιζερά, υἱοῦ τοῦ Μενοκίου,  
 Καὶ δὲν ἐπλήγωσεν αὐτόν· τὸ δέρον τοῦ ὅποιον  
 Εἴ τῆς ἀνδρείας του χειρὸς δὲν ἔφυγε ματαιώς,  
 Αντακούσαντος· ἀλλὰ τὸν πλήγωτε βαρίως  
 Εἰς τὸ διοξωμα χωροῦν, μὲν ὄξυτητα δριμεῖαν,  
 Οπέρ περ τὴν συνετήν εὑρίσκεται καρδίαν. (57)  
 Κατέπεπε δὲ ὁ Σαρπηδὼν εὐθύς, ὡς ὑψωμένη  
 Λεύκη, τῇ πεύκῃ, τῆς δρῦς πεπτούσα κεκομμένη  
 Τὸ πόλιον τοῦ ξυλουργοῦ μὲν πέλεκυν ὄξεῖαν  
 Επὶ τὰ ὄρη, τῇς καλῇ εἶναι πρὸς ναυπηγίαν.  
 Οὐτῷ ἐκεῖ καὶ ὁ Σαρπηδὼν ἐκείτο ἡπλωμένος  
 Αμάξης καὶ ἐππον του ἐμπρός, καιρίως πληγωμένες·  
 Βουγάμενος ἐκράτει δὲ σὲ τὴν χείρα συσφρυμένην  
 Τὴν, ἐκ τοῦ αἵματος αἵτοι γῆν, καταμαιμμένην.  
 Καθώς δὲ ταῦρος τις πυρόβοῦς, εὗτολμος καὶ γεναιός,  
 Εἰς τὴν ογέλην τῶν βιωνῶν, ἐκ λέοντος βιαιώς·  
 Αφαρπαχθεὶς μὲν φευευθῆ, ταῖνει μεγάλως βρύχων,  
 Σχιζόμενος ἐκ τῶν σκληρῶν τοῦ λέοντος δυνάχων·  
 Οὐτῷ καὶ τότε ὁ γήγεμῶν τῶν ὄπλετῶν Λυκίων,  
 Νεκρούμενος ὑπὸ χειρῶν Πατρόκλου τῶν ἀνδρείων,

Κτεινόμενος μενέασιν, φίλου δ' ὀνόμηνεν ἔταιρον·

„Γλαυκε πέπου, πολεμιζά μετ' ἄνδρασε νῦν σε μάλα χρῆ·

„Αἴγακτήν τ' ἔμεναι, καὶ Θαρσαλέου πολεμιζήν.

„Νῦν τοις ἐελδέσθω πόλεμος κακός, εἰ θοὺς ἔσαι.

„Πρῶτα μὲν ὅτρυνον Λυκάων ἡγήτορας σύνδρας, 495

„Πάντη ἐποιχόμενος, Σαρπηδόνος ὄμφυμάχεσθαι·

„Αὐτὸρ ἐπειτα καὶ αὐτὸς ἐμεῦ πέρι μόρναο χαλκῷ.

„Σοὶ γάρ ἐγὼ καὶ ἐπειτα κατηφείη καὶ ὄνειδος

„Ἐσσομας ἔματα πάντα διαιπερές, εἴ κέ μ' Αἴχαιοι·

„Τεύχεα συλήσωτε, οὐών ἐν αἴγανι πεσόντα. 500

„Α'λλ' ἔχειο κριτερῶς, ὅτρυνε δὲ λαὸν ἀπαντα.

Ως ἄρα μιν εἰπόντα τέλος Θονάτοιο κάλυψεν,

Οὐδαλμούς, ῥῖνάς θ'. ὁ δέ λαξ ἐν σύνθετι βαίνων,

Ἐκ χροὸς εἰλκε δόρυ, προτὶ δὲ φρένες αὐτῷ ἐπουντο·

Τοιο δ' ὄμα ψυχίντε καὶ ἔγχεος ἐξέρνος' αἰγμάτιν. 505

(58) Ο<sup>ρ</sup> Ποιητὴς λέγει „νεῶν ἐν ἀγῶνι“ οἱ δικοία λέξις αημαίνει κυρίως τὸν τόπον ὃπου εὑρίσκοντο τεθεμένα τὰ πλοῖα· καθὼς καὶ ἀλλαχθ ἀπαντήσαμεν τὴν ἐκφρασιν ταύτην ὑπὸ τῆς ἴδιας ἐνοίας· ἀλλ' οἱ Σαρπηδών δὲν ήμπορεῖ τὰ ἐννοεῖ τὸ ἴδιον καὶ ἔδω, διότι δὲν ἐπληγώθη εἰς τὸ γρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων, ἀλλ' εἰς τὴν πεδιάδα ἔξω τῶν περιφραγμάτων· ἐπειδὴ εύρισκετο πέραν τῆς τάφρου· ὅθεν τινες τῶν Κριτικῶν διὰ γὰ διατηρήσουν καὶ ἐνταῦθα τὴν αὐτὴν τῆς λέξεως ἐνοιαν, εἰπον δτι οἱ Σαρπηδών ἐκφράττεται οὕτω παραλαλῶν, ὡς μὲ τὸν θάνατον παλαιών· ἀλλὰ τίνος ἐνεκεν οἱ τοιστοις βεβιασμένος συμπερασμὸς; δέν δυκάμε-

Μέ εὖ καρδίας σεναγμούς βαθεῖς ἀειποψυχοῦσε,  
Καὶ σύνοπλόν του τὸν πιεῖν, κατ' ὄνομα καλοῦτε·  
,,Ω Γλαῦκε, (λέγων πρὸς αὐτὸν) φίλε ἡγαπημένε,  
,,Καὶ μεταξὺ τῶν μαχητῶν πλέον ἀνδρειωμένε·  
,,Σήμερον πρέπει νὰ φανῆς πολεμισῆς γεναῖος·  
,,Σήμερον μάχη ν' σκληρᾶ, σὲ εἶσαι Θαρρόαλαῖος·  
,,Εὐκίνητός τε καὶ ταχὺς, πρέπεις σου σ' τὴν καρδίαν,  
,,Μεγάλως ἐπιθυμητὴ νὰ γένη, τὴν ἀνδρεῖαν·  
,,Παρόξυνον τοὺς ἀρχηγοὺς ἐν πρώτοις τῶν Λυκίων,  
,,Ἐρχόμενος ἀπανταχοῦ σ' τὰς τάξεις, τῶν ἀνδρείων·  
,,Νὰ πολεμήσουν μὲ ἴσχυν περὶ τοῦ Σαρπηδόνος·  
,,Εἴτα καὶ σὺ περὶ ἐμοῦ μάχου μ' αὐτοὺς συγχρόονται.  
,,Διότ' εἰς σὲ διὰ παντὸς μόνου, παρὰ εἰς ἄλλου,  
,,Αἰσχύνη ἔπειτα πολλὴ καὶ ὄνειδος μεγάλου  
,,Θέλ' εἶναι, ἂν οἱ Ἀχαιοὶ ἥθελεν ἔξιαχύσσουν  
,,Πεσόντος μους τὴν προσβολὴν πλοίων, 58) νὰ μ' ἀρτιφῆσουν  
,,Α' π' ὕμιν ὅπλα τὰ λαμπρά· ὅθεν καὶ σὺ ἀνδρεῖως  
,,Πολέμησου, καὶ τοὺς λοιποὺς παρόξυνους ὄμοιών.

Ταῦτα εἰπόντος δὲ αὐτοῦ τὸ τέλος τοῦ Θαυμάτου  
Τὸ πικρὸν, καλύψεν εὐθὺς τὸ σῶμα καὶ ὅμητά του·  
Διότ' ο Πάτροκλος μ' ὄρμην σ' τὸ σῆθος του πηδήσει,  
Κ' ἐν τῆς πληγῆς του τὸ λαμπρὸν δόρυ του ἔξελκύτας,  
Μὲ τὸ δάρροαγμα δμοῦ, ἀπὸ τοῦ σώματός του,  
Ἐξελκυστε καὶ τὴν ψυχὴν μετὰ τοῦ δόρατός του·

---

Θα ἄρα νὰ εἰπωμεν ; εἰς τὴν προσβολὴν τῶν πλοίων ἐ-  
πειδὴ ἡ λέξις , ἀ γῶνε σημαίνει καὶ μαχην,  
καὶ φιλονε-  
κίαν, καὶ ἀμιλλαν κτ. τῷ

Μυρμιδόνες δ' αὐτοῦ τχέθον ἅππους φυσιώντας  
 Γεμένους φοβεράται, ἐπεὶ λίπον ἄρματα ἀνάκτων.  
 Γλαύκῳ δ' αἰνὸν ἄχος γένετο φθογγῆς ἀίστη.  
 Ωρέθη δὲ οἱ ἥτοι, ὃτ' οὐ δύνατο προσαμῆναι.  
 Χειρὶ δ' ἐλῶν ἐπίεζε βραχίονα· τεῖρε γὰρ αἰνῶς 510  
 Εἶλκος, ὁ δή μιν Τεῦχρος ἐπεστύμενον βάλεν ἡῶ,  
 Τείχεος ὑψηλοῖσι ἀρῷν ἐτάροιτον αἰμίνων.  
 Εὔχόμενος δ' ἄρα εἴπεν ἐκυβόλω Α' πόλλων.  
 „Κλῦθε, ἀναξ, ὅς πον Λυκίης ἐν πίονι δήμῳ  
 „Εἰς, η̄ εἰ Τροίη· δύναται δέ τε πάντος' ἀκούειν 515  
 „Αὐτές κηδομένω, ως οὖν ἐμὲ κῦδος ἰκάνει.  
 „Εἶλκος μὲν γάρ ἔχω τόδες καρτερὸν, ἀμφὶ δί μοι χείρ  
 „Οἵτις ὁδώντως ἐλῆλαται, οὐδέ μοι αἷμα  
 „Τερπτῆνται δύναται· βαρύθει δέ μοι ωμός υπ' αὐτοῦ.

(59) Ο<sup>τ</sup> Ποιητὴς εἶχε γνωρίση λοιπὸν τὴν ἀλήθειαν ταύτην, διτὶ δ Θεός ἀκούει τὸν αὐτὸν ἐπικαλυμμένους καὶ μακρόθεν ὡς καὶ ἐκ τῆς πλησίον. ὡς πανταχοῦ παρὼν καὶ τὰ πάντα πληρῶν.

(60) Ο<sup>τ</sup> Εὐεάσιος διὰ νὰ παραγήσῃ τὴν θαυμάσιον τὴν Ποιητῆς τέχνην, διτὶ λέξεύρει νὰ παριγάνῃ οὕτω σωηρῶν τὴν κατάγασιν καὶ τὰς δυνάμεις τῶν ὑποκειμένων, τὰ δόποια εἰταγει λαλῶντα, μᾶς κάμει προσεκτικοὺς εἰς τὸ μὴ συνεχὲς, ἀλλὰ ιεκομμένον τῆς προσευχῆς τοῦ Γλαύκου. ‘Ο δριμεῖς καὶ αὐτηρὺς πόνους αἰσθανόμενος ἀνθρωπος δὲν δηλεῖ κατὰ συνέχειαν, ἀλλὰ καθὼς βιάζεται νὰ κνέη συνεχῶς, οὕτω κόπτει πάντοτε τὸν λόγον αὐτῆς, καὶ λαλεῖ κατὰ διαλοκήν. „Σημείωσαι δ' ἐπ τόποις (λέγεται ἀστικός Ἀρχιεπίσκοπος) καὶ

Οἱ Μυοιηθόνες δὲ ἐνταῦτῷ, ἐπους τοὺς πυθυτῶντας,  
Καὶ νὰ τραπώσων εἰς φυγὴν προθυμουμένους σύτας,  
Δέρ' οὐ καὶ ἀμαξα κενὴ ἔμεινε βατιλίως,  
Σπεύταντες τὴν φυγὴν αὐτῶν ματαίωσαν εὐθέως.

Τὸν Γλαῦκον λύπη δὲ σφοδρὰ κατέλαβε καὶ πόνος,  
Αὐχούσαντα τοὺς πρὸς αὐτὸν λόγους τοῦ Σαρπηθόντος.  
Μᾶλλον ταράχθη καὶ ψυχὴ αὐτοῦ μὴ δυνατεῖνον

Νὰ βοηθήσῃ τῷ ποσθῷ, ὡς τετυραυουμένου  
Ἐκτὺς πληγῆς τοῦ τῆς πικρᾶς, ήν Τεῦκρος, ἐρερυκοῦτα  
Κ' ἐπὶ τὸ τεῖχος Ἀγαπῶν νὰ ἀναβῇ ζητοῦντα,  
Μὲ βελός πλήγωσεν ὁξὺ, τὸ τόξον του τανύτας,  
Καὶ τῶν Εἴλλήνων τὴν πικρὰν μοῖραν ἀποσοβύτας.  
Οὐθεν τὸν τοξευθέντ αὐτοῦ, βραχίονα κρατοῦσε,  
Καὶ σφρύγων τοι, πρὸς τὸν λαμπρὸν Ἀπόλλωνα βιωῦτε.

,Εἰσάκουστόν μου, βατιλεῦ! ὥτε εἰς τὴν Λυκίαν  
,,Εὔρισκηται τὴν λιπαρὰν, ὥτε καὶ εἰς τὸν Τροίαν.  
,,Πάντοθεν σ' εἶναι δύναται, ὄνδρος λελυπημένου  
,,Γνα ἀκούσης, (59) καὶ ως ἦγὼ οὖν, καταπονουμένου.  
,,Πληγὴν μου ἔχω τὴν πικρὰν ταῦτην. (60) ὑπὸ βαρέων,  
,,Διαπεράται μου καὶ χειρὶ ὅδύνων, καὶ ὁξέων.  
,,Δὲν δύναται νὰ ξηραυθῇ τὸ αἷμα· καὶ ὅδύνη  
,,Τοῦ τραύματός μου τοῦ πικροῦ, τὸν ψύμον μου βαρύνει.

τὸ τῶν ἐννοιῶν πυκνὸν καὶ τὸ συγκρότητον της ποιητικῆς. ἀπὸ γὰρ τοῦ<sup>“</sup> κλῦθι ἄναξ, ἐώς τοῦ<sup>“</sup> ἀμφὶ νέκυῃ κατατεθνεῖσθαι μάχωμαι, οὐκ ἐλάτης τῶν τρεσσαρεσκαιάδεπα ἐννοιῶν πεῖνται, εἴτις ἐθέλει σκοπεῖσθαι πρὸς ἀ-

„Εγγος δ' οὐδὲναμαι πχεῖν ἔμπεδον, οὐδὲ μάχεσθαι· 520  
 „Ἐλθὼν δυσμενέσσειν· σύντρο δ' ὥρης ὅλωλε,  
 „Σαρπηδὼν, Διὸς γένος· οὐδὲν δ' οὐδὲ φί παιδὶ ὀμύνει.  
 „Αλλὰ τὸ πέρι μοι, σύναξ, τόδε καρτερὸν ἔλκος ὄκεσται,  
 „Κούκουσσι δ' ὁδύνας, δὸς δὲ κρατος, σφρόνταροςσι  
 „Κεκλύμενος Λυκίατιν ἐποτοῦνω πολεμίζειν· 525  
 „Αὗτος τὸν ἀμφὶ νέκυῃ κατατεθυεῖται μάχυματι.

Ως ἴφατ' εὐχόμενος· τοῦ δὲ ἔλκος Φοῖβος Αἴπελλων·  
 Αὗτέντι παῦσι δύνυται· απὸ δὲ ἔλκος ἀργαλέοιο  
 Αἴμα μέλαν. τέρτηνε· μέντος δὲ οἱ ἔμβαλε Θυμῷ.  
 Γλαυκὸς δὲ ἔγνω θῆται ἐνὶ φρεσὶ, γῆθησέντε, 530  
 Οὔτε οἱ ἄλλοι ἡκουσσε μέγας Θεὸς εὐξαμένοιο.  
 Πρῶτοι μὲν ὄτρουνεν Λυκίων ἡγήτορας αὐδρας,  
 Πλανητὴ ἐπειρύμενος, Σαρπηδὼνος ὀμφικάχεσθαι·  
 Αὗτάρ ἐπειτα μετὰ Τρόδας καὶ, μακρὰ βιβάσθων,  
 Πικληδάμαντ' εἰπει Παυθοῖδην, καὶ Αἴγανορα δίουν· 535  
 Βῆ δὲ μετ' Λύσιαν τε, καὶ Ἔκτορα χαλκοκορυτῆν,

κρίβεταιν· ως οὖτα τοῦ Γλαύκου, καὶ εὐπο-  
 ροῦντος λέγεται διὰ τὸ εἰς ἐαυτὸν ἐτράφε-  
 σαι, καὶ πνευγιώντος διὰ τὸ εναγώνιον, ὅ-  
 περ αἵτιον τοῦ πομπατικοῦ.

(61) Τὰς εἰς τὰς ποιήσεις τοῦ Ομήρου ἀπαντωμένας  
 δικαιας καὶ εὐλόγιας προσευχάς βλέπομεν καὶ εὐθέως  
 εἰσακομένας· καὶ αὐτῇ ἡ εἰς τὸν Ποιητὴν ἐγγνωσμένη  
 τῶν εὐχῶν ἀφέλεια, καταπολεμεῖ τὰς ὀνειροπολίσεις  
 τῶν Περιπατητικῶν, θεωρύντων αὐτὰς ἀνωφελεῖς, ὡς  
 λέγει οἱ Λύγαριοι. „Ορα καὶ νῦν ὡς οὐ πατά-  
 τες ἐν Ἑλλησιν ἀθένας, καὶ τὰς Περιπατη-

„Τὸ δόσον μου δὲν ήμπορώ, τερρόως ἵνα φοιτήσω,  
 „Οὔτε ν' ἀντιπαρασταγθῶ διὰ νὰ πολεμήσω.  
 „Ο' μεταξὺ τῶν παχυτῶν πλέον ἀνδρειωμένος,  
 „Τίος Διός, ὁ Σαρπηδών, κεῖται περούβειμένος.”  
 „Ο' Ζεὺς δὲ οὐτε δὶ αὐτὸν ἔνευτε νὰ Θελήσῃ,  
 „Ἐκ τοῦ Θουάτου τοῦ πακοῦ καν νὰ τὸν ἐξελκύσῃ.  
 „Αλλὰ σὺ, Φοῖβε βατιλεῖ! ἵστον τὸν πληγήν μων,  
 „Παύσου τοὺς πόλους τοὺς σκληρούς, πήριξον τὴν ισχύν μου,  
 „Ἐσσο μοι ἡδη βροῆθος, ἵνα καὶ τὸν Λυκίων  
 „Διερεθίσω τὰς ψυχὰς, κατὸν τὸν ἔνσυτόν μου  
 „Ν' αντιταγθῶται Ισχύρως, κ' ἐγὼ ν' εἰδοκειμήσω  
 „Τοὺς Σαρπηδόνας τὸ νεκρὸν σῶμα ν' ὑπερασπίσω.

Ταττύτα εἰπ' ἴμπροσειψή. ὁ Φειδίος δὲ ἔχειτε του(61)

Καὶ πόνους πάντας τοὺς ὀξεῖς εὐθὺς κατέπαυτέ του.  
 Τὸ αἷμα ἀπὸ τὴν πικρὰν ἐξήρσαε πληγὴν του,  
 Καὶ θάρρος σῶμα καὶ ἴτχὺν ἔμπεινες σ' τὴν ψυχὴν του.  
 Ο' Γλαῦκος τὸν μέταβολὴν ἥσθιάνθη παρευθέως,  
 Καὶ ἡ ψυχὴ ἔχειρ' αὐτοῦ, διότ' οὐτω ταχέως  
 Εἰσήκουτέ του ὁ Θεός ἐ μέγας εὐχομένου.  
 Ο' θεν Λυκίων τοῦ σρατοῦ πρῶτον τ' ἀνδρειωμένου  
 Διῆγεισε τοὺς ἀρχηγοὺς τρέχων παντοῦ, ν' ὄρμήτον  
 Τοῦ Σαρπηδόνος τὸ νεκρὸν σῶμα "ν' ὑπερασπίσουν.  
 Εἶτα καὶ τοὺς Τρωαδέτῶν παοώτρυνε προσβαίνων.  
 Τὸν Πολυδάμαντα, μὲν Πάνθου ἀνδρειωμένου.  
 Τὸν ἐνδοξότατον ὅμοιον Αγγήνορα κ' Αἰνείαν,  
 Κ' Ἔκτορα ἐκ χαλκοῦ λαμπροῦ φέροντα πανοπλίαν.

---

τικὲς λέπτες, ἀργὰ δοξάσει τὰ τῆς εὐχῆς  
 Ομηρος· ἀλλὰ τὰς εὐλόγιας εὐχὰς εἰσακνε-

Αγγεῖον δ' ἵστημενος ἔπεια πτερόντα προσηύδα.

,,Ἐκτορὶ μὲν δὴ πάγχυ λελασμένος εἰς ἐπικυρῶν,

,,Οἱ σέθεν εἶνεκα τῆλε φίλων καὶ πατρίδος αἴης

,,Θυμὸν ἀποφθιώθουσι· σὺ δ' οὐκ ἐθέλεις ἐπαιτύειν. 540

,,Κεῖται Σαρπηδὼν, Λικίων ἄγος ἀσπιτών,

,,Οὐς Λικίην εἴρυτο δίκησί τε καὶ σθίειν; οὐ·

,,Τὸν δ' ὑπὸ Πατρόκλῳ δόμασ' ἔγγει χάλκεος" Αρκ.

,,Δ' ἀλλὰ, φίλοι, πάρεστε, νεμεσαπήγητε δὲ θυμῷ,

,,Μή ἀποθεύχετενται, αἰεκίστωσι δέ νεκρὸν 545

,,Μυρμιδόνες, Δαναῶν κεχολωμένοι, ὅσσοι ὄλοντο,

,,Τοὺς δὲ οὐκοί τοῦτον ἐπέρνουσεν ἔγγειησιν.

Ως ἔφατο· Τρῶας δέ κατακρήθεν λάβε πένθος

Αἴσχετον, οὐκ ἐπιβικτὸν, ἐπεὶ σφιτινὸν ἔομα πόληρος

Ἐγκλει, καὶ ἀλλοδαπός περ ἐών· πολέες γαρ ἂμ' αὐτῷ 550

Λαοὶ ἔποντ', ἐν δὲ αὐτὸς ἀριζεύεστε κακήσθαι.

Βὴν δὲ θύεις Δαναῶν λελημένοι· ἥρχε δὲ ἄρα σφιν

Ἐκτώρ, χαύμενος Σαρπηδόνος. Αὐτὰρ Αἴχαιούς

μέντοι ποιεῖ, καὶ οὐχ ἀπλῶς, ἀλλὰ αὖτις  
καὶ ὡκας"

(62) Τὸν ἔπαινος ἄξιος τοῦ νιοῦ τοῦ Διὸς. Διὰ  
τῆς ὁποίας περιόδου θέλει νὰ διδάξῃ δὲ Ποιητὴς, διτὶ<sup>10</sup>  
τοιότητι ἔπαινου ἄξιοι δρείλεν νὰ ἐπιμελῶνται διὰ νὰ γέ-  
νωνται οἱ βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνες· οἵτινες δὲν δύναν-  
ται νὰ διατηρήσουν ἄλλως πως τὰς βασιλείας τῶν καὶ νὰ  
καταγήσουν αὐτὰς εὐδαιμονας, εἰδὴ μόνον διὰ τῆς ἀνδρεί-  
ας καὶ δικαιοσύνης· διὰ τῆς ἀνδρείας τὰς ἐχθρὰς αὐτῶν  
ἀποσοβάντες καὶ δαμάζοντες, καὶ διὰ τῆς δικαιοσύνης  
τὰς ὑποκειμένις αὐτῶν ὑπερασπιζόμενοι.

Τούτου πλησίου δὲ σαθεῖς „Ω Εὐκτώο! (εἰπέ τοιώς)  
 „Τῶν βοηθῶν του μαχητῶν ἡμέλησας τελείως.  
 „Οἳ τινες, διὸ σὲ, μακρὸν πατρίδος καὶ οἰκείων,  
 „Τγὰν ζωὴν χάνουσιν αὐτῶν, ὑπὸ τῶν ἐναυτίων.  
 „Σὺ δὲ ἐγκατέλιπας αὐτοὺς, καὶ οὔτε νὰ φρουτήσῃς  
 „Εὐθίλεις καν καὶ τὰς συμπλοκὰς ἵνα τοῖς βοηθήσῃς.  
 „Οὐ τῶν Λυκίων ὀπλιτῶν διοικητῆς ἀνδρεῖος,  
 „Οὐ Σαρπηδόν, δίχα πνοῆς υἱὸν κεῖται· ὁ ὄποιος  
 „Μὲ τὸν μεγάλην του ἰσχὺν, καὶ μὲ τὴν εὐδοκίαν.  
 „Ἐξ παιτὸς ἔσωξε δεινοῦν, τὴν εὐγενιαν Λυκίαν. (69)  
 „Τὸν Πατρόκλου τῶν γειοῶν, υἱὸν τοῦ Μενοετίου,  
 „Ἐφόνευτέ του ὁ σκληρὸς Ἀογος διάκοντίου.  
 „Αλλά, ὃ φίλον ἤγαπητοι, ἥδη παρασαθεῖτε,  
 „Σπεύτατε πάντες ἀνδροικούς· αἰσχύνην αἰσθανθῆτε·  
 „Μὴ Μυρμιδόνες τὰ λαμπρὰ ὅπλα του ἀφαρπάτουν,  
 „Τρίβοισαν σῶμα τὸ θερός αὐτοῦ, καὶ ἀτιμάσουν.  
 „Παρωργιτμένοι καθ' ἡμῶν σύτες περὶ Αργείων,  
 „Ηκοντισθέντων ύψον ἡμῶν σκληρῶς, ἐπε τῶν πλοίων.

Τοιαῦτα λέγοντος αὐτοῦ, μεγάλως ἐκ καοδίας  
 „Λυπήθησαν οἱ Ισχυροὶ κατοικηταὶ τῆς Τροίας.  
 Διότι σὺ καὶ ἀλλογενοῦς ἦν εἰς αὐτοὺς καὶ ξένος,  
 Τῆς πόλεως των σηργυμός μεγάλος ἦν καὶ σθένος·  
 Ως μαχητὰς μεῖνεσσαν εἰς τοὺς σκληροὺς πολέμους καὶ ὀλεθρίους.  
 Οὗτον πρὸς τοὺς πολεμιζάς Ελλήνων κατευθείαν  
 Πάντες κατήνησαν, Θερμῆν ἔχοντες προθυμίαν.  
 Οὖδε "Εκτώρ, οἵτις τῶν λοιπῶν πλέον παρωργιτμένος  
 Περὶ τοῦ Σαρπηδόνος ἦν, ἤγειτο προταγμένος.

Ωρσε Μενοιτιόδαο Παγροκλήος λάπιου κήρ·  
 Άλαυτε πρώτω προσέφα, μεμαῶτε καὶ αὐτές. 555  
 „Αἴαντε· νῦν σφῶν ἀμύνεσθαι φίλου ἔξω,  
 „Οἰοί περ πάρος ἡτε μετ' ὄνδράσιν, ή καὶ ἀρείους.  
 „Κεῖται ἀνὴρ, ὃς πρῶτος ἐπήλατο τεῖχος Αγασθίου,  
 „Σαρπηδὼν, ἀλλ' εἴ μιν δεικνυταίμεθ' ἐκόντες,  
 „Τέυχεά τ' ἄμοινον ἀφελοίμεθα, καὶ τιν' ἐταίρουν 560  
 „Αὐτοῦ ἀμυνομένων δαμασταίμεθα υηλεῖ χαλκόν.  
 Ως ἔφαθ'· οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ ἀλέξασθαι μενέασσον.  
 Οἱ δὲ ἐπει ἀμροτέρωνεν ἐκαρτύναντο φάλαγγας,  
 Τρῶες καὶ Λύκιοι, καὶ Μυρμιδόνες καὶ Αγασθί,  
 Σύμβαλον ἀμφὶ νέκυῃ κατατεθνεύοντες μάχεσθαι, 565  
 Δεινὸν ἀνσαυτες· μέγα δὲ ἔβραχες τεύχεα φωτῦν.  
 Ζεὺς δὲ ἐπὶ νύκτι ὄλογην τάνυστε κρατεοῦ θεμάνη,  
 Οὕρα φίλῳ περὶ παιδὶ μάχης ὄλορς πόνος εἴη.

(63) Σκοτίαν καλεῖ ἐνταῦθα ὁ Ποιητὴς τὸν πεπυκνωμένον κονιορτὸν, ὃς τε ὑφοῦται ὑπὸ τῶν ποδῶν τῶν μαχομένων καὶ δὲν ἀφίνει αὐτὸς πολλάκις, ν' ἀλληλογνωρίζωνται. Ιδὲ πῶς η ὥραία ποιητικὴ μεταβάλλει τὰ φυσικώτατα πράγματα εἰς θαύματα. Άι δύως γρατιαι εἰσὶν ως τεθαμέναι εἰς τὸν κονιορτὸν κόπλω τοῦ σώματος τοῦ Σαρπηδόνος· ὁ Ζεὺς δὲ χέει ἀπ' αὐτὸς πεπυκνωμένον σκότος διὰ νὰ καταγήσῃ τὴν μάχην ὄλεθριοτέραν, καὶ διὰ νὰ τιμήσῃ τὴν πυγείαν τοῦ νιοῦ αὐτοῦ μὲ μεγαλύτερον ἀριθμὸν θυμάτων.

Ἐκ τοῦ ἑτέρου μέρους δὲ, τοὺς μαχητὰς Ἑλλήνων  
Διγγείρεν ὁ συνετὸς Πάτροκλος παρατρύνων.  
Καὶ πρῶτον μὲν τοὺς ἵσχυροὺς Δίστας Θεωρήσας,  
Προθυμουμένους καὶ αὐτοὺς, τοῖς εἰπεν ἐκφωνήσας·

„Ιδοὺ, ὡς Αἴαντες, καιρὸς ἀνδρεῖς νὰ δειχθῆτε  
„Ως καὶ ἄλλοτε, νῦν πλέον δὲ, ἐάν προθυμηθῆτε·  
„Οὐ Σορπηδόνι κεῖται ἐπὶ γῆν μεκρός· ὁ ἐφωρμήσας,  
„Πρῶτος ἐπὶ τῶν Ἀχαιῶν τὸ τεῖχος, καὶ εἰςπηδήσας·  
„Ἄλλ' ἐκδικήσεως διπλῆς ηθελεν αἰσθανθῶμεν,  
„Εἳναν δὲ πράσσωμεν αὐτοῦ τὸ πτώμα διυηθῶμεν·  
„Ιν' ἀτιμόσωμεν καὶ αὐτού, τὰ ὅπλα ἀφαιροῦντες,  
„Καὶ νῦν ἀκοντίσωμεν μεκροὺς, ἀνδρεῖώς πολεμοῦντες,  
„Καί τινας ἄλλους τῶν αὐτοῦ ψήλων, ὃσοι θελγόσουν,  
„Διὰ νῦν ἀντιπαραβαταχθοῦν ἵνα τῷ βοηθήσουν.

Ταῦτα μὲν εἰπόντες οἱ δύο ἵσχυροὶ Αἴαντες τὴν ἀνδρείαν  
Πάλιν νὰ δειξωτεν αὐτῶν, σπεύσσουν μὲν προθυμίαν.  
Εὖ ἀμφοτέρων τῶν μεριῶν ἄπας ἐνδυναμοῦνται  
Δι τοῦ φάλαγγες τῶν μαχητῶν καὶ ὅλη λαυτικωνται.  
Λίκιοι, Τρῖες, Ἀχαιοί καὶ Μυρμιδόνες σῆμα,  
Φωνάς ἐκπίμποντες σφοδρὰς πάντοθεν καὶ συνόμα,  
Τοῦ Σορπηδόνος τὸ μεκρὸν σῶμα περικυκλοῦσι,  
Καὶ εὐθέως μόχην φοβεράν περὶ αὐτὸκροτοῦσι·  
Εἰς τὴν ὅποιαν τὰ σερρά ὅπλα βαρυπχοῦσαν  
Εὐ ως φρεγτῶς οἱ μαχηταὶ τὸ ὅλη λαυτικυποῦσαν.  
Τὸν ὅλεθρον τῆς πυμπλοκῆς, ἐπὶ Ζεὺς δὲ, ἵνα αὔξησῃ,  
Καὶ περὶ τοῦ μέρου αὐτοῦ θέλων, ἵνα πανηση  
Αἴμα πολλῶν πολεμιζῶν νὰ ἐκχυθῇ, σκοτίαν (63)  
Ηπλωστὸς ἐπὶ τὴν συμπλοκὴν ταύτην τὴν ὅλεθρίαν·

Ωσαν δὲ πρότεροι Τρῶες ἐλίκοπες Αχαιούς·

Ελῆτο γάρ αὐτὶ κάκιος ἀνήρ μετὰ Μυρμιδόνεσσι, 570

Τίος Αγαλῆος μεγαθύμου, δῖος Επειγεὺς,

Ος ρ' ἐν Βουδείῳ εὐναομένω τηνασσε

Τὸ ποιν· ἀτὰρ τότε γ' ἐσθλὸν ἀνεψιεν ἔξεναριζας,

Εἰς Πηλῆη ἵκετευσε, καὶ ἐς Θέτιν ἀργυρόπεζαν·

Οἱ δ' ἄμ' Αχαλῆῃ ρήξηνορε πέμπον ἐπεσθαί 575

Γλιου εἰς εῦπωλου, ἵνα Τρώεσσι μάχοιτο.

Τὸν δὲ τέθ' ἀπτόμενον νέκυος βάλε φαῖδημος Εκτωρ

Χερμαδίῳ κεφαλὴν· ηδ' ὅ συδεχα πᾶσα κεάσθη

Ἐν κόρυθι βριαρῆ· οδ' ἄρα πρηνής ἐπὶ νεκρῷ

Καππετεν, ἀμφὶ δέ μιν Θάνατος χύτο Θυμοραϊζῆς· 580

Πατρόκλῳ δ' ἄχος γένετο φθιμένου ἐτάροιο·

Ιθυσεν δὲ διὰ προμάχων ἥρηκε ἔστικώς

Ωκίη, οἵτ' ἐφόβησε κολοκιούστε, Ψυράστε·

γ

Οἱ Τρώων πρῶτον μαχῆταις τὴν συμπλοκὴν, βιάσω  
 Α' πέκρουσσαν τοὺς Ἀγασιούς· διότ' ἐτρώθ' εὐθέως  
 Οὐ Ἀγακλέους (XXVIII) Ἐπειγεὺς \*) ὁ ἔνδοξος καὶ θεῖος,  
 Καὶ Μυρμιδόναν μεταξὺ κράτειος· ὁ ὅποιος  
 Εὐ πόλεις τῇ Βουδείᾳ (\*) ἦν, τὸ πρὶν ὁ βασιλεύων,  
 Α' λλ' ἔνα του ἀνεψιῶν φυνεύσας, ἐκετεύων  
 Κατέφυγε πρὸς τὴν Θεὰν, Θέτιν καὶ πρὸς Πηλέα,  
 Οὐ τινες τὸν οἰον αὐτῶν, τὸν μέγαν Ἀχελλέα  
 Κατὰ Τρωάδος τῆς λαμπρᾶς διὰ ν' ἀκολουθήσῃ  
 Εἶπεμψαν, οὐα ωπ' αὐτοῦ τοὺς Τρώας πολεμήσῃ.  
 Τούτον ὁ Εκτιωρ ὁ λοιμπρὸς τὸ σῶμα ἴδων κρατοῦντα  
 Τοῦ Σαρπηδόνος τὸ μεκρὸν, καὶ ἐπιμελῶς ζητοῦντα  
 Νέλλιον, εἰς τὴν κεφαλὴν ἐκτύπητε βαρίως  
 Διά τινος χειροπληθῶν, λίθου, τε καὶ τραχέος.  
 Καὶ ηὐ κεφαλὴ μὲν ωπ' αὐτοῦ τῆς περικεφαλαίας  
 Εἰς δύων σχίσμην ἐξ τῆς βολῆς τοῦ λίθου τῆς βιαίας.  
 Αὐτὸς δὲ προύμυτα πεσὼν, σ' τὸ πτῶμα ἐφηπλάθη,  
 Καὶ ἀπὸ θαυμάτου τὸ πικρὸν μέφος περικυκλώθη.  
 Τούτου πεσόντος δὲ μεκροῦ, μεγάλως ηὐ καρδία  
 Τοῦ Μενοιτίου τοῦ οἰον ἀυπήθη ηὐ αἰνδρεία.  
 Καὶ διὰ τῶν προμαχητῶν ἐφώρμησεν ὄμοιώς  
 Καθὼς κινεῖται τις ταχὺς Ἱέραξ, ὁ ὅποιος  
 Μετὰ ταχύτητος σφοδρῶς, τὰ μέφη ἀέρος σχίζων  
 Τοὺς ψῆρας (\*) καὶ τοὺς κολοιοὺς ταρόττει ἐμφορίζων.

(\*) Λ' οὐ, Μυθλ. XXIX.

(\*) Πόλιστις ἐν Θεσσαλίᾳ μὴ σωγομένη πλέον.

(\*\*) 'Ο Ψάρος ηὐ Ψάρ, κατ' Ἀριστέλην εἴναι πολὺ<sup>πολὺ</sup> λαὶ κατάγικτος Κοσσύφῳ μέγεθος ἔχων. Οἱ Λατί-  
 ΖΟΙ καλοῦσσιν αὐτὸν *Sturnus*. παρ' ἡμῖν δὲ ἐν τῇ συνη-  
 θείᾳ λέγεται Ψαρώνι.

Ως οὖς Λυκίων, Πατρόκλεις, ἐπποκέλευθε,  
 Εσσοι καὶ Τρώων· κεχόλωσσο δὲ κῆρο, ἑταρος. 585  
 Καὶ ρέει ἔβαλε Σθενίλασον, Γένουμένεος φίλον νίσσι,  
 Αὐχένα χερμαδίῳ, ρύξει δέ ἀπὸ τοῦτο τέλουτας.  
 Χάρησαν δέ υπό τε πρόμαχοι καὶ φοίδειος Εὔκτωρ.  
 Οἶση δέ αἰγουνένης ρύπη ταινοῦ τέτυκται,  
 Ήν ράτε τὸν ἄντρον σφίγη πειρώμενος ηδὲ αἴθλω, 590  
 Ηὲ καὶ ἐν πολέμῳ, δημῶν υπὸ Θυμοραῖσεων·  
 Τόσσον ἔχωρησαν Τρώες, ὥσσοντο δέ Αχαιοί·  
 Γλαῦκος δὲ πρῶτος, Λυκίων σύζος ασπιτάων,  
 Εὔροπετ', ἔκτεινεν δέ Βαθυκλῆτα μεγάθυμον,  
 Χάλκιωνος φίλον νιὸν, ἃς Εἴλαστοι οἰκίσια ναιῶν, 595  
 Οὐλέω, τε πλούτῳ τε μετέπρεπε Μυρμιδόνεσσος.  
 Τὸν μὲν ἄρα Γλαῦκος σῆθος μέσον θύτασε δονρὶ,  
 Στρεψθεις ἔξαπάνης, στεμνι κατέμαρπτε διαικουν·  
 Δουπυγενος δὲ πέσσων· πυκνὸν δέ ἄχος ἐλλαστ' Αχαιούς,  
 Ως ἐπεστρέψας ἀνήρ· μέγα δέ Τρώες κεχάρωντο. 600

(64) Πόλις Θεσσαλίας τῆς ὄποιας οἱ πολῖται πρῶτοι ἐκαλεῦντο "Ελληνες, ἀπὸ" ἐλληνος τῇ Λευκαλίωνος καὶ Πύρρας· ὑερον δὲ πάντες οἱ ἐν "Ελλάδι" ἐκλήθησαν "Ελληνες ὀνόματι ποιηῷ· ὡς λέγει δὲ Θυκυδίδης ἐν τῇ Α. „Οὐδὲ τούνομα τῆτοξύμπασά πω εἰχεν, ἀλλὰ τὰ μέν πρὸ "Ελληνος τῇ Λευκαλίωνος, παὶ πάνυ ἀδει εἶναι η ἐπιληστις αὐτῇ, πατὰ ἐθνη δὲ· ἀλλα τε παὶ τὸ Πελασγικὸν ἐπὶ πλεῖστον, ἀφ' ἑαυτῶν τὴν ἐπωνυμίαν παρέχενθατ. "Ελληνος δὲ παὶ τῶν παΐδων αὐτῆς ἐν τῇ Φθιώτιδι ἴσχυτάντων, καὶ ἐπαγομένων αὐτὸν εἰπει φελεία εἰς τὰς ἄλλας πόλεις, πας' ἐκάστος μὲν ἡδη τῇ ὄμιλοια μᾶλλον καλεῖσθαι "Ελληνος . . . Πρότερον δὲ ἐκεῖνοι μόνοι "Ελληνες ἐκαλοῦντο, οἱ δὲ ἄλλοι κατὰ τὴν ἐθνη ἐκαστος· ὥσπερ καὶ δὲ Ποιητὴς ἐν τῷ καταλβγω λέγει. „Μερμιδόνες δέ ἐκαλοῦντο, καὶ "Ελληνες καὶ Αχαιοί." 6

Οὕτω, ὃ Πάτροκλ' ἀπέκει, καὶ γῆθης κατευθεῖαν  
Λυκέων καὶ Τρωαδιπόν τότε μὲν ὄρμην ἀγρίην,  
Τ' πότε λύπης καὶ ὥργης κατακυριεύμενος,  
Ως εἰδεις ὅτε ὁ Επειγεὺς ἐπειει φοιευμένος.

**Καὶ τὸν οὐρανὸν θιαμενεῦσαν (ΛXXX) Σθενέλασον (ΛXXXI) εὑθίσως**  
Διά τοις χειροπληθοῖς, λιθοῖς, τε καὶ τρχέος  
**Οὕτω** ἔκτιπησε σφραδρῶν, τυχῶν εἰς τὸν αὐχένα,  
Ως' ἐμεινούς ἐκ τῆς βολῆς τὰ νεῦρα ἀποκομμένα.  
Οἱ πρόμαχοι Τρωαδιτῶν, μέτωχοροῖν εὐθίσως,  
Σὺν τούτοις δὲ ἄμακον δὲ λαμπρὸς, "Ἐκτωρ, τεκαι γενναῖος.  
Οἳς δὲ φθάνει ηὔ βολὴ, μαχοὰν, τοῦ ἀκοντίου,  
Ἄφωμένου ἐκ χειρὸς, πολεμίζον σύνδρείου,  
Η" ἐν ἀγῶνος τόπῳ που, τὴν δύσκιμην παιεινυτος,  
Η" τέ εν ταῖς μάχαις κατ' ἔχθρῶν αὐτὸν σύντεκτον.  
Τόσον οὖτε Τρωῖες, εἰς φυγὴν, μακρύνθησαν, τραπέντες,  
Καὶ Μυρμιδόνων μεταξύ πάντων πολυπλούτουντα.  
Τοῦτον δὲ Γλαῦκος οὖν σραφεῖς, ὁ ἀρχηγὸς Λυκέων  
Τὸν Βαθυκλέα" (XXXII) ἀγαπητὸν κατὰ πολλὰ καὶ ἀνδρείου  
Χάλκωνος (XXXIII) φέγευσεν οὖσαν, Ελλάδα (64) κατοικουντα  
Καὶ Μυρμιδόνων μεταξύ πάντων πολυπλούτουντα.  
Τοῦτον δὲ Γλαῦκος οὖν σραφεῖς ὀπίσω αἰριδίως,  
Ενῷ φάσας δὲ μελέτην, ηγίαντες κατερέως  
Σ' τὸ μέσον σήθους, καὶ ἐμπρὸς κατέπεπτε εὐθίσως,  
Τὰ ὄπλα του δὲ ἐπ' αὐτὸν ἐβρέυτησαν βαρεῖαν.  
Οἱ Θάνατος τοῦ ἴσχυροῦ τούτου ἀνδρὸς, βαρεῖαν  
Λύπην δὲ ἔκάζουν Αχαιοῖς ἐφέος τὴν καρδίαν.  
Οἱ Τρωῖες δὲ κατὰ πολλὰ γυρεύετες ἐραριμοῦσι  
Σύμπαντες καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ εὐθὺς παρεκκλιεῦσι.

Στὰν δ' ἀμφ' αὐτὸν ἴσντες ἀολλέες· αὐδὲ ἄρ' Αἴχαιοι  
 Αἰλῆς ἐξελάθωντο, μένος δ' θύνς φέρουν αὐτῶν.  
 Εὐθ' αὖ Μηριόνης Τρώων ἔλεν· ἀνδρα κορυζὴν  
 Λασγονού Θρασύν, μίὸν Οὐντόρος, ὃς Διὸς ἵρευς  
 Γίδαιου ἐτέτυκτο, Θεὸς δ' ως πέτετο δῆμῳ. 605  
 Τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῖο καὶ σύνατος. ὅκκα δὲ Θυρὸς  
 Ωγετ' ἀπὸ μελέων, συγερὸς δ' ἄρα μιν σκότος εἰλεν.  
 Αἰνείας δ' ἐπὶ Μηριόνη δόρυ χάλκεου ἔχεν·  
 Εἶλπετο γάρ τεύξεσθαι ὑπασπίδα προβιβόντος·  
 Α' λλ' ὁ μὲν ἄντα ἴδων ἡλεύατο χάλκεου ἔγχος, 610  
 Πρόσσω γάρ κατέκυψε, τὸ δ' ἐξόπιθεν δόρυ μακρὸν  
 Οὐδεὶς ἐντικίμῳ, ἐπὶ δ' οὐρίαχος πελεμέχθη  
 Εγχεος· ἐνθα δ' ἐπειτ' ἀφίει μένος ὄβριμος ὥρης.

Α'λλ' οἱ Ἐλλήνων μαχηταὶ, μὲν ἴσχὺν καὶ εὐτολμίαν  
 Αὐτέτεινον εἰς τὴν ὄρμὴν αὐτῶν, τὸν οὐτ' ἀγρίαν.  
 Κ' ὁ Μηρούνης ἐνταῦτῳ ἡ πλώσει υειρωμένου  
 Τὸν τολμηρὸν πολεμιζόντα Λαόγονον (XXXIV) κλημένον,  
 Οὐταὶ Οὐνήτωρος (XXXV) μέσιν φίλτατον· οὐδὲν οὐτοῖς (\*)  
 Διὸς Ἰδαίου ἱερεὺς ὑπῆρχε, καὶ οὐκέντων  
 Ωστεῖν ἀθάνατον Θεὸν ἀπιντα ἐτιμοῦσαν  
 Τὰ πληθὴ τῶν Τρωαδίτων καὶ τὸν πολυγαποῦσαν.  
 Τοῦτον τῆς παιγνίου δὲ κάτωθεν καὶ ὡτίου,  
 Πλήγωσε Μόλου ὁ οὐρός διὰ τοῦ ἀκουτίου.  
 Καὶ ὡς ἡ Ψυχὴ εὐθὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν μελῶν χωρίσθη,  
 Σκότος Θαυμάτου τὸ πικρὸν ἐπάνω του ὥστε σκορπίσθη.  
 Κατὰ τὸν Μηρούνην δὲ ἀντέσεισεν εὐθέως  
 Δινοίας, δόρυ τε χαλκοῦν, Θαρρὸν δὲ βεβαίως  
 Νό ἐπιτύχει ἔμελον αὐτοῦ, στὸ τὰ ἐμπροσθεν κρατοῦντος,  
 Διπλὸν αὐτοῦ τὴν σφρεάν, καὶ οὕτω προσχωροῦντος.  
 Α'λλ' οὗτος ῥίπτουντα αὐτὸν, τὸ δόρ', ανακαλυψας,  
 Τὴν βολὴν ἔφυγε εὐτυχῶς, ἐμπροσθεν κατακύψας.  
 Καὶ οὕτω ὑπισθεν αὐτοῦ, δόρυ τὸ ἐκταμμένον  
 Εἶπε τὸ ἔδαφος πετόντα ἔμεινε πεπηγμένον.  
 Οὐ που αἰχμὴ νὴ αἰδηρᾶ, μετὰ ὄρμῆς βυθίσθη,  
 Καὶ εἰς τὰ ἄν' οὐ σαυρωτῷρος (\*\*) βιαίως διεσείσθη.

(\*) Οὐνήτωρ.

(\*\*) Τὸ εἰς τὸ δεύτερον ἄκρον τοῦ δόρατος σίδηρον,  
 μὲ τὸ ὄποιον ἐπήγυνον εἰς τὴν γῆν οἱ μαχηταὶ ἐδόρυ  
 δταν ἥθελον νὰ τίγσουν αὐτὸ δρειον, λαὶ ἐν καιρῷ ἀ-  
 νάγκης ἐμάχοντο καὶ δι αὐτᾶ.

Αἰχμὴ δ' Αἰνεῖας χραδαινομένη κατὰ γαῖας  
"Ωχετ'," ἐπεὶ δὲ ἄλιον σιδαρῆς ἀπὸ χειρὸς ὅρυσεν. 615  
Αἰνεῖας δ' ὅρα Θυμὸν ἐγένετο, φῶνητιν τε·

„Μηριόνη· τάχα κένεσε, καὶ δοχητήν περ ἔστα·,  
„Ἐγγρος ἐμὸν κατέπαι εἰς αἰαμπερές, εἴ σ' ἔβαλκεν περ.

Τὸν δ' αὐτὸν Μηριόνης δουρικλυτὸς ὄντίου γῆδα·

„Αἰνεία· χαλεπόν σε καὶ ἴφθιμόν περ ἔόντα, 620

„Πόντουν ὀιθρώπων σβέσαι μένος, ὅσκεσεν ἄντα

„Εἰλίθη ἀμυνόμενος· Θυητὸς δέ νυ καὶ σὺ τέτυκε.

„Εἰ καὶ ἐγώ σε βάλοιμι τυχῶν μέστου ὁξεῖς χολκῷ,

„Αὖψα κε, καὶ λρατερός περ ἐών καὶ χερσὶ πεποιθώς,

„Εὐχός ἐμοὶ δώρης, ψυχὴν δ' Αἴδης κλυτοπώλῳ. 625

Ως φάτο· τὸν δὲ ἐνένεπτε Μενοιτίου ἄλχιμος μέσ·

„Μηριόνη· τί σὺ ταῦτα, καὶ ἐσθλὸς ἐών, αγορεύεις;

„Ω πέπον· οὐ τι Τρώες ὄνειδείοις ἐπέεσσε

„Νεκροῦ χωρῆσουσε, πάροτινα γαῖα καθίξει.

(65) Τρία εἶδη χερῶν μετεχεῖρίσοντο οἱ Κρῆτες.  
Πυρρίχιον, τὸν δποῖον ἐχόρευον ἐνοπλοι πρὸς ἀσκητιν  
τῶν πολεμικῶν· Σίκιννιν, ὃ δποῖος ἦτον Γερατικὸς,  
καὶ Κορδακισμὸς, ὃς τις ἦτον αἰσχρὸς καὶ εἰς τοὺς δη-  
μωτιλὸς μόνον ἀρμόδιος.

Αἰνεῖας μάτην τὴν βολὴν ἴδων δὲ γεννηθεῖσαν,  
 Καὶ τὴν τοῦ δόρατος αἰχμὴν εἰς γῆν κοταπαγεῖσαν,  
**Ε**κυριεύθη ὑπὸ ὄργῆς μεγαλης, καὶ εὐθέως  
 „Ω Μηρίουν! (πρὸς αὐτὸν ἐφώνησε) βεβαιῶς  
 „Τό δόρυ μου τὸ σφεόν, τοῦ ζῆν κατέπαυε σε,  
 „Εἴην αἰχμὴ νίσιδηρας αὐτοῦ ἐπλήγωνά πε,  
 „Μ' ὅλου, τὴν ἔνοπλον, ὅπου, ὄργηπα διδαγμένος (65)  
 „Εἰς τὸ πολεμικὰ καλῶς, εἰσαὶ, κ' ἐξητημένος.  
 „Δυτικάλως θέλεις δυνηθεῖς, Αἰνεῖ, ἃν καὶ γενοῖος  
 „Καὶ ιαχυρὸς εἶσαι πολλὰ (ὑπέλαβεν εὐθέως  
 „Οἱ Μηρίουης ἢ λαμπρὸς ἀκοντιστής) νὰ σύσης  
 „Πάντων ἀνθρώπων τὸν ἰσχὺν· καθένα ν' ἀφανίσῃς,  
 „Οἵτις εἰς μάχην κατὰ σου ἔληγη διευθυμμένος·  
 „Διότ' αὐτῷ καὶ σὺ Θεητὸς εἶσαι γεγενημένος.  
 „Καὶ σὺ, έὰν μὲ τὸ σφέρον δόρυ μου πὲ πληγώσω  
 „Σ' τὸ μέσον ζήθους, κ' ἐπὶ γῆν ἐμπρός μου τὸν ἐξαπλώσω,  
 „Μ' ὅλου ὅτ' εἶσαι ιαχυρὸς τασσούτῳ καὶ γενοῖος,  
 „Καὶ πεπειπμένος σ' τὴν πολλὴν χειρῶν σ' ἵσχυν, βεβαιῶς  
 „Εἴ μὲ μὲ δόξαν μὲν πολλὴν ἥθελε σεφτηώσῃς,  
 „Τῷ "Αδη δέ σου τὸν ψυχὴν ἥθελε παραδώσῃς.  
 Τοιαῦτα λέγοντος αὐτοῦ, Πάτροκλος ὁ γεναιός  
 Αἴκουστας, ὄνειδισικῶς τῷ ἔλεγεν εὐθέως·  
 „Τις εἶναι αὕτη, ὡς νιέ Μόλου, η ὁμιλία,  
 „Η' εἰς ἀνδρεῖον, καθὼς σὺ, οὐδόλως μὴ οἰκεῖα;  
 „Οἱ Τρώες μ' ὄνειδισικοὺς λόγους, δὲν θέλ' ἀρίσουν,  
 „Φίλε μου, σῶμα τὸ νεκρὸν καὶ νὰ ἀναχωρήσουν,  
 „Πρὶν καὶ τις ὄλλος ἀρχηγὸς αὐτῶν ὄνδρειωμένος  
 „Δὲν πέσῃ ἔτι ἐπὶ γῆν ζωῆς ὑζερημένος.

, Εὐ γάρ χερσὶ τέλος πολέμου, ἐπέων δ', ἐνί βιωλῇ· 630  
 , Τῷ, οὗτι χρὴ μῆνον ὄφέλλειν, ἀλλὰ μάχεσθαι.

Ως εἰπὼν, ὁ μὲν ἥρχ', ὁ δ' ἄμ' ἔππετο ισόθεος φύσις.  
 Τῶν δ' ὡς τὰ δρυτόμων ὄνδρῶν ὀρυμαγδὸς ὅρωρεν

Οὔρεος ἐν βήσσης, ἵκαθεν δέ τε γίνεται ἀκοῦμ·  
 Ής τῶν ὄρυματος δοῦπος ἀπὸ χθονὸς εὑρυοδεῖης, 635

Χαλκοῦ τε, ρίου τε, βοῶν τε εὐπομητάων,  
 Νυσσομένων ξέρεσιν τε καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύνοσιν.

Οὐδ' ὃν ἔτι φράδμων περ ἀνήρ Σαρπηδόνα δίον  
 Εγνω, ἐπεὶ βελέεσπι, καὶ αἴματος, καὶ κουκίητος,

Εξ κεφαλῆς εἶλυτο διαμπερὲς ἐς πόδας ἄκρους. 640

Οἱ δ' αἰεὶ περὶ νεκρὸν ὄμιλον, ὡς ὅτε μυῖαι,  
 Σταθμῷ ἐν βρομίῳ περιγλαγέας κατέ πέλλας,

Ωρη ἐν εἰαρινῇ, ὅτε τε γλάγος ὄγγεα δεύει.

Ἡς ἄρα τοὶ περὶ νεκρὸν ὄμιλον· οὐδὲ ποτε Ζεὺς  
 Τρέψεν ἀπὸ κρατερῆς ὑσμάνης ὅσσα φαεικό, 645

,, Άι μάχαι πράξεις ἀπατοῦν διὰ χειρὸς ἀνδρείας,

,, Τὰ δὲ συνέδρια βουλῶν, λόγους καὶ δημοκρίας.

,, Οὐθεν δὲν πρέπει τις ἔδω λόγους μακρούς ν' ἔκτεινη,

,, Αλλὰ μάχητ' ισχυρῶς, ἔχθρούς νὰ ἀποκτείνῃ.

Ταῦτα εἰπὼν, πρώτου αὐτὸς ὥρμησε, κ' ἐπομένως

**Ο'** Μηριόνης, μὲ Θεὸν μάκαρ' ὁμοιωμένος.

Καθὼς δ' ἐργαζομένων που ἀνδρῶν τῶν δευτεροκόπων

Ἐες ὄρους κοιλού, μεταξὺ, καὶ πολυθένδρου τόπου,

Ηχος ἐγείρεται βαρὺς δένδρων τινῶν καπτομένων,

Κ' ἀκούετ' ἕως τῶν μακροῖν μερῶν περικειμένων.

Ομοίως τόπος δὲ πλατιὺς μάχης τῆς ὄλεθρίας

Βαρυπχοῦτ' ἐκ τῆς αφοδρᾶς συγκρούσεως κ' ἄγριας,

Χαλκοῦ κ' ἀσπίδην, ἐκ βροῦ δερμάτων πλευασμένων,

Διὰ δοράτων καὶ ξιφῶν ὁξέων πληγητομένων.

Τοῦ Σαρπηδόνος τὸ νεκρὸν σῶμα, τῶν ἀδυνάτων

Γ' να γυωρίσῃ ἡτού τις καὶ τῶν γυωριμωτάτων.

Διότειμὲ κονιορτὸν, καὶ βίλη καλυμμένου

Εἴκηφαλῆς ἕως ποδῶν ἦτον, κ' αἰματωμένου.

**Ο'** Τρῶες δὲ καὶ Ἀχαιοὶ ἀπαυτ' ἄλληλωρμοῦταν

Κύκλῳ αὐτοῦ, καὶ μετ' ὄργης μεγάλης πολεμοῦσαν.

Καὶ καθὼς μῆγας πτερωταί, μάνδραι περικυκλοῦσι

Εἰς τὸν ἀνοίξεως καιρὸν, καὶ ηγούνιον ἀποτελοῦσι

Κύκλῳ εἰς τὰ ποιμενικὰ ἄγγεια τὰ μεγάλα,

Οπόταν ταῦτα μὲ λευκὸν γέμουστα εἶναι γάλα

Οὕτω καὶ σῶμα τὸ νεκρὸν τότε περικυκλοῦσαν

Οἱ Τρῶες καὶ οἱ Ἀχαιοὶ, κ' ἄλληλοπολεμοῦσαν.

Ζεὺς δὲ δὲν ἔτρεψε ποσῶς ἀπὸ τῶν μαχομένων

Ομμα αὐτοῦ τὸ φωτεινὸν, ἀλλὰ προσηλωμένον

Α'λλα κατ' αὐτοὺς αἰὲν ὅρα, καὶ τράξετο Θυμῷ  
 Πολλὰ μάκ' ἀμφὶ φόνῳ Πατρόκλου, μερμηρίζων,  
 Η" νῆση κακένου εὐνή πρατεροῦ νόσμάνη  
 Αὐτοῦ ἐπ' ἀντιθέω Σαρπηδόνι φαιδρος Εὐχτώρ  
 Χαλκῷ δημόσῃ, ἀπὸ τ' ὕβριν τεύχε' ἔληται. 650  
 Η" ἔτι καὶ πλεόνεταιν ὁρέλλειεν πόνουν αἰπύν.  
 Ωδὲ δὲ οἱ φρονέσσιτι δοάσπατο κέρδιον εἶναι,  
 Οὔρορ' θῆσ Θεράπων Πηληϊάδεω Αχιλῆος  
 Εξαῦτις Τρῶας τε καὶ Εὐκτορα χαλκοκορυσῆν  
 Ωσαιτο προτὶ ἄσυ, πολέων δ' ἀπὸ Θυμούν ἔλοιτο. 655  
 Εὐκτορε δὲ πρωτίζω ἀνάλκιδα Θυμούν ἐνώρσεν.  
 Ε' δίφροι δ' ἀναβάς φύγαδ' ἔτραπε, κέκλετο δ' ἄλλους  
 Τρῶας φευγέμεναι· γνῶ γάρ Διός ιρὺ τάλαντα.  
 Κενθ' οὐδὲ λιψίμοι Λύκειος μένου, σόλλ' ἐφέσηθεν  
 Πάντες, ἐπεὶ βασιλῆα ίδου βεβλημένου ήτορ, 660  
 Κείμενου εὐ νεκύων ἀγύρει· πολέες γάρ επ' αὐτῷ  
 Κάππεσον, εὐτ' ἐριδα κρατεροῦν ἐτάνυτε Κρουάνων.

---

(66) Ἐπειδὴ δὲ Ποιητὴς δινέφερεν ἀλλὰ πυ τὴν ἴδειν  
 ταύτην θελήσας τὰ δώσῃ εἰς τὸν ἀναγνώσνυτον ἵνα κα-  
 ταλάβῃ ὅτι δὲ Ζεὺς κατέχει εἰς τὰς χεῖρας του δλων  
 τῶν δινθρώπων τὴν εἰμαρμένην καὶ συγιάσει ταύτην  
 πάντοτε ἐπὶ δικαιίαν πλάσιγγα, παρέρχεται αὐτὴν ἐν-  
 ταῦθα εὖ συντόμω διὰ τὰ παρασκευάση μόνον τὴν δωη-  
 ρότητα τῆς πράξεως ή ἐποία δὲν τῷ συγχωρεῖ τὴν  
 ἐκθεσιν μερικωτέρας εἰπόγος.

Πόντα εἰς μάχην τὴν σκληρὰν, εἶχε, καὶ ὀλεθρίαν,  
 Σκύψεις πολλὰς καὶ λογισμοὺς ποιεῖ κατὰ καρδίαν  
 Περὶ Πατρόκλου· ὃν ἔκει ἐπὶ τοῦ Σαρπηδόνος  
 Τὸν νεκρὸν σῶμα, ὁ πυρὸς αὐτοῦ· σὲ γένη φόνος  
 Τ' πὸ τῶν Ἐκτορος χειρῶν, ἃς τις νὰ τὸν γυμνώσῃ  
 Καὶ ἀπὸ ὅπλα τὰ λαμπρὸ, ὅτου τὸν Θανατώσῃ.  
 Ήτε ν' ὄφρος ἡνα πολλοὶ ἔτι ἀνδρειωμένοις  
 Εἰς μάχην τὴν φθοροποιὰν πέσωσι· νεκρωμένοις.  
 Οὐτῷ λαγκάζομεν· δέ αὐτῷ, ν' ἀποφασίη  
 Καλήτερον πρὸς τὸ παρὸν ἐφάνη τὸς ν' ὄφρος;  
 Πάλιν Πηλέως τοῦ μίονος Θερόπων ὁ γενάκος,  
 Καὶ ἐκ δευτέρου τὸν σρατὸν τῶν Τρώων φωμαλαῖος  
 Κ' Ἐκτορα ἄμα τὸν λαμπρὸν, πρὸς πόλιν νὰ ἀπώσῃ  
 Καὶ τῶν ἀνδρεῶν μαχητῶν πολλοὺς νὰ Θανατώσῃ  
 Οἴθεν πρὸ πάντων τῶν λοιπῶν σ' τὴν Ἐκτορος καρδίαν  
 Φυγῆς ὀνάνθρου κ' ἀγεννοῦς ἴγεβαλε δειλίαν.  
 Οἵτις τὸ ὄχημα ἀμαβᾶς ὀπίσω τράπει εὐθέως  
 Προσάξων κ' ὅλους τοὺς λοιποὺς νὰ φύγωσι· ταχέως·  
 Διότι πλάσγγα Διὸς ἐγνώρισε τὴν θείαν  
 Οἵτις αἰφνιδίως εἰς ρόπην ἐκλινεῖν ἔναντίαν. (66)  
 Κ' οὔτε οἱ Λύκοις αὐτοὶ ἐμεῖτον, οἱ δὲ οποίοις  
 Πέντα εἰς μάχας τὰς σκληρὰς ἐδειχθῆσαν ἀνδρεῖς,  
 Αλλὰ τραπέντες εἰς φυγὴν μὲν βήματα ταχέα  
 Εἴτερον, καὶ ἄφησαν ἐκεῖ αὐτῶν τὸν βασιλέα  
 Εἰς τὴν καρδίαν μὲν σκληρὸν σιδηρὸν πληγωμένον  
 Τ' πὸ πολλῶν ἄλλων νεκρῶν, ως εἰδούς κυκλωμένον.  
 Διότι ἐπεσου πολλοὶ, κίκλω του, τῶν ἀνδρεῶν,  
 Αφ' οὗ τὴν μάχην τὴν σκληρὰν ἥρεθιστος ὁ Κροιών.

Οἱ δὲ ἀρ' ἀπὸ ὥμοιῶν Σαρπηδόνος ἔντε' ἔλοντο  
Χάλκεα, μαρμαίροντα, τὰ μὲν κοῖλας ἐπὶ νῆσος  
Δώκε φέρειν ἑτάροισι Μενοιτίου ἄλκιμος νιός. 665  
Καὶ τότε Αἴόλλωνα προσέφη υεφελήγερέτα Ζεύς-

„Εἰδὲ σὺν, φίλε Φοῖβε, κελαινεφές αἷμα κάθηρον  
„Ἐλθὼν ἐκ μεκλέων Σαρπηδόνα, καὶ μιν ἐπειτα,  
„Πολλὸν ὅπο προφέρων λοῦσον ποταμοῖο ῥοῆσι,  
„Χρῖσόν τ' ἀμβροσίῃ, περὶ δὲ ὅμβροστα εἵματα ἔσσον. 670  
„Πέμπε δέ μιν πομποῖσιν ἄμα κρατυοῖσι φέρεσθαι,  
„Τὸν δὲ καὶ Θαυάτῳ διδυμάσσιν, οἵ τέ μαν ὥκα  
„Θήσουσιν Λυκέης εὐρείης πίσιν, δήμαι.  
„Εἴθια ἐταρχήσαντο κατέγυνητος τε, ἔται τε,  
„Τύμβῳ τε, σηληγή τε· τὸ γάρ γέρας ἔξει θαυμόντων. 675  
Ως ἔφατ· οὐδὲ ἄρα πατρὸς ἀνηκαύησσεν Αἴόλλων,  
Βῆ δὲ κατ' Γδαιῶν ὁρέων ἐς φύλοπιν αἰνήν.  
Αὐτίκα δὲ ἐκ βελέων Σαρπηδόνα δίσιν αἰέρας,  
Πολλὸν ὅπο προφέρων, λοῦσεν ποταμοῖο ῥοῆσι,

(67) Ἐκεῖνο δέπθι μεταχειρίζονται οἱ Λύκιοι διὰ τὰ  
βαλσαμώσιν τὸ σῶμα τοῦ Σαρπηδόνος, παρισάνει διὰ  
ποιητικωτάτης ἴδεις ὁ Ὄμηρος ὅτι ἐκτελεῖ ὁ ἴδιος Ἀ-  
ἴόλλων. Ἐκεῖδὴ καθὼς δὲ Θεός ὕτος διὰ τῆς θερμό-  
τητος αὐτῷ ἐπιφέρει τὴν σῆψιν τῶν νεκρῶν σωμάτων,  
οὕτω καὶ τὴν διατήρησιν αὐτῶν διὰ τῶν ἐνεργείας αὐ-  
τῆς φυομένων ἀρωματικῶν πραγμάτων.

Κ' οὐτως οι;" Ελλήνες αὐτοῦ ὅπλα τὰ ποικιλμένα  
 Τὰ ἐκ λαμπροῦ τε καὶ σερόρου πιθῆρου σκευασμένα,  
 Α' π' ὥμεν τους τῶν ἴσχυρῶν ἔκδυσαν, τὰ ὅποια,  
 Ο' Πάτεροι λόες, νά κομισθοῦν, ἐπρόσαξε, σ' τὰ πλοῖα.  
 Καὶ τότε Ζεὺς τῶν υφελῶν ὁ ἀδροτεῖνος φωνάζει  
 Εὔθυς τὸν Φοῖβον, καὶ αὐτὸν τὰ ἐψεύχεται προσάξει.

„Τπαγε, Φοῖβε” σύγαπητε, (67) τὸ σίμανα καθαρής  
 „Ἐκ Σαρπηδόνος τῶν μελῶν, κ' εἴτα νὰ τὸν ἐκφέρῃς  
 „Μακρὸν τῆς μάχης” καὶ ἀρ' οὖ ἐπιμελῶς τὸν οὐψῆς  
 „Εἰς τὰς ρόσας τοῦ ποταμοῦ λουσαστον, καὶ σλειψῆς  
 „Τὰ μέλη σώματος αὐτοῦ πάντα μετ' ἀμφορίας,  
 „Καὶ μὲ ἵμοτια αὐτὸν καλύψῃς ἀρμαρσίας,  
 „Εἰς διακομιτάς ταχεῖς, ἐπειτα, καὶ προθύμους,  
 „Θάνατον κ' Τπυνον, ἀδελφούς, πυράδος, τρύνοντες,  
 „Εἰς τὸν εὐδαιμόνα λαὸν ταχέως νὰ κομίσουν,  
 „Λυκίας τῆς πλατυίας γῆς, καὶ νὰ τὸν καταθήσουν.  
 „Οἶπον οἱ φίλοι κ' ἀδελφοὶ αὐτοῦ Θέλει φροντίπονυ  
 „Ν' ἐνταφέσσωσι λαμπρῶς αὐτὸν, καὶ νὰ ιδρύσουν  
 „Τόφον, καὶ σήλην ἐπ'. αὐτὸν ἐπειτα, τὰ ὅποια  
 „Εἰς τὰς Θαυόντας, ύψηλῆς εἶναι τιμῆς σημεῖο.

Ταῦτα εἰπόντος τοῦ πατρὸς, Θεῶν, καὶ βατελέως  
 Φοῖβος Ἀπόλλων ὁ λαμπρὸς ὑπῆκουος, κ' εὐθίως  
 Ε' τῶν τῆς Ἰδης κορυφῶν τῶν ύψηλῶν κατῆλθε,  
 Καὶ κατ' εὐθείαν σ' τῆς σκληροῦς μάχης τὸν τόπον ἤλθε.  
 Τὸν Σαρπηδόνα τὸν υερὸν ἐγείρας δ', ἐκκριμένει  
 Μακρὸν τῆς μάχης τῆς δευτῆς, καὶ πάραυθα φροντίζει  
 Εἰς τὰς ρόσας τοῦ ποταμοῦ ἵνα τὸν ἀπονίψῃ  
 Λουσων αὐτὸν ἐπιμελῶς, ἄμα καὶ νὰ ἀλειψῃ

Χρίσεντ' ἀμβροτήν, περὶ δὲ ἀμβροτα εἴματα ἔσσε. 680  
 Πέμπτε δὲ πομπῆσιν ἄμα κραιπνοῖσι φέρεσθαι,  
 Τπυώ καὶ Θανάτῳ διδυμάσσιν, οἳ ράμιον ὥκα  
 Κατθέσται ἐν Λυκίης εὐρείης πίσιν δήμῳ.

Πάτροκλος δὲ ἐπποιεῖ καὶ Αὐτομέδοντι κιλεύσας,  
 Τρῶας καὶ Λυκίους μετεκιάσε, καὶ μέγ' ἀσθη. 685  
 Νήπιος· εἰ δὲ ἐπος Πηληϊαδοφύλαξεν,  
 Ήτ' αὖ υπέκρυψε κῆρος κακὴν μέλανος Θανάτοιο.  
 Αλλ' αἰείγε Διὸς κρείσσων νόος γέπερ ἀνδρῶν.

(68) Οὐ πρώτισος περὶ Ἡεικῆς σκοπὸς τοῦ Πομητῆ, τὴν ὁποῖαν θέττει εἰς τὸν μῦθον, δὲν τὸν ἐμποδίζει νὰ εἰσεῖη δροίως καὶ εἰς τὰ ἐπεισόδια ήθικόν τι ὡς σύνεπειαν τοῦ σκοπῆτης ἐκείνυ· τὸ ὅποιον ἀκολουθεῖ ἐξαιρέτως καὶ εἰς τὸ παρὸν ἐπεισόδιον ὁ ἀμιμητος "Ομηρος, διότι περικλέκει εἰς αὐτὸν δύνα αναγκαιοτάτας διδασκαλίας· πρῶτον μὲν θέλει νὰ διδάξῃ, διότι ἀγ συμβῆ ποτε κάμμια διχόνοια μεταξὺ τῶν συμμάχων πρέπει νὰ προσέχῃ τις μετὰ μεγίσης ἐπιμελείας νὰ μὴ πληροφορηθῇν ταῦτην οἱ ἐναντίοι, ἵνα, ἀγνοοῦντες αὐτὴν, μὴ τολμῶσι νὰ ἐπισφεληθῇν αὐτῆς· δεύτερον δὲ, διότι ἀγ ἡ διμόνοια τῶν συμμάχων εἶναι παὶ καθ' ὑπόκρισιν μόνον φαινομένη, δὲν πρέπει νὰ διώῃ τις μὲ σκληρότητα τὰς ἐναντίος, ἵνα μὴ βιάσῃ αὐτὸς νὰ μεταχειρισθῇν ὅλας τῶν τὰς δυνάμεις· διότι ἀναπαλύπτεται διὰ τέτου εἰς αὐτὸς ἡ ἀδυναμία ἦτις πρέπει νὰ κρύπτηται ἐπιμελῶς. Οταν δὲ Πάτροκλος ἐφάνη ὑπὸ τῶν ὅπλων τοῦ Ἀχιλλέως, εἰ Τρῶες, νομίσαντες αὐτὸν διὰ τὸν Ἀχιλλέα φιλιωθέντα καὶ ἐνωθέντα πάλιν μὲ τὸν συμμάχοντε, τρέ-

Τὰ μέλη πώματος αὐτοῦ πάντα μετ' ἀμφορσίας,  
 Καὶ μὲν ἴματα αὐτὸν ν' ἐνδύσῃ ὄψιμαρσίας.  
 Εἴτα εἰς διακομισάς ταχεῖτε καὶ προθύμους,  
 Θάνατον καὶ "Τπιον, ὁδελφοὺς, παρέθωκε, διδύμους.  
 Οἱ τινες πόρωνθα αὐτὸν ἔφερον κατ' εὐθείαν  
 Εἰς τὸν ἐνδοίμονα λαὸν, οἰκοῦντα τὴν Λυκίαν.  
 Οἱ Πάτροκλος ἐν τούτοις δὲ, τοὺς ἵππους νὰ μαζίσῃ  
 Τῷ Δυτομέδουτι εἰπών, καὶ νὰ τοὺς ἐρεθίσῃ,  
 Κατόπιν εἰς τοὺς μαχητὸς τῶν Τρωών καὶ Λυκίων  
 Τρέχων, ἐδίωκεν αὐτούς· καὶ τοῦτο ἦν τὸ ὅποιον  
 Μεγίστη βλάβη ὑπῆρξεν αὐτοῦ. (68) Οἱ ἄφεων! Αὐτοῖς  
 Αὖν φύλαττε τὴν συμβούλην, ἵξεφεν γε βεβαιώς  
 Τὸν σκληρὸν μοῖραν καὶ πικρὸν, τοῦ σκοτευσοῦ θανάτου  
 Πλήν, πάντοτε αἱ θεοὶ Διὸς πατρὸς τοῦ ἀθανάτου

---

πονταὶ εὐθέως εἰς φυγὴν καὶ ἀφίννοιν πᾶσαν τὴν τίκην  
 των ὀφέλειαν· ἀλλ' οἱ Πάτροκλος, ὃς τις ἐπρεπε νὰ  
 εὐχαριστῇ εἰς τῦτο μόνον, διώκει πολλὰ μακρὰν τὸν  
 Εὔκτορα, τὸν ὑποχρεοῦντα τῷ ἀντιτακθῷ· καὶ τὸν βιάσει  
 νὰ γνωρίσῃ ὅτι δὲν εἶναι οἱ ἀληθῆς Ἀχιλλεὺς ὑπὸ τῶν  
 ὅπλων τυ, ἀλλ' ἐτερός τις ἐκείνην πατώτερος ἥρως· καὶ  
 οὕτω φονεύει αὐτὸν ἐν τέλει οἱ Ἐκτώρων καὶ Σαναποκ-  
 τᾶ τὸ ὄφελος ὃποιοῦ ἡ νομισμένη διαλλαγὴ τοῦ Ἀχιλλέ-  
 ως εἶχε βιάση τὸν Τρωάδαν ν' ἀφῆσιν ἐκ τῶν γειρῶν-  
 των. Διὰ τοιέτων πλάσεων ἐγέμοισεν Ποιητής ὅλα ταῦ-  
 τα πονήματα μὲν διδοποιίας εἰς τὴν ἀνθρώπινον δια-  
 γωγὴν ἐξαιρέτως ὀφελίμις, καὶ ἐφάνη ἀνώτερος τῶν  
 ἐπαίνων καὶ ἐγκωμίων ὃποιοῦ ὅλων τῶν αἰώνων οἱ μέ-  
 γιστοὶ ἄνδρες τῷ ἐδωκεν.

Οἵτε καὶ ἄλιμον ὄνδρα φοβεῖ, καὶ ἀφείλετο νίκην  
Ρῆσσῶς, ὅ τε δὲ αὐτὸς ἐποτρύνησε μάχεσθαι. 690  
Οὓς οἱ καὶ τότε θυμὸν ἔνε σήθεσσιν ἀνῆκεν.

Ἐνθα τὰ πρῶτον, τίνα δὲ ὑζατου ἔξειάριξας,  
Πατρόκλεις, ὅτε δῆ σε Θεοὶ Θάνατόνδε καλεσσαν;  
Ἄδρηγον μὲν πρώτα καὶ Αὔτούσσον, καὶ Εὐχελλον, 695  
Καὶ Πέριμον Μεγάδην, καὶ Επίσορα, καὶ Μελάνιππον.  
Αὐτῷ ἔπειτε Εἰλασσον, καὶ Μούλιον, ἡδὲ Πυλάρτην.  
Τοὺς ἔλευ· οἵδε ἄλλοι φύγαδε ἐμνώσατο ἔκαστος.  
Εὐθάκεν ύψη πυλον Τροίην ἔλου οἰεις Αἴχαλον  
Πατρόκλου ὑπὸ γεροῖ, περὶ πρὸ γάρ ἔγχει Θύεν·  
Εἰμὴ Αἴπολλων Φοῖβος ἐϋδμῆτον ἐπὶ πύργου 700  
Εἰη, τῷ ὅλῳ φρονέων, Τρύεσσι δὲ ὀρήγων.

(69) Καὶ αὕτη ἡ ἀποσροφὴ εἶναι ἡδύτητος καὶ δυνάμεως πλήρης. Οὐ Ποιητὴς ἐνθυσιαστεῖς αἰφνιδίως ὑπὸ ποιητικῆς πνεύματος, γρέφεται καὶ λαλεῖ πρὸς τὸν τεκρὸν Πάτροκλον ὡς πρὸς σῶντα· διὰ τὴν ὄποις τρόπῳ τέττυ παταγαίνει ἀθάνατον τὸν "Ηρωα τῶν καὶ τὸν θεωρεῖ ὡς Θεόν. Ταύτης τῆς περιόδου τὴν φραιότητα τῆς ὄποιας πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀπωφελήσῃ ἔξαισιος ὁ μέγας τοῦ 'Ομήρου μημητής Δημοσθένης, παρισάνει ἔξαιρέτως δὲ Λογγῖνος κεφ. XIV.

Ἐν' ἵσχυρότεραι, παρὰ ἀνθρώπου ἐπιγείου·  
 Διότ' ὁ Ζεὺς, καὶ τοῦ πολλὰ εὐτόλμου καὶ ἀνδρείου  
 Φοβεῖ τὸ σῆθος, καὶ δρακεῖ τὴν νέκην μὲν εὐκολίαν,  
 Καὶ ἐξ ἐκείνων, οἷς τὸ πρὶν ἐνέπνευστ' εὐτολμίαν·  
 Οἵσις καὶ τότε τὴν φυγὴν Πατρόκλου νὰ ὅρμήσῃ,  
 Θάρρος ἐμπνεύσας τῷ πολὺ, Θεῖλησ' ἂν ἐρεθίσῃ.

Τίνα οὖν πρῶτον, τίνα δὲ ἵσχατον τῶν ἡρώων,  
 Πάτροκλε, (69) τότε ἐν τοῦ σρατοῦ ἐφόνευσας τῶν Τρώων;  
 Οἵταν οἱ μάκαρες Θεοὶ Ολύμπου χάλεπσάν σε  
 Εἰς θάνατον που τὸν πικρὸν, κ' αὐτῷ παρέδωσάν σε·

Δρογῆσον πρῶτου κατὰ γῆς ἡπλωτὸν τύκουτι τιμένον·  
 Αὐτόνομον, Ἐχελών (XXXVI) κ' ὄμοιον Ηέριμον \*) γενημένον  
 Τίον τοῦ Μέγου· ἔτι δὲ Ἐπίζορε (XXXVIII) εὐθέως,  
 Καὶ τὸν Μελάνιππον ὄμοιον, ὥρμησος ρώμαλαιώς.  
 Τὸν Ἐλασον (XII) ἐπειτα δὲ, τὸν Μούλεον ὄμοιός  
 Καὶ τὸν Πυλάρτην (XL) τῆς ζωῆς ὑπέρηρησε καιρίως.  
 Οὗτοί οὖσαι τότε οἱ ὑπὸ αὐτοῦ πεσόντες φρουρεύμένοι,  
 Οἱ δὲ ἄλλοι πάντες εἰς φυγὴν τράπησαν φοβισμένοι.  
 Καὶ ὅντως ὑπὸ τῶν χειρῶν Πατρόκλου τοῦ ὅρμοῦντος,  
 Εμπροσθεν πάντων, καὶ φθορὰν τοὺς φεύγοντας ποιοῦντος,  
 Εμελλον τότε οἱ Ἀχαιοί τὴν Τροίαν νὰ πορθήσουν  
 Τὴν ὑψηλόπυλον, κ' αὐτῆς τὰ τείχη ν' ἐδαφίσουν,  
 Εἄν Ἀπόλλων ὁ λαμπρὸς, ὀλέθρια φρουριέζων  
 Κατὰ Πατρόκλου, τὸν σρατὸν Τρώων δὲ ὑπερασπίζων,  
 Δὲν ἐσπεύδει τίνα σαθῆ ἐπὶ τοῦ ὑψωμένου  
 Σ' τὸ τεῖχος πύργου, τοῦ σερρώς ἐπωκοδομημένου·

Τρὶς μὲν ἐπ' ἀγκῶνος βῆ τείχεος ὑψηλοῖσι  
Πάτροκλος, τρὶς δὲ αὐτὸν ὁπεζυφέλιξεν Λ' πόλλων,  
Χείρεσσιν ἀθανάτησι φασινήν ἀπίδα μύτων.  
Α'λλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσσυτο δαιμονικὸν ἴσος, 705  
Δεινὰ δὲ ὄμοικλήσας, προσέφη ἐκάρογος Α' πόλλων.

„Χάζεο, διογενεῖς Πατρούκλεις· οὐ νῦ τοις αἰτίαις  
„Σῦ ὑπὸ δουρὶ πόλιν πέρβατε Τρώων ἀγερωγῶν·  
„Οὐδὲ ὑπ' Α' χιλλῆος, ἔσπερ αἴσιο πολλὸν ἀκείνων.

Ω" σφάτο· Πάτροκλος δὲ ἀνεχάζετο πολλὸν ὀπίσσω, 710  
Μῆνιν ἀλευάμενος ἐκατηβόλου Α' πόλλωνος.  
Εὔτωρ δὲ εἰν Σκαίησι πύλης ἔχε μάίνυχας ἵππους·  
Διέσε γάρ τὸ μόχοντο κατὰ κλέυον αὐθίς ἐλάσσας,  
Η" λαοὺς ἐς τείχος ὄμοικλήσειν ἀλήναι.  
Ταῦτ' ὅρα οἱ φρονίσοντες παρίσατο Φοῖδος Α' πόλλων, 715  
Αὐτέρι εἰσάμενος αἰζηγῆτε, χρατερῷ τε,  
Α' σάω, ὃς μήτρως τὴν Κατορος ἵπποδάμοιο,  
Αὐτοκαπήγυντος Ε' κάστης, νιὸς δὲ Δίμουντος,  
Ο"ς Φρυγένην ναιέσκε ροῆς ἐπὶ Σαγγαρίοιο.  
Τῷ μὲν εἰσάμενος προσεφύνεε Φοῖδος Α' πόλλων. 720

(70) Οὐ 'Ησθχιος μᾶς διδάσκει τὴν ἀληθῆ αἰτίαν διῆν αἱ Σκαίαι πύλαι ὡνομάζοντο οὐτω· „Σκαίαι πύλαι εἰν Ἰλίῳ διά τὸ δέξ αριστερῶν πεῖσθαι“ λέγων· ἐπειδὴ αἱ πύλαι αὗται ἥσαν εἰς τὸ αριστερὰ τῆς Τρωάδος, δηλ. εἰς Δυσμὸς πρὸς τὸ μέρος τῆς Θαλάσσης, διπλού ἐγένοντο αἱ προσβολαὶ· καὶ οὐτωδλῶν τῶν ἄλλων αἱ περὶ τῆς ἐπισέτου αὐτῶν γνῶμαι εἰσὶ φευδεῖς.

Τρις ἐπὶ τείχους τοῦ Φηλοῦ τὴν ἐπαλξὺν ἀνδρεῖνος  
 Αὐτέρος ὁ Πάτροκλος, καὶ τρις Φοῖβος αὐτὸν ὁ Θεῖος  
 Αἴπερουσεν, ἀνταταχθεῖσ' ὄρμὺν τὴν αὐτῆράν τοι,  
 Πλήγτων τῇ θείᾳ του χειρὶ, ἀσπίδα τὴν λαμπρὰν του·  
 Αἴλλα τὸ τέταρτον καθὼς ὅλως ὑγρωμένος  
 Ωρμησε πάλιν, μὲν Θεὸν μάκαρ' ὁμοιωμένος,  
 Φοῖβος ὁ μέγας τοξευτὴς δεινῶς ἐπαπειλήσας,  
 Τοιαῦτα ἔλεγεν αὐτῷ, τραυμάτατα βοήσας·

„Ἀπέχου, Πάτροκλ’ εὐγενές! δὲν εἶναι πεπρωμένον  
 „Νὰ πέσῃ ὑπὸ τῶν σῶν χειρῶν η τῶν ἀνδρειωμένων  
 „Τρωαδιτῶν πόλις λαμπρός· οἵτε ὑπὸ Αχελλίως,  
 „Οὓς σου πλέον τολμηρὸς εἶναι καὶ ρύμαλαιος.

Ταῦτα εἰπόντος, ὁ νεὸς εὐθὺς τοῦ Μενειτίου,  
 Πολὺ ὅπισ’ ὑποχώρει, Απόλλωνος τοῦ Θεοῦ  
 Για ἔκφύγη τὴν δργήν. Οὐδὲ Ἐκτωρ προχωρήσας  
 Στάθη εἰς πύλας τὰς Σκαιάς (70) τοὺς ἐππούς του χρατήσας.  
 Καὶ ἐσοχάζετο ἐὸν ἐπρεπε νὰ ὄρμήσῃ  
 Πάλιν κατὰ τῶν Αχαιῶν, ητε νὰ διωρίσῃ  
 Τοὺς μαχητὰς Τρωαδιτῶν, διὸ καὶ συναχθῶσι;  
 Κ’ εἰς πόλεως τὰ ὑψηλὰ τείχη νὰ ἐγκλεισθῶσι.  
 Εὐ ω̄ οὖν ταῦτα καὶ αὐτὸν ἀκέπτετο λεγισμένος,  
 Παρίσαται τῷ ὁ Θεὸς Φοῖβος, ὁμοιωμένος  
 Μὲ ἀνδρὸς νέου καὶ ἴσχυρὸν, Λόσιον· ὁ ὅποιος  
 Εἴκτορος τοῦ πολεμιζοῦ ὁ πρὸς μητρὸς ἦν Θεῖος,  
 Εἴκαβης δὲ ὁ ἀδελφὸς, καὶ νεὸς γεγενημένος  
 Τοῦ Δύμαντος, (XL1) ὃς τις ἐν γῇ Φρυγίας οἰκημένος  
 Εἴπι τὰς ἵχθας ποταμοῦ ἥτου τοῦ Σαγγαρίου.  
 Τούτῳ Απόλλων ὁ νεὸς Διὸς τοῦ Ολυμπίου

„Εκτιθό· τίπτε μόχης ἀποπαύεαι; οὐδέ τις εώ χρή.  
 „Αἴθ' ὅσου ησσων εἰμί, τόσου σέν φέρτερος εἶγυ.  
 „Τῷ κα τάχα συγερῶς πολέμου ἀπερωΐσεις.  
 „Αλλ' ᾧς, Πατρόκλῳ ἔφεπε κρατερώνυχας ἵππους,  
 „Δικέν πως μεν ἐλῆς, δική δέ τοι εὐχός Αἵπολλων. 725  
 Ής επών, ο μὲν αὐτις ἔνη Θεὸς ἀμπάνευ αὐδρῶν.  
 Κεβοιόνι δέ ἐκέλευσε δαιφρονι φαιδικος Εκτιθό<sup>1</sup>  
 Γ' ππους ἐς πόλεμου πεπληρέμεν· αὐτῷ Αἵπολλω<sup>2</sup>  
 Δύσεθ' ὅμιλου ἄων· ἵν δέ κλόνου Αργεῖοιτιν  
 Ήκε κακὸν, Τρωπὶν δέ καὶ Εκτορὶ κυδεος ὑπαξέν. 730  
 Εκτιθό δέ ἄλλους μὲν Δαναοὺς ἔσα, οὐδέ ἐνόριζεν.  
 Αὐτῷ δέ Πατρόκλῳ ἐπεχε κρατερώνυχας ἵππους.  
 Πότροκλος δέ ἐτέρωθεν ἀφ' ἵππου ἀλτο χαμάξε,  
 Σκανῇ ἔγχος ἔχων· ἐτέρηφι δέ λαζετό πέτρον  
 Μάρμαρον, ἐκρίνετα, τὸν οι περὶ χειροέκαλυψεν. 735  
 Ήκε δέ ἐρεισάμενος· οὐδὲ διν χαζετο φωτός,  
 Οὐδέ αλιώσε βέλος· βίλε δέ Εκτορος νίνιχῆα  
 Κεβριόνην, μόθου υἱὸν ὁγακλῆος Πριόμοιο,

Ωμοιθείς καὶ προσελθών· „Τί τοῦτο; σὺ ν' ἀφίσῃς  
 „Τὴν μάχην, Ἐκτωρ (εἰπ' αὐτῷ) καὶ νὰ ἀναχωρήσῃς;  
 „Πολλά σοι εἶναι ἀποέπεις! Εἴδε, κατώτερος σου  
 „Οὐσον εἰμί, τόσῳ πολὺ ν' εἰμην σύνωτερος σου  
 „Κατὰ τὴν ὁνναμώ χειρῶν, καὶ τότε γ' φυγή σου  
 „Ἐξ τοῦ πολέμου, μισητὴ θειλ' εἰν' ἐντροπή σου·  
 „Αλλὰ τοὺς ἵππους σου, ἔλθε, διώξον μὲν ταχέως  
 „Κατὰ Πατρόκλου μάχου δὲ μ' ἰσχὺν καὶ Θερραλίδος·  
 „Γὰ τῆς μάχης καὶ ζωῆς ἄμα τὸν καταπαύσης,  
 „Καὶ παρ' Ἀπόλλωνος τιμὴν καὶ δόξαν σπολαύσης.

Ταῦτα εἶπὼν οὐν ὁ Θεὸς σ' τὴν μάχην ἥλθ' εἰθέως·  
 Τὸν Κεδρεῖνην δὲ ἐνταῦτῷ ὁ Ἐκτωρ ὁ γεναῖος  
 Εἶπρόσαξε τὸν συνετέν, τοὺς ἵππους νὰ μασίσῃ,  
 Καὶ κατ' εὐθείαν σ' τὴν σκληρὰν μάχην νὰ ὅδηγήσῃ.  
 Εὑδάς σ' τὸ πλήθος δὲ ὁ Θεὸς, Θόρυβον ἐνσκορπίζει  
 Εἰς τοὺς Ἑλλήνους μαχητὰς πάντας, καὶ τοὺς φοβίζει,  
 Τὴν σρατιάν Τρωαδειτῶν, ἃνα σγκαρδιώσῃ  
 Καὶ εἰς τὸν Ἐκτορα λαμπρὰν δόξαν ζητῶν νὰ δύσῃ.  
 Οὐ Εκτωρ δὲ τοὺς μαχητὸς τοὺς ἄλλους τῶν Ἑλλήνων  
 Αἴγιτας, ἔτρεχεν αὐτοῦ τοὺς ἵππους διευθύνων  
 Κατὰ Πατρόκλου, τοὺς ταχεῖς Πάτροκλος δὲ ὁ γεναῖος,  
 Εὖ τῆς ἀμάξης ἐπὶ γῆν ἐπήδησεν εὐθέως·  
 Καὶ τὸ σερρόν δόρυ χρατῶν εἰς γειρατού τὴν μίαν,  
 Πέτρου λευκήν, σὴν δεξιὰν λαμβάνει, καὶ τραχεῖαν  
 Χειροπληθῆ· καὶ ἐνταῦτῷ καθ' Ἐκτορας ὡρμήσας  
 Καὶ πλησιάσας τοῦ πολὺ, ἐρρέψῃ αὐτὴν ἀφίσας·  
 Τῆς σκληρᾶς πέτρας δὲ γῆ βολή, δὲν ἔγινε ματαλῶς  
 Εὐλαβείας του χειρός· ἀλλ' ἐπληγέσε βαρίως

Γ' πων νῦν ἔχοντα, μετώπιον, ὅξεῖ λᾶ?·  
Α' μετάτερας δ' ὄφρος σύνελευ λίθος, οὐδὲ οἱ ἔσχεν 740  
Ο' ζέου· ὄφιαλμοὶ δὲ χαμαὶ πέσον ἐν κανίζειν  
Αὐτοῦ πρόσθε ποδῶν· ὁ δ' ἄρ', ἀργεντύριος ἐσκώς,  
Κάππεσ' ὁπ' εὐεργέος δίφρου· λίπε δ' ὅξεα θυμός.

Τὸν δ' ἐπικερτομέων προτέφης, Πατρόκλεις ἐπειν·  
,,Ω̄ πάπαι, τὴν μάλιστα ἐλαφρὸς ὄντος· ὡς φέα κυβεῖα· 745  
,,Εἰ δήποτι καὶ πόντῳ ἐν ἐχθρίσει γένοιτο,  
,,Πολλοὺς ἀν κορέπειεν ἀντὸς ὅδε, τῆνεα διφέν,

(71) Εἶναι βέβαιον δτι οὐ καλαιά Τρωάς ἔκειτο μα-  
κρύτερα τῆς Θαλάσσης ἀπό τὴν μετέκειτα κτισθεῖσαν· τὸ  
όποιον ἐπικυρῆται διὰ διαφόρων ἐν τῇ Ἰλιάδι περιόδων  
καθὼς ἐσημείοισε τοῦτο παὶ δ Στράβων εἰς τὸ ιγ. αὐτοῦ  
Βιβλίον· καὶ δ ἐνταῦθα τοῦ Πατρόκλου ἀσείμος, τοῦ  
όποιου δὲν ἀλλειψαν νὰ ἐπωφεληθῶν οἱ Ἀρχαῖοι πρὸς  
μεγαλητέραν βεβαιώσιν, εἶναι ὥσαύτως ίκανή μαρτυ-  
ρία· διότι ὁ θαυμασμὸς τοῦ Πατρόκλου θεμελιώται εἰς  
τῦτο τὸ ἀπὸ Τρωάδος ἄχρι τῆς Θαλάσσης διάσημα, τὸ  
όποιον μὲ τὸ νὰ συνίγατο ἀπὸ τεσσαράκοντα γάδια σκε-  
δῶν δὲν ἐσυγχώρει νὰ πιεύσῃ τις εὐπόλως δτι εἰς Τρωά-  
δα εὑρίσκοντο κατ' ἐπάγγελμα ἀλιεῖς παὶ βυτίσαι, ἐ-  
πειδὴ οἱ τοιῦτοι κατοικῶν συνήθωσαν ἐπὶ τὸ περιγύαλιον  
παὶ ἐπὶ τὰ δύχας τῶν ποταμῶν. "Οσον δὲ διὰ τὸ  
διεξοδικὸν τῆς τοιαύτης ἐνταῦθα τοῦ Πατρόκλου ὄμιλιας  
εἰσί τινες τῶν σοφῶν Εὐλημνιῶν οἵ τινες σκεπτικῶς  
τὴν περίοδον ταύτην κρίνοντες λέγουσιν. „Ἐάν Σε-  
λήσω μεν νὰ δεχθῶ μεν δτι τῷ δυτὶ οὐ περίο-  
δος αὐτη ἐγγράφη ὑπὸ τοῦ Ομηρικῆς αλά-  
μυ πρέπει νὰ εἰπωμεν, δτι ὁ Ποιητὴς εἰσή-

Τὸν Κεδριόνην, (τοὺς ταχεῖς ἵππους καθιδηγοῦντα  
 Τὸν Εὔτορος, καὶ ἐν χερσὶ τοὺς χαλινούς κρατοῦντα,  
 Νέον Πριόμου δὲ οἰον,) σ' τὸ μέσον μετωπίου,  
 Κοὶ ἀμφοτέρας τὰς ὄφους σύντριψε τοῦ ὀθλίου,  
 Μὲ τὸ σῶμαν τῆς κεφαλῆς ἄμση, κ' εἰς γῆν ἐμπρόστου,  
 Κ' ὁ δεξιὸς κ' ἀριστερὸς ἔπεσεν ὄφθαλμός του·  
 Λύτρες δὲ κατὰ κεφαλὴν τοῦ διφρου ἐκκοηματίσθη,  
 Ως βουτιζής, καὶ γ' ψυχὴ τοῦ σώματος ἔχωρισθη.

Τοίσυτοτρόπως, ἵππικός Πότροκλε, Θεωρήσας  
 Αὐτὸν πεσόντα, σιωπτικῶς ἐλεγεις ἐκφωνήσας·

,Φεῦ! ἔκαφρος κατὰ πολλά τὸν οὗτος, ὁ ὅποιος  
 ,Ριππεται κατὰ κεφαλὴν τόπῳ ἐπιτηδειώς.  
 ,Αὐτὸς δὲ ταλάσσης μέρος που(71) τῆς εἰς γύρην πλουσίας  
 ,Ηθελεν ἐλθη ὁ δινῆρ οὗτος, ἐπ' ἀληθειας  
 ,Μὲ ὀξρακέδερμα πολλοὺς ἔμελε νὰ χορτάσῃ,  
 ,Δ' πὸ τοῦ πλοίου ἐκπηδῶν χωρίς νὰ δειλιάσῃ,

γαγεν αὐτὴν ἐξεπιτηδεις μόνον καὶ μόνον  
 θελήσας νὰ παρασήσῃ δὲι αὐτὴν ὅτι ἔνας  
 μέγας πολεμιτὴς δὲν ημπορεῖ νὰ εἴναι καὶ  
 καλὸς ἀγειολόγος. Άλλ' εἶναι πολλὰ ἀμφί-  
 βολος τῆς περιόδου ταύτης η γυνησιότης, καὶ  
 τιθανότατον ὅτι οἱ τελευταῖοι πέντε αὐτῆς  
 σίχοι προσετέθησαν παράτινος τῶν ἀρχαί-  
 ων Κριτικῶν, τῶν ὅποιων τὰς αὐτοκρατ-  
 ρέτες διορθώσεις ὑπέφερον τὰ πονήματα  
 τῆς Ομῆρης, ὡς παράτινος τῶν Φαφωδῶν, οἵ-  
 τινες μονωδῆτες τὰς ποιήσεις αὐτῆς ἐ-  
 καμνον προσθήκασε εἰς αὐτὰς αὐθαδῶς καὶ

„Νηὸς ἀποθρῶσκων, εἰ καὶ δισπέμφελος εἴη·

„Ως νῦν ἐν πεδίῳ ἐξ ἑππων ρεῖαι κυβίσῃ·

„Ηρός καὶ ἐν Τρώεσσι κυβίσῃρες ἔσσασιν.

750

Ως εἶπὼν, Κεδρίσηνη ὥρωῃ βεβήκει,

Οἷμα λέουτος ἔχων, ὃς τε σαθμοὺς κεραΐζων,

Εὐλητο πρὸς σῆθος, ἐν τέ μιν ὠλεσσεν ὄλκη·

Ως ἐπὶ Κεδρίσηνη, Πατρόχλεις ὅλσο μεμπάως·

Εὐτῷρο δ' αὖθ' ἐτέρωθεν ἀφ' ἑππων ἀλτο χαμάζε· 755

Τῷ περὶ Κεδρίσηναο, λέσυθ' ὡς, δηρυθήτην,

Ωτ' ὄρεος κερυφῆτιν περὶ κταμένης ἐλάφριο,

Αμφω πεινύσσοντε, μέγα φρονέειτε μάχεσθον·

Ως περὶ Κεδρίσηναο δύνα μήσορες ἀυτῆς,

Πάτρολός τε Μενιτιάδης, καὶ φαίδημος Εὐτῷρο, 760

Γεντ' ἀλλήλων ταμέειν χρόα υηλεῖ χαλκῷ.

κατὰ τὴν φαντασίαντων διὰ νὰ φαίνωνται  
εὐάραστοι εἰς τὸ δὲ ἀκροατάς των.<sup>4</sup> Μεγαλητέ-  
ρα βεβαιώτερις δὲ ταύτης τῆς κρίσεως αὐτῶν εἴγαι τὸ εἰς  
πιθανότητα μὴν ὑποπίκτον, ὅτι ὁ Πάτροκλος αὐτὸς οὐ-  
εις ἐπέκληγεν ἀγωτέρω τὸν Μηριόγην ἀγειολογῆσα  
πατὰ τὸν Λίγειν, εἰπὼν αὐτῷ ὅτι διὰ λόγων δὲν ἀπω-  
θενται οἱ Τρῶες ἀλλὰ δὶ αὐδρείων πράξεις, καὶ ὅτι  
αἱ μὲν μάχαι ἀπαιτην πράξεις ἀνδρεῖας, τὰ δὲ συνέδρια  
βυθῶν λόγυς καὶ ὄμιλιας· αὐτὸς ὁ ἴδιος Πάτροκλος,  
λέγουσι, δὲν εἴναι πιθανὸν νὰ ἐλησμόνησε τόσον οὐλί-  
γωρα τὴν ὥραιαν τὰ ταύτην διδασκαλίαν καὶ τὰ ἀγειο-  
λογγὶ ἐνταῦθα καὶ μάλιστα ἐπὶ παρησίᾳ τὸν "Ευτῷρος"  
δεεν πισεύουσιν ὅτι ὁ Πάτροκλος εἶπε μόνον τὸν πρώ-  
τον σίχον. „Ω πόποι, η μάλ' ἐλαφρὸς ἀνηρ, ὡς ρεῖα

„Κ' ἡ θέλασσα ἐκ τῶν πυρῶν ἀνέμφεν ταρσάγμένη,  
 „Διγόθελ' εἶναι καὶ πολλὰ σφεδροῖς ἡγριωμένη.  
 „Καθώς καὶ ἐκ τοῦ διφρού υῦν μὲ τόσην εὔκολίαν  
 „Καταπηδῆ ἐπὶ τὴν γῆν ἐνταῦθα τὴν πλατεύειν.  
 „Τ' ὄντι κ' οἱ Τρῷες βουτίσσοις ἔχουσι, πάρομοιν  
 „Ξεύρουνται κατὰ κεφαλήν νὰ ῥίπτωνται ράδιώς.

Κατὰ τοῦ Κεδριού ὄρμὰ τοῦ ἥρωος, ἀγρίως  
 Τοῦ Μενοείου ὁ υὖς τοῦτα εἰπεῖν, ὄμοιώς  
 Ως σίμοθύρος λέωντες, ὅσις μὲ φρεγὸν σύροιαν  
 Τὰς μάνδρας φεύρων τῶν σύρων, σ' τὸντον βρεῖται  
 Καὶ σληφούν ἔλαττες πληγήν· καὶ μέν τὴ δύναμις του  
 Εἴν' η αἰτία καὶ ἀντὸ τοῦ τέλους τῆς ζωῆς του.

Οὕτω φί Πάτροκλε, καὶ σύ· μὲ τέσσαρα προθυμίαιν  
 Κατὰ του Κεδριού ἐκεῖ ὠρμησας, κ' εὐτολμίαιν.  
 Ε' τοῦ ἑτέρου μέρους δὲ Εὔκτωρ ὁ ρώμασκοιος  
 Ε' τῆς ἀμάξης ἐπὶ γῆν ἐπήδησεν εὐθίως.  
 Καὶ περὶ σῶμα τὸν μεκρὸν, μὲ τρομερὰν ὀνδρείαν  
 Μάχην ἐκρότηταιν ἐκεῖ ἀμφότεροι σύροιαν,  
 Ως δύνα λέσσετες ὅποι ἔλαφον φουευμένην  
 Εύρουντες που σ' τὰς κορυφὰς ὄραυς τενυσ κειμένην,  
 Καὶ πεῖναι ἔχουτες πολλήν, ἀμφότεροι ὄρμουσι  
 Μετὰ μεγάλων ὠρυγμῶν κ' ἀλληλοπολεμοῦσι·  
 Καὶ περὶ σῶμα τὸν μεκρὸν τοῦ Κεδριού ὄμοιώς  
 Τοῦ Μενοείου ὁ υἱὸς καὶ Εὔκτωρ ὁ ὀνδρείος,  
 Α' μφότεροι ἔμπειφοι μαχῶν, ἀλληληγραντισεῖτο,  
 Καὶ εἰς τὸν ἄλλον μὲ πληγὰς νὰ βλάψῃ προθυμοῦντο.

κυβερνᾶ“ οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ὅτι εἰσὶ ξένοι, ἀνταὶ πολὺ πραχαῖτοι.

Ἐκτινό μὲν κεφαλῆρον ἐπεὶ λάθεν, οὐχὶ μεθίει·  
Ποτοσικὸς δ' ἐτέρωθεν ἔχει ποδός· οἱ δὲ δὴ ἄλλοι  
Τρῶες καὶ Δαναοὶ σύναγον κρατερὴν ὑσμίνην.

Ως δὲ Εὔρος τε Ντος τ' ἐριδαιάνετον ἄλλήλοις 765  
Οὔρεος ἐν βήσαντις, βαθέην πολεμιζέμενον ὅλην,  
Φηγόν τε, Μελέην τε, ταυρόφλοιον τε Κράνειαν,  
Δῆτε πρὸς ὄλληλας ἔβαλλον ταυνήκεας ὅζους  
Ηχῆ Θε πεπή, πόταγος δὲ τε ἀγυμμενόων.  
Ως Τρῶες καὶ Λάχαιοι ἐπ' ἄλλήλοισι θορόντες 770  
Δῆκον, οὐδὲ ἔτεροι μνώσοντ' ὄλοοιο φύσειο.  
Πολλὰ δὲ Κιεθρούνης ἀμφ' ὁξέα δοῦρα πεπήγει,  
Γοῖτε πιερόντες ἀπὸ νευρῆφι θορόντες.  
Πολλὰ δὲ χερμάῖα μεγάλ' ἀσπίδας ἐξυφέλιξε  
Μαρναμένων ἀμφ' αὐτὸν· οὐδὲ ἐν σφραληγγεκούῃς 775  
Κεῖτο μέγας μεγαλωσί, λελατμένος ἵπποσυνάων.

Κ' ὁ Εὐχωρ μὲν τὸν κεφαλὴν νεκροῦ λαβὼν ἔκρατοῦσε,  
Ο' Πάτραιλος δ' ἐκ τοῦ ποδὸς νέκασύρη τον ξητοῦτε.  
Ἐν τούτοις δὲ, οὖτ' Αχαιοὶ καὶ Τρῶες παρομοίως  
Τῶν δύο ὅμα σρατιῶν ἐμόγχοντο ἀγρίως.

Ω̄ς δ' ὅταν Εὔρος ὅμα δὲ καὶ Νότος συγκενῆται,  
Κ' εἰς καθλώματα βούλου δσσύ που, σλληλαπαντῶνται,  
Κ' ἐν φύσιστεροε μέργην σφοδρὰν φίλουεικούσι  
Καὶ δάσος τὸ δευδροδασὺ βιαίως συγκινοῦσι  
Μὲ τὰς ἀγρίεις τῶν πνοάς αἱ Λεῖκαι, αἱ Μελίαι,  
Τὸ ὄρμην τὴν φοβερὰν αὐτῶν, καὶ αἱ Κρανίαι,  
Τῆδε κλινόμεναι κάκει, συντρίβουν, συγκτυποῦσι  
Τοὺς μακρεῖς κλάσσους, καὶ βαροῦν ἥχον ἀποτελοῦσι.  
Οὕτω οἱ Τρῶες καὶ Αχαιοὶ σλληλαντεκνοῦντο,  
Μέρμην συνέπεπτον σφοδρὰν, καὶ ἀγρίως ἔκτυποῦντο.  
Καὶ ἀμροτέρων τῶν μερῶν, οὐδὲν νέκασύρηση  
Σ' τὴν ἄλλου γέθελεν ὄρμην καὶ νέκασύρηση.  
Περὶ τοῦ Κεβριόνου δέ τὸ σῶμα, πεπηγμένα  
Πολλὰ ἀκόντια σφορία, ηγούν καὶ ὀξυμείνα.  
Ἐκ τῶν βελῶν τῶν πτερωτῶν, ἐκ τῶν γορδῶν πηδόντων,  
Καὶ λίθων τῶν χειροπληθῶν, βαρύτατα πεπτόντων  
Εἰς τὰς ἀσπίδας μαχητῶν, τῶν σύντιφερομένων,  
Καὶ περὶ σῶμα τὸ νεκροῦ ἀγρίως μαχομένων,  
Ὕχος ἐγείρετο βαρύς· οὐ δέ νενεκρωμένος  
Καὶ μεγαλότωμος ὄνήρ, μακροεκτεταμμένος  
Σ' τὸ μέσου τοῦ καυιορτοῦ, ὅστις, ὡς πυκνωμένοι  
Τῷ φοῦτο νέφος, ἐκ ποδῶν τῶν κυκλωμαχομένων,  
Ἐκείτο ἐπὶ γῆν ἔκει, τὸ πνεῦμα του ἀφῆσας  
Καὶ ὅμα τὸ νὰ ὀδηγῇ τοὺς ἐππους λησμονήσας.

Οὐρας μὲν ἡέλιος μέσου οὐρανὸν ἀμφιβεβίκει,  
 Τόρρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλες ἅπτετο· πόπτε δὲ λαός.  
 Ή μος δ' ἡέλιος μετευείσσετο βουλυτόνδε,  
 Καὶ τότε δὴ ρόπτερον αἴσαι Αγχιοῖ φέρτεροι ἤσαν. 780  
 Εκ μὲν Κεδριόνην βελέων θρωα ἔρυσσαν,  
 Τρώων εξ ἐνοπῆς, καὶ ἀπ' ὕμμων τεύχες ἐλούτο·  
 Πάτροκλος δὲ Τρώαις κακὰ φρονέων ἐνέργουσε.  
 Τρὶς μὲν ἔπειτ' ἐπόρουσε, Θεῶν αἰτάκαντος Αρηΐ,  
 Σμερδυλέα λόγχων· τοῖς δὲ ἐννέα φιττας ἔπειψεν. 785  
 Άλλ' εἰς δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσαυτο Δαίμονα ἵσσος,  
 Ενθά ἄρα τοι, Πάτροκλε, φάνη βιότουα τέλευτή.

---

(72) Οἱ Ποιητής δὲν εὐχαριστεῖται μόνον μὲτὰ τὴν σημείωσιν τῆς ἡμέρας τῶν πρᾶξεων, ἀλλὰ ἐφρόντιζε νὰ φανερώσῃ καὶ τῆς διαρκείας αὐτῶν τὰς ὥρας. Ενταῦθα παριστάνει ὅτι οὐ παρεῖσα ήμέρα, ητις εἶναι οὐ δεκάτη ἐβδόμη ἀπὸ τῆς ὁργῆς τῆς Αχιλλεώς καὶ οὐ ἑπτή ἀπὸ τῆς ἀνανεώσεως τῆς πολέμου, καὶ οὐ ὁποια διαρκεῖ ἐπὶ τῆς ἀργῆς τῆς Λόρδου, δὲν ἐτελείωσεν ὅλη εἰσέτι, καὶ ὅτι οὐ οἱ Πάτροκλος ἐφονεύθη ὀλίγοντι πρὶν τῆς δύσεως τῆς Ἡλίου.

(73) Οἱ Ποιητής λέγει „βουλυτόνδε“ δηλ. παθῶν ὅτι οἱ βόες ἀπολύονται τῶν ἔργων, διπέρ σημαίνει τὴν ἐπέραν ἐνταῦθα περὶ δὲ τῆς τοιαύτης ἐπιφράσεως τοῦ Ποιητᾶ Ἱδε Τομ. Ζ. σελδ. 19. ὑποσμ. 14.

(74) Δέν εὐχαριστεῖται δὲ Ποιητής νὰ εἰπῇ ἀπλῶς μόνον ὅτι οἱ „Ελληνες ἥρξαντο νὰ ὑπερέχουν εἰς τὴν μάχην, ἀλλὰ διὰ νὰ ὑφώσῃ περισσότερον τὴν εὐτολμίαν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν λέγει „ὅτι καὶ ἐνατίον τῆς θελήσεως τῆς δεινῆς Μοίρας ὑπερεῖχον.“

Ἐν ᾧ περὶ σύρανοῦ τὸ μέσον ὑψηλόν  
 Ήλιος ἡτού ὁ λαμπρὸς· (72) τότε συγκεχυμένως  
 Εἴς ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τὰ βέλη ἐπετοῦσαν,  
 Καὶ τοὺς ἀνδρείους μαχητὰς σκληρῶς ἔβαναταῖσαν·  
 Πρὸς τὴν ἑσπέραν (73) ὅταν δὲ τὸν δρόμον τουτὸν κλάνων,  
 Καὶ ἐναντίου τῆς δεινῆς μοίρας (74) οἱ τῶν Ἑλλήνων  
 Αὐτῷ ταῦταν μαχηταὶ τάτε· καὶ μὲν εὐτελείαν  
 Αἰολούθουντες τὴν δεινὴν μάχην καὶ ὀλεθρίαν,  
 Αἴτοι τὸ μέσον τῶν βελῶν, τῶν αἰχμηρῶν δοράτων,  
 Καὶ τῶν σφυρῶν, Τρωαδιτῶν, φωνῶν καὶ ἄγριωτάτων·  
 Τὸν Κεβρίοντος τὸν μεκρὸν ἔξελκυσαν γεναιάως,  
 Καὶ τὰ ποικίλα ὅπλα αὐτοῦ ἔξεδυσαν εὐθίως.  
 Οὐ πάτροικος δὲ τὴν φθορὰν θέλων τῶν ἐναντίων,  
 Τρις ὥρμησε μετὰ φωνῶν βαρέων καὶ αὔγριῶν,  
 Οὐ μοιος μὲν "Δοῦρη τὸν Θεόν" καὶ τρις ἀπὸ ἐμέα  
 Εἴρονευσε πολεμισάς γείρα τον ἡρώμαλαία·  
 Αὐλλὸς τὸ τέταρτον καθὼς, μᾶλλον ἄγριωμένος  
 Καὶ μὲν ὀθάνατον Θεόν ὥρμητο ὄμοιομένος,  
 Τότε, οὐ πάτροικε, σιγμὸν ἐφόνη ἢ ἐσχάτη  
 Ζωῆς σου ἢ ὀδυσσηρὰ καὶ ὀλεθριωτάτη, (75)

διόπτι οἱ ἀνδρεῖοι καὶ γεναιόφυχοι ἀνδρεῖς δοκιμάζουν  
 νὰ βιάσουν καὶ τὴν εἰμαρμένην αὐτὴν διὰ νὰ γένη αὐτοῖς  
 εύνοικη.

(75) Ἡ ἴδεα τὴν ὄποιαν ἐπροσεκτικὸς καὶ εὐαί-  
 σθητος ἀναγνώρησ δύναται νὰ ἐξαντλήσῃ ἐκ ταύτης τῆς  
 ὥραιας ἀποσρυφῆς, εἶναι δόμοια μὲ τάκητος τίνος περιτυ-  
 λιγμένου παριστατικὰς περιγραφὰς, ἐπὶ τὸν ὄποιον, ἐν

Ηὔτετο γά τοι Φοῖβος ἐνὶ κρατερῇ οὐσμίνῃ  
Δευός· ὁ μὲν τὸν λόντα κατὰ κλένου οὐκ ἐνίητεν.  
Ηέρε γάρ πολλῇ κεκαλυμμένος ὄντεβόλησε. 790  
Στῇ δ' ὅπιθε, πλήξεν δὲ μετάφρενον, εύρετε τὸν  
Χειρὶ καταπρηνεῖ· σρεζεδάνηθεν δὲ οἱ ὄπες.  
Τοῦ δὲ ἀπὸ μὲν κρατὸς κυνέντος βέλες Φοῖβος Αἴπολλων.  
Ηἵδε κυλωδομένη καναχὴν ἔχε προσπίνει ύψος ἐππων  
Αύλωπις τρυφάλεια· μάνθησαν δὲ ἔθειρατ 795  
Αἴματι καὶ κονίῃτε· (πόρος γε μὲν τούτοις θατοὶ κονίησαν·  
Ιπποκόμου πήληκα μιαίνει· θατοὶ κονίησαν·  
Αἄλλ' ἀνδρὸς Θεοῖσι κάρη, χάριέν τε μέτωπον  
Ρύνετε· Αγχιλλῆος· τέτε δὲ Ζεὺς Εὔκτορος δώκεν  
Ἡ, κεφαλὴ φαρεῖσθαι· σχεδόθεν δὲ οἱ ήτοι οὐλεθρος.) 800  
Πᾶν δὲ οἱ ἐν χείρεσσιν σῆμη δολιχόσκιῶν ἔγγος,  
Βραχὺ, μέγα, σιβορὸν, κεκορυθμένον· αὐτῷρ ἀπὸν  
Ασπὶς σὺν τελαιμῶν χαμαὶ πέσε τερμιόεσσα.

ῳ δλίγον κατ' δλίγον ἐκτυλίττει τις αὐτὸν, παρισάγον·  
ταὶ ἀμοιβαδὸν αἱ διάφοραι εἰκόνες.

(76) Ἐπειδὴ δὲ Λαόλλων εἶναι δὲ Ἡλίος αὐτὸς, καὶ  
ἡ παρέλευσις τοῦ παιρὸς μετρεῖται μὲν τὴν περίοδον τοῦ  
Ἡλίου, θεωρεῖται δὲ Θεός ὃς τῆς εἰμαρμένης δὲ  
δηγὸς καὶ τῆς θείας ἀκοφάστεως ἐκτελεγής. Ἐπὶ τοῦτο  
σηρίζεται αὐτῇ τοῦ Πειμητοῦ ἡ πλάσις.

(77) Λύτη ἡ σπέψις ἐπὶ τῷ περικεφαλαῖαν τοῦ Αγχιλλέως  
εἶναι θαυμασιωτάτη. ‘Οποῖος καὶ πόσος εἰπαίνος ἄρα διὰ τὸν Ἡρωα τοῦτον δὲν ἐγκρύπτεται εἰς  
αὐτήν!

Α' πόλλων Φοίβος ὁ Θεὸς ὄρμῶντι μὲν σύνθρειαν  
 Ήπήγαγε τῷ σ' τὴν παληρὸν μάγην καὶ ὀλεθρίαν. (76)  
 Δέν εἰδὲ ὁ Πάτροκλος δὲ αὐτὸν σ' τὴν μάχην εἰσελθόντα,  
 Ως καλυμμένου μὲν πολλὰ πυκνὴν υφέλην ὄντα.  
 Σταθεὶς δὲ ὅπισθεν αὐτοῦ, ὅταν πλησίασί του,  
 Τοῦ μεταφρένου μεταξὺ καὶ ὕμων ἔτυπησέ του  
 Μὲ τὴν παλάμην τῶν χεφιῶν, τόσῳ πολλὰ βαρέως,  
 Ως ἐσκοτίησαν αὐτοῦ οἱ σφραγῖδες εὐθέως.  
 Α' πὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, τὴν περικεφαλαῖαν  
 Εἴξεβαλ' ἄμα ὁ Θεὸς Ἀπόλλων τὴν ώραίαν-  
 "Ητις ὑφ' ἐππων τῶν ποδῶν κατακυλουμένη.  
 Ήχον ἐποίει, ὑπ' αὐτῶν συγχυτεπεπαγμένη."  
 Καὶ ἐμολύνθησαν αὐτῆς αἱ τρίχες πατηθεῖσαι  
 Σ' τὸν κόνυν καὶ σ' τὰ μελανὰ ἀγματα ἐμβαφεῖσαι.  
 (Η' περικεφαλαῖ' αὐτὴ ἡ σερρώπομψένη  
 Καὶ μὲν ππων τρίχας, Θαυμασῶς ἐπικεκοσμημένη,  
 Εἰς τὸν τῆς γῆς κοινιορτὸν, τὸν καταιματωμένον  
 Τίνα κυλίηται τὸ πρὸν δέν γν συγχωρημένον. (77)  
 Αλλὰ τοῦ Θείου καὶ ἐτχυροῦ ἐκάλυπτεν ώραίως  
 Τὴν κεφαλήν, καὶ τὸ ἥδον μέτωπον, Ἀχιλλέως.  
 Τότε ἡθέλγειν αὐτὴν ὁ Ζεὺς δὲ νὰ δωρίσῃ  
 Τῷ "Εκτορί, τὴν κεφαλήν αἵτου τίνα κοσμήσῃ,  
 Εἰς τὸν πολλὰ μικρὸν καιρὸν μένοντ' αὐτῷ, τοῦ βίου,  
 Ως τοῦ Θαυμότου του μοκρὸν μὴν ὄντος τούλεθρίου.)  
 Τὸ μέγα, σερεῖν, βασὶν καὶ γαληνοποιωμένον  
 Δέρου του, ἐμεινένην χειρὶ αἵτοι φυτεύθασμένην.  
 Α' πὸ τῶν ὕμων του σ' τὴν γῆν ἀσπίς του ἡ ώραία  
 Κοὶ πλατυτάτη ἐπεσ', ὅμοι μὲ τὸν ἀνεφερέα.

Λῦσε δέ οἱ Θάρηκα, ἀναξ, Διὸς γένος, Αἴγαλλου·

Τὸν δὲ ἄτη φρένας εἶλε, λύθεν δὲ πόσφαιδιμα γυναι· 805

Στῆ δὲ ταρφόν· ὅπιθεν δέ μετάρρευσιν ὀξεῖς δούρι·

Ωὐ μῶν μεσπηγὸν σχεδόθεν βάλε Δάρδανος ἀνὴρ,

Πανθοίδης Εὔφορβος, ὃς ἡλικίην ἐκέκαζε

Εὐγχεῖς· ἐποτύνητε, πόδεσσί τε καρπολίμοις·

Καὶ γάρ ὅτι ποτε φύτας ἔεικοτε βῆμαν διφ' ἐππων, 810

Πρῶτ' ἐλθὼν σὺν ὄχετρι, διδασκόμενος πολέμοιο.

Οὕτως πρῶτος ἐρήκει βέλος, Πατρότλεις ἵππει,

Οὐδὲ δάμασσος· ὁ μὲν αὖθις ἀνέδραμε, μέτρον δὲ ὅρικω,

Ἐκ χροὸς ὄρποξας δόρυ μείλινον· οὐδὲ ὑπέμενε

Πατροκλού, γυμνόν περ ἔσυτ', ἐν δημιούργῃ.

Πατροκλος δὲ Θεοῦ πληγῇ καὶ δουρὶ δεκμασθεῖς,

Αὐτῷ ἔταροιν εἰς ἔθνος ἐχάζετο, κτῆρος ἀλεξίων.

Ἐκτιώρῳ δὲ ως εἰδεν Πατροκλῆσα μεγάθυμον

Αὐτῷ ἀναχαξόμενον, βεβλημένον ὀξεῖς χαλκῷ,

(78) Μιὰ νὰ ύψωσῃ μᾶλλον τὴν γεναιότητα τοῦ Πατροκλοῦ καὶ νὰ τῷ προσάψῃ μεγαλητέραν τιμὴν, ἐπιπλεῖ τοιωτορόπως δὲ Ποιητὴς τὴν ἀνδρείαν τοῦ Εὐφόρβου διότι τοιοῦτος τις καὶ μόνον ἐδύνατο νὰ τολμήσῃ διὰ νὰ τὸν πλησιάσῃ.

Τὸν θυρακάτου δ' ἐνταῦτῷ ἔξελυσεν ίδιως  
Φοῖβος Ἀπέλλων βασιλεὺς, Δός νιὸς ὁ Θεῖος.

Τί τε οὖν ὁ Πατρόκλου νοῦς ὅλως θιθορυθίθη  
Κ' η τῶν ὀνδρείων του μελεῖν δύναμις διελύθη.  
Καὶ ἐν ὦ θεστὲ ἔκπλαγεις, ἔξιπισθεν εὐθέως,  
Ἐκ τοῦ πλησίου, μεταξὺ τῶν ὄψιών του, βαρέως  
Δορδανθῆς τις πλήγωστ' αὐτὸν, Εὔφορος (XLII) κεκλημένος  
Οἵτις τοῦ Πάνθου τὸν υἱὸν, πολλὸς ὀνδρεωμένος,  
Τοὺς συνομήλικας αὐτῷ, εἰς τὴν δορυφορίαν,  
Σ' τὴν ἐππακύνη ἄμα πακῶν, καὶ σ' τὴν εὐκαινητίαν.  
Καὶ οἵτις εἴκοσι ποτὲ πρότερον, μετ' ὀνδρείας  
Ἐξέφριψε τὸν ἀμοξῶν εἰς μάχας τὰς ὄγριας. (78)  
Τὰ τοῦ πολέμου τοῦ σκληροῦ καλῶς τὸν διδαγμένος,  
Καὶ εἰς τὸν ἀμεξομαγῇ μεγόλιος γυμνωμένος.

Οὗτος, ὁ Πότροκλος ἐππικέ, πρῶτον ἐπλήγωσε τε  
Μὲ δόρυ του τὸ σερεῖν, σύμως δὲν ἔφενεσε σε.  
Α'λλα εἰς τὸ ὄπιτ' εἰδίνης πάλιν ἐτράπ' ὥρμήσας  
Τὸ ἐκ μελίας δόρ' αὐτοῦ ἐκ τῆς πληγῆς ἐλκύσας.  
Καὶ δὲν ἐπρόπτευεν αὐδαμῶς, αὖ κ' ὀπλῶν γυμνωμένον  
Τὸν Πάτροκλον, καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ δόρατος τριώμενον.  
Οἵτις τοῦ Φοῖβου τῆς χειρὸς Απέλλωνος τῆς θείας  
Καθὼς γεθόνη, παρειθήσεις εἰς τὸν σρατὸν Ἑλλήνων  
Ἐτράπ' ὄπισθι τὸν σκληρούν μοῖρον αὐτοῦ ἐκκλέψων.  
Α'λλ' ως ἐ "Ἐκτύρω εἰδὲν αὐτὸν, σ' τὰ ὄπισθεν τραμμάνον  
Καὶ δὲ ὀξέως καὶ σκληροῦ σιδήρου πληγωμένον,  
Τὰς τάξεις τῶν Τρωωδῶν τρέξας, πληγία σέ του,  
Καὶ εἰς τὸ ἐσχατον, παρὼς, λαγόνας πληγώσε του.

Αγχίμολου ράσσει τὸν πόνον κατὰ σύχας, αὐτα δέ δουρὶ 820  
 Νείατον ἐσ κενεῶνα· διὰ πρὸ δὲ χαλκὸν ἔλασσον.  
 Δούπησεν δέ πεσὼν, μέγα δ' ἤκαχε λαὸν Αγαθῶν.  
 Ως δέ ὅτε Σῦν ἀκόμαντα Λέων ἴβησατο χάρυν, 825  
 Τώ τέ ὄρεος κορυφῆσι μέγα φρονίοντε μάχεσθον,  
 Πίδακος ἀμφ' ὄλιγης, ἐθέλουσι δέ πιέμεν ἄμφῳ·  
 Πολλὰ δέ τέ ἀσθμανοντα λίων ἐδάμασσε βήρη· 830  
 Ως πολέας πέφυσαντα Μεναιτίου ἀλκιμον μέσον  
 Εκτῷρος Πριαμίδης συγεῖτο ἔγγει· Θυμὸν ἀπήνυρα·  
 Καὶ οἱ ἐπευχόμενος, ἐπεια πτερόεντ' ἀγέρενε.

„Πάτροκλ· ἦπον ἔργοσθα πολὺν κεραῖξεμεν ἀμήν, 830  
 „Τρωϊάδας δὲ γυναικας, ἐλεύθερον ἡμαρ ἀπούρας,  
 „Αἴξειν εὖ υἱεσται φίλην ἐσ πατρίδα γαῖαν·  
 „Νύπιε· τάνω δὲ πρότι Εκτορος ωκεας ἵπποι  
 „Ποσσιν ἐρωρέχαται πολεμῆσει· ἔγχει δ' αὐτος  
 „Τρωσι φιλοπιολέμωπι μεταπρέπω, ὡς σφιν ὀμύνω 835  
 „Ἡμαρ ἀναγκαῖον· σὲ δέ τέ ἰνθάδε γῆπες ἐδονται.

(79) Οἱ Ποιητὴς λέγει. „δσφιν ἀμύνω ἥμαρ  
 ἀναγκαῖον“ διηλ. τὴν ἡμέραν τῆς δυλείας ἡ σπολα  
 τίναι ἀπεινη καθ' ἣν εἶναι τις βιασμένος τὰ πράττῃ διτ  
 δέρη θέλει, ποιει καθ' ἣν παταυτὸν εἰς τὸ ἵσχατον τῆς δυ-  
 λείας· ἥμαρ ἀναγκαῖον, εἶναι τὸ ἀναντίον τοῦ, ἥ-  
 μαρ ἐλεύθερον. Ἐκ ταύτης τῆς περιόδου εἴλκυσε  
 καὶ ἐποίησε τό, ἀναγκαῖα τύχη, καὶ δι μητῆρ τοῦ  
 Ομῆρος Σοφοκλῆς, δι ἣ ἐνοεῖ τὴν δυλείαν.

Κ' ἡμὲν τοῦ δόρατος αἰχμὴ ὁξύτατα εἰπῆλθε  
 Καὶ τῆς λαγόνος ἀντικρὺ διαπερώσε' ἔξηλθε.  
 Μ' ἥχον δὲ ὁ Πάτροκλος πολὺν κατέπεσεν εὐθίως.  
 Κ' ὅλων Ἑλλήνων τὰς ψυχάς, ἐλύπησε βορίως.  
 Ως δέ σταν χοῖρος ἴσχυρὸν, λέων ἡγριωμένος  
 Εἰς τίνος ὄρους κορυφὴν, πολὺ ὡν διψασμένος,  
 Φῦρός ἐν μαρᾶ τῷ πηγῇ, καὶ ἀμφότεροι ὄμοιῶς  
 Σφροδρότατα περὶ πηγῆς μάχουσαν καὶ ἐλθρίως,  
 Διετότεροι ἐνταῦτῷ θέλουν νὰ ποιηθῶσι,  
 Ινα τῆς δύψας τῆς πολλῆς αὐτῶν ἀπαλλαχθῶσι·  
 Κ' ἐν τέλει ὁ Λέων, κατ' αὐτοῦ χοῖρον τὸν ἐφορμῶντα,  
 Τοπεισχύσσας, ἐπὶ γῆν ἐκείνει πιευσθῶντα·  
 Κ'" Εκτῷ Πριάμου ὁ οἰός; τὸν Πάτροκλον ὄμοιῶς,  
 Αὐτῷ οὐ ἐφόνευσε πολλωὺς, ηκόντισε καιρίως,  
 Καταπεισάντα ἐπὶ γῆν· αὐτὸν δὲ Θεωρύσσας,  
 Ταῦτα καυχώμενος, αὐτῷ διείθυνε, βοήσας·

„Οὐτως, φί Πάτροκλε, σὺ νῦν ιόμιτας νὰ πορθήσῃς  
 „Τὴν πόλιν μου, καὶ εἰς τὰς ψαῦς, δουλείσας, νὰ κομίσῃς  
 „Ἐπὶ τὴν γῆν τῆς προσφιλοῦς πατρέδος σου Ἑλλάδος,  
 „Μητέρας μετὰ θυγατρῶν, τῶν σίκητεῦν Τρωάδος  
 „Ανόητε! δέν σ' γέν γνωστὸν, ὅτε Εκτορός ὄρμοῦσται  
 „Οἱ ταχεῖς ἵπποι υπὲρ αὐτῶν, καὶ φρέκνη ἐμποιεῦσιν  
 „Ἐις μόχας τὰς φθοροποιαὶς; καὶ ἐγὼ ἔτε σειπρίπω  
 „Ἐν μέσῳ τῶν πολεμιτῶν Τρώων, καὶ ἀποτρέπω  
 „Μακράν τῶν τὴν ὁδευηροάν τύμπαν τῆς δουλείας, (79)  
 „Τὸ σερρόν δέρμα μ' ἴσχυρῶς κινῶν, τὸ ἐκ μελίας.  
 „Ἀλλά σου σῶμα τὸ τεκρόν, ἰδὼ ἐν τέλει μένει,  
 „Τῶν σαρκοφαγῶν πετεινῶν, σπάραγμα ἂνα γίνη.

„Αὐτὸν δέ τοι εἶσιν ἴσχυροι καὶ  
 οὐδέτεροι, ἐσθλὸς ἔων, χραιάμητεν Αἰγαίου,  
 „Οὐ ποτε τοι μάλα πολλὰ μέντοι ἐπετέλλεται·  
 „Μή μοι πρὸις ἵναι, Πατρόκλεις ἐποκέλευθε,  
 „Νῆσος ὅνδε γλαφυρὸς πρὸ γένετος αὐτοῦ 840  
 „Αἴμοτέντα χιτῶνα περὶ σημεστὶ δαίξαι·  
 „Ωὐ ποτε προσέφη, τοι δέ φρένας ἀφρονε πέθε.  
 Τὸν δὲ ὄλγούδρουνέων προσέφης, Πατρόκλεις ἐππεῖ.  
 „Ηὐθὺς νῦν, Εὔτορ, μεγάλ' εὐχεο· τοὶ γάρ ἐδικε  
 „Νίκην Ζεὺς Κραυγῆς καὶ Αἴγαλλων, εἴμ' ἐδάμασσαν 845  
 „Ρηγδίων· αἵτοι γάρ απ' ὑμῶν τεύχες ἔλαυτο.  
 „Τοιούτοι δὲ εἰ πέρ μοι ἐβίκοται ἀντεβίηγοσαν,  
 „Πάντες ὅν αὐτούς ὄλαυτο, ἐμῷ ὑπὸ δαυροὶ δαμέντες.  
 „Αὐτάλλα με Μοῖρον ὄλον, καὶ Λγτεῦς ἔκτατενιοί,  
 Αὐδοῶν δὲ Εὐφορβος· σὺ δέ με τρίτος ἐξενορίζεις. 850  
 „Αὐτὸν δέ τοις ἐρέω, σὺ δὲ ἐνὶ φρεσὶ βόλλειον σῆσαι.  
 „Οὐ θην οὐδὲ αὐτὸς δηρούν βέη, ὄλλα τοις ὑδη  
 „Διγέ παρέσημεν Θάνατος καὶ μοῖρα κρατᾷ·

(80) Οὗτοι τοῦ Πατρόκλου οἱ λόγοι εἰσὶν ἴσχυροι καὶ  
 ἡρωϊκῆς ψυχῆς ἄξιοι· διότι τικημένος καὶ τὰ λοιδία  
 πνέων παρισάνει δὲ αὐτῶν πόσον διώτερος εἶναι τοῦ  
 ἐχθροῦ αὐτοῦ, καὶ τὰ δίκαια ὅποι ἔχει διὰ τὰ κατα  
 φρονῆ αὐτὸν.

(81) Λέγετ δὲ Πάτροκλος „δ Ζεὺς μετὰ τοῦ Ἀπόλλωνος ἥσαν σοι βεηδοὶ· ἐποιδὴ τὸν μὲν Δία θεωρεῖ ὡς αὐτοργὸν καὶ πύριον τῆς Ημαρμένης, τὸν δὲ Ἀπόλλωνα ὡς  
 ἐκτελεσήν τῶν ἀποθαίσεων τοῦ Διός· οὗτον προσθέττει κα  
 τεωτέρω „Οὐ λιτῆς ὁ ίός μὲ μοῖραν τὴν δει  
 νήν μου· κτλ. τὸτεσι βοηθήσενος ὑπὸ τοῦ Διός, τῷ  
 σποισ αἱ διαταγαὶ εἰσὶν ή εἰμαρμένη τῶν ἀνθρωπῶν.

„Αθλε! ούδ' ὁ Ἀχιλλεὺς αὐτὸς νὰ σ' ὀφελήσῃ  
 „Δυνῆθ' αὖ κ' ἐσχυρὸς πολὺ, καὶ νὰ σοὶ βοηθήσῃ·  
 „Οἵτις σ' τὰς υκαὶ μένουν αὐτοῦ, πολλὰ παρηγγειλέσε,  
 „Οἴτου εἰς μόχην καθ' ἡμῶν ν' ἔλθης απίστειλέ σε·

„Μή, Πάτροκλ' ἵππικὲ, (εἶπων) πρότερον ἐπιειρέψῃς  
 „Ἐπεὶ τὰ πλοῖα Ἀχαιῶν, πρὸ τοῦ νὰ καταερέψῃς  
 „Ἐκτὸρ' ἀνδρῶν τὸν φρενευτύν· πρὶν νὰ καταματώσῃς  
 „Σ' τὰς εὐθῆ τὸν χειτῶν αὐτοῦ, πρὶν νὰ τὸν θανατώσῃς.  
 „Ταῦτα σοὶ εἰπε παρασῶν· σὺ δ', ἄροιν, πεπεισμένος  
 „Σ' τοὺς λόγους ἐμεινας αὐτοῦ, νοος ὡν σερημένος.

Σὺ δὲ, ὁ Πάτροκλ' ἵππικὲ, μικρόν τε ἀνεζήθης,  
 Καὶ πρὸς αὐτὸν, λειποψυχῶν, τοιαῦτα ἀπεκρίθης·

„Οὐτως, ὁ Εὔκτωο, ἡμπορεῖς ναϊκῶν γῆς καυχήτες· (80)  
 „Πολλάς σὺ ἔδη· ἐπειδὴ ὁ Ζεὺς, ἂνα μικῆσῃς  
 „Κ' Αἴπολλων σ' ἔσσαν βοηθοῖς· (81) οἳ τινες δόμασσάν με  
 „Εὐκόλως, ὅπλων τῶν σερρῶν σφ' οὐδὲ γύμνωσάν με.  
 „Τοιοῦτοι εἰκοτιν, ἰδι σὺ, ἔτι ἂν μὲν πηντοῦσαν,  
 „Εἰς μάχην κατ' ἐμοῦ ἔαν σύριως ἐφορμοῦσαν,  
 „Τ' πὸ αἰχμῆς τῆς σιδηρᾶς πάντες τοῦ δόρατός μου  
 „Ηθελε πέσωσαν ἔδω, δέχα πιοῦς, ἐμπράσ μου·  
 „Αλλά με ὁ Λητοῦς νίσις, μὲ Μοῖραν τὴν δεινήν μου,  
 „Εἰτ' Εὐφορβος, καὶ τρίτος σὺ, ὑρπασας τὴν ζωήν μου·  
 „Πλὴν θέλει σ' εἶπω ἄλλο τι, καὶ προσοχῆν νὲ δώσῃς,  
 „Ἴνα σ' τὰς φρένας τοῦ αὐτὸς καλῶς νῦν ἐντυπώσῃς·  
 „Κ' εἰς σὲ αὐτὸν καιρὸς ζωῆς πολὺς πλέου δὲν μένει·  
 „Πλησίου σ' εῖναι ὁ δευτός θάνατος κ' εἰμαρμένη. (82)

(82) Παρισάνει προφορτεύοντα ἐνταῦθα τὸν Πάτροκλον ὁ Ὄμηρος διότι ἐφρόνει ὡς οἱ παλαιοὶ φιλόστε-

,,Χερσὶ δαμέντ' Αὐχιλῆος, ἀμύμανος Αἰακίδαο.

Ως ὅρα μνε εἰπόντα τέλος θαυμάτοιο καλύψε. 855

Ψυχὴ δὲ ἐκ φεθέων πταμένη Αἴδίσσει βεβήκει,

Οὐ πότερον γούνιτα, λιποῦσ' ἀνδροτῆτα καὶ ηδην.

Τὸν καὶ τεθνειώτα προσηγύδα φαιδόμος Εὔτωρ.

,,Πατρόκλεις, τὶ νῦ μοι μαυτεύεις αἰπὺν ὄλεθρον;

,,Τίς δὲ οἰδεῖ, εἴκ' Αὐχιλεὺς Θέτιδος παῖς ήγόριο, 860

,,Φθῆγε ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεῖς σπὸ θυμίν εἰλέσαι;

Ως ὅρα ψωνίσας δόρυ χόλκεον ἐξ ὀλειλῆς

Εἰρυτε, λαζέ προσεῖάς τὸν δὲ ὑπτίου ὁσ' ὅπὸ δουρός.

Αὐτίλια δὲ ξύν δουρὶ μετ' Αὐτομέδουτα βεβήκει,

Αὐτίθεου θεράποντα ποδώκεος Αἰακίδαο. 865

Γέτο γάρ βαλέειν τὸν δὲ ἔκφερον μετές ἵπποι

Αἴματοι, εὖς Πηλῆς Θεοὶ δέσσον, ἀγλαὰ δῶρα.

φοι, οἵ τινες ἐπίτευνον ὅτι οὐ φυχὴ καθ' οὐν σιγμῷν  
λύεται ἀπὸ τὰ δεσμά τῆς σώματος τὰ ὄποια πατέχεντιν  
αὐτὴν εἰς τὸ σκότος, βλέπει ἀσφαλῶς τὸ μέλλον ὡς  
αὐτὸς ὁ Θεός, μὲ τὸν ὄχοιον ὥρχεται νὰ ἴνωνηται. Τοι-  
αύτη εἶναι καὶ οὐ αἰσθησίς τοῦ Σωκράτεος, ὃς τις κα-  
ταδιπασθεῖσις εἰς θάνατον ἐπό τῶν ἀθηναίων λαὶ πλη-  
σιάσων τὴν τελευταῖαν τῆς ζωῆς αὐτῇ σιγμῷν λέγει  
αὐτοῖς „Τὸ δέ δὴ μετὰ τοῦτο ἐπιθυμῶ ὑρῖν  
χρησμωδῆσαι, ὡς παταφηφισάμενοί μοι. Καὶ γάρ εἰμὶ ηδη ἐνταῦθα, ἐν ω̄ μάλιστ' ἄν-  
θρωποι χρησμωδῆσιν, δταν μέλλωσιν ἀ-  
ποθανεῖσθαι· φημὶ γάρ.“ κτλ. Πλτ. Β. Ἀπολογ.,  
Σωκρτ.

(83) Εἰς τὸν γάμυν τοῦ Πηλέων μετὰ τῆς Θέτιδος,

Τέλος τῆς Π'. Ραψῳδίας.

„Τόπος ἐγγόνου Αἰακοῦ, πίπτεις δεδαμασμένος,  
Τοῦ Ἀχιλλέως τοῦ λαμπροῦ, καὶ τεθανατωμένος.

Τοιωτα λέγοντος αὐτοῦ ἐπὶ τὰ δηματά του  
Νεφέλη ἡ ὀδυνηρὰ ἔχυθη τοῦ Θανάτου·

Ηδὲ γεννυμία του Φηχή, τὴν μοῖραν τῆς Θρησκείας,  
Τ' ἀκμαῖον κ' ἴσχυρὸν αὐτοῦ σῶμα ἀπολιποῦσα,  
Εἴκ των ἀνδρεῶν του μελῶν ἀποπταμέν' ἐξῆλθε,  
Κ' εἰς Πλούτωνος τὸ σκοτεινὸν βασιλείου κατῆλθε.  
Ο' λαμπρὸς Εκτώρ δὲ αὐτὸν θυγειούτα Θεωρήσας,  
Τοιεῦτα ἐτείπει αὐτῷ, τραυμάτατα φύνησας.

,Τί μου τὸν ἀφενιζικὸν θάνατον προκαυτεύεις,  
,Ω' Πάτροιλε; τί τὴν δεινὴν Μοῖραν μου προφητεύεις;  
,Τις οὖθε ἂν, καὶ Ἀχιλλέας, Θέτιδες τῆς ὥραιας  
,Προσφιλέσ τέκνουν, ὑπὲ ἐμοῦ γειρός τῆς ρωμαλούσας,  
,Καὶ δίρατός μου τῆς αἰχμῆς τῆς πειθοῦς, δὲν πέπη  
,Δεδαμασμένος, καὶ τὸ ζῆν αὐτοῦ δὲν ἀπολέσῃ!

Ταῦτα εἶπὼν, τὸ σιδηροῦν δόρον ἐκ τοῦ τραύματός του  
Ἐξελκυστε βαρυπατῶν ἐπὶ τοῦ πτώματός του·

Κ' ἐπ' Αὐτομέδουτα ὄρμῷ τὸν θεῖον παρευθέως,  
Θεράποντα τοῦ ἴσχυρου κ' ἐνδόξου Ἀχιλλέως,  
Γ' ἀκοντίσῃ καὶ πύτων· α'λλ' ἐξεκόμισσόν του  
Εἴ τοῦ καθόντου τοῦ δεινοῦ εὐθὺς, καὶ ἵπτωτάν του  
Γ' πποι οἱ Θεῖοι καὶ ταχεῖς, δῶρα λαμπρὰ κ' ὥραια  
Δι' ᾧ οἱ μάκαρες Θεοὶ τιμησαν τὸν Πηλέα. (83)

ἐδωκαν ὅλοι οἱ Θεοὶ κατὰ τὴν συνήθειαν δῶρα εἰς τὸν  
γαμβρὸν· ὁ Ποσειδῶν τῷ ἐδωκεν ἵππης, ὁ Ἡφαίστος  
ὑπλακαὶ τλ. τλ.

Τέλος τῆς Π. Ραψῳδίας.

узвісниній звіті. Ізмінів нічого не  
зробивши, як засудив да смерті дяд-  
ка відомого по його багатому землі.  
Сестра була розкошно одягнена.  
Літник із старовиною відповів:  
— Відомо, що у вас інші члени. Т-  
акож є відомості про це поговорює з ві-  
домими вченими. Але ви не розумієте, що в  
цих письмах виданіх є відомості про п-  
рироду. Розгляніть та інші письма. О

### ДЕЯНИЯ ГЕОЛІМ

ГЕОЛІМІСТИ БУЛИ СЛОВОМ ПОЧАТАНІ. Ти-  
чилося цього відомства, що геологія і фізична на-  
ука заснована на геолімістичному погляді. Геолім-  
істи, які називали себе геолімістами, були засновані  
на квадраті. У них було п'ять підставок.  
Они виконували функції міністрів, але були  
індустріальними підприємцями. Вони відкривали  
різні джерела. Кожного разу, коли вони відкрива-  
вали джерело, вони використовували рідину з цього  
джерела, щоб зробити підприємство. П-  
ри цьому вони використовували рідину з цього дже-  
рела, щоб зробити підприємство.

Вони використовували рідину з цього дже-  
рела, щоб зробити підприємство. Вони використовували рідину з цього дже-  
рела, щоб зробити підприємство.

І вони використовували рідину з цього дже-

# *ΜΤΘΟΛΟΓΙΑ*

*ΜΕΤΑ*

**ΑΛΗΘΟΥΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΗΓΟΡΙΩΝ.**

---

ΑΙΤΩΔΟΘΤΜ

ΑΙΤΩΔΟΘΤΜ

Λ Τ Η Β

ΕΠΙΛΟΓΙΛΛΑΚ<sup>Σ</sup> ΜΙ<sup>Σ</sup> ΔΙΛΟ<sup>Σ</sup> ΛΙ<sup>Σ</sup> ΖΤΟΒΗΛΛ

μόνι μεταποίησε τον αριθμόν της οντοτήτων και προσέβαλε στην ανάπτυξη της γενναίας επικράτειας της Ελλάδος την περίοδο της Αρχαίας Ελληνικής Ιστορίας. Οι αρχαίοι Έλληνες θεωρούσαν την Αθηναϊκή πολιτεία την πιο όμορφη και γενναίαν πόλην της Ελλάδος, με την πολιτεία της Αθηναϊκής Επαρχίας να διατηρείται ως η πιο φημισμένη στην Ελλάδα. Στην αρχαία Ελληνική πολιτεία, οι αρχαίοι Έλληνες θεωρούσαν την Αθηναϊκή πολιτεία την πιο όμορφη και γενναίαν πόλην της Ελλάδος, με την πολιτεία της Αθηναϊκής Επαρχίας να διατηρείται ως η πιο φημισμένη στην Ελλάδα. Στην αρχαία Ελληνική πολιτεία, οι αρχαίοι Έλληνες θεωρούσαν την Αθηναϊκή πολιτεία την πιο όμορφη και γενναίαν πόλην της Ελλάδος, με την πολιτεία της Αθηναϊκής Επαρχίας να διατηρείται ως η πιο φημισμένη στην Ελλάδα. Στην αρχαία Ελληνική πολιτεία, οι αρχαίοι Έλληνες θεωρούσαν την Αθηναϊκή πολιτεία την πιο όμορφη και γενναίαν πόλην της Ελλάδος, με την πολιτεία της Αθηναϊκής Επαρχίας να διατηρείται ως η πιο φημισμένη στην Ελλάδα. Στην αρχαία Ελληνική πολιτεία, οι αρχαίοι Έλληνες θεωρούσαν την Αθηναϊκή πολιτεία την πιο όμορφη και γενναίαν πόλην της Ελλάδος, με την πολιτεία της Αθηναϊκής Επαρχίας να διατηρείται ως η πιο φημισμένη στην Ελλάδα.

---

## ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ.

---

### ΘΕΜΙΣ. (I)

**H**ν θυγάτηρ τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς καὶ ἐπομένως ὁδελφὶ τῶν λαπῶν Τιτανίδων δῆλ. τῆς Θέτιδος, Ρέας, Μυημοσύνης, Φοῖς, Διώνης καὶ Θείας. Οὐ Ζεὺς ἐρωτευθεὶς εἰς αὐτὴν τὴν ἥκολούθει πανταχοῦ καὶ τέλος πόντων καταλαβὼν αὐτὴν φεύγουσαν εἰς Μακεδονίαν τὴν ἔκλεξε διὰ δευτέραν σύνευσόν του· καὶ οὕτω ἐγένυνησεν ἐξ αὐτῆς τὰς Ωραῖς, τὴν Εὔνομίαν, τὴν Δίκην, τὴν Εἱρήνην καὶ τὰς τρεῖς Μοῖρας, Κλωθώ, Αόγεσσα καὶ Αἴτροπόν.

Ἐθεωρεῖτο ως Θεὰ τῆς Δικαιοσύνης καὶ παντὸς τιμίου καὶ ὄρθου πράγματος· καὶ ως ἡ Δίκη ἦν παρ' ἀνθρώποις ἡταν αὗτη παρὰ Θεοῖς. Οὐ Ζεὺς μετεχεφύετο τὰ μέσσον τῆς ἵνα συγκαλῇ τοὺς Θεοὺς ὅταν ἡτον ἀναγ-

καίου νὰ Ψηφισθῇ κόμμια τιμωρία κατὰ σύνκων καὶ παρανόμων. Οὕτεν Θεωρεῖται ὡς ὁ καθ' αὐτὸν ὑπὸ Θεοῦ τοῖς ἀνθρώποις δοθεῖς νόμος. Αὗτη ἐδιδαχεῖ τοὺς ὄνθρωπους τὰς προσευχάς, τὴν ἔκτέλεσιν καὶ διατήρησιν δεπμῶν καὶ συνθηκῶν, τὴν Μαυτείαν, τὰς Θρηγκευτικὰς τελετάς, τοὺς νόμους καὶ ὅλα ὅσα συνέστηρονται πρὸς ἐνέργειαν καὶ διατήρησιν τῆς Ελρήνης· οὕτεν Θεωρεῖται πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ὡς τὰν Μετείων ἐφευρέτρια· καὶ οὐτῇ ὑπῆρχε τὸ πρῶτον τὸ ἐν Δελφοῖς Μαυτείου· τὸ ὅποιον ὅμως ἐκυρίευσε μετέπειτα ὃ Αἴπολλων διώξος αὐτίν· οὕτεν παρωρογιτθεῖτα γέντηρο αὐτῆς κατὰ τοῦ Θεοῦ ἐπεμελεῖτο ἵνα δεικνύῃ ματαίους τοὺς χρητιμούς αὐτοῦ διὰ παντοίων ουκτερωῶν προφητικῶν ὀνειρῶν. Λέγεται δὲ ὅτι καὶ πρὸ Δευκαλίωνος εἶχε Μαυτείου εἰς τὴν ἐν Βοιωτίᾳ Κέφισσον πόλιν, εἰς τὸ ὅποιον ἐλθὼν ὃ Δευκαλίων ἤρωτησεν αὐτὴν καὶ ἐδιδάχθη τέλει τρόπῳ τὰ πληθύνη τὸ ὑπὸ τοῦ κατακλυσμοῦ ὀφανισθὲν ἀνθρώπουν Γένος. Διὸ αὐτῆς τῆς συμβούλης ἀπέφυγεν ἔτε Ζεὺς καὶ ὁ Ποτειδῶν τὴν ιλλήνην τῆς Θέτιδος, μαθόντες ὅτι ὁ ἐξ αὐτῆς τεχθησόμενος υἱὸς θέλει γένη γεχυρότερος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.

Παρισάνετο ὡς τετράγωνός τες λίθος μὲ γυναικεῖαν κεφαλὴν, τῆς ὅποιας τὸ πρόσωπον ἦτον ὥραιόστατον, καὶ μέρος τῆς κόμης αὐτῆς ἐκρέματο γέμελημένου ἐπὶ τὰ οὐτα αὐτῆς, μέρος δὲ περέσαντο δύώ πλοκάμους. Τπὸ τὸν ίδιον λίθον εὑρίσκουστο πληγτίου τρεῖς ἄλλαι μορφαὶ, μαραρὰ φορέματα, κοντὴν χλαμίδα, πίλους ἐπὶ τὰς κεφα-

λος, ζώνη περὶ τὴν μέσην, καὶ σανδάλια εἰς τοὺς πόδας φέρουσαι, καὶ τὰς οὐρας περισάνουσαι.

Οἱ Αἴθιραιοι ἔκτισαν υαὸν ὑπὸ τοῦ ὄνόματος αὐτῆς. Οἱ Θηραῖοι ἔδρυσαν πρὸς τιμὴν αὐτῆς ἄγαλμα ἐκ λευκοῦ μαρμάρου· καὶ οἱ οἰκηταὶ τῆς τῆς Ολυμπίας τῇ ηγειρού καὶ θωμάσου· εἰς δὲ Τροιζῆνα ἐπειδὴ ἐλατρεύοντο πολλαὶ Θέμιδες ἔκτισεν ὁ Πιτθεὺς διὰ σᾶλας ἵνα μόνος υαὸν ὑπὸ τοῦ ὄνόματος Θέμιδος.

### ΑΛΗΘΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑ.

Θέλεται ἴτε ηὗτον βασιλόπαις τις ἐν Θεσσαλίᾳ καὶ ἐπομένως καὶ βασιλισσα ἐνὸς μέρους τῆς ἐπαρχίας ταύτης· καὶ ἐπειδὴ ἡ διοικητής της ὑπῆρξε εὐμενής καὶ δικαιοτάτη, ἐτιμήθη μετὰ Θόνατον ὡς Θεὰ τῆς Δικαιοσύνης· καὶ μὲ τὸ υὸ ἐκαταγόνετο πρὸς τοῖς ἄλλοις μὲ τὴν Δάρδονομίαν ἐξαρέτως, ἐρέθη ὅτι ἵξειρεν ἵνα προφήτευῃ. Ή μετὰ τοῦ Διὸς δὲ ὑπανδρεία αὐτῆς δὲν ὥμπορει νὰ ὑπῆρξεν, ἐπειδὴ οἱ αὐτὸν ὡς βασιλέπαιδα καὶ βησιλισσαν ἐν Μακεδονίᾳ ἔθιλουστες λέγουσαι ὅτι ηὗτον ἡ ἀδελφὴ τοῦ πατρὸς τοῦ Διός.

ΑΡΚΕΣΙΛΑΟΣ (II) ΙΑΣΟΣ (III) ΣΦΗΛΟΣ (IV)  
 ΒΟΥΚΟΛΟΣ (V) ΚΛΟΝΙΟΣ (VI) ΔΗΙΟΧΟΣ  
 (VII) ΛΤΚΟΦΡΩΝ (VIII) ΜΑΣΤΩΡ (IX) ΚΛΕΙ-  
 ΤΟΣ (X) ΠΕΙΣΗΝΩΡ (XI) ΑΣΤΥΝΟΣ (XII)  
 ΠΡΟΤΙΔΩΝ (XIII) ΣΧΕΔΙΟΣ (XIV) ΠΕΡΙ-  
 ΜΗΔΗΣ (XV) ΛΑΟΔΑΜΑΣ (XVI) ΩΤΟΣ (XVII)  
 ΚΡΟΙΣΜΟΣ (XXIII) ΕΤΦΥΤΗΣ (XIX) ΚΟ-  
 ΠΡΕΤΣ (XX)

Ο' Δρκεσιλαος ἡτον υἱὸς τοῦ Βοιωτοῦ Λύκου και  
 τῆς Κλεοβαύλης· ἐφουεύθη πρὸ Τρωάδος ὑφ' Εὔτορες  
 και τὰ λείψυνα αὐτοῦ ἔφερεν ὁ Λήτος εἰς τὴν Βοιωτίαν  
 και Θάψας αὐτὰ ἐπὶ τὰς ὄχθας τοῦ Εὐρυνος ποταμοῦ  
 (τὰ νῦν ποτάμι τῆς Λειβαδίας) τῷ οὐγειρε και μυημέτον.  
 Ο' Γαστος, ἀρχηγὸς τῶν Αἴθηναίων πρὸ Τρωάδος, ἡτον υἱὸς  
 τοῦ Σφῆλου, γενυηθέντος ἵκ τοῦ Βουκόλου, ἐνὸς τῶν Ἡρα-  
 κλέος υἱῶν· Ο' Κλονίος ἀναφέρεται μένον δὲ ἐγενηθη  
 ἐκ τοῦ Λαέριου και πλέον οὐ. Τοῦ Δηϊόχου οὐ καταγρα-  
 γη είναι ἀδηλος· Ο' Λυκόφρων, τοῦ ὁποίου τοῦ πα-  
 τρὸς, Μάζορος, οἱ γενήτορες δὲν ἀναφέρονται, ητον Κυ-  
 θήριος φυγάς και διάγων παρὰ τῷ Αἰαντε Τελσμώνος,  
 διὰ τὸ φόνον ἐνὸς τῶν Κυθηρίων. Ο' υἱὸς τοῦ σδῆλου  
 Ηεσηνίορος, Κλεῖτος, είναι ἀγνωστος περαιτέρω. Ο' μοίως  
 και ὁ Αἰσύγχος υἱὸς τοῦ Πρωτιάσωρος. Ο' ἀρχηγὸς τῶν Φω-

κέων Σχεδίος ἐγεννήθη ἐκ τοῦ Περιμήδου, τοῦ ὅποῖου ἡ καταγωγὴ δὲν ἀναφέρεται. Ὁ Λαοδάμας ἦτος υἱὸς τοῦ Ἀυτόνορος. Τοῦ ἐκ Κυλλήνης Ὅτου καὶ ὁρχηγοῦ ἡών Ἐπειῶν ὁ πατήρ δὲν ἀναφέρεται μήτε ὁ τοῦ Κροίστου, καὶ τοῦ Εύρύτου ὄμοιώς βασιλέως τῆς Ἐφύρης· καθὼς μήτε τοῦ ἐν Μυκήναις γεννηθέντος Κοπρέως καὶ διὰ τὸν ὑπ' αὐτοῦ φόνου τοῦ Ἰφέτου ἐκεῖσεν πρὸς τὸν Εὔρυπθέα καταφυγόντος, παρὰ τῷ ὅποιῳ ἔμεινεν ὡς κύρου.

### ΑΡΠΤΑΙ (I)

Η σαν θυγατέρες τοῦ Θαύμαντος καὶ τῆς Ἡλέκτρας θυγατρὸς τοῦ Ὄκετυν· κατά τινας μὲν τρεῖς τὸν δοιαῖς μύρον Αἴγλη, Ὄκεπέτη καὶ Ποδάργη· κατ' ἄλλους δὲ τέσσαρες προστιθεμένης καὶ τῆς Κηλαίνης. Αἱ μορφαὶ αὐτῶν ὡμοιότεροι μὲν παρθίνων· ἀλλὰ ἵσαν ὅσχυτε καὶ χλωμαῖ. Εἰς τὰς χεῖρας ἐφέρον μεγάλους κυρτοὺς ὅνυχας ὡς ιεράκων· κατετήκοντο ἀπάντως ἀπὸ ὑπαρβούλλουσαν πεῖναν, ἐπειδὴ ὅτι ἐτριώγουν ἐξήμουν αὐτὸν πάλιν εὐθέως. Εἶπι τοὺς ὡμούς ἐφέρον πτέρυγας, ὅθεν ὅπου ωτοφραΐνοντο φαγητὰ ἀπταντὸ εὐθὺς φοβερὸν ἥχον διὸ τῶν πτερούγων τῶν ποιεῦσαι, καὶ ἐμόλινον ἀπαντά ἐσσα ἥγγιζον μὲ τὰς ῥυπαρὰς χειρας τῶν. Τὰ σώματα αὐτῶν ἵσαν κεκαλυμμένα παιντοῦ μὲ πτερά· οἱ πόδες τῶν ὡς οἱ τέλη ὄνθρωπου, καὶ τὰ φτατῶν ὡς τῶν Ἀοκτονῶν. Κατοίκουν εἰς Θράκην καὶ μετὰ θάνατου διωρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Διός νὰ φύλαΐτον

τὴν εἰσοδον τοῦ Ταυτάρου ἀφίνουσαι καθίνα νὰ εἰσέλθῃ  
οἰδένα δὲ νὰ ἔχῃ· Ωργισθεὶς ὁ Ποσειδῶν κατὰ τοῦ  
βαπτικέως τῆς Σακρυδαποσοῦ (τὰ μὲν Σταγυνόρας, ἐν Θρά-  
κη) Φινίως, ἐπεμψεν αὐτάς νὰ τὸν ταράττωσι καὶ νὸς τὸν  
βασανίζωσιν ἀπαύσως· ὅθεν ὁ σάκις ἐκάθετο νὰ δειπνήσῃ,  
εὐθίως ως παρείστησυτο αὐτῷ τὰ φαγητά, ἵππαντο οὐ-  
ταὶ μετὸ μεγάλου Θορύσου ἐπὶ τὴν τράπεζαν, ἥρπαξον μέρος  
τῶν φαγητῶν, μέρος ἔδρεπτον κάτωθεν τῆς τραπέζης καὶ τὸ  
λοιπὸν ἔμάλυνον τοικουτοτούρπως, ὥστε ἐκ τῆς δυναώδειας δὲν  
ἔδύνατο νὰ τὸ γευθῇ· Οὕταν ἴν τέλει μετὰ παρέλεισμον  
καιροῦ ἡλθον πρὸς τὸν Φινέα οἱ Ἀργοναῦτοι, τοῖς ὑ-  
πεσχέθη πᾶσαν βοήθειαν ἐναγκαῖαν αὐτοῖς εἰς τὸ ταξι-  
δίον των ἐὰν ἦθελε τὸν ἐλευθερύσουν ἀπὸ τὸν τυραννὸν  
τῶν Ἀρπιών· ὅθεν οἱ Ἀργοναῦται ἐδιάριπαν τοὺς διοὺς  
τοῦ Βαρέας, Κάλαιν καὶ Ζήτην, ως πτέρυγας ἔχοντας,  
ἵνα διέξωσιν αὐτάς· οἳ τινες γυμνώσαντες τὰ ξιφη αὐ-  
τῶν ἥρξαντο νὰ διώκουν αὐτάς ἀνλεῦς, ἐπειδὴ  
ἴζεντο ὅτι ἐάν δὲν τὸς ἐφένενον ἐπρεπε νὰ ἀποθάνουν  
αὐτοί· ως δὲ μετὸ πελὸν διωργάνων ἐφθασσον αὐτάς,  
μία αὐτῶν ἐπεισε περὸ εἰς τὸν Τίγρην ποταμὸν  
εἰς τὸν Πελοποννησιακὸν ισθμὸν, ὅθεν ἐκλήθη ἐπομένως  
τὸ μέρος ἐκεῖνο Ἀρπια· καὶ αἱ ἄλλαι κατέστρηθησαν ἕως  
εἰς τὰς Εὔδυνας μῆσους· καὶ ἐκεῖθεν ἐπέσρεψαν οἱ  
διώκταις αὐτῶν διὰ πορσαγῆς τοῦ Διός πέμψαντος πρὸς  
αὐτοὺς τὴν Γριην· ὅθεν ἐκλήθησαν ἔκτοτε καὶ Σερροφαῖδες  
οἱ νῆσοι ἐκεῖναι.

## ΔΛΗΘΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Η<sup>τ</sup>σον Θυγατίρες τοῦ ριγέντος Φινέως· αἱ ὅποιαι διάγουσται ὄχρεοιν καὶ ὄσελγή βίον, ὑζερηθέντος τοῦ πατρὸς αὐτῶν τοῦ φωτὸς τῶν ὄφθαλμῶν αὐτοῦ, διὰ τὸ ὑψηλέν γῆρας του, ἥρπαξον καὶ κατεδαπάγουσαν τὴν περιουσίαν αὐτοῦ· ἐώς οὖς οἱ υἱοὶ πλησιογάρου τινος βασιλέως Βορέος ὄνομαζομένου ἐδίωξαν αὐτὰς καὶ ἔθεσαν ἐπιεστας εἰς τὴν περιουσίαν τοῦ Φινέως, οἵτινες ἐσωσαν τὸ λοιπὸν αὐτῆς διὰ ωὐνηθῆ ὁ δυναχῆς Φινέυς ωὐ τελεωτῇ ἐν τούχῳ τὰς ἡμέρας τῆς βασάνων πλήρης ζωῆς αὐτοῦ.

Οἱ Αλληγοροῦται ἐνοοῦν ὑπὸ αὐτὰς τὴν φιλαργυρίαν καὶ φιλαρπαγήν· ἀπὸ τὰς ὅποιας οἱ κυριεύεμενοι δὲν συγχοροῦνται μήτε ωὐ τὰ φάγωπικαθώς πρέπει μήτε ωὐ απολαύσουν ὅτι κέκτηνται· ὅθεν οἱ τοιοῦτοι φαίνονται χλωμοὶ καὶ ἴσχυοι ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Μὲ τοὺς τῶν ἀρπακτικῶν δακτύλων τῶν ὄνυχας ἔλκουν ὅλα πρὸς αὐτοὺς, τοῖς, διδάσκουν ωὐ κρύπτουν τὰ ὄρπαξόμενα μὲ ἐπιμέλεισιν, τὰ ὅποια ὅμως ως ἀδίκως κεκτημένα βιάζονται ωὐ ἀποβάλλωσι πόλιν εξεμούντες.



ΠΟΛΤΔΩΡΗ (II) ΠΕΡΙΟΡΗΣ (III) ΕΤΔΩΡΟΣ  
 (IV) ΠΟΛΤΜΗΛΗ (V) ΦΤΛΑΣ (VI) ΕΧΕ-  
 ΚΛΗΣ (VII) ΜΑΙΜΑΛΟΣ (VIII) ΑΛΚΙΜΕΔΩΝ  
 (IX) ΛΑΕΡΚΗΣ (X) ΠΤΡΑΙΧΜΗΣ (XI) ΜΑ-  
 ΡΤΣ (XII) ΑΜΙΣΩΔΑΡΟΣ (XIII) ΚΛΕΟΒΟΤ-  
 ΛΟΣ (XIV) ΛΤΚΩΝ (XV) ΕΡΤΜΑΣ (XVI)  
 ΠΡΟΝΟΟΣ (XVII) ΘΕΣΤΩΡ (XVIII) ΑΜΦΟ-  
 ΤΕΡΟΣ (XIX) ΕΠΑΛΤΗΣ (XX) ΙΦΕΤΣ (XXI)  
 ΔΑΜΑΣΤΩΡ (XXII).

Η' Πολυδώρη αναφέρεται μόνον ως κόρη τοῦ Πη-  
 λέως καὶ τῆς Αὐτηγούνης, ἡ ὅποια ὑπανθρευθεῖ τα τῷ Σπερ-  
 χειφ τουπάλην Βώρῳ ἔτεκε τὸν Μενέσθιον. Ο' Περιγ-  
 ροης πατήρ τοῦ Βώρου δὲν αναφέρεται ἐκ τίνων γονέων  
 ἡν. Ο' Κύδωρος υἱὸς τοῦ Ερμοῦ καὶ τῆς Πολυμήλης ὀρ-  
 χήστριας ἐξαιρέτου, Θυγατρὸς τοῦ Φυλαντος (τοῦ ὅποιου  
 οἱ γονεῖς εἶναι σγυνωτοί) ἡ του ἔνας τις ὁξωματικῶν Μυρ-  
 μιδῶν, ταχύπους, αὐδρεῖος καὶ μυήμων τοῦ Πατρό-  
 κλου. Ἰφουεύθη δὲ ἐπὸ τοῦ Πυραιχμου. Ο' Εχελῆς  
 ἡ του υἱὸς τοῦ Αὔτορος καὶ αὐτὴρ τῆς Πολυμήλης. Ο'  
 Μαίμαλος, γενήτωρ τοῦ Πεισάνδρου, διὸ αναφέρεται τι-  
 νος υἱὸς ἡτον. Ο' ὁξωματικὸς Μυρμιδῶν Αλκιμέδων  
 ἡτον υἱὸς τοῦ ἀδηλου Λαέρκου. Τοῦ τοῦ Κύδωρον φο-  
 νεύσαντος ἀρχηγοῦ τῶν Παιώνων Πυραιχμου οἱ γονεῖς

δὲν εἶναι γνωστοί. Ο' Μάρις ἀδελφός τοῦ Αὐτοκράτορος ἐγενένθη ἐκ τοῦ Διος καὶ τῆς Κασιόπης. Τοῦ Λυκέου Αὐτοκράτορού, τοῦ Κλεοβούλου καὶ Λύκωνος ἡ καταγωγὴ δεῖ θηλοῦται που. Τὸ πότον ὁνόματος Ερύμας ἦσαν τρεῖς Τρώες· ὅν τὸν μὲν ὁ Γέδομενεὺς, τὸν δὲ ὁ Πάτροκλος πρὸ Τρωάδος, καὶ τὸν τρίτον ὁ Τούρνος εἰς τὴν Ιταλίαν ἐφόνευσεν. Ο' Πρόνοος ἥτον μήτος τοῦ Αγήνορος καὶ ὁ Μάσωρ τοῦ Ηὔοπος· ἐδὲ Αὐτοφοτερός, ὁ Επάλτης ὁ Γεφεὺς καὶ ὁ Δαμάσωρ εἶναι ἀγνωστούν τάνων τέκνα ἦσαν.

---

**ΑΡΓΕΑΔΗΣ (XXIII) ΕΤΙΠΠΟΣ (XXIV) ΠΤΡΗΣ  
(XXV) ΠΟΛΤΜΗΔΟΣ (XXVI) ΘΡΑΣΤΜΗΔΟΣ  
(XXVII) ΑΓΑΚΛΗΣ (XXVIII) ΕΠΙΓΕΤΣ (XXIX)  
ΙΘΑΙΜΕΝΗΣ (XXX) ΣΩΘΕΝΕΛΟΣ (XXXI) ΒΑ-  
ΘΥΚΛΗΣ (XXXII) ΧΑΛΚΩΝ (XXXIII) ΛΑΟ-  
ΓΟΝΟΣ (XXXIV) ΟΝΗΤΩΡ (XXXV) ΕΧΕ-  
ΚΛΟΣ (XXXVI) ΠΕΡΙΜΟΣ (XXXVII) ΕΠΙ-  
ΣΤΩΡ (XXXVIII) ΕΛΑΣΟΣ (XIL) ΠΤΛΑΡ-  
ΤΗΣ (XL) ΔΤΜΑΣ (XLΙ) ΕΤΦΟΡΒΟΣ (XLII).**

Τοῦ Αργεάδου, Εἰππου, Πύρευ, Πολυμήλου, καὶ τοῦ ὄπαδοῦ τοῦ Σαρπηδόνος Θρασυμήλου οἱ γεννήτορες δὲν εἶναι γνωστοί. Τοῦ δὲ Μυρμιδόνος Αγακλέους πατήρ ἥτον ὁ Επειγεὺς βασιλεὺς τῆς Βουδείου πέλεως

τοῦ ὄποιου σὲ γίνεται δὲν ἀναρέσσεται που καθὼς καὶ τοῦ Τρωὸς Σηενελάου, πατρὸς τοῦ Ἰθαιμένους, καὶ τοῦ πλαυσίου Μυρμιδόνος Χάλκωνος γεννήταυτος τὸν Βαθυ-  
κλέα. Οἱ Λισόγονοι ἐγενήθη ἐκ τοῦ Οὐρήτορος ἕρεως τοῦ Δεούς. Τοῦ Εὐχέλου, Περίμου, Εὐπέρορος, Εὐλάσσου, καὶ Πυλάρτου, Τρωῶν πολεμισῶν, η̄ καταγωγὴ εἶναι ὡς αὐτῶν  
ἀδηλος. Οἱ Δύμας ἦτον πατήρ τοῦ Αἰσέου καὶ τῆς Εὐ-  
κάστης, κατοικητὴς τῆς Φρυγίας ἐπὶ τὰς ὅχθας τοῦ Σαγ-  
γαρίου ποταμοῦ· εἰχε δὲ καὶ δύο ὄλλους γόνους ἀκόμη.  
Οἴτρεα καὶ Μύγδονα καλούμενους. Οἵ ταν αἱ Αμαζόνες  
εἰσῆλθον εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ ὁ Πριάμος τῷ ἐπειρψε-  
βοηθητικὰ σρατείματα, καὶ πρὸς ἔνδειξιν τῆς εὐγνωμο-  
σύνης του τῷ ἔδωκεν εἰς γυναικα τὴν Θηγατέρα αὐτοῦ Εὐ-  
κάστην. Οἱ δὲ φρουρεῖς τοῦ Πατρόκλου Εὔφοροίς, ὁ διὰ τὴν  
ἀδρείαν αὐτοῦ μεγάλους ἐπακνούμενος, ἥτου μήτος τοῦ Πάσ-  
θου καὶ αδελφής τοῦ Πολυδάμαντος, καὶ ἐφρυνεύθη ὑπὸ  
χειρῶν τοῦ Μενελάου.

ΤΕΛΟΣ τοῦ Θ. ΤΟΜΟΥ.

Π Ι Ν Α Ξ.

Τῶν ἐν τῇ Μυθολογίᾳ περιεχομένων Θεῶν, Ήμέρων,  
Ηρώων, καὶ λοιπῶν ὑποκειμένων.

|                     | Σλ. |                     | Σλ. |
|---------------------|-----|---------------------|-----|
| Ἄγακλῆς . . . .     | 21  | Θρασύμηλος . . . .  | 241 |
| Ἄλκιμεδῶν . . . .   | 240 | "Ιασος . . . .      | 236 |
| Ἀμισθάδαρος . . . . | 240 | Ἴσαιμένης . . . .   | 241 |
| Ἀμφοτερός . . . .   | 240 | Ἴψεὺς . . . .       | 240 |
| Ἀργεάδης . . . .    | 241 | Κλεῖτος . . . .     | 236 |
| Ἀρνεσίλαος . . . .  | 230 | Κλεόβιζυλος . . . . | 240 |
| Ἀρπυια . . . .      | 237 | Κλονίος . . . .     | 236 |
| Ἀρηίλυκος . . . .   | 237 | Κοπρεὺς . . . .     | 236 |
| Ἄστρος . . . .      | 236 | Κροῖσμος . . . .    | 236 |
| Βαθυκλῆς . . . .    | 241 | Λαογόνος . . . .    | 241 |
| Βυκόλος . . . .     | 226 | Λαοδάμας . . . .    | 236 |
| Δαμάτωρ . . . .     | 240 | Λαέρκης . . . .     | 240 |
| Δηϊοχος . . . .     | 236 | Λυκόφρων . . . .    | 236 |
| Δύνας . . . .       | 241 | Λύκων . . . .       | 240 |
| Ἐλασσος . . . .     | 241 | Μαίμα λ . . . .     | 240 |
| Ἐπάλτης . . . .     | 240 | Μάρης . . . .       | 240 |
| Ἐπιγεὺς . . . .     | 241 | Μαρωρ . . . .       | 236 |
| Ἐπίσωρ . . . .      | 241 | Οὐήτωρ . . . .      | 241 |
| Ἐρύμας . . . .      | 240 | Πεισήγωρ . . . .    | 236 |
| Εῦδωρος . . . .     | 240 | Περιμήδης . . . .   | 236 |
| Εῦππκος . . . .     | 241 | Περιμος . . . .     | 241 |
| Εὐφήτης . . . .     | 236 | Περιόρης . . . .    | 240 |
| Εὐφορβος . . . .    | 241 | Πολυδώρη . . . .    | 240 |
| Ἐγεκλῆς . . . .     | 240 | Πολυμήλη . . . .    | 240 |
| Ἐγεκλος . . . .     | 241 | Πολύμηλος . . . .   | 241 |
| Θέμις . . . .       | 233 | Πρόνοος . . . .     | 240 |
| Θέρωρ . . . .       | 240 | Πρωτιάων . . . .    | 236 |

|                   | Σλ. |                  | Σλ. |
|-------------------|-----|------------------|-----|
| Πυλάρτης . . . .  | 241 | ἢ Ξεδίος . . . . | 236 |
| Πυραίχμης . . . . | 240 | Φύλας . . . .    | 240 |
| Πύρης . . . .     | 241 | Χάλκων . . . .   | 241 |
| Σθένελος . . . .  | 241 | Ω̄τος . . . .    | 236 |
| Σφῆλος . . . .    | 236 | ε                |     |

